Proiect

GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. ___
din _____

Pentru aprobarea proiectului de lege privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date.

PRIM-MINISTRU

Contrasemnează:

Ministrul Justiției

UE
Proiect

LEGE
privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date

Prezenta lege transpune Regulamentul Uniunii Europene 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

Parlamentul adoptă prezenta lege organică

CAPITOLUL I
DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1. Obiect și obiective

(1) Prezenta lege asigură protecția drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor fizice și în special a dreptului acestora la protecția datelor cu caracter personal.

(2) Libera circulație a datelor cu caracter personal în interiorul Republicii Moldova nu poate fi restricționată sau interzisă din motive legate de protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal.

Articolul 2. Domeniul de aplicare material

(1) Prezenta lege se aplică prelucrării datelor cu caracter personal, efectuată total sau parțial prin mijloace automatizate, precum și prelucrării prin alte mijloace decât cele automatizate a datelor cu caracter personal care fac parte dintr-un sistem de evidență a datelor sau care sunt destinate să facă parte dintr-un sistem de evidență a datelor.

(2) Prezenta lege nu se aplică prelucrării datelor cu caracter personal:

a) de către o persoană fizică în cadrul unei activități exclusiv personale sau domestice;
b) de către autoritățile competente în scopul prevenirii, investigării, depistării sau urmăririi penale a infracțiunilor, sau al executării sancțiunilor penale, inclusiv al protejării împotriva amenințărilor la adresa siguranței publice și al prevenirii acestora

(3) Prezenta lege nu aduce atingere aplicării Legii nr. 284/2004 privind serviciile societății informaționale, în special normelor privind răspunderea furnizorilor de servicii intermediari, prevăzute la art.14-17 din legea menționată.

Articolul 3. Domeniul de aplicare teritorial

(1) Prezenta lege se aplică prelucrării datelor cu caracter personal în cadrul activităților unui sediu al unui operator sau al unei persoane împuternicite de operator pe teritoriul Republica Moldova, indiferent dacă prelucrarea are loc sau nu pe teritoriul Republicii Moldova.

(2) Prezenta lege se aplică prelucrării datelor cu caracter personal ale unor persoane vizate care se află în Republica Moldova de către un operator sau o persoană împuternicită de operator care nu este stabilit(ă) în Republica Moldova, atunci când activitățile de prelucrare sunt legate de:

a) oferirea de bunuri sau servicii unor astfel de persoane vizate în Republica Moldova, indiferent dacă se solicită sau nu efectuarea unei plăți de către persoana vizată;
b) monitorizarea comportamentului lor dacă acesta se manifestă în cadrul Republicii Moldova.

(3) Prezenta lege se aplică prelucrării datelor cu caracter personal de către un operator care nu este stabilit în Republica Moldova, ci într-un loc în care dreptul intern se aplică în temeiul dreptului internațional public.

Articolul 4. Noțiuni

(1) În sensul prezentei legi:

a) date cu caracter personal – reprezintă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoana vizată"); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;

b) prelucrare – reprezintă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;

c) restricționarea prelucrării – reprezintă marcarea datelor cu caracter personal stocate cu scopul de a limita prelucrarea viitoare a acestora;

d) creare de profiluri – reprezintă orice formă de prelucrare automată a datelor cu caracter personal care constă în utilizarea datelor cu caracter personal pentru a evalua anumite aspecte personale referitoare la o persoană fizică, în special pentru a analiza sau prevedea aspecte privind performanța la locul de muncă, situația economică, sănătatea, preferințele personale, interesele, fiabilitatea, comportamentul, locul în care se află persoana fizică respectivă sau deplasările acesteia;

e) pseudonimizare – reprezintă prelucrarea datelor cu caracter personal într-un asemenea mod încât acestea să nu mai poată fi atribuite unei anume persoane vizate fără a se utiliza informații suplimentare, cu condiția ca aceste informații suplimentare să fie stocate separat și să facă obiectul unor măsuri de natură tehnică și organizatorică care să asigure neatribuirea respectivelor date cu caracter personal unei persoane fizice identificate sau identificabile;

f) sistem de evidență a datelor – reprezintă orice set structurat de date cu caracter personal accesibile conform unor criterii specifice, fie ele centralizate, descentralizate sau repartizate după criterii funcționale sau geografice;

g) operator – reprezintă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin actele normative, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în actele normative.

h) persoană împuternicită de operator – reprezintă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care prelucrează datele cu caracter personal în numele operatorului;

i) destinatar – reprezintă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism căreia îi sunt divulgate datele cu caracter personal, indiferent dacă este sau nu o parte terță. Cu toate acestea, autoritățile publice cărora li se pot comunica date cu caracter personal în

cadrul unei anumite anchete în conformitate cu actele normative nu sunt considerate destinatari; prelucrarea acestor date de către autoritățile publice respective respectă normele aplicabile în materie de protecție a datelor, în conformitate cu scopurile prelucrării;

î) parte terță – reprezintă o persoană fizică sau juridică, autoritate publică, agenție sau organism altul decât persoana vizată, operatorul, persoana împuternicită de operator și persoanele care, sub directa autoritate a operatorului sau a persoanei împuternicite de operator, sunt autorizate să prelucreze date cu caracter personal;

j) consimțământ - al persoanei vizate reprezintă orice manifestare de voință liberă, specifică, informată și lipsită de ambiguitate a persoanei vizate prin care aceasta acceptă, printr-o declarație sau printr-o acțiune fără echivoc, ca datele cu caracter personal care o privesc să fie prelucrate;

k) cifra de facere mondială – reprezintă totalul vânzărilor realizate (facturate) pe parcursul unui exercițiu fiscal al operatorului de date;

l) încălcarea securității datelor cu caracter personal – reprezintă o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea;

m) date genetice – reprezintă datele cu caracter personal referitoare la caracteristicile genetice moștenite sau dobândite ale unei persoane fizice, care oferă informații unice privind fiziologia sau sănătatea persoanei respective și care rezultă în special în urma unei analize a unei mostre de material biologic recoltate de la persoana în cauză;

n) date biometrice – reprezintă date cu caracter personal care rezultă în urma unor tehnici de prelucrare specifice referitoare la caracteristicile fizice, fiziologice sau comportamentale ale unei persoane fizice care permit sau confirmă identificarea unică a respectivei persoane, cum ar fi imaginile faciale sau datele dactiloscopice;

o) date privind sănătatea – reprezintă date cu caracter personal legate de sănătatea fizică sau mentală a unei persoane fizice, inclusiv prestarea de servicii de asistență medicală, care dezvăluie informații despre starea de sănătate a acesteia;

p) reprezentant – reprezintă o persoană fizică sau juridică stabilită în Republica Moldova sau Spațiul Economic European, , desemnată în scris de către operator sau persoana împuternicită de operator în temeiul art. 27, care reprezintă operatorul sau persoana împuternicită în ceea ce privește obligațiile lor respective care le revin în temeiul prezentei legi;

q) întreprindere – reprezintă o persoană fizică sau juridică ce desfășoară o activitate economică, indiferent de forma juridică a acesteia, inclusiv parteneriate sau asociații care desfășoară în mod regulat o activitate economică;

r) grup de întreprinderi – reprezintă o întreprindere care exercită controlul și întreprinderile controlate de aceasta;

s) reguli corporatiste obligatorii – reprezintă politicile în materie de protecție a datelor cu caracter personal care trebuie respectate de un operator sau de o persoană împuternicită de operator stabilită pe teritoriul Republicii Moldova, în ceea ce privește transferurile sau seturile de transferuri de date cu caracter personal către un operator sau o persoană împuternicită de operator în una sau mai multe țări în cadrul unui grup de întreprinderi sau al unui grup de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună cu excepția țărilor din Spațiul Economic European;

ș) autoritate de supraveghere – reprezintă o autoritate publică independentă instituită sau desemnată în temeiul art. 51;

t) serviciile societății informaționale – reprezintă un serviciu astfel cum este definit de Legea nr. 284/2004 privind serviciile societății informaționale;

ț) organizație internațională – reprezintă o organizație și organismele sale subordonate reglementate de dreptul internațional public sau orice alt organism care este instituit printr-un acord încheiat între două sau mai multe țări sau în temeiul unui astfel de acord.

CAPITOLUL II

PRINCIPII

Articolul 5. Principiile prelucrării datelor cu caracter personal

Datele cu caracter personal sunt:

a) principiul legalității, echității și transparenței – datele cu caracter personal sunt prelucrate în mod legal, echitabil și transparent față de persoana vizată;
b) principiul limitării legate de scop – datele cu caracter personal sunt colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice nu este considerată incompatibilă cu scopurile inițiale, în conformitate cu art. 70 alin. (1) ;
c) principiul reducerii la minimum a datelor – datele cu caracter personal sunt adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar în raport cu scopurile în care sunt prelucrate;
d) principiul exactității – datele cu caracter personal suntexacte și, în cazul în care este necesar, să fie actualizate; trebuie să se ia toate măsurile necesare pentru a se asigura că datele cu caracter personal care sunt inexacte, având în vedere scopurile pentru care sunt prelucrate, sunt șterse sau rectificate fără întârziere;
d) principiul limitării legate de stocare – datele cu caracter personal sunt păstrate într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate pe o perioadă care nu depășește perioada necesară îndeplinirii scopurilor în care sunt prelucrate datele; datele cu caracter personal pot fi stocate pe perioade mai lungi în măsura în care acestea vor fi prelucrate exclusiv în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu art. 70 alin. (1), sub rezerva punerii în aplicare a măsurilor de ordin tehnic și organizatoric adecvate prevăzute în prezenta lege în vederea garantării drepturilor și libertăților persoanei vizate;

f) principiul integrității și confidențialității – datele cu caracter personal sunt prelucrate într-un mod care asigură securitatea adecvată a datelor cu caracter personal, inclusiv protecția împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale, prin luarea de măsuri tehnice sau organizatorice corespunzătoare.

(2) Operatorul este responsabil de respectarea alin.(1) și poate demonstra această respectare.

Articolul 6. Legalitatea prelucrării

(1) Prelucrarea este legală numai dacă și în măsura în care se aplică cel puțin una dintre următoarele condiții:

a) persoana vizată și-a dat consimțământul pentru prelucrarea datelor sale cu caracter personal pentru unul sau mai multe scopuri specifice;
b) prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract la care persoana vizată este parte sau pentru a face demersuri la cererea persoanei vizate înainte de încheierea unui contract;
c) prelucrarea este necesară în vederea îndeplinirii unei obligații legale care îi revine operatorului;
d) prelucrarea este necesară pentru a proteja interesele vitale ale persoanei vizate sau ale altei persoane fizice;
e) prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini care servește unui interes public sau care rezultă din exercitarea autorității publice cu care este învestit operatorul;

f) prelucrarea este necesară în scopul intereselor legitime urmărite de operator sau de o parte terță, cu excepția cazului în care prevalează interesele sau drepturile și libertățile fundamentale ale persoanei vizate, care necesită protejarea datelor cu caracter personal, în special atunci când persoana vizată este un copil. Lit. (f) nu se aplică în cazul prelucrării efectuate de autorități publice în îndeplinirea atribuțiilor lor.

(2) Pot fi menținute sau introduse dispoziții mai specifice de adaptare a aplicării normelor prezentei legi în ceea ce privește prelucrarea în vederea respectării alin. (1) lit. c) și e) prin definirea unor cerințe specifice mai precise cu privire la prelucrare și a altor măsuri de asigurare a unei prelucrări legale și echitabile, inclusiv pentru alte situații concrete de prelucrare, astfel cum este prevăzut în capitolul VIII.

(3) Temeiul pentru prelucrarea menționată la alin. (1) lit. (c) și (e) trebuie să fie prevăzut în actele normative.Scopul prelucrării este stabilit pe baza respectivului temei juridic sau, în ceea ce privește prelucrarea menționată la alin. (1) lit. (e), este necesar pentru îndeplinirea unei sarcini efectuate în interes public sau în cadrul exercitării unei funcții publice atribuite operatorului. Respectivul temei juridic poate conține dispoziții specifice privind adaptarea aplicării normelor prezentei legi, printre altele: condițiile generale care reglementează legalitatea prelucrării de către operator; tipurile de date care fac obiectul prelucrării; persoanele vizate; entitățile cărora le pot fi divulgate datele și scopul pentru care respectivele date cu caracter personal pot fi divulgate; limitările legate de scop; perioadele de stocare; și operațiunile și procedurile de prelucrare, inclusiv măsurile de asigurare a unei prelucrări legale și echitabile cum sunt cele pentru alte situații concrete de prelucrare astfel cum sunt prevăzute în capitolul VIII. Actele normative urmăresc un obiectiv de interes public și este proporțional cu obiectivul legitim urmărit.

(4) În cazul în care prelucrarea în alt scop decât cel pentru care datele cu caracter personal au fost colectate nu se bazează pe consimțământul persoanei vizate sau pe actele normative, care constituie o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică pentru a proteja obiectivele menționate la art. 23 alin.(1), operatorul, pentru a stabili dacă prelucrarea în alt scop este compatibilă cu scopul pentru care datele cu caracter personal au fost colectate inițial, ia în considerare, printre altele:

a) orice legătură dintre scopurile în care datele cu caracter personal au fost colectate și scopurile prelucrării ulterioare preconizate;
b) contextul în care datele cu caracter personal au fost colectate, în special în ceea ce privește relația dintre persoanele vizate și operator;
c) natura datelor cu caracter personal, în special în cazul prelucrării unor categorii speciale de date cu caracter personal, în conformitate cu art. 9, sau în cazul în care sunt prelucrate date cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni, în conformitate cu art. 10;
d) posibilele consecințe asupra persoanelor vizate ale prelucrării ulterioare preconizate;

e) existența unor garanții adecvate, care pot include criptarea sau pseudonimizarea.

Articolul 7. Condiții privind consimțământul

(1) În cazul în care prelucrarea se bazează pe consimțământ, operatorul trebuie să fie în măsură să demonstreze că persoana vizată și-a dat consimțământul pentru prelucrarea datelor sale cu caracter personal.

(2) În cazul în care consimțământul persoanei vizate este dat în contextul unei declarații scrise care se referă și la alte aspecte, cererea privind consimțământul trebuie să fie prezentată într-o

formă care o diferențiază în mod clar de celelalte aspecte, într-o formă inteligibilă și ușor accesibilă, utilizând un limbaj clar și simplu. Nicio parte a respectivei declarații care constituie o încălcare a prezentei legi nu este obligatorie.

(3) Persoana vizată are dreptul să își retragă în orice moment consimțământul. Retragerea consimțământului nu afectează legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia. Înainte de acordarea consimțământului, persoana vizată este informată cu privire la acest lucru. Retragerea consimțământului se face la fel de simplu ca acordarea acestuia.

(4) Atunci când se evaluează dacă consimțământul este dat în mod liber, se ține seama cât mai mult de faptul că, printre altele, executarea unui contract, inclusiv prestarea unui serviciu, este condiționată sau nu de consimțământul cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal care nu este necesară pentru executarea acestui contract.

Articolul 8. Condiții aplicabile în ceea ce privește consimțământul copiilor în legătură cu serviciile societății informaționale

(1) În cazul în care se aplică art. 6 alin. (1) lit. (a), în ceea ce privește oferirea de servicii ale societății informaționale în mod direct unui copil, prelucrarea datelor cu caracter personal ale unui copil este legală dacă copilul are cel puțin vârsta de 14 ani. Dacă copilul are sub vârsta de 14 ani, respectiva prelucrare este legală numai dacă și în măsura în care consimțământul respectiv este acordat sau autorizat de titularul răspunderii părintești asupra copilului.

(2) Operatorul depune toate eforturile rezonabile pentru a verifica în astfel de cazuri că titularul răspunderii părintești a acordat sau a autorizat consimțământul, ținând seama de tehnologiile disponibile.

(3) Alin. (1) nu afectează dreptul general al contractelor, cum ar fi normele privind valabilitatea, încheierea sau efectele unui contract în legătură cu un copil.

Articolul 9. Prelucrarea de categorii speciale de date cu caracter personal

(1) Se interzice prelucrarea de date cu caracter personal care dezvăluie originea rasială sau etnică, opiniile politice, confesiunea religioasă sau convingerile filozofice sau apartenența la sindicate și prelucrarea de date genetice, de date biometrice pentru identificarea unică a unei persoane fizice, de date privind sănătatea sau de date privind viața sexuală sau orientarea sexuală ale unei persoane fizice.

(2) Alin. (1) nu se aplică în următoarele situații:

a) persoana vizată și-a dat consimțământul explicit pentru prelucrarea acestor date cu caracter personal pentru unul sau mai multe scopuri specifice, cu excepția cazului în care actele normative prevăd ca interdicția prevăzută la alin.(1) să nu poată fi ridicată prin consimțământul persoanei vizate;
b) prelucrarea este necesară în scopul îndeplinirii obligațiilor și al exercitării unor drepturi specifice ale operatorului sau ale persoanei vizate în domeniul ocupării forței de muncă și al securității sociale și protecției sociale, în măsura în care acest lucru este autorizat de actele normative ori de un contract colectiv de muncă care prevede garanții adecvate pentru drepturile fundamentale și interesele persoanei vizate;
c) prelucrarea este necesară pentru protejarea intereselor vitale ale persoanei vizate sau ale unei alte persoane fizice, atunci când persoana vizată se află în incapacitate fizică sau juridică de așa

da consimțământul;

d) prelucrarea este efectuată în cadrul activităților lor legitime și cu garanții adecvate de către o fundație, o asociație sau orice alt organism fără scop lucrativ și cu specific politic, filozofic, religios sau sindical, cu condiția ca prelucrarea să se refere numai la membrii sau la foștii membri ai organismului respectiv sau la persoane cu care acesta are contacte permanente în legătură cu scopurile sale și ca datele cu caracter personal să nu fie comunicate terților fără consimțământul persoanelor vizate;
e) prelucrarea se referă la date cu caracter personal care sunt făcute publice în mod manifest de către persoana vizată;
f) prelucrarea este necesară pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță sau ori de câte ori instanțele acționează în exercițiul funcției lor judiciare;
g) prelucrarea este necesară din motive de interes public major, în baza actelor normative, care sunt proporționale cu obiectivul urmărit, respectă esența dreptului la protecția datelor și prevede măsuri corespunzătoare și specifice pentru protejarea drepturilor fundamentale și a intereselor persoanei vizate;
h) prelucrarea este necesară în scopuri legate de medicina preventivă sau a muncii, de evaluarea capacității de muncă a angajatului, de stabilirea unui diagnostic medical, de furnizarea de asistență medicală sau socială sau a unui tratament medical sau de gestionarea sistemelor și serviciilor de sănătate sau de asistență socială, în temeiul actelor normative sau în temeiul unui contract încheiat cu un cadru medical și sub rezerva respectării condițiilor și garanțiilor prevăzute la alin. (3);
i) prelucrarea este necesară din motive de interes public în domeniul sănătății publice, cum ar fi protecția împotriva amenințărilor transfrontaliere grave la adresa sănătății sau asigurarea de standarde ridicate de calitate și siguranță a asistenței medicale și a medicamentelor sau a dispozitivelor medicale, în temeiul actelor normative, care prevăd măsuri adecvate și specifice pentru protejarea drepturilor și libertăților persoanei vizate, în special a secretului profesional;
j) prelucrarea este necesară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu art. 70 alin. (1), în baza actelor normative, care este proporțional cu obiectivul urmărit, respectă esența dreptului la protecția datelor și prevede măsuri corespunzătoare și specifice pentru protejarea drepturilor fundamentale și a intereselor persoanei vizate.

(3) (3) Datele cu caracter personal menționate la alin. (1) pot fi prelucrate în scopurile menționate la alin. (2) lit.h) în cazul în care datele respective sunt prelucrate de către un profesionist supus obligației de păstrare a secretului profesional sau sub responsabilitatea acestuia, în temeiul actelor normative sau în temeiul normelor stabilite de organisme naționale competente sau de o altă persoană supusă, de asemenea, unei obligații de confidențialitate în temeiul actelor normative.

(4) (4) După caz, pot fi menținute sau introduse condiții suplimentare, inclusiv restricții, în ceea ce privește prelucrarea de date genetice, date biometrice sau date privind sănătatea.

Articolul 10. Prelucrarea de date cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni

Prelucrarea de date cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni sau la măsuri de securitate conexe în temeiul art. 6 alin. (1) se efectuează numai sub controlul unei autorități de stat, sau atunci când prelucrarea este autorizată de actele normative care prevăd garanții adecvate pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate. Orice registru cuprinzător al condamnărilor penale se ține numai sub controlul unei autorități de stat.

Articolul 11. Prelucrarea care nu necesită identificare

(1) În cazul în care scopurile pentru care un operator prelucrează date cu caracter personal nu necesită sau nu mai necesită identificarea unei persoane vizate de către operator, operatorul nu are obligația de a păstra, obține sau prelucra informații suplimentare pentru a identifica persoana vizată în scopul unic al respectării prezentei legi.

(2) Dacă, în cazurile menționate la alin.l (1) din prezentul articol, operatorul poate demonstra că nu este în măsură să identifice persoana vizată, operatorul informează persoana vizată în mod corespunzător, în cazul în care este posibil. În astfel de cazuri, art. 15-20 nu se aplică, cu excepția cazului în care persoana vizată, în scopul exercitării drepturilor sale în temeiul respectivelor articole, oferă informații suplimentare care permit identificarea sa.

CAPITOLUL III

DREPTURILE PERSOANEI VIZATE

Secțiunea 1

Transparență și modalități

Articolul 12. Transparența informațiilor, a comunicărilor și a modalităților de exercitare a drepturilor persoanei vizate

(1) Operatorul ia măsuri adecvate pentru a furniza persoanei vizate orice informații menționate la art. 13 și 14 și orice comunicări în temeiul art. 15-22 și 34 referitoare la prelucrare, într-o formă concisă, transparentă, inteligibilă și ușor accesibilă, utilizând un limbaj clar și simplu, în special pentru orice informații adresate în mod specific unui copil. Informațiile se furnizează în scris sau prin alte mijloace, inclusiv, atunci când este oportun, în format electronic. La solicitarea persoanei vizate, informațiile pot fi furnizate verbal, cu condiția ca identitatea persoanei vizate să fie dovedită prin alte mijloace.

(2) Operatorul facilitează exercitarea drepturilor persoanei vizate în temeiul art. 15-22. În cazurile menționate la art. 11 alin. (2), operatorul nu refuză să dea curs cererii persoanei vizate de a-și exercita drepturile în conformitate cu art. 15-22, cu excepția cazului în care operatorul demonstrează că nu este în măsură să identifice persoana vizată.

(3) Operatorul furnizează persoanei vizate informații privind acțiunile întreprinse în urma unei cereri în temeiul art. 15-22, fără întârzieri nejustificate și în orice caz în cel mult o lună de la primirea cererii. Această perioadă poate fi prelungită cu două luni atunci când este necesar, ținându-se seama de complexitatea și numărul cererilor. Operatorul informează persoana vizată cu privire la orice astfel de prelungire, în termen de o lună de la primirea cererii, prezentând și motivele întârzierii. În cazul în care persoana vizată introduce o cerere în format electronic, informațiile sunt furnizate în format electronic acolo unde este posibil, cu excepția cazului în care persoana vizată solicită un alt format.

(4) Dacă nu ia măsuri cu privire la cererea persoanei vizate, operatorul informează persoana vizată, fără întârziere și în termen de cel mult o lună de la primirea cererii, cu privire la motivele pentru care nu ia măsuri și la posibilitatea de a depune o plângere în fața unei autorități de supraveghere și de a introduce o cale de atac judiciară.

(5) Informațiile furnizate în temeiul art. 13 și 14 și orice comunicare și orice măsuri luate în temeiul art. 15-22 și 34 sunt oferite gratuit. În cazul în care cererile din partea unei persoane vizate

sunt în mod vădit nefondate sau excesive, în special din cauza caracterului lor repetitiv, operatorul poate:

a) fie să perceapă o taxă rezonabilă ținând cont de costurile administrative pentru furnizarea informațiilor sau a comunicării sau pentru luarea măsurilor solicitate;
b) fie să refuze să dea curs cererii.

În aceste cazuri, operatorului îi revine sarcina de a demonstra caracterul vădit nefondat sau excesiv al cererii.

(6) Fără a aduce atingere art. 11, în cazul în care are îndoieli întemeiate cu privire la identitatea persoanei fizice care înaintează cererea menționată la art. 15-21, operatorul poate solicita furnizarea de informații suplimentare necesare pentru a confirma identitatea persoanei vizate.

(7) Informațiile care urmează să fie furnizate persoanelor vizate în temeiul art. 13 și 14 pot fi furnizate în combinație cu pictograme standardizate pentru a oferi într-un mod ușor vizibil, inteligibil și clar lizibil o imagine de ansamblu semnificativă asupra prelucrării avute în vedere. În cazul în care pictogramele sunt prezentate în format electronic, acestea trebuie să poată fi citite automat.

(8) Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal (în continuare – CNPDCP) este împuternicit să adopte acte în vederea determinării informațiilor care urmează să fie prezentate de pictograme și a procedurilor pentru furnizarea de pictograme standardizate.

Secțiunea 2

Informare și acces la date cu caracter personal

Articolul 13. Informații care se furnizează în cazul în care datele cu caracter personal sunt colectate de la persoana vizată

(1) În cazul în care datele cu caracter personal referitoare la o persoană vizată sunt colectate de la aceasta, operatorul, în momentul obținerii acestor date cu caracter personal, furnizează persoanei vizate toate informațiile următoare:

a) identitatea și datele de contact ale operatorului și, după caz, ale reprezentantului acestuia;
b) datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor, după caz
c) scopurile în care sunt prelucrate datele cu caracter personal, precum și temeiul juridic al prelucrării;
d) în cazul în care prelucrarea se face în temeiul art. 6 alin.(1) lit. (f), interesele legitime urmărite de operator sau de o parte terță;
e) destinatarii sau categoriile de destinatari ai datelor cu caracter personal;
f) dacă este cazul, intenția operatorului de a transfera date cu caracter personal către țările din Spațiul Economic European sau o țară terță sau o organizație internațională și existența sau absența unei decizii ale CNPDCP privind caracterul adecvat sau, în cazul transferurilor menționate la art. 46 sau 47 sau la art. 49 alin. (1), o trimitere la garanțiile adecvate sau corespunzătoare și la mijloacele de a obține o copie a acestora, în cazul în care acestea au fost puse la dispoziție.

(2) În plus față de informațiile menționate la alin. (1), în momentul în care datele cu caracter personal sunt obținute, operatorul furnizează persoanei vizate următoarele informații suplimentare

necesare pentru a asigura o prelucrare echitabilă și transparentă:

a) perioada pentru care vor fi stocate datele cu caracter personal sau, dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili această perioadă;
b) existența dreptului de a solicita operatorului, în ceea ce privește datele cu caracter personal referitoare la persoana vizată, accesul la acestea, rectificarea sau ștergerea acestora sau restricționarea prelucrării sau a dreptului de a se opune prelucrării, precum și a dreptului la portabilitatea datelor;

c) atunci când prelucrarea se bazează pe art. 6 alin. (1) lit. a) sau pe art.9 alin. (2) lit. a), existența dreptului de a retrage consimțământul în orice moment, fără a afecta legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia;
d) dreptul de a depune o plângere în fața unei autorități de supraveghere;
e) dacă furnizarea de date cu caracter personal reprezintă o obligație legală sau contractuală sau o obligație necesară pentru încheierea unui contract, precum și dacă persoana vizată este obligată să furnizeze aceste date cu caracter personal și care sunt eventualele consecințe ale nerespectării acestei obligații;
f) existența unui proces decizional automatizat incluzând crearea de profiluri, menționat la art.22 alin. (1) și (4), precum și, cel puțin în cazurile respective, informații pertinente privind logica utilizată și privind importanța și consecințele preconizate ale unei astfel de prelucrări pentru persoana vizată.

(3) În cazul în care operatorul intenționează să prelucreze ulterior datele cu caracter personal într-un alt scop decât cel pentru care acestea au fost colectate, operatorul furnizează persoanei vizate, înainte de această prelucrare ulterioară, informații privind scopul secundar respectiv și orice informații suplimentare relevante, în conformitate cu alin. (2).

(4) Alin. (1), (2) și (3) nu se aplică dacă și în măsura în care persoana vizată deține deja informațiile respective.

Articolul 14. Informații care se furnizează în cazul în care datele cu caracter personal nu au fost obținute de la persoana vizată

(1) În cazul în care datele cu caracter personal nu au fost obținute de la persoana vizată, operatorul furnizează persoanei vizate următoarele informații:

a) identitatea și datele de contact ale operatorului și, după caz, ale reprezentantului acestuia;
b) datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor, după caz;
c) scopurile în care sunt prelucrate datele cu caracter personal, precum și temeiul juridic al prelucrării;
d) categoriile de date cu caracter personal vizate;
e) destinatarii sau categoriile de destinatari ai datelor cu caracter personal, după caz;
f) dacă este cazul, intenția operatorului de a transfera date cu caracter personal către un destinatar din țările din Spațiul Economic European sau dintr-o țară terță sau o organizație internațională și existența sau absența unei decizii a CNPDCP privind caracterul adecvat sau, în cazul transferurilor menționate la art. 46 sau 47 sau la art. 49 alin. (1) , o trimitere la garanțiile adecvate sau corespunzătoare și la mijloacele de a obține o copie a acestora, în cazul în care acestea au fost puse la dispoziție.

(2) Pe lângă informațiile menționate la alin. (1), operatorul furnizează persoanei vizate următoarele informații necesare pentru a asigura o prelucrare echitabilă și transparentă în ceea ce

privește persoana vizată:

a) perioada pentru care vor fi stocate datele cu caracter personal sau, dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili această perioadă;
b) în cazul în care prelucrarea se face în temeiul art. 6 alin. (1) lit. (f), interesele legitime urmărite de operator sau de o parte terță;
c) existența dreptului de a solicita operatorului, în ceea ce privește datele cu caracter personal referitoare la persoana vizată, accesul la acestea, rectificarea sau ștergerea acestora sau restricționarea prelucrării și a dreptului de a se opune prelucrării, precum și a dreptului la portabilitatea datelor;
d) atunci când prelucrarea se bazează pe art. 6 alin.(1) lit. (a) sau pe art. 9 alin. (2) lit. (a), existența dreptului de a retrage consimțământul în orice moment, fără a afecta legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia;
e) dreptul de a depune o plângere în fața unei autorități de supraveghere;
f) sursa din care provin datele cu caracter personal și, dacă este cazul, dacă acestea provin din surse disponibile public;
g) existența unui proces decizional automatizat incluzând crearea de profiluri, menționat la art. 22 alin.(1) și (4), precum și, cel puțin în cazurile respective, informații pertinente privind logica utilizată și privind importanța și consecințele preconizate ale unei astfel de prelucrări pentru persoana vizată;

(3) Operatorul furnizează informațiile menționate la alin. (1) și (2):

a) într-un termen rezonabil după obținerea datelor cu caracter personal, dar nu mai mare de o lună, ținându-se seama de circumstanțele specifice în care sunt prelucrate datele cu caracter personal;
b) dacă datele cu caracter personal urmează să fie utilizate pentru comunicarea cu persoana vizată, cel târziu în momentul primei comunicări către persoana vizată respectivă;
c) dacă se intenționează divulgarea datelor cu caracter personal către un alt destinatar, cel mai târziu la data la care acestea sunt divulgate pentru prima oară

(4) În cazul în care operatorul intenționează să prelucreze ulterior datele cu caracter personal într-un alt scop decât cel pentru care acestea au fost obținute, operatorul furnizează persoanei vizate, înainte de această prelucrare ulterioară, informații privind scopul secundar respectiv și orice informații suplimentare relevante, în conformitate cu alin. (2).

(5) Alin. (1)-(4) nu se aplică dacă și în măsura în care:

a) persoana vizată deține deja informațiile;
b) furnizarea acestor informații se dovedește a fi imposibilă sau ar implica eforturi disproporționate, în special în cazul prelucrării în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, sub rezerva condițiilor și a garanțiilor prevăzute la art. 70 alin. (1), sau în măsura în care obligația menționată la alin.(1) este susceptibil să facă imposibilă sau să afecteze în mod grav realizarea obiectivelor prelucrării respective In astfel de cazuri, operatorul ia măsuri adecvate pentru a proteja drepturile, libertățile și interesele legitime ale persoanei vizate, inclusiv punerea informațiilor la dispoziția publicului;

c) obținerea sau divulgarea datelor este prevăzută în mod expres în actele normative sub incidența căruia intră operatorul și care prevede măsuri adecvate pentru a proteja interesele legitime ale persoanei vizate;
d) în cazul în care datele cu caracter personal trebuie să rămână confidențiale în temeiul unei obligații statutare de secret profesional reglementate de actele normative, inclusiv al unei

obligații legale de a păstra secretul.

Articolul 15. Dreptul de acces al persoanei vizate

(1) Persoana vizată are dreptul de a obține din partea operatorului o confirmare că se prelucrează sau nu date cu caracter personal care o privesc și, în caz afirmativ, acces la datele respective și la următoarele informații:

a) scopurile prelucrării;
b) categoriile de date cu caracter personal vizate;
c) destinatarii sau categoriile de destinatari cărora datele cu caracter personal le-au fost sau urmează să le fie divulgate, în special destinatari din țările Spațiului Economic European sau din țări terțe sau organizații internaționale;
d) acolo unde este posibil, perioada pentru care se preconizează că vor fi stocate datele cu caracter personal sau, dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili această perioadă;
e) existența dreptului de a solicita operatorului rectificarea sau ștergerea datelor cu caracter personal ori restricționarea prelucrării datelor cu caracter personal referitoare la persoana vizată sau a dreptului de a se opune prelucrării;
f) dreptul de a depune o plângere în fața unei autorități de supraveghere;
g) în cazul în care datele cu caracter personal nu sunt colectate de la persoana vizată, orice informații disponibile privind sursa acestora;
h) existența unui proces decizional automatizat incluzând crearea de profiluri, menționat la art. 22 alin. (1) și (4), precum și, cel puțin în cazurile respective, informații pertinente privind logica utilizată și privind importanța și consecințele preconizate ale unei astfel de prelucrări pentru persoana vizată.

(2) În cazul în care datele cu caracter personal sunt transferate către o țară terță sau o organizație internațională, persoana vizată are dreptul să fie informată cu privire la garanțiile adecvate în temeiul art. 46 referitoare la transfer.

(3) Operatorul furnizează o copie a datelor cu caracter personal care fac obiectul prelucrării. Pentru orice alte copii solicitate de persoana vizată, operatorul poate percepe o taxă rezonabilă, bazată pe costurile administrative. În cazul în care persoana vizată introduce cererea în format electronic și cu excepția cazului în care persoana vizată solicită un alt format, informațiile sunt furnizate într-un format electronic utilizat în mod curent.

(4) Dreptul de a obține o copie menționată la alin. (3) nu aduce atingere drepturilor și libertăților altora.

Secțiunea 3

Rectificare și ștergere

Articolul 16. Dreptul la rectificare

Persoana vizată are dreptul de a obține de la operator, fără întârzieri nejustificate, rectificarea datelor cu caracter personal inexacte care o privesc. Ținându-se seama de scopurile în care au fost prelucrate datele, persoana vizată are dreptul de a obține completarea datelor cu caracter personal care sunt incomplete, inclusiv prin furnizarea unei declarații suplimentare.

Articolul 17. Dreptul la ștergerea datelor

(1) Persoana vizată are dreptul de a obține din partea operatorului ștergerea datelor cu caracter personal care o privesc, fără întârzieri nejustificate, iar operatorul are obligația de a șterge datele cu caracter personal fără întârzieri nejustificate în cazul în care se aplică unul dintre următoarele motive:

a) datele cu caracter personal nu mai sunt necesare pentru îndeplinirea scopurilor pentru care au fost colectate sau prelucrate;
b) persoana vizată își retrage consimțământul pe baza căruia are loc prelucrarea, în conformitate cu art. 6 alin. (1) lit. (a) sau cu art. 9 alin. (2) lit. (a), și nu există niciun alt temei juridic pentru prelucrarea;
c) persoana vizată se opune prelucrării în temeiul art. 21 alin. (1) și nu există motive legitime care să prevaleze în ceea ce privește prelucrarea sau persoana vizată se opune prelucrării în temeiul art. 21 alin. (2);
d) datele cu caracter personal au fost prelucrate ilegal;
e) datele cu caracter personal trebuie șterse pentru respectarea unei obligații legale care revine operatorului în temeiul actelor normative sub incidența cărora se află operatorul;
f) datele cu caracter personal au fost colectate în legătură cu oferirea de servicii ale societății informaționale menționate la art. 8 alin. (1).

(2) În cazul în care operatorul a făcut publice datele cu caracter personal și este obligat, în temeiul alin. (1), să le șteargă, operatorul, ținând seama de tehnologia disponibilă și de costul implementării, ia măsuri rezonabile, inclusiv măsuri tehnice, pentru a informa operatorii care prelucrează datele cu caracter personal că persoana vizată a solicitat ștergerea de către aceștia operatori a oricăror linkuri către datele respective sau a oricăror copii sau reproduceri ale acestor date cu caracter personal.

(3) Alin. (1) și (2) nu se aplică în măsura în care prelucrarea este necesară:

a) pentru exercitarea dreptului la liberă exprimare și la informare;
b) pentru respectarea unei obligații legale care prevede prelucrarea în temeiul actelor normative care se aplică operatorului sau pentru îndeplinirea unei sarcini executate în interes public sau în cadrul exercitării unei autorități oficiale cu care este învestit operatorul;
c) din motive de interes public în domeniul sănătății publice, în conformitate cu art. 9 alin. (2) lit. h) și i) și alin. (3);
d) în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu art. 70 alin. (1), în măsura în care dreptul menționat la alin. (1) este susceptibil să facă imposibilă sau să afecteze în mod grav realizarea obiectivelor prelucrării respective;
e) pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță.

Articolul 18. Dreptul la restricționarea prelucrării

(1) Persoana vizată are dreptul de a obține din partea operatorului restricționarea prelucrării în cazul în care se aplică unul din următoarele cazuri:

a) persoana vizată contestă exactitatea datelor, pentru o perioadă care îi permite operatorului să verifice exactitatea datelor;
b) prelucrarea este ilegală, iar persoana vizată se opune ștergerii datelor cu caracter personal, solicitând în schimb restricționarea utilizării lor;
c) operatorul nu mai are nevoie de datele cu caracter personal în scopul prelucrării, dar persoana vizată i le solicită pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță;

d) persoana vizată s-a opus prelucrării în conformitate cu art. 21 alin. (1), pentru intervalul de timp în care se verifică dacă drepturile legitime ale operatorului prevalează asupra celor ale persoanei vizate.

(2) În cazul în care prelucrarea a fost restricționată în temeiul alin. (1), astfel de date cu caracter personal pot, cu excepția stocării, să fie prelucrate numai cu consimțământul persoanei vizate sau pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță sau pentru protecția drepturilor unei alte persoane fizice sau juridice sau din motive de interes public important al Republicii Moldova.

(3) O persoană vizată care a obținut restricționarea prelucrării în temeiul alin. (1) este informată de către operator înainte de ridicarea restricției de prelucrare.

Articolul 19. Obligația de notificare privind rectificarea sau ștergerea datelor cu caracter personal sau restricționarea prelucrării

Operatorul comunică fiecărui destinatar căruia i-au fost divulgate datele cu caracter personal orice rectificare sau ștergere a datelor cu caracter personal sau restricționare a prelucrării efectuate în conformitate cu art. 16, 17 alin. (1) și 18, cu excepția cazului în care acest lucru se dovedește imposibil sau presupune eforturi disproporționate. Operatorul informează persoana vizată cu privire la destinatarii respectivi dacă persoana vizată solicită acest lucru.

Articolul 20. Dreptul la portabilitatea datelor

(1) Persoana vizată are dreptul de a primi datele cu caracter personal care o privesc și pe care le-a furnizat operatorului într-un format structurat, utilizat în mod curent și care poate fi citit automat și are dreptul de a transmite aceste date altui operator, fără obstacole din partea operatorului căruia i-au fost furnizate datele cu caracter personal, în cazul în care:

a) prelucrarea se realizează în baza consimțământului în temeiul art. 6 alin. (1) lit. a) sau al art. 9 alin. (2) lit. a) sau a unui contract în temeiul art. 6 alin. (1) lit.b);
b) prelucrarea este efectuată prin mijloace automate

(2) În exercitarea dreptului său la portabilitatea datelor în temeiul alin. (1), persoana vizată are dreptul ca datele cu caracter personal să fie transmise direct de la un operator la altul acolo unde acest lucru este fezabil din punct de vedere tehnic.

(3) Exercitarea dreptului menționat la alin. (1) nu aduce atingere prevederilor art. 17. Respectivul drept nu se aplică prelucrării necesare pentru îndeplinirea unei sarcini executate în interes public sau în cadrul exercitării unei autorități oficiale cu care este învestit operatorul.

(4) Dreptul menționat la alin. (1) nu aduce atingere drepturilor și libertăților altora.

Secțiunea 4

Dreptul la opoziție și procesul decizional individual automatizat

Articolul 21. Dreptul la opoziție

(1) În orice moment, persoana vizată are dreptul de a se opune, din motive personale, prelucrării în temeiul art. 6 alin. (1) lit. e) sau f) sau al art. 6 alin. (1) a datelor cu caracter personal care o privesc, inclusiv creării de profiluri pe baza respectivelor dispoziții. Operatorul nu mai prelucrează

datele cu caracter personal, cu excepția cazului în care operatorul demonstrează că are motive legitime și imperioase care justifică prelucrarea și care prevalează asupra intereselor, drepturilor și libertăților persoanei vizate sau că scopul este constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță.

(2) Atunci când prelucrarea datelor cu caracter personal are drept scop marketingul direct, persoana vizată are dreptul de a se opune în orice moment prelucrării în acest scop a datelor cu caracter personal care o privesc, inclusiv creării de profiluri, în măsura în care este legată de marketingul direct respectiv.

(3) În cazul în care persoana vizată se opune prelucrării în scopul marketingului direct, datele cu caracter personal nu mai sunt prelucrate în acest scop.

(4) Cel târziu în momentul primei comunicări cu persoana vizată, dreptul menționat la alin.(1) și (2) este adus în mod explicit în atenția persoanei vizate și este prezentat în mod clar și separat de orice alte informații.

(5) În contextual utilizării serviciilor societății informaționale și în pofida Legii nr. 284/2004 privind serviciile societății informaționale, persoana vizată își poate exercita dreptul de a se opune prin mijloace automate care utilizează specificații tehnice.

(6) În cazul în care datele cu caracter personal sunt prelucrate în scopuri de cercetare științifică sau istorică sau în scopuri statistice în conformitate cu art. 70 alin. (1), persoana vizată, din motivepersonale, are dreptul de a se opune prelucrării datelor cu caracter personal care o privesc, cu excepția cazului în care prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini din motive de interes public.

Articolul 22. Procesul decizional individual automatizat, inclusiv crearea de profiluri

(1) Persoana vizată are dreptul de a nu face obiectul unei decizii bazate exclusiv pe prelucrarea automată, inclusiv crearea de profiluri, care produce efecte juridice care privesc persoana vizată sau o afectează în mod similar într-o măsură semnificativă.

(2) Alin. (1) nu se aplică în cazul în care decizia:

a) este necesară pentru încheierea sau executarea unui contract între persoana vizată și un operator de date;
b) este autorizată prin actele normative care se aplică operatorului și care prevăd, de asemenea, măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale persoanei vizate;
c) are la bază consimțământul explicit al persoanei vizate.

(3) În cazurile menționate la alin. (2) lit. a) și c), operatorul de date pune în aplicare măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale persoanei vizate, cel puțin dreptul acesteia de a obține intervenție umană din partea operatorului, de a-și exprima punctul de vedere și de a contesta decizia.

(4) Deciziile menționate la alin.(2) nu au la bază categoriile speciale de date cu caracter personal menționate la art. 9 alin. (1), cu excepția cazului în care se aplică art. 9 alin.(2) lit. a) sau g) și în care au fost instituite măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale persoanei vizate.

Secțiunea 5

Restricții

Articolul 23. Restricții

(1) Actele normative care se aplică operatorului de date sau persoanei împuternicite de operator pot restricționa printr-o măsură legislativă domeniul de aplicare al obligațiilor și al drepturilor prevăzute la art. 12-22 și 34, precum și la art.5 în măsura în care dispozițiile acestuia corespund drepturilor și obligațiilor prevăzute la art. 12-22, atunci când o astfel de restricție respectă esența drepturilor și libertăților fundamentale și constituie o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică, pentru a asigura:

a) securitatea națională;
b) apărarea;
c) securitatea publică;
d) prevenirea, investigarea, depistarea sau urmărirea penală a infracțiunilor sau executarea sancțiunilor penale, inclusiv protejarea împotriva amenințărilor la adresa securității publice și prevenirea acestora;
e) alte obiective importante de interes public general ale Republicii Moldova, în special un interes economic sau financiar important al Republicii Moldova, inclusiv în domeniile monetar, bugetar și fiscal și în domeniul sănătății publice și al securității sociale;
f) protejarea independenței judiciare și a procedurilor judiciare;
g) prevenirea, investigarea, depistarea și urmărirea penală a încălcării eticii în cazul profesiilor reglementate;
h) funcția de monitorizare, inspectare sau reglementare legată, chiar și ocazional, de exercitarea autorității oficiale în cazurile menționate la lit.(a)-(e) și (g);
i) protecția persoanei vizate sau a drepturilor și libertăților altora;
j) punerea în aplicare a pretențiilor de drept civil.

(2) În special, orice măsură legislativă menționată la alin. (1) conține dispoziții specifice cel puțin, dacă este cazul, în ceea ce privește:

a) scopurile prelucrării sau ale categoriilor de prelucrare;
b) categoriile de date cu caracter personal; c) domeniul de aplicare al restricțiilor introduse; d) garanțiile pentru a preveni abuzurile sau accesul sau transferul ilegal; e) menționarea operatorului sau a categoriilor de operatori; f) perioadele de stocare și garanțiile aplicabile având în vedere natura, domeniul de aplicare și scopurile prelucrării sau ale categoriilor de prelucrare;
g) riscurile pentru drepturile și libertăților persoanelor vizate;
h) dreptul persoanelor vizate de a fi informate cu privire la restricție, cu excepția cazului în care acest lucru poate aduce atingere scopului restricției.

CAPITOLUL IV

Operatorul și persoana împuternicită de operator

Secțiunea 1

Obligații generale

Articolul 24. Responsabilitatea operatorului

(1) Ținând seama de natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și de riscurile cu grade diferite de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, operatorul pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a garanta și a fi în măsură să demonstreze că prelucrarea se efectuează în conformitate cu prezenta lege. Respectivele măsuri se revizuiesc și se actualizează dacă este necesar.

(2) Atunci când sunt proporționale în raport cu operațiunile de prelucrare, măsurile menționate la alin.(1) includ punerea în aplicare de către operator a unor politici adecvate de protecție a datelor.

(3) Aderarea la coduri de conduită aprobate, menționate la art. 40, sau la un mecanism de certificare aprobat, menționat la art. 42, poate fi utilizată ca element care să demonstreze respectarea obligațiilor de către operator.

Articolul 25. Asigurarea protecției datelor începând cu momentul conceperii și în mod implicit

(1) Având în vedere stadiul actual al tehnologiei, costurile implementării, și natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și riscurile cu grade diferite de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice pe care le prezintă prelucrarea, operatorul, atât în momentul stabilirii mijloacelor de prelucrare, cât și în cel al prelucrării în sine, pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate, cum ar fi pseudonimizarea, care sunt destinate să pună în aplicare în mod eficient principiile de protecție a datelor, precum reducerea la minimum a datelor, și să integreze garanțiile necesare în cadrul prelucrării, pentru a îndeplini cerințele prezentei legi și a proteja drepturile persoanelor vizate.

(2) Operatorul pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a asigura că, în mod implicit, sunt prelucrate numai date cu caracter personal care sunt necesare pentru fiecare scop specific al prelucrării. Respectiva obligație se aplică volumului de date colectate, gradului de prelucrare a acestora, perioadei lor de stocare și accesibilității lor. În special, astfel de măsuri asigură că, în mod implicit, datele cu caracter personal nu pot fi accesate, fără intervenția persoanei, de un număr nelimitat de persoane.

(3) Un mecanism de certificare aprobat în conformitate cu art. 42 poate fi utilizat drept element care să demonstreze îndeplinirea cerințelor prevăzute la alin. (1) și (2).

Articolul 26. Operatori asociați

(1) În cazul în care doi sau mai mulți operatori stabilesc în comun scopurile și mijloacele de prelucrare, aceștia sunt operatori asociați. Ei stabilesc într-un mod transparent responsabilitățile fiecăruia în ceea ce privește îndeplinirea obligațiilor care le revin în temeiul prezentei legi, în special în ceea ce privește exercitarea drepturilor persoanelor vizate și îndatoririle fiecăruia de furnizare a informațiilor prevăzute la art. 13 și 14, prin intermediul unui acord între ei, cu excepția cazului și în măsura în care responsabilitățile operatorilor sunt stabilite în actele normative care se aplică acestora. Acordul poate să desemneze un punct de contact pentru persoanele vizate.

(2) Acordul menționat la alin. (1) reflectă în mod adecvat rolurile și raporturile respective ale operatorilor asociați față de persoanele vizate. Esența acestui acord este făcută cunoscută persoanei vizate.

(3) Indiferent de clauzele acordului menționat la alin. (1), persoana vizată își poate exercita drepturile în temeiul prezentei legi cu privire la și în raport cu fiecare dintre operatori.

Articolul 27. Reprezentanții operatorilor sau ai persoanelor împuternicite de operatori care nu își au sediul în Republica Moldova

(1) În cazul în care se aplică art. 3 alin. (2), operatorul sau persoana împuternicită de operator desemnează în scris un reprezentant pentru Republica Moldova.

(2) Obligația prevăzută la alin. (1) nu se aplică:

a) prelucrării care are un caracter ocazional, care nu include, pe scară largă, prelucrarea unor categorii speciale de date, astfel cum se prevede la art. 9 alin. (1), sau prelucrarea unor date cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni menționată la art. 10, și care este puțin susceptibilă de a genera un risc pentru drepturile și libertățile persoanelor, ținând cont de natura, contextul, domeniul de aplicare și scopurile prelucrării;
b) unei autorități sau unui organism public.

(3) Reprezentantul își are sediul în Republica Moldova sau în statele din Spațiul Economic European, unde se află persoanele vizate ale căror date cu caracter personal sunt prelucrate în legătură cu furnizarea de bunuri și servicii sau al căror comportament este monitorizat.

(4) Reprezentantul primește din partea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator un mandat prin care autoritățile de supraveghere și persoanele vizate, în special, se pot adresa reprezentantului, în plus față de operator sau persoana împuternicită de operator sau în locul acestora, cu privire la toate chestiunile legate de prelucrarea, în scopul asigurării respectării prezentei legi.

(5) Desemnarea unui reprezentant de către operator sau persoana împuternicită de operator nu aduce atingere acțiunilor în justiție care ar putea fi introduse împotriva operatorului sau persoanei împuternicite de operator înseși.

Articolul 28. Persoana împuternicită de operator

(1) În cazul în care prelucrarea urmează să fie realizată în numele unui operator, operatorul recurge doar la persoane împuternicite care oferă garanții suficiente pentru punerea în aplicare a unor măsuri tehnice și organizatorice adecvate, astfel încât prelucrarea să respecte cerințele prevăzute în prezenta lege și să asigure protecția drepturilor persoanei vizate.

(2) Persoana împuternicită de operator nu recrutează o altă persoană împuternicită de operator fără a primi în prealabil o autorizație scrisă, specifică sau generală, din partea operatorului. În cazul unei autorizații generale scrise, persoana împuternicită de operator informează operatorul cu privire la orice modificări preconizate privind adăugarea sau înlocuirea altor persoane împuternicite de operator, oferind astfel posibilitatea operatorului de a formula obiecții față de aceste modificări.

(3) Prelucrarea de către o persoană împuternicită de un operator este reglementată printr-un contract sau alt act juridic în temeiul actelor normative care au caracter obligatoriu pentru persoana împuternicită de operator în raport cu operatorul și care stabilește obiectul și durata prelucrării, natura și scopul prelucrării, tipul de date cu caracter personal și categoriile de persoane vizate și obligațiile și drepturile operatorului. Respectivul contract sau act juridic prevede în special că persoană împuternicită de operator:

a) prelucrează datele cu caracter personal numai pe baza unor instrucțiuni documentate din partea operatorului, inclusiv în ceea ce privește transferurile de date cu caracter personal efectuate în

condițiile Capitolului V,cu excepția cazului în care această obligație îi revine persoanei împuternicite în temeiul actelor normative care i se aplică; în acest caz, notifică această obligație juridică operatorului înainte de prelucrare, cu excepția cazului în care dreptul respectiv interzice o astfel de notificare din motive importante legate de interesul public;

b) se asigură că persoanele autorizate să prelucreze datele cu caracter personal s-au angajat să respecte confidențialitatea sau au o obligație statutară adecvată de confidențialitate;

c) adoptă toate măsurile necesare în conformitate cu art. 32;

d) respectă condițiile menționate la alin. (2) și (4) privind recrutarea unei alte persoane împuternicite de operator;

e) ținând seama de natura prelucrării, oferă asistență operatorului prin măsuri tehnice și organizatorice adecvate, în măsura în care acest lucru este posibil, pentru îndeplinirea obligației operatorului de a răspunde cererilor privind exercitarea de către persoana vizată a drepturilor prevăzute în Capitolul III;

f) ajută operatorul să asigure respectarea obligațiilor prevăzute la art. 32-36, ținând seama de caracterul prelucrării și informațiile aflate la dispoziția persoanei împuternicite de operator;

g) la alegerea operatorului, șterge sau returnează operatorului toate datele cu caracter personal după încetarea furnizării serviciilor legate de prelucrare și elimină copiile existente, cu excepția cazului în care actele normative impun stocarea datelor cu caracter personal;

h) pune la dispoziția operatorului toate informațiile necesare pentru a demonstra respectarea obligațiilor prevăzute în prezentul articol, permite desfășurarea auditurilor, inclusiv a inspecțiilor, efectuate de operator sau alt auditor mandatat și contribuie la acestea,persoana împuternicită de operator informează imediat operatorul în cazul în care, în opinia sa, o instrucțiune încalcă prezenta lege referitoare la protecția datelor.

(4) În cazul în care o persoană împuternicită de un operator recrutează o altă persoană împuternicită pentru efectuarea de activități de prelucrare specifice în numele operatorului, aceleași obligații privind protecția datelor prevăzute în contractul sau în alt act juridic încheiat între operator și persoana împuternicită de operator, astfel cum se prevede la alin. (3), revin celei de a doua persoane împuternicite, prin intermediul unui contract sau al unui alt act juridic, în temeiul actelor normative, în special furnizarea de garanții suficiente pentru punerea în aplicare a unor măsuri tehnice și organizatorice adecvate, astfel încât prelucrarea să îndeplinească cerințele prezentei legi. În cazul în care această a doua persoană împuternicită nu își respectă obligațiile privind protecția datelor, persoana împuternicită inițială rămâne pe deplin răspunzătoare față de operator în ceea ce privește îndeplinirea obligațiilor acestei a doua persoane împuternicite.

(5) Aderarea persoanei împuternicite de operator la un cod de conduită aprobat, menționat în art. 40, sau la un mecanism de certificare aprobat, menționat la art. 42, poate fi utilizată ca element prin care să se demonstreze existența garanțiilor suficiente menționate la alin. (1) și (4).

(6) Fără a aduce atingere unui contract individual încheiat între operator și persoana împuternicită de operator, contractul sau celălalt act juridic menționat la alin. (3) și (4) se poate baza, integral sau parțial, pe clauze contractuale standard menționate în alin. (7) și (8), inclusiv atunci când fac parte dintr-o certificare acordată operatorului sau persoanei împuternicite de operator în temeiul art. 42 și 43.

(7) CNPDCP poate să adopte clauze contractuale standard pentru aspectele menționate la alin. (3) și (4) .

(8) Contractul sau celălalt act juridic menționat la alin. (3) și (4) se formulează în scris, inclusiv în format electronic.

(9) Fără a aduce atingere art. 63, 64 și 65, în cazul în care o persoană împuternicită de operator încălcă prezenta lege, prin stabilirea scopurilor și mijloacelor de prelucrare a datelor cu caracter personal, persoana împuternicită de operator este considerată a fi un operator în ceea ce privește prelucrarea respectivă.

Articolul 29. Desfășurarea activității de prelucrare sub autoritatea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator

Persoana împuternicită de operator și orice persoană care acționează sub autoritatea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator care are acces la date cu caracter personal nu le prelucrează decât la cererea operatorului, cu excepția cazului în care actele normative îl obligă să facă acest lucru.

Articolul 30. Evidențele activităților de prelucrare

(1) Fiecare operator și, după caz, reprezentantul acestuia păstrează o evidență a activităților de prelucrare desfășurate sub responsabilitatea lor. Respectiva evidență cuprinde toate următoarele informații:

a) numele și datele de contact ale operatorului și, după caz, ale operatorului asociat, ale reprezentantului operatorului și ale responsabilului cu protecția datelor;
b) scopurile prelucrării;
c) o descriere a categoriilor de persoane vizate și a categoriilor de date cu caracter personal;
d) categoriile de destinatari cărora le-au fost sau le vor fi divulgate datele cu caracter personal, inclusiv destinatarii din țările Spațiului Economic European, țări terțe sau organizații internaționale;
e) dacă este cazul, transferurile de date cu caracter personal către țările Uniunii Europene sau o țară terță sau o organizație internațională, inclusiv identificarea țărilor Spațiului Economic European și țărilor terțe sau a organizației internaționale respective și, în cazul transferurilor menționate la art. 49 alin. (1), documentația care dovedește existența unor garanții adecvate;
f) acolo unde este posibil, termenele-limită preconizate pentru ștergerea diferitelor categorii de date;

g) acolo unde este posibil, o descriere generală a măsurilor tehnice și organizatorice de securitate menționate la art. 32 alin. (1).

(2) Fiecare operator și, după caz, persoana împuternicită de operator păstrează o evidență a tuturor categoriilor de activități de prelucrare desfășurate în numele operatorului, care cuprind:

a) numele și datele de contact ale persoanei sau persoanelor împuternicite de operator și ale fiecărui operator în numele căruia acționează această persoană , precum și ale reprezentantului operatorului sau al persoanei împuternicite de operator, după caz;
b) categoriile de activități de prelucrare desfășurate în numele fiecărui operator;
c) dacă este cazul, transferurile de date cu caracter personal către o țară din Spațiului Economic European, o țară terță sau o organizație internațională, inclusiv identificarea țării terțe sau a organizației internaționale respective și, în cazul transferurilor prevăzute la art. 49 alin. (1) , documentația care dovedește existența unor garanții adecvate;
d) acolo unde este posibil, o descriere generală a măsurilor tehnice și organizatorice de securitate menționate în art. 32 alin. (1).

(3) Prevederile menționate la alin. (1) și (2) se formulează în scris, inclusiv în format electronic.

(4) Operatorul sau persoana împuternicită de acesta, precum și, după caz, reprezentantul operatorului sau al persoanei împuternicite de operator pun evidențele la dispoziția autorității de supraveghere, la cererea acesteia.

(5) Obligațiile menționate la alin. (1) și (2) nu se aplică unei întreprinderi sau organizații cu mai puțin de 250 de angajați, cu excepția cazului în care prelucrarea pe care o efectuează este susceptibilă să genereze un risc pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate, prelucrarea nu este ocazională sau prelucrarea include categorii speciale de date, astfel cum se prevede în art. 9 alin. (1), sau date cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni, astfel cum se menționează în art. 10.

Articolul 31. Cooperarea cu autoritatea de supraveghere

Operatorul și persoana împuternicită de operator și, după caz, reprezentantul acestora cooperează, la cerere, cu autoritatea de supraveghere în îndeplinirea sarcinilor lor.

Secțiunea 2

Securitatea datelor cu caracter personal

Articolul 32. Securitatea prelucrării

(1) Având în vedere stadiul actual al dezvoltării, costurile implementării și natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și riscul cu diferite grade de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, operatorul și persoana împuternicită de acesta implementează măsuri tehnice și organizatorice adecvate în vederea asigurării unui nivel de securitate corespunzător acestui risc, incluzând printre altele, după caz:

a) pseudonimizarea și criptarea datelor cu caracter personal;
b) capacitatea de a asigura confidențialitatea, integritatea, disponibilitatea și rezistența continue ale sistemelor și serviciilor de prelucrare;
c) capacitatea de a restabili disponibilitatea datelor cu caracter personal și accesul la acestea în timp util în cazul în care are loc un incident de natură fizică sau tehnică;
d) un proces pentru testarea, evaluarea și aprecierea periodice ale eficacității măsurilor tehnice și organizatorice pentru a garanta securitatea prelucrării.

Articolul 33. Notificarea autorității de supraveghere în cazul încălcării securității datelor cu caracter personal

(1) În cazul în care are loc o încălcare a securității datelor cu caracter personal, operatorul notifică acest lucru autorității de supraveghere competente în temeiul art.51, fără întârzieri nejustificate și, dacă este posibil, în termen de cel mult 72 de ore de la data la care a luat cunoștință de aceasta, cu excepția cazului în care este susceptibilă să genereze un risc pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice. În cazul în care notificarea nu are loc în termen de 72 de ore, aceasta este însoțită de o explicație motivată din partea autorității de supraveghere în cazul în care.

(2) Persoana împuternicită de operator înștiințează operatorul fără întârzieri nejustificate după ce ia cunoștință de o încălcare a securității datelor cu caracter personal.

(3) Notificarea menționată la alin. (1) cel puțin:

a) descrie caracterul încălcării securității datelor cu caracter personal, inclusiv, acolo unde este posibil, categoriile și numărul aproximativ al persoanelor vizate în cauză, precum și categoriile și numărul aproximativ al înregistrărilor de date cu caracter personal în cauză;
b) comunică numele și datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor sau un alt punct de contact de unde se pot obține mai multe informații;
c) descrie consecințele probabile ale încălcării securității datelor cu caracter personal;
d) descrie măsurile luate sau propuse spre a fi luate de operator pentru a remedia problema încălcării securității datelor cu caracter personal, inclusiv, după caz, măsurile pentru atenuarea eventualelor sale efecte negative.

(4) Atunci când și în măsura în care nu este posibil să se furnizeze informațiile în același timp, acestea pot fi furnizate în mai multe etape, fără întârzieri nejustificate.

(5) Operatorul păstrează documente referitoare la toate cazurile de încălcare a securității datelor cu caracter personal, care cuprind o descriere a situației de fapt în care a avut loc încălcarea securității datelor cu caracter personal, a efectelor acesteia și a măsurilor de remediere întreprinse. Această documentație permite autorității de supraveghere să verifice conformitatea cu prezentul articol.

Articolul 34. Informarea persoanei vizate cu privire la încălcarea securității datelor cu caracter personal

(1) În cazul în care încălcarea securității datelor cu caracter personal este susceptibilă să genereze un risc ridicat pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, operatorul informează persoana vizată fără întârzieri nejustificate cu privire la această încălcare.

(2) În informarea transmisă persoanei vizate prevăzută la alin. (1) se include o descriere într-un limbaj clar și simplu a caracterului încălcării securității datelor cu caracter personal, precum și cel puțin informațiile și măsurile menționate înart. 33 alin. (3) lit. b), c) și d).

(3) Informarea persoanei vizate menționată la alin. (1) nu este necesară în cazul în care oricare dintre următoarele condiții este îndeplinită:

a) operatorul a implementat măsuri de protecție tehnice și organizatorice adecvate, iar aceste măsuri au fost aplicate în cazul datelor cu caracter personal afectate de încălcarea securității datelor cu caracter personal, în special măsuri prin care se asigură că datele cu caracter personal devin neinteligibile oricărei persoane care nu este autorizată să le acceseze, cum ar fi criptarea;
b) operatorul a luat măsuri ulterioare prin care se asigură că riscul ridicat pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate menționat la alin. (1) nu mai este susceptibil să se materializeze;
c) ar necesita un efort disproporționat. În această situație, se efectuează în loc o informare publică sau se ia o măsură similară prin care persoanele vizate sunt informate într-un mod la fel de eficace.

(4) În cazul în care operatorul nu a comunicat deja încălcarea securității datelor cu caracter personal către persoana vizată, autoritatea de supraveghere, după ce a luat în considerare probabilitatea ca încălcarea securității datelor cu caracter personal să genereze un risc ridicat, poate să îi solicite acestuia să facă acest lucru sau poate decide că oricare dintre condițiile menționate la alin. (3) sunt îndeplinite.

Secțiunea 3

Evaluarea impactului asupra protecției datelor și consultarea prealabilă

Articolul 35. Evaluarea impactului asupra protecției datelor

(1) Având în vedere natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, în cazul în care un tip de prelucrare, în special cel bazat pe utilizarea noilor tehnologii, este susceptibil să genereze un risc ridicat pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, operatorul efectuează, înaintea prelucrării, o evaluare a impactului operațiunilor de prelucrare prevăzute asupra protecției datelor cu caracter personal. O evaluare unică poate aborda un set de operațiuni de prelucrare similare care prezintă riscuri ridicate similare.

(2) La realizarea unei evaluări a impactului asupra protecției datelor, operatorul solicită avizul responsabilului cu protecția datelor, dacă acesta a fost desemnat.

(3) Evaluarea impactului asupra protecției datelor menționată la alin. (1) se impune mai ales în cazul:

a) unei evaluări sistematice și cuprinzătoare a aspectelor personale referitoare la persoane fizice, care se bazează pe prelucrarea automată, inclusiv crearea de profiluri, și care stă la baza unor decizii care produc efecte juridice privind persoana fizică sau care o afectează în mod similar într-o măsură semnificativă;
b) prelucrării pe scară largă a unor categorii speciale de date, menționată în art. 9 alin. (1), sau a unor date cu caracter personal privind condamnări penale și infracțiuni, menționată în art. 10;
c) unei monitorizări sistematice pe scară largă a unei zone accesibile publicului.

(4) Autoritatea de supraveghere întocmește și publică o listă a tipurilor de operațiuni de prelucrare care fac obiectul cerinței de efectuare a unei evaluări a impactului asupra protecției datelor, în conformitate cu alin. (1).

(5) CNPDCP poate, de asemenea, să stabilească și să pună la dispoziția publicului o listă a tipurilor de operațiuni de prelucrare pentru care nu este necesară o evaluare a impactului asupra protecției datelor.

(6) Înainte de adoptarea listelor menționate la alineatele (4) și (5), CNPDCP consultă practica Uniunii Europene în domeniul protecției datelor cu caracter personal în cazul în care aceste liste implică activități de prelucrare care presupun furnizarea de bunuri sau prestarea de servicii către persoane vizate sau monitorizarea comportamentului acestora sau pot afecta în mod substanțial libera circulație a datelor cu caracter personal .

(7) Evaluarea conține cel puțin:

a) o descriere sistematică a operațiunilor de prelucrare preconizate și a scopurilor prelucrării, inclusiv, după caz, interesul legitim urmărit de operator;
b) o evaluare a necesității și proporționalității operațiunilor de prelucrare în legătură cu aceste scopuri;
c) o evaluare a riscurilor pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate menționate la alin. (1);
d) măsurile preconizate în vederea abordării riscurilor, inclusiv garanțiile, măsurile de securitate și mecanismele menite să asigure protecția datelor cu caracter personal și să demonstreze conformitatea cu dispozițiile prezentei legi, luând în considerare drepturile și interesele legitime

ale persoanelor vizate și ale altor persoane interesate.

(8) La evaluarea impactului operațiunilor de prelucrare efectuate de operatorii sau de persoanele împuternicite de operatori relevante, se are în vedere în mod corespunzător respectarea de către operatorii sau persoanele împuternicite respective a codurilor de conduită aprobate menționate în art.40, în special în vederea unei evaluări a impactului asupra protecției datelor.

(9) Operatorul solicită, acolo unde este cazul, avizul persoanelor vizate sau al reprezentanților acestora privind prelucrarea prevăzută, fără a aduce atingere protecției intereselor comerciale sau publice ori securității operațiunilor de prelucrare.

(10) Atunci când prelucrarea în temeiul art. 6 alineatul (1) litera c) sau e) are un temei juridic în actele normative, iar actele normative respective reglementează operațiunea de prelucrare specifică sau setul de operațiuni specifice în cauză și deja s-a efectuat o evaluare a impactului asupra protecției datelor ca parte a unei evaluări a impactului generale în contextul adoptării respectivului temei juridic, alineatele (1)-(7) nu se aplică, cu excepția cazului în care actele normative determină că este necesară efectuarea unei astfel de evaluări înaintea desfășurării activităților de prelucrare.

(11) Acolo unde este necesar, operatorul efectuează o analiză pentru a evalua dacă prelucrarea are loc în conformitate cu evaluarea impactului asupra protecției datelor, cel puțin atunci când are loc o modificare a riscului reprezentat de operațiunile de prelucrare.

Articolul 36. Consultarea prealabilă

(1) Operatorul consultă autoritatea de supraveghere înainte de prelucrarea atunci când evaluarea impactului asupra protecției datelor prevăzută la art. 35 indică faptul că prelucrarea ar genera un risc ridicat în absența unor măsuri luate de operator pentru atenuarea riscului.

(2) Atunci când consideră că prelucrarea prevăzută menționată la alin.(1) ar încălca prezenta lege, în special atunci când riscul nu a fost identificat sau atenuat într-o măsură suficientă de către operator, autoritatea de supraveghere oferă consiliere în scris operatorului și, după caz, persoanei împuternicite de operator, în cel mult opt săptămâni de la primirea cererii de consultare, și își poate utiliza oricare dintre competențele menționate în art. 58. Această perioadă poate fi prelungită cu șase săptămâni, ținându-se seama de complexitatea prelucrării prevăzute. Autoritatea de supraveghere informează operatorul și, după caz, persoana împuternicită de operator, în termen de o lună de la primirea cererii, cu privire la orice astfel de prelungire, prezentând motivele întârzierii. Aceste perioade pot fi suspendate până când autoritatea de supraveghere a obținut informațiile pe care le-a solicitat în scopul consultării.

(3) Atunci când consultă autoritatea de supraveghere în conformitate cu alin. (1), operatorul îi furnizează acesteia:

a) dacă este cazul, responsabilitățile respective ale operatorului, ale operatorilor asociați și ale persoanelor împuternicite de operator implicate în activitățile de prelucrare, în special pentru prelucrarea în cadrul unui grup de întreprinderi;
b) scopurile și mijloacele prelucrării preconizate;
c) măsurile și garanțiile prevăzute pentru protecția drepturilor și libertăților persoanelor vizate, în conformitate cu prezenta lege;
d) dacă este cazul, datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor;
e) evaluarea impactului asupra protecției datelor prevăzută în art. 35;

f) orice alte informații solicitate de autoritatea de supraveghere.

(4) Subiecții cu drept de inițiativă legislativă consultă autoritatea de supraveghere în cadrul procesului de pregătire a unei propuneri de măsură legislativă care urmează să fie adoptată de organul legislativsau a unei măsuri de reglementare întemeiate pe o astfel de măsură legislativă, care se referă la prelucrarea.

(5) În pofida alin. (1), actele normative poate impune operatorilor să se consulte cu autoritatea de supraveghere și să obțină în prealabil autorizarea din partea acesteia în legătură cu prelucrarea de către un operator în vederea îndeplinirii unei sarcini exercitate de acesta în interes public, inclusiv prelucrarea în legătură cu protecția socială și sănătatea publică.

Secțiunea 4

Responsabilul de protecția datelor

Articolul 37. Desemnarea responsabilului de protecția datelor

(1) Operatorul și persoana împuternicită de operator desemnează un responsabil de protecția datelor ori de câte ori:

a) prelucrarea este efectuată de o autoritate sau un organism public, cu excepția instanțelor care acționează în exercițiul funcției lor jurisdicționale;
b) activitățile principale ale operatorului sau ale persoanei împuternicite de operator constau în operațiuni de prelucrare care, prin natura, domeniul de aplicare și/sau scopurile lor, necesită o monitorizare periodică și sistematică a persoanelor vizate pe scară largă; sau
c) activitățile principale ale operatorului sau ale persoanei împuternicite de operator constau în prelucrarea pe scară largă a unor categorii speciale de date, menționată în art. 9, sau a unor date cu caracter personal privind condamnări penale și infracțiuni, menționată în art. 10.

(2) Un grup de întreprinderi poate numi un responsabil de protecția datelor unic, cu condiția ca responsabilul de protecția datelor să fie ușor accesibil din fiecare întreprindere.

(3) În cazul în care operatorul sau persoana împuternicită de operator este o autoritate publică sau un organism public, poate fi desemnat un responsabil de protecția datelor unic pentru mai multe dintre aceste autorități sau organisme, luând în considerare structura organizatorică și dimensiunea acestora.

(4) În alte cazuri decât cele menționate la alin. (1), operatorul sau persoana împuternicită de operator ori asociațiile și alte organisme care reprezintă categorii de operatori sau de persoane împuternicite de operatori pot desemna sau, acolo unde actele normative solicită acest lucru, desemnează un responsabil cu protecția datelor. Responsabilul de protecția datelor poate să acționeze în favoarea unor astfel de asociații și alte organisme care reprezintă operatori sau persoane împuternicite de operatori.

(5) Responsabilul de protecția datelor este desemnat pe baza calităților profesionale și, în special, a cunoștințelor de specialitate în dreptul și practicile din domeniul protecției datelor, precum și pe baza capacității de a îndeplini sarcinile prevăzute la art. 39.

(6) Responsabilul de protecția datelor poate fi un membru al personalului operatorului sau persoanei împuternicite de operator sau poate să își îndeplinească sarcinile în baza unui contract de

servicii.

(7) Operatorul sau persoana împuternicită de operator publică datele de contact ale responsabilului de protecția datelor și le comunică autorității de supraveghere.

Articolul 38. Funcția responsabilului cu protecția datelor

(1) Operatorul și persoana împuternicită de operator se asigură că responsabilul de protecția datelor este implicat în mod corespunzător și în timp util în toate aspectele legate de protecția datelor cu caracter personal.

(2) Operatorul și persoana împuternicită de operator sprijină responsabilul de protecția datelor în îndeplinirea sarcinilor menționate la art. 39, asigurându-i resursele necesare pentru executarea acestor sarcini, precum și accesarea datelor cu caracter personal și a operațiunilor de prelucrare, și pentru menținerea cunoștințelor sale de specialitate.

(3) Operatorul și persoana împuternicită de operator se asigură că responsabilul de protecția datelor nu primește niciun fel de instrucțiuni în ceea ce privește îndeplinirea acestor sarcini. Acesta nu este demis sau sancționat de către operator sau de persoana împuternicită de operator pentru îndeplinirea sarcinilor sale. Responsabilul de protecția datelor răspunde direct în fața celui mai înalt nivel al conducerii operatorului sau persoanei împuternicite de operator.

(4) Persoanele vizate pot contacta responsabilul de protecția datelor cu privire la toate chestiunile legate de prelucrarea datelor lor și la exercitarea drepturilor lor în temeiul prezentei legi.

(5) Responsabilul de protecția datelor are obligația de a respecta secretul sau confidențialitatea în ceea ce privește îndeplinirea sarcinilor sale, în conformitate cu actele normative.

(6) Responsabilul de protecția datelor poate îndeplini și alte sarcini și atribuții. Operatorul sau persoana împuternicită de operator se asigură că niciuna dintre aceste sarcini și atribuții nu generează un conflict de interese.

Articolul 39. Sarcinile responsabilului de protecția datelor

(1) Responsabilul de protecția datelor are cel puțin următoarele sarcini:

a) informarea și consilierea operatorului, sau a persoanei împuternicite de operator, precum și a angajaților care se ocupă de prelucrare cu privire la obligațiile care le revin în temeiul prezentei legi și al altor dispoziții ale actelor normative referitoare la protecția datelor;
b) monitorizarea respectării prezentei legi, a altor dispoziții ale actelor normative referitoare la protecția datelor și a politicilor operatorului sau ale persoanei împuternicite de operator în ceea ce privește protecția datelor cu caracter personal, inclusiv alocarea responsabilităților și acțiunile de sensibilizare și de formare a personalului implicat în operațiunile de prelucrare, precum și auditurile aferente;
c) furnizarea de consiliere la cerere în ceea ce privește evaluarea impactului asupra protecției datelor și monitorizarea funcționării acesteia, în conformitate cu art.35;
d) cooperarea cu autoritatea de supraveghere;
e) asumarea rolului de punct de contact pentru autoritatea de supraveghere privind aspectele legate de prelucrare, inclusiv consultarea prealabilă menționată la art. 36, precum și, dacă este cazul, consultarea cu privire la orice altă chestiune.

(2) În îndeplinirea sarcinilor sale, responsabilul de protecția datelor ține seama în mod corespunzător de riscul asociat operațiunilor de prelucrare, luând în considerare natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării.

Secțiunea 5

Coduri de conduită și certificare

Articolul 40. Coduri de conduită

(1) Se încurajează elaborarea codurilor de conduită menite să contribuie la buna aplicare a prezentei legi, ținând seama de caracteristicile specifice ale diverselor sectoare de prelucrare și de nevoile specifice ale microîntreprinderilor și ale întreprinderilor mici și mijlocii.

(2) Asociațiile și alte organisme care reprezintă categorii de operatori sau de persoane împuternicite de operatori pot pregăti coduri de conduită sau le pot modifica sau extinde pe cele existente, în scopul de a specifica modul de aplicare a prezentei legi, cum ar fi :

a) prelucrarea în mod echitabil și transparent;
b) interesele legitime urmărite de operatori în contexte specifice;
c) colectarea datelor cu caracter personal;
d) pseudonimizarea datelor cu caracter personal;
e) informarea publicului și a persoanelor vizate;
f) exercitarea drepturilor persoanelor vizate;
g) informarea și protejarea copiilor și modalitatea în care trebuie obținut consimțământul titularilor răspunderii părintești asupra copiilor;
h) măsurile și procedurile menționate la art. 24 și 25 și măsurile de asigurare a securității prelucrării, menționate la art. 32;
i) notificarea autorităților de supraveghere cu privire la încălcările securității datelor cu caracter personal și informarea persoanelor vizate cu privire la aceste încălcări;
j) transferul de date cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale;
k) proceduri extrajudiciare și alte proceduri de soluționare a litigiilor pentru soluționarea litigiilor între operatori și persoanele vizate în ceea ce privește prelucrarea, fără a aduce atingere drepturilor persoanelor vizate, în temeiul art. 59 și 60.

(3) La codurile de conduită aprobate în temeiul alin. (5) și care au o valabilitate generală în temeiul alin.(9) pot adera nu numai operatorii sau persoanele împuternicite de operatori care fac obiectul prezentei legi, ci și operatorii sau persoanele împuternicite de operatori care nu fac obiectul prezentei legi în temeiul art.3, în scopul de a oferi garanții adecvate în cadrul transferurilor de date cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale în condițiile menționate la art. 46 alin. (2) lit. e). Acești operatori sau persoane împuternicite de operatori își asumă angajamente cu caracter obligatoriu și executoriu, prin intermediul unor instrumente contractuale sau al altor instrumente obligatorii din punct de vedere juridic, în scopul aplicării garanțiilor adecvate respective, inclusiv cu privire la drepturile persoanelor vizate.

(4) Codul de conduită prevăzut la alin. (2) cuprinde mecanisme care permit organismului menționat la art.41 alin. (1) să efectueze monitorizarea obligatorie a respectării dispozițiilor acestuia de către operatorii sau persoanele împuternicite de operatori care se angajează să îl aplice, fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor autorităților de supraveghere care sunt competente în temeiul art. 51.

(5) Asociațiile și alte organisme menționate la alin.(2) care intenționează să pregătească un cod de conduită sau să modifice sau să extindă un cod existent transmit proiectul de cod, de modificare sau de extindere autorității de supraveghere care este competentă în temeiul art. 51. Autoritatea de supraveghere emite un aviz cu privire la conformitatea cu prezenta lege a proiectului de cod, de modificare sau de extindere și îl aprobă în cazul în care se constată că acesta oferă garanții adecvate suficiente.

(6) În cazul în care proiectul de cod, de modificare sau de extindere este aprobat în conformitate cu alin. (5), autoritatea de supraveghere înregistrează și publică codul.

(7) CNPDCP regrupează toate codurile de conduită, modificările și extinderile aprobate într- un registru și le pune la dispoziția publicului prin mijloace corespunzătoare.

Articolul 41. Monitorizarea codurilor de conduită aprobate

(1) Fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor autorității de supraveghere în temeiul articolului 55, monitorizarea respectării unui cod de conduită în temeiul articolului 40 poate fi realizată de un organism care dispune de un nivel adecvat de expertiză în legătură cu obiectul codului și care este acreditat în acest scop de CNPDCP.

(2) Un organism menționat la alineatul (1) poate fi acreditat pentru monitorizarea respectării unui cod de conduită dacă:

a) a demonstrat CNPDCP, într-un mod satisfăcător, independența și expertiza sa în legătură cu obiectul codului;
b) a instituit proceduri care îi permit să evalueze eligibilitatea operatorilor și a persoanelor împuternicite de operatori în vederea aplicării codului, să monitorizeze respectarea de către aceștia a dispozițiilor codului și să revizuiască periodic funcționarea acestuia;
c) a instituit proceduri și structuri pentru tratarea plângerilor privind încălcări ale codului sau privind modul în care codul a fost sau este pus în aplicare de un operator sau o persoană împuternicită de operator, precum și pentru asigurarea transparenței acestor proceduri și structuri pentru persoanele vizate și pentru public; și
d) a demonstrat CNPDCP, într-un mod satisfăcător, că sarcinile și atribuțiile sale nu creează conflicte de interese

(3) CNPDCP adoptă criteriile pentru acreditarea unui organism menționat la alineatul (1).

(4) Fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor CNPDCP competente și dispozițiilor capitolului VII, un organism menționat la alineatul (1) din prezentul articol ia măsuri corespunzătoare, sub rezerva unor garanții adecvate, în cazul încălcării codului de către un operator sau o persoană împuternicită de operator, inclusiv prin suspendarea sau excluderea respectivului operator sau a respectivei persoane din cadrul codului. Organismul în cauză informează CNPDCP cu privire la aceste măsuri și la motivele care le-au determinat.

(5) CNPDCP revocă acreditarea unui organism menționat la alineatul (1) în cazul în care nu mai sunt îndeplinite condițiile pentru acreditare sau măsurile luate de organismul în cauză încalcă prezenta lege.

(6) Prezentul articol nu se aplică prelucrării efectuate de autorități și organisme publice.

Articolul 42. Certificare

(1) Se încurajează, instituirea de mecanisme de certificare în domeniul protecției datelor, precum și de sigilii și mărci în acest domeniu, care să permită demonstrarea faptului că operațiunile de prelucrare efectuate de operatori și de persoanele împuternicite de operatori respectă prezenta lege. Sunt luate în considerare necesitățile specifice ale microîntreprinderilor și ale întreprinderilor mici și mijlocii.

(2) Mecanismele de certificare din domeniul protecției datelor, sigiliile sau mărcile aprobate în temeiul alin. (5) sunt instituite nu numai pentru a fi respectate de operatorii sau de persoanele împuternicite de operatori care fac obiectul prezentei legi, ci și pentru a demonstra existența unor garanții adecvate oferite de operatorii sau de persoanele împuternicite de operatori care nu fac obiectul prezentei legi, în temeiul art. 3, în cadrul transferurilor de date cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale în condițiile menționate la art. 46 alin. (2) lit. (f). Acești operatori sau persoane împuternicite de operatori își asumă angajamente cu caracter obligatoriu și executoriu, prin intermediul unor instrumente contractuale sau al altor instrumente obligatorii din punct de vedere juridic, în scopul aplicării garanțiilor adecvate respective, inclusiv cu privire la drepturile persoanelor vizate.

(3) Certificarea este voluntară și disponibilă prin intermediul unui proces transparent.

(4) Certificarea în conformitate cu prezentul articol nu reduce responsabilitatea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator de a respecta prezenta lege și nu aduce atingere sarcinilor și competențelor autorităților de supraveghere care sunt competente în temeiul art. 51.

(5) Organismele de certificare menționate la art. 43 sau CNPDCP emit o certificare în temeiul prezentului articol, pe baza criteriilor aprobate de către CNPDCP în temeiul art. 56 alin. (3).

(6) Operatorul sau persoana împuternicită de operator care supune activitățile sale de prelucrare mecanismului de certificare oferă organismului de certificare menționat la art. 43 sau, după caz, CNPDCP toate informațiile necesare pentru desfășurarea procedurii de certificare, precum și accesul la activitățile de prelucrare respective.

(6) Certificarea este eliberată unui operator sau unei persoane împuternicite de operator pentru o perioadă maximă de trei ani și poate fi reînnoită în aceleași condiții, cu condiția ca cerințele relevante să fie îndeplinite în continuare. Certificarea este retrasă, după caz, de către organismele de certificare menționate la art. 43 sau de către CNPDCP în cazul în care nu mai sunt îndeplinite cerințele pentru certificare.

(7) CNPDCP regrupează toate mecanismele de certificare și sigiliile și mărcile de protecție a datelor într-un registru și le pune la dispoziția publicului prin orice mijloc corespunzător.

Articolul 43. Organisme de certificare

(1) Fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor CNPDCP, prevăzute la art. 55 și 56, organismele de certificare care dispun de un nivel adecvat de competență în domeniul protecției datelor, după ce informează CNPDCP pentru a-i permite să își exercite competențele în temeiul art. 56 alin. (2) lit. (h), emit și reînnoiesc certificarea. Acreditarea organismelor de certificare se va asigura de către:

a) Centrul Național de Acreditare;

b) dacă au demonstrat Centrul Național de Acreditare, într-un mod satisfăcător, independența și

expertiza sa în legătură cu obiectul certificării;

c) s-a angajat să respecte criteriile menționate la art. 42 alin. (5) și aprobate de CNPDCP care este competent în temeiul art.51;
d) a instituit proceduri pentru emiterea, revizuirea periodică și retragerea certificării, a sigiliilor și mărcilor din domeniul protecției datelor
e) a instituit proceduri și structuri pentru tratarea plângerilor privind încălcări ale certificării sau privind modul în care certificarea a fost sau este pusă în aplicare de un operator sau o persoană împuternicită de operator, precum și pentru asigurarea transparenței acestor proceduri și structuri pentru persoanele vizate și pentru public;
f) a demonstrat CNPDCP într-un mod satisfăcător, că sarcinile și atribuțiile sale nu creează conflicte de interese.

(2) Acreditarea organismelor de certificare menționate la alin. (1) și (2) se realizează pe baza criteriilor aprobate de către CNPDCP.

(3) Organismele de certificare menționate la alin. (1) sunt responsabile cu realizarea unei evaluări adecvate în vederea certificării sau retragerii acestei certificări, fără a aduce atingere responsabilității operatorului sau a persoanei împuternicite de operator de a respecta prezenta lege. Acreditarea se eliberează pentru o perioadă maximă de cinci ani și poate fi reînnoită în aceleași condiții, cu condiția ca organismul de certificare să îndeplinească cerințele prevăzute în prezentul articol.

(4) Organismele de certificare menționate la alin. (1) transmit CNPDCP motivele acordării sau retragerii certificării solicitate.

(5) Cerințele menționate la alin. (3) și criteriile menționate la art. 42 alin. (5) se publică de către CNPDCP într-o formă ușor de accesat. CNPDCP regrupează toate mecanismele de certificare și sigiliile de protecție a datelor într-un registru și le pune la dispoziția publicului prin orice mijloc corespunzător.

(6) Fără a aduce atingere dispozițiilor Capitolului VII, organismul național de acreditare revocă acreditarea acordată unui organism de certificare în temeiul alin. (1) în cazul în care nu sunt sau nu mai sunt îndeplinite condițiile pentru acreditare sau măsurile luate de organismul de acreditare încalcă prezenta lege.

(7) CNPDCP poate adopta acte de punere în aplicare pentru a stabili standarde tehnice pentru mecanismele de certificare și pentru sigiliile și mărcile din domeniul protecției datelor, precum și mecanisme de promovare și recunoaștere a acelor mecanisme de certificare, sigilii și mărci.

CAPITOLUL V

TRANSFERURILE DE DATE CU CARACTER PERSONAL CĂTRE ȚĂRILE DIN SPAȚIUL ECONOMIC EUROPEAN ȘI ȚĂRILE TERȚE SAU ORGANIZAȚII INTERNAȚIONALE

Articolul 44. Principiul general al transferurilor

(1) Orice date cu caracter personal care fac obiectul prelucrării sau care urmează a fi prelucrate

după ce sunt transferate într-o țară a Spațiului Economic European sau o țară terță sau către o organizație internațională pot fi transferate doar dacă, sub rezerva celorlalte dispoziții ale prezentei legi, condițiile prevăzute în prezentul capitol sunt respectate de operator și de persoana împuternicită de operator, inclusiv în ceea ce privește transferurile ulterioare de date cu caracter personal din țara Spațiului Economic European sau țara terță sau de la organizația internațională către o altă țară a Spațiului Economic European sau o țară terță sau către o altă organizație internațională. Toate dispozițiile din prezentul capitol se aplică pentru a se asigura că nivelul de protecție a persoanelor fizice garantat prin prezenta lege nu este subminat.

(2) Transmiterea datelor cu caracter personal către statele din Spațiul Economic European se permite și se realizează, ținând cont de principiul liberei circulații a datelor.

Articolul 45. Transferuri în temeiul unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție

(1) Transferul de date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională se poate realiza atunci când CNPDCP a decis că țara terță, un teritoriu ori unul sau mai multe sectoare specificate din acea țară terță sau organizația internațională în cauză asigură un nivel de protecție adecvat. Transferurile realizate în aceste condiții nu necesită autorizări speciale.

(2) Atunci când evaluează caracterul adecvat al nivelului de protecție, CNPDCP ține seama, în special, de următoarele elemente:

a) statul de drept, respectarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, legislația relevantă, atât generală, cât și sectorială, inclusiv privind securitatea publică, apărarea, securitatea națională și dreptul penal, precum și accesul autorităților publice la datele cu caracter personal, precum și punerea în aplicare a acestei legislații, normele de protecție a datelor, normele profesionale și măsurile de securitate, inclusiv normele privind transferul ulterior de date cu caracter personal către o altă țară terță sau organizație internațională, care sunt respectate în țara terță respectivă sau în organizația internațională respectivă, jurisprudența, precum și existența unor drepturi efective și opozabile ale persoanelor vizate și a unor reparații efective pe cale administrativă și judiciară pentru persoanele vizate ale căror date cu caracter personal sunt transferate;
b) existența și funcționarea eficientă a uneia sau mai multor autorități de supraveghere independente în țara terță sau sub jurisdicția cărora intră o organizație internațională, cu responsabilitate pentru asigurarea și impunerea respectării normelor de protecție a datelor, incluzând competențe adecvate de asigurare a respectării aplicării, pentru acordarea de asistență și consiliere persoanelor vizate cu privire la exercitarea drepturilor acestora și pentru cooperarea cu autoritățile de supraveghere din statele membre; și
c) angajamentele internaționale la care a aderat țara terță sau organizația internațională în cauză sau alte obligații care decurg din convenții sau instrumente obligatorii din punct de vedere juridic, precum și din participarea acesteia la sisteme multilaterale sau regionale, mai ales în domeniul protecției datelor cu caracter personal;

d) deciziile Comisiei Europene privind caracterul adecvat al nivelului de protecție.

(3) CNPDCP, după ce evaluează caracterul adecvat al nivelului de protecție, poate decide, printr-un act de punere în aplicare, că o țară terță, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate dintr-o țară terță sau o organizație internațională asigură un nivel de protecție adecvat în sensul alin. (2) . Actul de punere în aplicare prevede un mecanism de revizuire periodică, cel puțin o dată la patru ani, care ia în considerare toate evoluțiile relevante din țara terță sau organizația internațională. Actul de punere în aplicare menționează aplicarea geografică și sectorială, și, după

caz, identifică autoritatea sau autoritățile de supraveghere menționate la alin. (2) lit. b) .

(4) CNPDCP monitorizează continuu evoluțiile din țările terțe și de la nivelul organizațiilor internaționale care ar putea afecta funcționarea deciziilor adoptate în temeiul alin. (3) și a deciziilor adoptate în temeiul Legii nr. 133/2011 privind protecția datelor cu caracter personal.

(5) În cazul în care informațiile disponibile dezvăluie, în special în urma revizuirii menționate la alin. (3), că o țară terță, un teritoriu sau un sector specificat din acea țară terță sau o organizație internațională nu mai asigură un nivel de protecție adecvat în sensul alin. (2) , CNPDCP, dacă este necesar, abrogă, modifică sau suspendă, prin intermediul unui act de punere în aplicare, decizia menționată la alin. (3) fără efect retroactiv.

(6)

(6) CNPDCP după caz, de comun cu autoritățile competente din Republica Moldova, inițiază consultări cu țara terță sau organizația internațională în vederea remedierii situației care a stat la baza deciziei luate în conformitate cu alin. (5).

(7) O decizie luată în temeiul alin. (5) nu aduce atingere transferurilor de date cu caracter personal către țara terță, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate din acea țară terță sau către organizația internațională în cauză în conformitate cu art. 46-49.

(8) CNPDCP publică în Monitorul Oficial și pe site-ul său o listă a țărilor terțe, a teritoriilor și sectoarelor specificate dintr-o țară terță și a organizațiilor internaționale în cazul cărora a decis că nivelul de protecție adecvat este asigurat sau nu mai este asigurat.

(9) Deciziile adoptate de CNPDCP în temeiul art. 32 alin. (3) din Legea nr. 133/2011 privind protecția datelor cu caracter personal rămân în vigoare până când sunt modificate, înlocuite sau abrogate de o decizie a CNPDCP adoptată în conformitate cu alin. (3) sau (5).

Articolul 46. Transferuri în baza unor garanții adecvate

(1) În absența unei decizii în temeiul art. 45 alin. (3), operatorul sau persoana împuternicită de operator poate transfera date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională numai dacă operatorul sau persoana împuternicită de operator a oferit garanții adecvate și cu condiția să existe drepturi opozabile și căi de atac eficiente pentru persoanele vizate.

(2) Garanțiile adecvate menționate la alin.(1) pot fi furnizate fără să fie nevoie de nicio autorizație specifică din partea CNPDCP, prin:

a) un instrument obligatoriu din punct de vedere juridic și executoriu între autoritățile sau organismele publice;
b) reguli corporatiste obligatorii în conformitate cu art. 47;
c) clauze standard de protecție a datelor adoptate de CNPDCP;
d) clauze standard de protecție a datelor adoptate de Comisia Europeană și aprobate de CNPDCP;

e) un cod de conduită aprobat în conformitate cu art.40, însoțit de un angajament obligatoriu și executoriu din partea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator din țara terță de a aplica garanții adecvate, inclusiv cu privire la drepturile persoanelor vizate; sau
f) un mecanism de certificare aprobat în conformitate cu art. 42, însoțit de un angajament obligatoriu și executoriu din partea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator din

țara terță de a aplica garanții adecvate, inclusiv cu privire la drepturile persoanelor vizate.

(3) Sub rezerva autorizării din partea autorității de supraveghere competente, garanțiile adecvate menționate la alin. (1) pot fi furnizate de asemenea, în special, prin:

a) clauze contractuale între operator sau persoana împuternicită de operator și operatorul, persoana împuternicită de operator sau destinatarul datelor cu caracter personal din țara terță sau organizația internațională;
b) dispoziții care urmează să fie incluse în acordurile administrative dintre autoritățile sau organismele publice, care includ drepturi opozabile și efective pentru persoanele vizate.

(4) Autorizațiile CNPDCP țin cont de practica Uniunii Europene în domeniul protecției datelor cu caracter personal în cazurile menționate la alin. (3) .

Articolul 47. Reguli corporatiste obligatorii

(1) Ținând cont de practica Uniunii Europene, CNPDCP aprobă reguli corporatiste obligatorii, cu condiția ca acestea:

a) să fie obligatorii din punct de vedere juridic și să se aplice fiecărui membru vizat al grupului de întreprinderi sau al grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună, inclusiv angajaților acestuia, precum și să fie puse în aplicare de membrii în cauză;
b) să confere, în mod expres, drepturi opozabile persoanelor vizate în ceea ce privește prelucrarea datelor lor cu caracter personal; și
c) să îndeplinească cerințele prevăzute la alin.(2).

(2) Regulile corporatiste obligatorii menționate la alin.(1) precizează cel puțin:

a) structura și datele de contact ale grupului de întreprinderi sau ale grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună și ale fiecăruia dintre membrii săi

b) transferurile de date sau setul de transferuri, inclusiv categoriile de date cu caracter personal, tipul prelucrării și scopurile prelucrării, tipurile de persoane vizate afectate și identificarea țării terțe sau a țărilor terțe în cauză;
c) caracterul lor juridic obligatoriu, atât pe plan intern, cât și extern;
d) aplicarea principiilor generale în materie de protecție a datelor, în special limitarea scopului, reducerea la minimum a datelor, perioadele de stocare limitate, calitatea datelor, protecția datelor începând cu momentul conceperii și protecția implicită, temeiul juridic pentru prelucrare, prelucrarea categoriilor speciale de date cu caracter personal, măsurile de asigurare a securității datelor, precum și cerințele referitoare la transferurile ulterioare către organisme care nu fac obiectul regulilor corporatiste obligatorii;
e) drepturile persoanelor vizate în ceea ce privește prelucrarea și mijloacele de exercitare a acestor drepturi, inclusiv dreptul de a nu face obiectul unor decizii bazate exclusiv pe prelucrarea automată, inclusiv crearea de profiluri, în conformitate cu art. 22, dreptul de a depune o plângere în fața CNPDCP și în fața instanțelor , în conformitate cu art. 61, precum și dreptul de a obține reparații și, după caz, despăgubiri pentru încălcarea regulilor corporatiste obligatorii;
f) acceptarea de către operator sau de persoana împuternicită de operator, care își are sediul pe teritoriul Republicii Moldova, a răspunderii pentru orice încălcare a regulilor corporatiste obligatorii de către orice membru în cauză care nu își are sediul în Republica Moldova; operatorul sau persoana împuternicită de operator este exonerat(ă) de această răspundere, integral sau parțial, numai dacă dovedește că membrul respectiv nu a fost răspunzător de

evenimentul care a cauzat prejudiciul;

g) modul în care informațiile privind regulile corporatiste obligatorii, în special privind dispozițiile menționate la lit. d), e) și f), sunt furnizate persoanelor vizate în completarea informațiilor menționate la art. 13 și 14;

h) sarcinile oricărui responsabil cu protecția datelor desemnat în conformitate cu art. 37 sau ale oricărei alte persoane sau entități însărcinate cu monitorizarea respectării regulilor corporatiste obligatorii în cadrul grupului de întreprinderi sau al grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună, a activităților de formare și a gestionării plângerilor;

i) procedurile de formulare a plângerilor;

j) mecanismele din cadrul grupului de întreprinderi sau al grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună, menite să asigure verificarea conformității cu regulile corporatiste obligatorii. Aceste mecanisme includ auditurile privind protecția datelor și metodele de asigurare a acțiunilor corective menite să protejeze drepturile persoanei vizate. Rezultatele acestor verificări ar trebui să fie comunicate persoanei sau entității menționate la litera h) și consiliului de administrație al întreprinderii care exercită controlul grupului de întreprinderi sau al grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună și ar trebui să fie puse la dispoziția CNPDCP, la cerere;

k) mecanismele de raportare și înregistrare a modificărilor aduse regulilor și de raportare a acestor modificări către CNPDCP;

l) mecanismul de cooperare cu CNPDCP în vederea asigurării respectării regulilor de către orice membru al grupului de întreprinderi sau al grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună, în special prin punerea la dispoziția CNPDCP a rezultatelor verificărilor cu privire la măsurile menționate la punctul j);

m) mecanismele de raportare către CNPDCP a oricăror cerințe legale impuse unui membru al grupului de întreprinderi sau al grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună într-o țară terță care pot avea un efect advers considerabil asupra garanțiilor furnizate prin regulile corporatiste obligatorii;

n) formarea corespunzătoare în domeniul protecției datelor a personalului care are un acces permanent sau periodic la date cu caracter personal

(3) CNPDCP poate preciza formatul și procedurile pentru schimbul de informații între operatori, persoanele împuternicite de operatori și CNPDCP pentru regulile corporatiste obligatorii în sensul prezentului articol.

Articolul 48. Transferurile sau divulgările de informații neautorizate de actele normative.

Orice hotărâre a unei instanțe sau a unui tribunal și orice decizie a unei autorități administrative a unei țări terțe care impun unui operator sau persoanei împuternicite de operator să transfere sau să divulge date cu caracter personal poate fi recunoscută sau executată în orice fel numai dacă se bazează pe un acord internațional, cum ar fi un tratat de asistență judiciară reciprocă în vigoare între țara terță solicitantă și Republica Moldova, fără a se aduce atingere altor motive de transfer în temeiul prezentului capitol.

Articolul 49. Derogări pentru situații specifice

(1) În absența unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție în conformitate cu art.45 alin. (3) sau a unor garanții adecvate în conformitate cu art. 46, inclusiv a regulilor corporatiste obligatorii, un transfer sau un set de transferuri de date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională poate avea loc numai în una dintre condițiile următoare:

a) persoana vizată și-a exprimat în mod explicit acordul cu privire la transferul propus, după ce a

fost informată asupra posibilelor riscuri pe care astfel de transferuri le pot implica pentru persoana vizată ca urmare a lipsei unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție și a unor garanții adecvate;

b) transferul este necesar pentru executarea unui contract între persoana vizată și operator sau pentru aplicarea unor măsuri precontractuale adoptate la cererea persoanei vizate;

c) transferul este necesar pentru încheierea unui contract sau pentru executarea unui contract încheiat în interesul persoanei vizate între operator și o altă persoană fizică sau juridică;

d) transferul este necesar din considerente importante de interes public;

e) transferul este necesar pentru stabilirea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță;

f) transferul este necesar pentru protejarea intereselor vitale ale persoanei vizate sau ale altor persoane, atunci când persoana vizată nu are capacitatea fizică sau juridică de a-și exprima acordul;

g) transferul se realizează dintr-un registru care, potrivit actelor normative , are scopul de a furniza informații publicului și care poate fi consultat fie de public în general, fie de orice persoană care poate face dovada unui interes legitim, dar numai în măsura în care sunt îndeplinite condițiile cu privire la consultare prevăzute de actele normative în acel caz specific.

(1 [1)] În cazul în care un transfer nu ar putea să se întemeieze pe o dispoziție prevăzută la art.45 sau 46, inclusiv dispoziții privind reguli corporatiste obligatorii, și nu este aplicabilă niciuna dintre derogările pentru situații specifice prevăzute la primul paragraf din prezentul alineat, un transfer către o țară terță sau o organizație internațională poate avea loc numai în cazul în care transferul nu este repetitiv, se referă doar la un număr limitat de persoane vizate, este necesar în scopul realizării intereselor legitime majore urmărite de operator asupra căruia nu prevalează interesele sau drepturile și libertățile persoanei vizate și operatorul a evaluat toate circumstanțele aferente transferului de date și, pe baza acestei evaluări, a prezentat garanții corespunzătoare în ceea ce privește protecția datelor cu caracter personal. Operatorul informează CNPDCP cu privire la transfer. Operatorul, în plus față de furnizarea informațiilor menționate la art. 13 și 14, informează persoana vizată cu privire la transfer și la interesele legitime majore pe care le urmărește.

(2) Transferul în temeiul alin. (1) lit. g) nu implică totalitatea datelor cu caracter personal sau ansamblul categoriilor de date cu caracter personal cuprinse în registru. Atunci când registrul urmează a fi consultat de către persoane care au un interes legitim, transferul se efectuează numai la cererea persoanelor respective sau în cazul în care acestea vor fi destinatarii.

(3) Alin. (1) lit. a), b) și c) nu se aplică în cazul activităților desfășurate de autoritățile publice în exercitarea competențelor lor publice.

(4) Interesul public prevăzut la alin. (1) lit. d) este recunoscut în actele normative sub incidența căruia intră operatorul.

(5) În absența unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție, actelor normative sau dreptul intern poate, din considerente importante de interes public, să stabilească în mod expres limite asupra transferului unor categorii specifice de date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională.

(6) Operatorul sau persoana împuternicită de operator consemnează evaluarea, precum și garanțiile adecvate prevăzute la paragraful al doilea al alin.(1) , în evidențele menționate la art.30.

Articolul 50. Cooperarea internațională în domeniul protecției datelor cu caracter personal

(1) În ceea ce privește țările din Spațiul Economic European și țările terțe și organizațiile internaționale, autoritățile de supraveghere iau măsurile corespunzătoare pentru:

a) elaborarea de mecanisme de cooperare internațională pentru a facilita asigurarea aplicării efective a legislației privind protecția datelor cu caracter personal;
b) acordarea de asistență internațională reciprocă în asigurarea aplicării legislației din domeniul protecției datelor cu caracter personal, inclusiv prin notificare, transferul plângerilor, asistență în investigații și schimb de informații, sub rezerva unor garanții adecvate pentru protecția datelor cu caracter personal și a altor drepturi și libertăți fundamentale;
c) implicarea părților interesate relevante în discuțiile și activitățile care au ca scop intensificarea cooperării internaționale în domeniul aplicării legislației privind protecția datelor cu caracter personal;
d) promovarea schimbului reciproc și a documentației cu privire la legislația și practicile în materie de protecție a datelor cu caracter personal, inclusiv în ceea ce privește conflictele jurisdicționale cu țările din Spațiul Economic European și țările terțe.

CAPITOLUL VI

AUTORITĂȚI DE SUPRAVEGHERE INDEPENDENTE

Secțiunea 1

Statutul independent

Articolul 51. Autoritatea de supraveghere

(1) În calitate de Autoritate de supraveghere se desemnează:

a) CNPDCP pentru toate cazurile cu excepția situațiilor prevăzute la lit. b);

b) Consiliul Superior al Magistraturii în cazul prelucrărilor de date cu caracter personal efectuate de către instanțele judecătorești în cadrul exercitării sarcinilor sale judiciare.

(2) Autoritățile de supraveghere indicate la alin. (1), sunt responsabile de monitorizarea aplicării prezentei legi, în vederea protejării drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea și în vederea facilitării liberei circulații a datelor cu caracter personal
(3) Autoritatea de supraveghere contribuie la aplicarea coerentă a prezentei legi și asigură conlucrarea și cooperarea cu autoritățile de supraveghere din Spațiul Economic European și alte autorități similare.

(4) Autoritatea de supraveghere se conduce de legislația din domeniul protecției datelor cu caracter personal și la necesitate, ia în considerare actele emise de instituțiile Uniunii Europene în domeniul protecției datelor cu caracter personal.

Articolul 52. Independență

(1) Fiecare autoritate de supraveghere beneficiază de independență deplină în îndeplinirea sarcinilor sale și exercitarea competențelor sale în conformitate cu prezenta lege.

(2) Membrii sau conducătorii fiecărei autorități de supraveghere, în cadrul îndeplinirii sarcinilor și al exercitării competențelor sale în conformitate cu prezenta lege, rămâne independent de orice influență externă directă sau indirectă și nici nu solicită, nici nu acceptă instrucțiuni de la o parte

externă.

(3) Membrii sau conducătorii fiecărei autorități de supraveghere se abțin de la a întreprinde acțiuni incompatibile cu atribuțiile lor, iar pe durata mandatului, nu desfășoară activități incompatibile, remunerate sau nu.

(4) Fiecare autoritate de supraveghere beneficiază de resurse umane, tehnice și financiare, de un sediu și de infrastructura necesară pentru îndeplinirea sarcinilor și exercitarea efectivă a competențelor sale, inclusiv a celor care urmează să fie aplicate în contextul asistenței reciproce.
(5) Fiecare

autoritate de supraveghere își selectează personalul propriu și deține personal propriu aflat sub conducerea exclusivă a membrilor sau a conducătorilor autorității de supraveghere respective.

(6) Fiecare autoritate de supraveghere face obiectul unui control financiar din partea Curții de Conturi a Republicii Moldova, care nu aduce atingere independenței sale și că dispune de bugete anuale distincte, publice, care pot face parte din bugetul general de stat sau național.
(7) Autoritatea de supraveghere beneficiază de independență deplină în îndeplinirea sarcinilor sale și exercitarea competențelor sale în conformitate cu prezenta lege.

Articolul 53. Condiții generale aplicabile conducerii CNPDCP

(1) CNPDCP este condusă de un director care este numit de Parlamentul Republicii Moldova prin concurs, pentru un mandat de 7 ani, fără dreptul de a fi numit din nou în această funcție consecutiv, care este asistat de 2 adjuncți numiți de directorul CNPDCP. Directorii și directorii adjuncți, trebuie să dețină cetățenia Republicii Moldova, calificări, experiență și competențe necesare, în special în domeniul protecției datelor cu caracter personal nu mai puțin de 5 ani.

(2) Numirea sau încetarea mandatului de director al CNPDCP se dispune de Parlament, cu votul a 3/5 a majorității deputaților aleși din numărul deputaților aleși.

(3) În cazul în care termenul de exercitare a mandatului a expirat, directorul CNPDCP continuă să se afle în exercițiul funcției până la preluarea acestei funcții de către succesorul său, dar nu mai mult de 6 luni.

(4) Prin derogare de la alin. (1), atribuțiile directorului CNPDCP încetează în cazul expirării mandatului, în cazul demisiei sau pensionării.

(5) Directorul și directorii adjuncți ai CNPDCP pot fi demiși în condițiile Legii nr. 199/2010 cu privire la statutul persoanelor cu funcție de demnitate publică.

Articolul 54. Norme privind instituirea autorității de supraveghere

(1) Actele normative trebuie să conțină:

a) Instituirea autorității de supraveghere;

b) calificările și condițiile de eligibilitate necesare pentru a fi numit în calitate de membru al autorități de supraveghere;
c) normele și procedurile pentru numirea membrului sau a membrilor autorități de supraveghere;
d) durata mandatului membrului sau membrilor fiecărei autorități de supraveghere, de minimum patru ani;

e) dacă și de câte ori este eligibil pentru reînnoire mandatul membrului sau membrilor fiecărei autorități de supraveghere;
f) condițiile care reglementează obligațiile membrului sau membrilor și ale personalului fiecărei autorități de supraveghere, interdicții privind acțiunile, ocupațiile și beneficiile incompatibile cu acestea în cursul mandatului și după încetarea acestuia, precum și normele care reglementează încetarea contractului de angajare.

(2) Membrii, conducătorii și angajații autorităților de supraveghere au obligația, de a respecta atât pe parcursul mandatului sau a raporturilor de muncă, cât și după încetarea acestuia, secretul profesional în ceea ce privește informațiile confidențiale de care au luat cunoștință în cursul îndeplinirii sarcinilor sau al exercitării competențelor lor. Pe durata mandatului/funcțiilor lor, această obligație de păstrare a secretului profesional se aplică în special în ceea ce privește raportarea de către persoane fizice a încălcărilor prezentei legi.

Secțiunea 2

Abilități, sarcini și competențe

Articolul 55. Sarcini

(1) Fără a aduce atingere altor sarcini stabilite în temeiul prezentei legi, autoritatea de supraveghere:

a) monitorizează și asigură aplicarea prezenta lege;

b) promovează acțiuni de sensibilizare și de înțelegere în rândul publicului a riscurilor, normelor, garanțiilor și drepturilor în materie de prelucrare. Se acordă atenție specială activităților care se adresează în mod specific copiilor;
c) oferă consiliere Parlamentului Republicii Moldova, Guvernului Republicii Moldova și altor instituții și organisme cu privire la măsurile legislative și administrative referitoare la protecția drepturilor și libertăților persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea;
d) promovează acțiuni de sensibilizare a operatorilor și a persoanelor împuternicite de aceștia cu privire la obligațiile care le revin în temeiul prezenta lege;
e) la cerere, furnizează informații oricărei persoane vizate în legătură cu exercitarea drepturilor sale în conformitate cu prezenta lege și, dacă este cazul, cooperează cu autoritățile de supraveghere din alte state în acest scop;
f) tratează plângerile depuse de o persoană vizată, un organism, o organizație sau o asociație în conformitate cu art.62 și investighează într-o măsură adecvată obiectul plângerii și informează reclamantul cu privire la evoluția și rezultatul investigației, într-un termen rezonabil, în special dacă este necesară efectuarea unei investigații mai amănunțite sau coordonarea cu o altă autoritate de supraveghere;
g) cooperează, inclusiv prin schimb de informații, cu alte autorități de supraveghere și își oferă asistență reciprocă pentru a asigura coerența aplicării și respectării prezentei legi;
h) desfășoară investigații privind aplicarea prezentei legi, inclusiv pe baza unor informații primite de la o altă autoritate de supraveghere sau de la o altă autoritate publică;
i) monitorizează evoluțiile relevante, în măsura în care acestea au impact asupra protecției datelor cu caracter personal, în special evoluția tehnologiilor informației și comunicațiilor și a practicilor comerciale;
j) adoptă clauze contractuale standard menționate la art. 28 alin. (8) și la art.46 alin. (2) lit.d);
k) întocmește și menține la zi o listă în legătură cu cerința privind evaluarea impactului asupra protecției datelor, în conformitate cu art.35 alin.(4).

l) oferă consiliere cu privire la operațiunile de prelucrare menționate la art. 36 alin. (2);
m) încurajează elaborarea de coduri de conduită în conformitate cu art. 40 alin.(1), își dă avizul cu privire la acestea și le aprobă pe cele care oferă suficiente garanții, în conformitate cu art. 40 alin. (5);
n) încurajează stabilirea unor mecanisme de certificare, precum și a unor sigilii și mărci în domeniul protecției datelor în conformitate cu art. 42 alin.(1) și aprobă criteriile de certificare în conformitate cu art.42 alin.(5);
o) acolo unde este cazul, efectuează o revizuire periodică a certificărilor acordate, în conformitate cu art. 42 alin. (7);
p) elaborează și publică criteriile de acreditare a unui organism de monitorizare a codurilor de conduită în conformitate cu art. 41 și a unui organism de certificare în conformitate cu art. 43;
q) coordonează procedura de acreditare a unui organism de monitorizare a codurilor de conduită în conformitate cu art. 41 și a unui organism de certificare în conformitate cu art. 43;
r) autorizează clauzele și dispozițiile contractuale menționate la art. 46 alin. (3);
s) aprobă regulile corporatiste obligatorii în conformitate cu art. 47;
t) ține cont de practica Uniunii Europene în domeniul protecției datelor cu caracter personal;
u) menține la zi evidențe interne privind încălcările prezentei legi și măsurile luate, în special avertismentele emise și sancțiunile impuse în conformitate cu art. 56 alin. (2);
v) îndeplinește orice alte sarcini legate de protecția datelor cu caracter personal.

(2) Autoritatea de supraveghere facilitează depunerea plângerilor menționate la alin.
(1) Lit. f) prin măsuri precum punerea la dispoziție a unui formular de depunere a plângerii care să poată fi completat inclusiv în format electronic, fără a exclude alte mijloace de comunicare.

(3) Îndeplinirea sarcinilor autorității de supraveghere este gratuită pentru persoana vizată și, după caz, pentru responsabilul cu protecția datelor.

(4) În cazul în care cererile sunt în mod vădit nefondate sau excesive, în special din cauza caracterului lor repetitiv, autoritatea de supraveghere poate percepe o taxă rezonabilă, bazată pe costurile administrative, sau poate refuza să le trateze. Sarcina de a demonstra caracterul evident nefondat sau excesiv al cererii revine autorităților de supraveghere.

Articolul 56. Competențe

(1) Autoritatea de supraveghere are următoarele competențe de investigare:

a) de a da dispoziții operatorului și persoanei împuternicite de operator și, după caz, reprezentantului operatorului sau al persoanei împuternicite de operator să furnizeze orice informații pe care autoritatea de supraveghere le solicită în vederea îndeplinirii sarcinilor sale;
b) de a efectua investigații sub formă de audituri privind protecția datelor conform Capitolului IX din prezenta lege;
c) de a efectua o revizuire a certificărilor acordate în temeiul art.42 alin. (7);
d) de a notifica operatorul sau persoana împuternicită de operator cu privire la presupusa încălcare a prezentei legi;
e) de a obține, din partea operatorului și a persoanei împuternicite de operator, accesul la toate datele cu caracter personal și la toate informațiile necesare pentru îndeplinirea sarcinilor sale;
f) de a obține accesul la oricare dintre incintele operatorului și ale persoanei împuternicite de operator, inclusiv la orice echipamente și mijloace de prelucrare a datelor, în conformitate cu actele normative;

(2) Fiecare autoritate de supraveghere are toate următoarele competențe corective:

a) de a emite avertizări în atenția unui operator sau a unei persoane împuternicite de operator cu privire la posibilitatea ca operațiunile de prelucrare prevăzute să încalce dispozițiile prezentei legi;
b) de a emite mustrări adresate unui operator sau unei persoane împuternicite de operator în cazul în care operațiunile de prelucrare au încălcat dispozițiile prezentei legi;
c) de a da dispoziții operatorului sau persoanei împuternicite de operator să respecte cererile persoanei vizate de a-și exercita drepturile în temeiul prezentei legi;
d) de a da dispoziții operatorului sau persoanei împuternicite de operator să asigure conformitatea operațiunilor de prelucrare cu dispozițiile prezentei legi, specificând, după caz, modalitatea și termenul-limită pentru aceasta;
e) de a obliga operatorul să informeze persoana vizată cu privire la o încălcare a protecției datelor cu caracter personal;
f) de a impune o limitare temporară sau definitivă, inclusiv o interdicție asupra prelucrării;
g) de a dispune rectificarea sau ștergerea datelor cu caracter personal sau restricționarea prelucrării, în temeiul art. 16, 17 și 18, precum și notificarea acestor acțiuni destinatarilor cărora le-au fost divulgate datele cu caracter personal, în conformitate cu art. 17 alin. (2) și cu art. 19;
h) de a retrage o certificare sau de a obliga organismul de certificare să retragă o certificare eliberată în temeiul art.42 și 43 sau de a obliga organismul de certificare să nu elibereze o certificare în cazul în care cerințele de certificare nu sunt sau nu mai sunt îndeplinite;
i) de a impune amenzi administrative în conformitate cu art. 64, în completarea sau în locul măsurilor menționate la prezentul alineat, în funcție de circumstanțele fiecărui caz în parte;
j) de a dispune suspendarea fluxurilor de date către un destinatar dintr-o țară terță sau către o organizație internațională;

(3) Fiecare autoritate de supraveghere are toate următoarele competențe de autorizare și de consiliere:

a) de a oferi consiliere operatorului în conformitate cu procedura de consultare prealabilă menționată la art. 36;
b) de a emite avize, din proprie inițiativă sau la cerere, Parlamentului Republicii Moldova, Guvernului Republicii Moldova, altor instituții și organisme, precum și publicului, cu privire la orice aspect legat de protecția datelor cu caracter personal;
c) de a autoriza prelucrarea menționată la art.36 alin. (5), în cazul în care actele normative prevăd o astfel de autorizare prealabilă;
d) de a emite un aviz și de a aproba proiectele de coduri de conduită, în conformitate cu art. 40 alin. (5);
e) de a acredita organismele de certificare în conformitate cu art. 43;
f) de a emite certificări și de a aproba criterii de certificare în conformitate cu art.42 alin.(5);
g) de a adopta clauzele standard în materie de protecție a datelor menționate la art. 28 alin. (8) și la art. 46 alin. (2) lit. d);
h) de a autoriza clauzele contractuale menționate la art. 46 alin. (3) lit. a);
i) de a autoriza acordurile administrative menționate la art. 46 alin. (3) lit. b);
j) de a aproba reguli corporatiste obligatorii în conformitate cu art.47;

k) de a emite acte normative necesare pentru aplicarea prevederilor prezentei legi.

(4) Exercitarea competențelor conferite în temeiul prezentului articol face obiectul unor garanții adecvate, inclusiv căi de atac judiciare eficiente și procese echitabile, prevăzute în actele normative.

(5) Autoritatea de supraveghere are competența de a aduce în fața autorităților judiciare cazurile de încălcare a prezentei legi și, după caz, de a iniția sau de a se implica într-un alt mod în proceduri

judiciare, în scopul de a asigura aplicarea dispozițiilor prezentei legi.

(6) Actele normative pot să prevadă faptul că autoritatea de supraveghere are competențe suplimentare, în afara celor menționate la alin. (1), (2) și (3).

Articolul 57. Rapoarte de activitate

(1) Anual, până la data de 1 aprilie, autoritatea de supraveghere prezintă Parlamentului raportul de activitate pentru anul precedent.

(2) Raportul de activitate se publică pe pagina web oficială a autorității de supraveghere.

Articolul 58. Cooperarea autorităților de supraveghere

Autoritatea de supraveghere cooperează cu alte autorități de supraveghere din Spațiul Economic European , după caz, din alte țări terțe.

CAPITOLUL VII

CĂI DE ATAC, RĂSPUNDEREA ȘI SANCȚIUNILE

Articolul 59. Dreptul de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere

(1) Fără a aduce atingere oricăror alte căi de atac administrative sau judiciare, orice persoană vizată are dreptul de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere.

(2) Autoritatea de supraveghere informează reclamantul cu privire la evoluția și rezultatul plângerii, inclusiv posibilitatea de a exercita o cale de atac judiciară în temeiul art. 60.

Articolul 60. Dreptul la o cale de atac judiciară eficientă împotriva unei autorități de supraveghere

(1) Fără a aduce atingere oricăror alte căi de atac administrative sau nejudiciare, fiecare persoană fizică sau juridică are dreptul de a exercita o cale de atac judiciară eficientă împotriva unei decizii obligatorii din punct de vedere juridic a unei autorități de supraveghere care o vizează.

(2) Fără a aduce atingere oricăror alte căi de atac administrative sau nejudiciare, fiecare persoană vizată are dreptul de a exercita o cale de atac judiciară eficientă în cazul în care Autoritatea de supraveghere care este competentă în temeiul art. 51 nu tratează o plângere sau nu informează persoana vizată în termen de trei luni cu privire la progresele sau la soluționarea plângerii depuse în temeiul art. 59, prin adresarea directă în instanța de contencios administrativ competentă.

Articolul 61. Dreptul la o cale de atac judiciară eficientă împotriva unui operator sau unei persoane împuternicite de operator

Fără a aduce atingere vreunei căi de atac administrative sau nejudiciare disponibile, inclusiv dreptului de a depune o plângere către autoritate de supraveghere în temeiul art. 59, fiecare persoană vizată are dreptul de a exercita o cale de atac judiciară eficientă în cazul în care consideră că drepturile de care beneficiază în temeiul prezentei legi au fost încălcate ca urmare a prelucrării datelor sale cu caracter personal fără a se respecta prezenta lege.

Articolul 62. Reprezentarea persoanelor vizate

(1) Persoana vizată are dreptul de a mandata un organism, o organizație sau o asociație fără scop lucrativ, care au fost constituite în mod corespunzător, ale căror obiective statutare sunt de interes public, care sunt active în domeniul protecției drepturilor și libertăților persoanelor vizate în ceea ce privește protecția datelor lor cu caracter personal, să depună plângerea în numele său, să exercite în numele său drepturile menționate la art. 59, 60 și 61, precum și să exercite dreptul de a primi despăgubiri menționat la art. 63 în numele persoanei vizate, dacă acest lucru este prevăzut în actele normative.

(2) Organismele, organizațiile sau asociațiile menționate la alin. (1), independent de mandatul unei persoanei vizate, au dreptul de a depune o plângere la autoritatea de supraveghere care este competentă în temeiul art. 59 și de a exercita drepturile menționate la art. 60 și 61, în cazul în care consideră că drepturile unei persoane vizate în temeiul prezentei legi au fost încălcate ca urmare a prelucrării.

Articolul 64. Condiții generale pentru impunerea amenzilor administrative

(1) Autoritatea de supraveghere asigură faptul că impunerea unor amenzi administrative în conformitate cu prezentul articol pentru încălcările prezentei legi menționate la alin. (4), (5) și, (6) este, în fiecare caz, eficace, proporțională și disuasivă.

(2) În funcție de circumstanțele fiecărui caz în parte, amenzile administrative sunt impuse în completarea sau în locul măsurilor menționate la art. 56 alin. (2) lit. a)-h) și j). Atunci când se ia decizia dacă să se impună o amendă administrativă și decizia cu privire la valoarea amenzii administrative în fiecare caz în parte, se acordă atenția cuvenită următoarelor aspecte:

a) natura, gravitatea și durata încălcării, ținându-se seama de natura, domeniul de aplicare sau scopul prelucrării în cauză, precum și de numărul persoanelor vizate afectate și de nivelul prejudiciilor suferite de acestea;
b) dacă încălcarea a fost comisă intenționat sau din neglijență;
c) orice acțiuni întreprinse de operator sau de persoana împuternicită de operator pentru a reduce prejudiciul suferit de persoana vizată;
d) gradul de responsabilitate al operatorului sau al persoanei împuternicite de operator ținându-se seama de măsurile tehnice și organizatorice implementate de aceștia în temeiul art. 25 și 32;
e) eventualele încălcări anterioare relevante comise de operator sau de persoana împuternicită de operator;
f) gradul de cooperare cu autoritatea de supraveghere pentru a remedia încălcarea și a atenua posibilele efecte negative ale încălcării;
g) categoriile de date cu caracter personal afectate de încălcare;
h) modul în care încălcarea a fost adusă la cunoștința autorității de supraveghere, în special dacă și în ce măsură operatorul sau persoana împuternicită de operator a notificat încălcarea;

i) în cazul în care măsurile menționate la art. 56 alin. (2) au fost dispuse anterior împotriva operatorului sau persoanei împuternicite de operator în cauză cu privire la același obiect, respectarea respectivelor măsuri;
j) aderarea la coduri de conduită aprobate, în conformitate cu art.40, sau la mecanisme de certificare aprobate, în conformitate cu art. 42;
k) orice alt factor agravant sau atenuant aplicabil circumstanțelor cazului, cum ar fi beneficiile financiare dobândite sau pierderile evitate în mod direct sau indirect de pe urma încălcării.

(3) În cazul în care un operator sau o persoană împuternicită de operator încalcă în mod intenționat sau din neglijență, pentru aceeași operațiune de prelucrare sau pentru operațiuni de prelucrare

conexe, mai multe dispoziții din prezenta lege, cuantumul total al amenzii administrative nu poate depăși suma prevăzută pentru cea mai gravă încălcare.

(4) Pentru încălcările dispozițiilor următoare, în conformitate cu alin. (2), se aplică amenzi administrative de până la 2 000 000 lei sau, în cazul unei întreprinderi, de până la 2 % din cifra de afaceri mondială totală anuală corespunzătoare exercițiului financiar anterior, luându-se în calcul cea mai mare valoare:

a) obligațiile operatorului și ale persoanei împuternicite de operator în conformitate cu art. 8, 11, 25-39, 42 și 43;
b) obligațiile organismului de certificare în conformitate cu art.42 și 43;
c) obligațiile organismului de monitorizare în conformitate cu art. 41 alin. (4).

(5) Pentru încălcările dispozițiilor următoare, în conformitate cu alin. (2), se aplică amenzi administrative de până la 4 000 000 lei sau, în cazul unei întreprinderi, de până la 4 % din cifra de afaceri mondială totală anuală corespunzătoare exercițiului financiar anterior, luându-se în calcul cea mai mare valoare:

a) principiile de bază pentru prelucrare, inclusiv condițiile privind consimțământul, în conformitate cu art. 5, 6, 7 și 9;
b) drepturile persoanelor vizate în conformitate cu art. 12-22;
c) transferurile de date cu caracter personal către un destinatar dintr-o țară terță sau o organizație internațională, în conformitate cu art. 44-49;
d) orice obligații în temeiul actelor normative adoptate în temeiul Capitolului VIII;
e) nerespectarea unui ordin sau a unei limitări temporare sau definitive asupra prelucrării, sau a suspendării fluxurilor de date, emisă de autoritatea de supraveghere în limitele prevăzute de lege, în temeiul art. 56 alin. (2), sau neacordarea accesului, încălcând art. 56 alin.(1);

(6) Pentru încălcarea unui ordin emis de autoritatea de supraveghere în conformitate cu art. 57 alin. (2) se aplică, în conformitate cu alin. (2) , amenzi administrative de până la 4 000 000 lei sau, în cazul unei întreprinderi, de până la 4 % din cifra de afaceri mondială totală anuală corespunzătoare exercițiului financiar anterior, luându-se în calcul cea mai mare valoare.

(7) Fără a aduce atingere competențelor corective ale autorității de supraveghere menționate la art. 56 alin. (2), sancțiunile prevăzute de prezentul articol se aplică și autorităților publice, conform prezentei legi.

(8) Exercitarea de către autoritatea de supraveghere a competențelor sale în temeiul prezentului articol are loc cu condiția existenței unor garanții procedurale adecvate în conformitate cu actele normative, inclusiv căi de atac judiciare eficiente și dreptul la un proces echitabil.

Articolul 65. Sancțiuni

Prin lege, pot fi stabilite norme privind alte sancțiunile aplicabile în caz de încălcare a prezentei lege, în special pentru încălcări care nu fac obiectul unor amenzi administrative în temeiul art. 64, și iau toate măsurile necesare pentru a garanta faptul că acestea sunt puse în aplicare. Sancțiunile respective sunt eficace, proporționale și disuasive.

CAPITOLUL VIII

DISPOZIȚII REFERITOARE LA SITUAȚII SPECIFICE DE PRELUCRARE

Articolul 66. Prelucrarea și libertatea de exprimare și de informare

(1) Actele normative asigură un echilibru între dreptul la protecția datelor cu caracter personal în temeiul prezentei legi și dreptul la libertatea de exprimare și de informare, inclusiv prelucrarea în scopuri jurnalistice sau în scopul exprimării academice, artistice sau literare.

(2) (2) Pentru prelucrarea efectuată în scopuri jurnalistice sau în scopul exprimării academice, artistice sau literare, se instituie următoarele derogări de la prezenta lege: capitolul II(principii), capitolul III (drepturile persoanei vizate), capitolul IV (operatorul și persoana împuternicită de operator), capitolul V (transferul datelor cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale), capitolul VI (autorități de supraveghere independente), capitolul VII (cooperare și coerență) și capitolul IX (situații specifice de prelucrare a datelor) în cazul în care acestea sunt necesare pentru a asigura un echilibru între dreptul la protecția datelor cu caracter personal și libertatea de exprimare și de informare.

Articolul 67. Prelucrarea și accesul public la documente oficiale

Datele cu caracter personal din documentele oficiale deținute de o autoritate publică sau de un organism public sau privat pentru îndeplinirea unei sarcini care servește interesului public pot fi divulgate de autoritatea sau organismul respectiv în conformitate cu actele normative, pentru a stabili un echilibru între accesul public la documente oficiale și dreptul la protecția datelor cu caracter personal în temeiul prezentei legi.

Articolul 68. Prelucrarea unui număr de identificare național

Prelucrarea unui număr de identificare național sau a oricărui alt identificator cu aplicabilitate generală este determinat de actele normative. În acest caz, numărul de identificare național sau orice alt identificator cu aplicabilitate generală este folosit numai în temeiul unor garanții corespunzătoare pentru drepturile și libertățile persoanei vizate în conformitate cu cerințele prezentei legi.

Articolul 69. Prelucrarea în contextul ocupării unui loc de muncă

(1) Prin lege sau prin acorduri colective, pot fi prevăzute norme mai detaliate pentru a asigura protecția drepturilor și a libertăților cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal ale angajaților în contextul ocupării unui loc de muncă, în special în scopul recrutării, al îndeplinirii clauzelor contractului de muncă, inclusiv descărcarea de obligațiile stabilite prin lege sau prin acorduri colective, al gestionării, planificării și organizării muncii, al egalității și diversității la locul de muncă, al asigurării sănătății și securității la locul de muncă, al protejării proprietății angajatorului sau a clientului, precum și în scopul exercitării și beneficierii, în mod individual sau colectiv, de drepturile și beneficiile legate de ocuparea unui loc de muncă, precum și pentru încetarea raporturilor de muncă.

(2) Aceste norme includ măsuri corespunzătoare și specifice pentru garantarea demnității umane, a intereselor legitime și a drepturilor fundamentale ale persoanelor vizate, în special în ceea ce privește transparența prelucrării, transferul de date cu caracter personal în cadrul unui grup de întreprinderi sau al unui grup de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună și sistemele de monitorizare la locul de muncă.

Articolul 70. Garanții și derogări privind prelucrarea în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice

(1) Prelucrarea în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice are loc cu condiția existenței unor garanții corespunzătoare, în conformitate cu prezenta lege, pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate. Respectivele garanții asigură faptul că au fost instituite măsuri tehnice și organizatorice necesare pentru a se asigura, în special, respectarea principiului reducerii la minimum a datelor. Respectivele măsuri pot include pseudonimizarea, cu condiția ca respectivele scopuri să fie îndeplinite în acest mod. Atunci când respectivele scopuri pot fi îndeplinite printr-o prelucrare ulterioară care nu permite sau nu mai permite identificarea persoanelor vizate, scopurile respective sunt îndeplinite în acest mod.

(2) În cazul în care datele cu caracter personal sunt prelucrate în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, actele normative pot să prevadă derogări de la drepturile menționate la art. 15, 16, 18 și 21, sub rezerva condițiilor și a garanțiilor prevăzute la alin. (1), în măsura în care drepturile respective sunt de natură să facă imposibilă sau să afecteze în mod grav realizarea scopurilor specifice, iar derogările respective sunt necesare pentru îndeplinirea acestor scopuri.

(3) În cazul în care datele cu caracter personal sunt prelucrate în scopuri de arhivare în interes public, actele normative pot să prevadă derogări de la drepturile menționate la art. 15, 16, 18, 19, 20 și 21, sub rezerva condițiilor și a garanțiilor prevăzute la alin. (1) , în măsura în care drepturile respective sunt de natură să facă imposibilă sau să afecteze în mod grav realizarea scopurilor specifice, iar derogările respective sunt necesare pentru îndeplinirea acestor scopuri.

(4) În cazul în care prelucrarea menționată la alin. (2) și (3) servește în același timp și altui scop, derogările se aplică numai prelucrării în scopurile menționate la alineatele respective.

Articolul 71. Obligații privind păstrarea confidențialității

Pot fi adoptate norme specifice pentru a stabili competențele autorității competente, prevăzute la art. 56 alin. (1) lit. e) și f), în legătură cu operatori sau cu persoane împuternicite de operatori care, în temeiul actelor normative, au obligația de a păstra secretul profesional sau alte obligații echivalente de confidențialitate, în cazul în care acest lucru este necesar și proporțional pentru a stabili un echilibru între dreptul la protecția datelor cu caracter personal și obligația păstrării confidențialității. Respectivele norme se aplică doar în ceea ce privește datele cu caracter personal pe care operatorul sau persoana împuternicită de operator le-a primit în urma sau în contextul unei activități care intră sub incidența acestei obligații de păstrare a confidențialității.

Articolul 72. Normele existente în domeniul protecției datelor pentru biserici și asociații religioase

(1) În cazul în care, bisericile și asociațiile sau comunitățile religioase aplică, la data intrării în vigoare a prezentei legi, un set cuprinzător de norme de protecție a persoanelor fizice cu privire la prelucrare, aceste norme pot continua să se aplice, cu condiția să fie aliniate la prezenta lege.

(2) Bisericile și asociațiile religioase care aplică un set cuprinzător de norme în conformitate cu alin. (1) sunt supuse supravegherii din partea CNPDCP.

Capitolul IX DEPUNEREA PLÂNGERILOR ȘI MODUL DE EFECTUARE A INVESTIGAȚIILOR

Articolul 73. Cerințe pentru depunerea plângerii

(1) Plângerea poate fi înaintată pe suport de hârtie cu aplicarea semnăturii olografe sau în format electronic în corespundere cu Legea nr. 124/2022 privind identificarea electronică și serviciile de încredere.

(2) Plângerea trebuie sa cuprindă:

a) numele, prenumele persoanei vizate, semnătura, adresa de domiciliu sau adresa electronică, după caz, alte date de contat, împuternicirile legale ale reprezentantului;

b) specificarea într-un mod cât mai detaliat posibil a faptelor și circumstanțelor care stau la baza faptei deplânse autorității de supraveghere în raport cu cerințele prezentei legi;

c) dacă se cunosc: informații cu privire la identitatea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator, dacă obiectul cererii a fost sau se examinează de o instanță de judecată sau de alte entități competente, realizarea drepturilor persoanei vizate, alte informații relevante cauzei.

Articolul 74. Investigația

(1) Investigația reprezintă activitatea desfășurată de colectare și administrare a informațiilor, privind legalitatea prelucrărilor de date și a măsurilor de protecție asigurate, prevăzute de actele normative.

(2) Investigațiile sunt de 2 tipuri: planificate sub formă de audit sau inopinate, în ambele cazuri cu sau fără ieșirea la fața locului. Planificarea investigațiilor sub formă de audituri se va realiza conform metodologiei și criteriilor aprobate prin act normativ emis de CNPDCP.

(3) Investigația începe odată cu înregistrarea plângerii sau din oficiu în baza notei motivate, cu excepția cazurilor când același obiect cu aceleași părți a fost examinat anterior.
(4) La efectuarea investigației, CNPDCP are în vedere prioritar posibilitatea efectuării acesteia prin solicitare directă de la persoana investigată a documentației și a altor informații sau prin alte metode care fac posibilă obținerea unor astfel de date. Doar în cazul insuficienței documentației și informației deținute pentru a stabili respectarea legislației de către persoana supusă investigației sau reieșind din tipul investigației și analiza riscurilor, CNPDCP va realiza investigația la fața locului. În cazul solicitărilor directe de informații fără ieșirea la fața locului, în demersurile adresate, CNPDCP va specifica datele indicate la alin. (5) cu excepția celor indicate la lit. a).

(5) Delegația de efectuare a investigației cu ieșirea la fața locului va conține cel puțin:

a) numărul și data emiterii;

b) date de identificare a CNPDCP;

c) trimitere la prevederile legale, în baza căruia este realizată investigația;

d) tipul investigației și temeiul inițierii lui;

e) date despre inspector/i (nume, prenume, funcția deținută);

f) date despre persoana supusă controlului (denumirea/numele persoanei; în cazul persoanei juridice codul fiscal; sediul/adresa subdiviziunii controlate și codul acesteia, după caz, alte date de

contact);

g) obiectul controlului;

h) scopul, aspectele ce urmează a fi verificate și după caz, respectarea cerințelor prezentei legi și actelor normative ale CNPDCP;

i) data începerii controlului și durata preconizată a acestuia.

(6) Delegația privind efectuarea investigației cu ieșirea la fața locului se aduce la cunoștință sub semnătură persoanei, entității supuse investigației, sau reprezentantului legal. În cazul refuzului primirii și semnării delegației se întocmește un act, în prezența unui martor. Prezența martorului nu este necesară în cazul înregistrării refuzului prin mijloace video și audio.

(7) Inspectorii de protecție a datelor în limita împuternicirilor ce rezultă din alin. (4) și (5) au următoarele drepturi:
a) să dispună de acces și să examineze informațiile și sistemele de evidență care conțin date personale, soluțiile software și suporturile hardware, datele cu caracter personal și orice mijloace sau documente legate de obiectul și scopul investigației, indiferent de echipamentul și/sau suportul pe care sunt stocate datele personale;

b) să aibă acces în orice spații și încăperi, aflate în proprietatea sau folosința persoanelor vizate în cadrul investigației;

c) să solicite și să primească informațiile, documentele și explicațiile solicitate în termenul stabilit, care trebuie să fie rezonabil dar nu mai mare de 15 zile. Termenul poate fi prelungit la solicitarea motivată a persoanei investigate;

d) să audieze și să solicite persoanei, supuse investigației sau reprezentantului legal, sau altor persoane care pot oferi CNPDCP informațiile necesare pentru soluționarea unei cereri în legătură cu prelucrarea datelor cu caracter personal în cadrul investigației și, după caz, de a înregistra, răspunsurile acestora, inclusiv prin mijloace audio, video sau prin alte mijloace, cu informarea prealabilă a persoanei supuse investigației;

e) să solicite și să primească informațiile referitoare la obiectul și scopul investigației, stocate pe calculatoare sau alte dispozitive electronice, într-o formă care să permită ridicarea și transportarea acestora, precum și să fie lizibile;

f) să solicite sprijinul subdiviziunilor abilitate ale organelor de ocrotire a normelor de drept, în cadrul efectuării investigației care sunt obligate să acorde asistența necesară angajaților CNPDCP. La efectuarea investigației pot fi antrenați, după caz, și experți din anumite domenii, împuterniciți de CNPDCP;

(9) Pe parcursul efectuării investigației, inspectorii de protecție a datelor sunt obligați:

a) să informeze persoana supusă investigării despre drepturile și obligațiile acesteia;

b) să prezinte delegația de investigație în cazul ieșirii la fața locului sau informațiile prevăzute la art. 74 alin. (5) lit. b) – i).

c) să efectueze investigația în conformitate cu împuternicirile atribuite de prezenta lege, ținând cont de obiectul și scopul acestuia.

(10) Pe parcursul efectuării investigației, persoana verificată are următoarele drepturi:

a) să fie informată și să obțină o copie a delegației privind efectuarea investigației la fața locului sau informațiile prevăzute la art. 74 alin. (5) lit. b) – i);

b) să prezinte probe în cadrul efectuării investigației;

c) să prezinte explicații înregistrate sub orice formă referitoare la obiectul și scopul investigației;

d) să obțină lista mijloacelor, sistemelor de evidență și documentelor ridicate pe parcursul investigației, semnată de inspectorul de protecție a datelor; e) să fie asistată de avocați, de alți reprezentanți împuterniciți conform legislației.

(11) Dacă persoana supusă investigației cu ieșirea la fața locului solicită prezența avocatului, efectuarea investigației se suspendă până la prezentarea avocatului, dar nu mai mult de 2 ore.

(12) Toate persoanele juridice de drept public sau drept privat și persoanele fizice sunt obligate să se supună investigației efectuate de CNPDCP, inclusiv prin asigurarea condițiilor pentru buna desfășurare a investigației.

(13) Investigația cu ieșirea la fața locului se desfășoară în orele de program ale persoanei juridice.

(14) Rezultatul investigației este consemnat în proiectul de decizie asupra investigației, care se pune la dispoziție persoanei vizate și operatorului sau persoanei împuternicite care au făcut obiectul investigației prin mijloacele disponibile, cu acordarea unui termen de 14 zile pentru înaintarea unor eventuale obiecții. Dacă au fost consumate căile rezonabile de aducere la cunoștință a proiectului de decizie sau se constată eschivarea părților vizate de investigație, CNPDCP emite decizia, în termen de până la 30 de zile.

(15) În cadrul efectuării investigației, inspectorul de protecție a datelor se supune prevederilor legale și efectuează acțiunile de investigare necesare. Orice imixtiune în activitatea de investigare este interzisă și se pedepsește conform legii.

(16) Termenul de efectuare a investigației este de până la 3 luni, cu posibilitatea prelungirii justificate a acestuia cu 30 de zile, dar nu mai mult de 6 luni.

(17) Dacă plângerea nu întrunește cerințele prevăzute de art. 73, aceasta se examinează conform prevederilor Codului administrativ.

Articolul 75. Confidențialitatea investigației

(1) Persoanele care, în virtutea drepturilor și atribuțiilor ce le revin în temeiul prezentei legi, au luat cunoștință de informațiile investigației, inclusiv alte persoane care le-au devenit cunoscute astfel de informații, au obligația să asigure confidențialitatea acestora, în condițiile legislației.

(2) Materialele dosarului acumulate în cadrul investigației, nu pot fi ridicate, interceptate, obținute și/sau utilizate în oricare alte scopuri ulterioare, dacă ar putea înrăutăți situația persoanei vizate, cu excepția cazurilor necesare înfăptuirii justiției.

(3) Inspectorul de protecție a datelor, persoana vizată sau alte persoane, care în virtutea drepturilor și atribuțiilor ce le revin în temeiul prezentei legi, au luat cunoștință sau le-au devenit cunoscute informațiile din cadrul investigației nu pot fi audiați sau interogați de către alte organe sau

organizații în ceea ce privește esența informațiilor din cadrul investigației, cu excepția instanței de judecată.

(4) CNPDCP publică deciziile anonimizate pe pagina oficială web.

Articolul 76. Accesul și păstrarea materialelor investigației

(1) Persoanele vizate și persoanele supuse investigației, au dreptul de a obține acces la materialele și informațiile acumulate în cadrul investigațiilor.

(2) Până la emiterea deciziei conform art. 77, accesul la materialele acumulate poate fi oferit în condițiile alin. (1) doar dacă inspectorul de protecție a datelor consideră posibil, să nu fie afectate interesele altor persoane, de a evita obstrucționarea și/sau prejudicierea investigației sau cerințele legale cu privire la informația cu accesibilitate limitată.

(3) Materialele investigației se păstrează pe o perioadă de 10 ani.

Articolul 77. Emiterea și comunicarea deciziilor

(1) La finalizarea investigației, dacă probele acumulate sunt suficiente, CNPDCP emite decizia motivată privind constatarea sau lipsa încălcării cu emiterea măsurilor prevăzute de art. 56 alin. (2). În cazul consumării tuturor mijloacelor rezonabile de acumulare a probelor, CNPDCP dispune încetarea investigației din motivul imposibilității acumulării probelor.

(2) Decizia se emite de către director sau directorii adjuncți ai CNPDCP și inspectorii de protecție a datelor în conformitate cu competențele atribuite prin ordinul directorului.

Articolul 78. Executarea deciziilor Centrului

(1) Deciziile devin executorii și urmează a fi îndeplinite în termenul menționat în ele, cu obligația de a informa în scris CNPDCP despre măsurile întreprinse. CNPDCP poate stabili termenul de executare a deciziei de până la 6 luni. În cazuri complexe, atunci când decizia CNPDCP prevede implementarea unor măsuri corective complexe la solicitarea întemeiată a operatorului CNPDCP poate extinde termenul de executare a deciziei peste termenul de 6 luni.

(2) Deciziile CNPDCP sunt învestite cu formulă executorie care conferă dreptul la executarea silită în sensul Codului de executare.

Articolul 79. Citarea

(1) CNPDCP poate cita părțile vizate de investigație.

(2) Citația este individuală și trebuie să cuprindă:

a) numele, prenumele sau denumirea persoanei citate, cu indicarea obiectului cauzei și scopului citării;

b) adresa persoanei citate, care trebuie să cuprindă: localitatea, strada, numărul casei, apartamentului, precum și orice alte date necesare pentru a preciza adresa celui citat;

c) ora, ziua, luna, anul și locul de prezentare a persoanei citate, menționându-se consecințele legale în caz de neprezentare;

d) mențiunea că persoana citată are dreptul să fie asistată de un avocat cu care să se prezinte la termenul fixat.

(3) Citarea se poate face la adresa de domiciliu sau adresa juridică, sau prin notă telefonică sau telegrafică, prin telefax, poștă electronică ori prin orice alt sistem de mesagerie electronică în cazul în care sunt disponibile mijloace necesare pentru a dovedi că citația a fost primită.

(4) În cazul în care citarea nu poate fi realizată în condițiile prezentului articol pe motiv că persoana citată nu a putut fi găsită sau din alte motive care pot fi invocate persoanei citate sau altor persoane, CNPDCP poate publica un anunț într-un ziar de nivel național sau local, în care se va menționa citarea persoanei. Publicarea citației în ziar se face cu cel puțin 15 zile înainte de data pentru care persoana citată urmează să se prezinte la CNPDCP. În cazuri de urgență CNPDCP poate reduce acest termen la 5 zile. Publicarea în presă a anunțului privind citarea persoanei se consideră citare legală.

CAPITOLUL X PERSONALUL CNPDCP

Articolul 80. Personalul CNPDCP

(1) Personalul CNPDCP este format din directorul și 2 directorii adjuncți supuși reglementărilor Legii nr. 199/2010 cu privire la statutul persoanelor cu funcții de demnitate publică, funcționari publici cu statut special-inspectori de protecție a datelor (în continuare - inspector de protecție a datelor) și funcționari publici supuși reglementărilor Legii nr. 158/2008 cu privire la funcția publică și statutul funcționarului public, precum și personal contractual, supus reglementărilor legislației muncii.

(2) Conducerea Centrului, inspectorii de protecție a datelor și funcționarii publici ai CNPDCP dispun de legitimație, al căror modele sunt aprobate de director.

Articolul 81. Atribuțiile si drepturile conducerii CNPDCP

(1) Directorul exercită următoarele atribuții:

a) aprobă și semnează acte administrative cu caracter individual și normativ;

b) aprobă instrucțiuni și /ghiduri în domeniul protecției datelor cu caracter personal;

c) organizează și implementează sistemul de management financiar și control intern și poartă răspundere managerială pentru administrarea alocațiilor bugetare și a patrimoniului public aflat în gestiune;

d) aprobă regulamente interne ale CNPDCP;

e) numește în funcție, modifică, suspendă și încetează, în condițiile legii, raporturile de serviciu ale funcționarilor de demnitate publică, funcționarilor publici și ale funcționarilor publici cu statut special, angajează personalul contractual, modifică, suspendă și încetează raporturile de muncă al acestuia;

f) aprobă și modifică statul de personal și schema de încadrare ale CNPDCP, în conformitate cu prevederile legislației;

g) soluționează aspectele ce țin de stimularea sau stabilirea sporurilor la salariu și de acordare a

primelor în condițiile legii;

h) aplică sancțiuni disciplinare personalului CNPDCP;

i) asigură cooperarea cu autoritățile publice centrale și locale, cu mijloacele de informare în masă, cu asociațiile obștești, precum și cu instituțiile similare din străinătate;

j) acordă grade de calificare personalului Centrului;

k) deleagă directorilor adjuncți și angajaților subdiviziunilor interne ale CNPDCP împuternicirile și atribuțiile necesare;

l) îndeplinește alte atribuții în conformitate cu legislația.

(2) Conducerea CNPDCP este în drept să solicite, conform art. 8 alin. (1) lit. a) din Legea nr. 245/2008 cu privire la secretul de stat, desecretizarea informațiilor privind faptele de încălcare a drepturilor omului la prelucrarea datelor cu caracter personal.

Articolul 82. Restricții

(1) Personalului CNPDCP îi este interzis:

a) să fie reprezentantul unui terț în cadrul CNPDCP;

b) să utilizeze în alte scopuri decât cele de serviciu mijloacele financiare, tehnico- materiale, informaționale și alte bunuri ale statului, precum și informația de serviciu;

c) să facă uz de serviciu în interesul personal, a oricăror persoane fizice, entități, partide, alte organizații politice, asociații obștești, inclusiv sindicale și comunități religioase;

d) să desfășoare alte activități incompatibile cu funcția de demnitate publică și funcția publică în conformitate cu prevederile legale, cu excepția activității didactice, științifice, sportive, de creație sau de participare în calitate de expert la nivel european sau internațional.

(2) Suplimentar restricțiilor prevăzute la alin. (1), directorul și directorii adjuncți ai CNPDCP pe perioada mandatului nu pot fi membri ai unui partid politic.

(3) Personalul CNPDCP în termen de o lună de la data numirii sau angajării sale este obligat să înceteze orice activitate incompatibilă cu statutul său.

Articolul 83. Obligațiile personalului CNPDCP

(1) Personalul CNPDCP este obligat:

a) să nu divulge datele cu caracter personal și alte informații oficiale cu accesibilitate limitată care i-a devenit cunoscută în exercițiul funcției, inclusiv după încetarea serviciului în cadrul CNPDCP, dacă legea nu prevede altfel;

b) să nu se lase influențat în luarea deciziilor de către persoane sau structuri din interiorul sau din afara instituției, iar comportamentul său să fie legal, rezervat și respectuos;

c) să asigure securitatea, integritatea și să preîntâmpine accesul persoanelor neautorizate asupra

documentelor și materialelor primite și gestionate în exercițiul funcției.

d) să execute ordinele și dispozițiile legale ale conducerii CNPDCP și/sau a conducătorului superior. În caz de primire din partea superiorului șefului său sau a altor persoane cu funcție de răspundere a unor ordine sau indicații ce vin în contradicție vădită cu legea, angajatul este obligat să asigure respectarea legii;

e) să comunice imediat conducătorului superior despre încercările terților de a-l influența în exercitarea atribuțiilor de serviciu.

Articolul 84. Protecția juridică

(1) Personalul CNPDCP nu poate fi atras la răspunderea penală, contravențională sau civilă pentru actele sau faptele îndeplinite în exercițiul funcției și într-o situație de risc profesional justificat. Riscul se consideră profesional justificat dacă acțiunile decurg în mod obiectiv din informația, faptele și circumstanțele cunoscute, iar scopul legii nu putea fi atins prin acțiuni ce nu ar fi implicat riscul, luându-se toate măsurile posibile pentru a preîntâmpina consecințele negative.

(2) Personalul CNPDCP nu poate fi audiat sau interogat referitor la esența informațiilor ce vizează viața intimă, familială și privată a persoanei vizate, de care a făcut cunoștință în cadrul exercitării atribuțiilor de serviciu cu excepția situației când acesta este audiat în cadrul unei ședințe de judecată. Acțiunile sau procedeele întreprinse cu încălcarea prevederilor prezentului alineat sunt lipsite de forță juridică.

Articolul 85. Statutul funcției de inspector de protecție

(1) Funcția de inspector de protecție a datelor este o funcție publică cu statut special, conferit datorită naturii atribuțiilor de serviciu, fiind exercitată în modul stabilit de prezenta lege și Legea nr. 158/2008 cu privire la funcția publică și statutul funcționarului public în măsura în care prezenta lege nu prevede altfel.

(2) Șefii subdiviziunilor Centrului în care activează inspectorii de protecție sunt funcționari publici cu statut special și au statut de inspectori de protecție a datelor.

Articolul 86. Garanțiile sociale

(1) Dacă, în exercitarea funcției, personalul CNPDCP i se cauzează vătămări a integrității corporale care îl fac incapabil să-și exercite atribuțiile de serviciu sau reduc semnificativ capacitatea de muncă stabilită în modul prevăzut de lege, acesta beneficiază de un ajutor unic echivalent cu mijloacele bănești de întreținere pentru 5 ani în ultima lui funcție din cadrul CNPDCP, precum și de dreptul de a i se achita timp de 10 ani diferența dintre ultimul salariul mediu lunar, din ultima lui funcție și cuantumul pensiei.

(2) Dacă, în procesul investigației, conducerii CNPDCP sau inspectorului de protecție i se cauzează o vătămare a integrității corporale care are urmări mai ușoare decât cele prevăzute la alin. (1), acestuia i se acordă un ajutor unic echivalent cu 5 salarii medii lunare.

(3) Prejudiciul cauzat bunurilor personalului CNPDCP sau bunurilor rudelor acestuia până la gradul I în legătură cu exercitarea atribuțiilor sale de serviciu se repară integral de la bugetul de stat, cu drept de regres împotriva persoanelor culpabile. Cuantumul mijloacelor financiare respective se stabilește și se acordă în temeiul hotărârii irevocabile a instanței de judecată.

CAPITOLUL XI

DISPOZIȚII FINALE ȘI TRANZITORII

Articolul 87. Dispoziții finale și tranzitorii

(1) Prezenta lege intră în vigoare în termen de 6 luni de la data publicării cu excepția alin. (2), (5) – (7) care intră în vigoare din momentul publicării prezentei legi.

(2) Structura și efectivul limită ale CNPDCP sunt stabilite prin Hotărârea Parlamentului la propunerea directorului autorității în termen de 6 luni din momentul publicării prezentei legi.

(3) Directorul și directorul adjunct al CNPDCP aflat în funcție la data intrării în vigoare a prezentei legi, își continuă mandatul pe perioada pentru care au fost numiți.

(4) Personalul CNPDCP, aflat în funcție la momentul intrării în vigoare a prezentei legi, se încadrează în funcțiile noi, cu acordul lui, la propunerea conducerii CNPDCP, fiindu-i păstrat cel puțin nivelul funcției deținute.

(5) În termen de 9 luni de la data publicării prezentei legi, CNPDCP:

a) va prezenta Parlamentului actele normative necesare punerii în aplicare a prezentei legi;

b) va aduce actele sale normative în concordanță cu prevederile prezentei legi.

(6) Guvernul va prezenta propuneri de modificare a legislației în vigoare, în scopul asigurării compatibilității cu prezenta lege.

(7) Ministerul Finanțelor va prevedea și aloca resursele necesare pentru implementarea prevederilor prezentei legi.

(8) Guvernul va asigura CNPDCP cu infrastructura necesară (spațiu de serviciu) pentru buna funcționare a acestuia.

(9) La data intrării în vigoare a prezentei legi se abrogă:

a) Legea nr. 182/2008 cu privire la aprobarea Regulamentului Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal, structurii, efectivului-limită și a modului de finanțare a Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal;

b) Legea nr. 133/2011 privind protecția datelor cu caracter personal.

(10) Din momentul intrării în vigoare a prezentei legi, din cuantumul final al sancțiunii pecuniare stabilite de autoritatea de supraveghere, se va aplica:

a) în primul an – 10 procente din cuantumul sancțiunii pecuniare stabilite;

b) în al doilea an - 40 procente din cuantumul sancțiunii pecuniare stabilite;

c) în al treilea an – 100 procente din cuantumul sancțiunii pecuniare stabilite.

(11) Plângerile și cauzele ale căror proceduri de examinare de către CNPDCP nu s-au încheiat până la data intrării în vigoare a prezentei legi, se examinează conform normelor de procedură prevăzute de prezenta lege. În cazul în care prezenta lege prevede o sancțiune mai gravă, încălcarea săvârșită anterior datei intrării în vigoare a prezentei legi va fi sancționată conform dispozițiilor actelor normative în vigoare la data săvârșirii acesteia. În situațiile în care, potrivit prezentei legi, fapta nu mai este considerată încălcare, aceasta nu se mai sancționează, chiar dacă a fost săvârșită înainte de data intrării în vigoare.

(12) Litigiile care la data intrării în vigoare a prezentei legi se află în proces de examinare se soluționează în conformitate cu normele legii în vigoare la data apariției litigiului.

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI

NOTĂ INFORMATIVĂ

la proiectul de lege privind protecția persoanelor fizice în cadrul prelucrării datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date

1. Denumirea autorului şi, după caz, a participanţilor la elaborarea proiectului

Proiectul de lege privind protecția persoanelor fizice în cadrul prelucrării datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date a fost elaborat de către Ministerul Justiției, cu suportul mediului de afaceri și a Centrului Național pentru Protecția datelor cu Caracter Personal.

În scopul transpunerii prevederilor *Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE* (Regulamentul general privind protecția datelor) în cuprinsul reglementărilor interne, conștietizând importanța unei abordări multiaspectuale a sarcinii menționate, la inițiativa Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal (CNPDCP), Ministerul Justiției, pentru a asigura nivelul corespunzător de expertiză pe mai multe domenii conexe obiectivului abordat, a organizat activitatea grupului de lucru interinstituțional, în vederea analizei prevederilor Regulamentului general privind protecția datelor și a cadrului normativ național și elaborării *proiectului legii privind protecția persoanelor fizice în cadrul prelucrării datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date*, care a asigurat alinierea legislației interne la ultimele standarde și practici ale Uniunii Europene în domeniu.

În componența Grupului de lucru au fost incluși reprezentanți din partea Parlamentului RM, Cancelariei de Stat, Consiliului Economic pe lângă Prim-ministrul RM, Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal, Ministerului Justiției, Ministerului Economiei, Ministerului Afacerilor Interne, Procuraturii Generale, Centrului Național Anticorupție, Camerei de Comerț Americane din Moldova, Asociației Businessului European, Asociației Investitorilor Străini, Asociației Naționale a Companiilor din Domeniul TIC.

2. Condiţiile ce au impus elaborarea proiectului de act normativ şi finalităţile urmărite

Proiectul legii privind protecția persoanelor fizice în cadrul prelucrării datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date a fost elaborat în vederea racordării cadrului juridic național la standardele internaţionale, inclusiv la acquis-ul comunitar.

În acest sens, se menționează că instrumentul juridic international, care a pus premisele reglementării proceselor automatizate de prelucrare a datelor cu caracter personal, a constituit Convenția nr. 108 din 28.01.1981 pentru protecția persoanelor referitor la prelucrarea automatizată a datelor cu caracter personal, deschisă spre semnare pentru statele membre ale Consiliului Europei la Strasbourg la 28 ianuarie 1981. Acest act internațional a fost elaborat și instituit de comunitatea europeană, odată cu aprecierea riscurilor ce pot surveni față de dreptul la viața privată a persoanelor fizice concomitent cu automatizarea proceselor de prelucrare a datelor cu caracter personal și a definit care sunt datele cu caracter personal, precum și a instituit rigori vizavi de colectarea, stocarea, utilizarea, prelucrarea datelor cu caracter personal, care constituie componenta de bază a vieții private.

Statul Republica Moldova a semnat Convenția nr. 108 la 04 mai 1998, urmată de procedura ratificării prin Hotărârea Parlamentului nr.483-XIV din 02 iulie 1999, cu intrarea în vigoare începând cu data de 01 iunie 2008. Conform dispozițiilor art. 1, 3, 4 și 8 ale Convenției nr.108 şi Protocolului adițional la această Convenție, odată ratificate, aceste acte au devenit parte componentă a dreptului intern şi prioritare față de legile interne, or, dacă există neconcordanţe între pactele şi tratatele privitoare la drepturile fundamentale ale omului la care Republica Moldova este parte şi legile ei interne, prioritate au reglementările internaţionale, în temeiul art. 4 alin. (2) din Constituția Republicii Moldova.

Urmare a ratificarii Convenției nr. 108 și Protocolului său adițional, Republica Moldova a formulat unele declarații la Convenția respectivă și a desemnat Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal în calitate de autoritate națională competentă pentru implementarea prevederilor Convenției nr. 108. În acest context, prin aderarea și ratificarea acesteia, statul Republica Moldova și-a asumat responsabilitatea de a asigura persoanei fizice dreptul la inviolabilitatea vieții intime, familiale și private.

Având în vedere provocările apărute în materie de confidențialitate care rezultă din utilizarea în creștere a noilor tehnologii informaționale și de comunicare, globalizarea operațiunilor de prelucrare și fluxurile tot mai mari de date cu caracter personal, a apărut necesitatea modernizării Convenției pentru protecția persoanelor referitor la prelucrarea automatizată a datelor cu caracter personal (Convenție), fiind elaborat Protocolul nr. 223 de amendare a acestei Convenții, care a fost adoptat de Comitetul de Miniștri al Consiliului Europei la 18 mai 2018 și deschis pentru semnare începând cu 10 octombrie 2018.

La data de 9 februarie 2023, de către reprezentantul Republicii Moldova a fost semnat Protocolul de amendare a Convenției pentru protecția persoanelor referitor la prelucrarea automatizată a datelor cu caracter personal (CETS nr.223***), ordine în care se impune necesitatea ajustării legislației naționale în domeniul protecției datelor cu caracter personal în corespundere cu noile prevederi ale Convenției nr. 108+.***

Inițial, în scopul detalierii și reglementării principiilor de protecție a datelor cu caracter personal stabilite în Convenția nr. 108, statele membre ale Consiliului Europei au adoptat Directiva 95/46/CE a Parlamentului European şi a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal şi libera circulație a acestor date. Prevederile Directivei 95/46/CE au fost transpuse în cadrul legislativ al Republicii Moldova, în Legea nr. 17/2007 cu privire la protecția datelor cu caracter personal, iar ulterior în Legea nr.133/2011 privind protecția datelor cu caracter personal - act regulatoriu care a asigurat continuitatea transpunerii în sistemul de drept al Republicii Moldova a prevederilor Directivei 95/46/CE, și care, actualmente, se dovedește a fi depășit.

Conform studiilor întreprinse la nivelul Comisiei Europene, Directiva 95/46/CE nu mai corespunde evoluţiilor recente în domeniul metodelor de colectare a datelor, astfel că legiuitorul Uniunii Europene a propus o politică mai cuprinzătoare şi mai coerentă prin elaborarea Regulamentului general privind protecţia datelor.

În opinia aceleiași autorități, obiectivele şi principiile stabilite de către reglementările actuale în domeniul protecției datelor cu caracter personal rămân valabile, însă punerea lor în aplicare de către statele membre s-a făcut în mod diferit, generând insecuritate juridică şi o percepţie publică generală asupra existenţei unor riscuri majore, legate în special de activităţile online.

Evoluțiile tehnologice rapide și globalizarea au generat noi provocări pentru protecția datelor cu caracter personal. Amploarea colectării și a schimbului de date cu caracter personal a crescut în mod semnificativ. Tehnologia permite atât societăților private, cât și autorităților publice să utilizeze date cu caracter personal la un nivel fără precedent în cadrul activităților lor.

Din ce în ce mai mult, persoanele fizice fac publice la nivel mondial informații cu caracter personal. Acest fapt a fost demonstrat prin incidentul masiv de securitate, ce a condus la scurgere de informații, prelucrare ilegală și utilizarea datelor cu caracter personal în scop de profilare a subiecților de date, în vederea obținerii de predicții, analize etc., cu implicarea companilor „Facebook” și „Cambridge Analytica”. Indiscutabil, tehnologia a transformat deopotrivă economia și viața socială, iar revoluția digitală promite beneficii pentru sănătate, mediu, dezvoltarea internațională și eficiența economică. Însă, tehnologia nu ar trebui să dicteze valori și drepturi.

Ținând cont de obiectivele Uniunii Europene referitoare la o piață unică digitală, tehnologia de tip cloud computing, „internetul obiectelor”, volumul mare de date și alte tehnologii sunt considerate esențiale pentru competitivitate și dezvoltare. Modelele comerciale

exploatează noi capacități pentru colectarea în masă, transmiterea instantanee, combinarea și reutilizarea informațiilor cu caracter personal în scopuri neprevăzute, ce sunt justificate de politici de confidențialitate lungi și impenetrabile. Acest lucru supune principiile protecției datelor la noi presiuni, simțindu-se nevoia unei gândiri noi privind modul în care sunt aplicate. Aceste evoluții au impus un cadru solid și mai coerent în materie de protecție a datelor în spațiul Uniunii Europene, însoțit de o aplicare riguroasă a normelor, luând în considerare importanța creării unui climat de încredere care va permite economiei digitale să se dezvolte pe piața internă. Persoanele fizice trebuie să aibă control asupra propriilor date cu caracter personal, iar securitatea juridică și practică pentru persoanele fizice, operatori economici și autorități publice trebuie să fie consolidate.

Pentru a se asigura un nivel consecvent și ridicat de protecție a persoanelor fizice și pentru a se îndepărta obstacolele din calea circulației datelor cu caracter personal în cadrul Uniunii Europene, nivelul protecției drepturilor și libertăților persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea unor astfel de date ar trebui să fie echivalent în toate statele membre. S-a constatat că aplicarea consecventă și omogenă a normelor în materie de protecție a drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor fizice, în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal, trebuie să fie asigurată în întreaga Uniune Europeană.

În context, în anul 2016 Parlamentul European și Consiliul au adoptat pachetul de reformă legislativă privind protecția datelor cu caracter personal, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene pe data de 4 mai 2016, cu intrarea în vigoare începând cu 25 mai 2018, pachet care integra:

1. Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor);
2. Directiva (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Deciziei-cadru 2008/977/JAI a Consiliului;
3. Directiva (UE) 2016/681 a Parlamentului European şi a Consiliului din 27 aprilie 2016 privind utilizarea datelor din registrul cu numele pasagerilor (PNR) pentru prevenirea, depistarea, investigarea și urmărirea penală a infracțiunilor de terorism și a infracțiunilor grave.

Astfel, o parte din argumentarea necesității elaborării prezentului proiect de lege este direct interconectată cu spectru de acte legislative adoptate de către Parlamentul European și Consiliul, în special cu Regulamentul general privind protecția datelor, care este aplicat uniform în toate țările Uniunii Europene, fără excepție.

În acest sens, Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date, transpusă în Legea nr. 133 din 08 iulie 2011 privind protecția datelor cu caracter personal, a fost abrogată în data de 25 mai 2018, odată cu intrarea în vigoare a pachetului legislativ enunțat supra.

Necesitatea elaborării prezentului proiect de lege derivă din importanța consolidării sistemului legislativ privind garantarea respectării dreptului constituțional – inviolabilitatea vieții intime, private și familiale, prin aducerea în concordanță a sistemului de norme juridice ale dreptului național cu normele juridice de drept comunitar european în domeniul protecției datelor cu caracter personal. Totodată, argumentarea necesității elaborării prezentului proiect de lege constă în asigurarea unei linii continue de compatibilitate între reglementările dreptului intern și

reglementările dreptului comunitar european în materie de protecție a datelor cu caracter personal.

Prezentul proiect va contribui la realizarea angajamentelor asumate de către Republica Moldova în raport cu Uniunea Europeană şi în temeiul legislației interne și ale angajamentelor internaționale, fiind posibil transferurile de date cu caracter personal către țările din Spațiul Economic European și/sau alte state recunoscute ca fiind state care asigură un nivel adecvat de protecție a datelor cu caracter personal, fără a fi necesare alte măsuri adiționale de securitate din partea Republicii Moldova. Modificarea cadrului normativ în domeniul protecției datelor cu caracter personal este o etapă principală și decisivă în vederea recunoașterii Republicii Moldova în calitate de stat care asigură un nivel echivalent de protecție a datelor cu caracter personal cu Uniunea Europeană. Determinarea nivelului echivalent de protecție a datelor este realizată printr-o decizie a Comisiei Europene, după efectuarea unei analize minuțioase a cadrului legal național și expertizarea sectorială sub aspect de politici de protecție a datelor cu caracter personal: sectorul polițienesc, sectorul educațional, sectorul medical, setorul social etc., urmată de emiterea unei opinii din partea Comitetului European pentru Protecția Datelor. În aces sens, este de reținut că, efectele unei decizii ale Comisiei Europene privind recunoașterea Republicii Moldova drept stat care asigură un nivel adecvat de protecție a datelor cu caracter personal egal cu cel asigurat de țările membre ale Uniunii Europene va genera un spectru larg de beneficii pentru Republica Moldova, printre care se numără: sporirea credibilității statului Republica Moldova, consolidarea strategiei economice, dezvoltarea mediului de afaceri, atragerea investițiilor, etc.

3. Descrierea gradului de compatibilitate pentru proiectele care au ca scop armonizarea legislaţiei naţionale cu legislaţia Uniunii Europene

Prezentul proiect de lege transpune Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

Proiectul de lege a fost elaborat pentru executarea următoarelor documente de politici, din care derivă angajamentele asumate de către Republica Moldova în legătură cu vectorul european:

- La 27 iunie 2014 la Bruxelles, Belgia, a fost semnat Acordul de Asociere între Republica Moldova, pe de o parte, şi Uniunea Europeană şi Comunitatea Europeană a Energiei Atomice şi statele membre ale acestora, pe de altă parte. Acordul a fost ratificat de Parlamentul RM pe 2 iulie 2014, iar de Parlamentul European - pe 13 noiembrie 2014.
  În corespundere cu art. 13 alin. (1) din acordul menționat, părțile convin să coopereze în vederea asigurării unui nivel înalt de protecție a datelor cu caracter personal în conformitate cu instrumentele juridice și cu standardele internaționale, ale UE și ale Consiliului Europei.
- La data de 19 august 2017, în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene a fost publicată noua Agenda de Asociere care identifică domeniile prioritare de implementare a prevederilor Acordului de Asociere, pentru perioada 2017-2019. Astfel, pct. 2 subpct. 2.4. cu genericul „Cooperarea în domeniul libertății, securității și justiției”, compartimentul destinat domeniului protecției datelor, include mențiunea vizavi de continuarea colaborării părților în vederea consolidării capacităților Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal.
- Prin Hotărârea Guvernului nr. 1472 din 30.12.2016 a fost aprobat Planul Național de Acțiuni de Implementare a Acordului de Asociere (PNAAA) pentru 2017-2019, art. 13 din PNAAA fiind orientat spre sporirea capacității Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal prin fortificarea mecanismului de supraveghere și

investigare a respectării prevederilor legale privind prelucrările de date cu caracter personal, instituirea sancțiunilor pecuniare pentru încălcarea principiilor de protecție a datelor cu caracter personal, precum şi prin asigurarea independenței instituționale şi operaționale ale autorității, care prevede cooperarea în vederea asigurării unui nivel înalt de protecţie a datelor cu caracter personal în conformitate cu instrumentele juridice şi cu standardele internaţionale ale Uniunii Europene şi ale Consiliului Europei. Se va nota că, în scopul realizării documentelor menționate supra, CNPDCP, de comun cu experții europeni, a elaborat proiectele de legi aferente ajustării cadrului legal național la legislația europeană, care, la data de 30 noiembrie 2018, au fost votate de Parlamentul Republicii Moldova în primă lectură. În perioada de după votarea în primă lectură, CNPDCP a depus eforturi considerabile pentru îmbunătățirea proiectelor de legi menționate. Astfel, în vederea definitivării pentru lectura a doua a proiectelor menționate supra, Comisia securitate națională, apărare și ordine publică a Parlamentului Republicii Moldova, în perioada anului 2021, a creat Grupul de lucru interinstituțional pentru analiza suplimentară a proiectelor vizate. În cadrul acestei inițiative, din partea sectorului privat (Asociația Businessului European, Camera de Comerț Americană din Moldova, Asociația Băncilor din Moldova, Asociația Națională a Companiilor din Domeniul TIC), a Agenției de Guvernare Electronică, precum și din partea experților independenți contractați, au fost înaintate un șir de comentarii și propuneri de ajustare a acestor proiecte, care au urmărit transpunerea corectă a reglementărilor UE privind protecția datelor cu caracter personal, propuneri care au fost analizate și luate în considerare de către CNPDCP în calitate de autor al proiectelor.

- De asemenea, pe parcursul anului 2021, în cadrul proiectului UE „Sprijin pentru dialogul politic structurat, coordonarea implementării Acordului de Asociere și îmbunătățirea procesului de aproximare legală", a fost efectuată analiza proiectelor de legi privind protecția datelor cu caracter personal și privind Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal, cu amendamentele propuse după aprobarea în prima lectură de către Parlamentul Republicii Moldova a acestor proiecte. Analiza a fost efectuată de experți europeni în domeniu, fiind totodată organizate ședințe de lucru în cadrul cărora au fost discutate suplimentar aceste proiecte de legi cu reprezentanții Consiliului Economic pe lângă Prim-ministrul Republicii Moldova și societatea civilă.
- Ulterior, la inițiativa CNPDCP, în vara anului 2022, pe platforma Ministerului Justiției a fost creat grupul de lucru interinstituțional, în vederea analizei suplimentare și definitivării/elaborării proiectelor de acte normative care vor asigura alinierea legislației naționale la ultimele standarde în domeniul protecției datelor cu caracter personal, corespunzătoare nivelului Uniunii Europene. Urmare a lucrărilor grupului de lucru menționat, a fost elaborat prezentul proiect de lege, care transpune în mod complet și fidel prevederile Regulamentul general privind protecția datelor.

Suplimentar, în ordinea celor menționate supra, se va remarca că în Concluziile operaționale ale celei de-a 8-a ședințe a Subcomitetului UE-Republica Moldova pentru justiție, libertate și securitate, care a avut loc la 20 octombrie 2022, s-a indicat că una din acțiunile, ce urmează a fi realizată de partea moldavă, este finalizarea armonizării legii privind protecția datelor cu caracter personal și a legii privind Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal cu legislația UE, cu un accent deosebit pe Regulamentul 2016/679 și Directiva 2016/680 în consultare cu serviciile relevante ale Comisiei. Serviciile Comisiei vor formula observații cu privire la proiectul de lege și va oferi consiliere. Elaborarea noilor legi cu privire la protecția datelor cu caracter personal și cu privire la Centrul Național pentru Protecția Datelor

cu Caracter Personal au fost incluse ca acțiuni ce urmează a fi realizate și în Planul de acțiuni al Guvernului pentru anul 2023.

Tabelul de concordanţă atestă un gradul de compatibilitate, or, prevederile proiectului actului normativ național transpun în totalitate prevederile actului Uniunii Europene și sînt conforme cu scopul și principiile actului Uniunii Europene, în domeniul protecției datelor cu caracter personal.

4. Principalele prevederi ale proiectului şi evidenţierea elementelor noi

Proiectul de lege intenţionează armonizarea cadrului legislativ intern la cadrul legislativ al dreptului comunitar european.

Scopul proiectului este de a crea un echilibru între:

- asigurarea drepturilor subiectului datelor, principiilor generale de protecție a datelor, încrederea generală în activitatea desfășurată de operatori, oferirea unui control mai mare asupra datelor și, pe de altă parte,
- responsabilizarea operatorului de a asigura conformitatea prelucrării datelor și a lua măsuri adecvate pentru a furniza subiectului de date orice informații în legătură cu prelucrarea datelor cu caracter personal ce-l vizează.

Structura proiectul legii încorporează prevederi referitoare la:

- noțiuni, principii de bază și norme privnd legalitatea prelucrării;
- drepturile subiecților de date;
- cerințele privind prelucrarea efectuată de operator și asigurarea securității prelucrării datelor;
- transmiterea transfrontalieră a datelor;
- condițiile pentru depunerea plângerilor, procedura de examinare și efectuare a investigațiilor;
- norme privind căile de atac, răspunderea și sancțiunile;
- instituirea, competențele și sarcinile Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal și personalul autorității.

Proiectul prezintă și include noi concepte, cum ar fi: date genetice, date biometrice, marketing direct, pseudonimizarea și anonimizarea datelor cu caracter personal, creare de profiluri, operator asociat, reprezentant, întreprindere, grup de întreprinderi, reguli corporatiste obligatorii, servicii ale societății informaționale etc.

- Conceptul de creare de profiluri a fost înclus în Regulamentul general privind protecția datelor, respectiv, a fost transpus și în prezentul proiect de lege, în vederea protecției și implementării unor garanții solide în raport cu efectele negative pe care le poate genera operațiunea de creare de profiluri, unul dintre cele mai grave fiind discriminarea.
- Conceptul de marketing direct (prospectare comercială) reprezintă o metoda de distribuție a produselor și serviciilor, în care sunt utilizate concepte, tehnici și instrumente de marketing, inclusiv prin intermediul poștei, serviciilor de comunicații electronice sau ale altor servicii de expediere, concretizate într-un demers orientat direct către subiectul de date personale, urmărind generarea unei reacții cuantificabile.
- Conceptul de pseudonimizare reprezintă prelucrarea datelor personale într-un asemenea mod, încât acestea să nu mai poată fi atribuite unui subiect de date fără a se utiliza informații suplimentare.

Elementele novatorii le constituie stabilirea principiilor aferente prelucrării datelor personale: principiul legalității, echității și transparenței; principiul limitării legate de scop; principiul minimizării datelor; principiul exactității; principiul limitării legate de stocare; principiul integrității și confidențialității; principiul responsabilității.

Drepturile subiectului de date cu caracter personal: în vederea consolidării drepturilor cetățenilor în raport cu operațiunile de prelucrare a datelor cu caracter personal care îi vizează, au fost dezvoltate drepturile existente și a fost extinsă sfera drepturilor subiectului de date. Astfel, noua paletă de drepturi include: dreptul la portabilitatea datelor, dreptul la ștergerea datelor (dreptul de a fi uitat), dreptul la rectificarea datelor etc.

Dreptul la portabilitatea datelor are un caracter de noutate în contextul utilizării datelor personale fiind în același sens, un aspect al dreptului de acces la date. Astfel, persoana vizată are dreptul de a primi datele cu caracter personal care o privesc și pe care le-a furnizat operatorului într-un format structurat, utilizat în mod curent și care poate fi citit automat și are dreptul de a transmite aceste date altui operator, fără obstacole din partea operatorului căruia i-au fost furnizate datele cu caracter personal. Portarea datelor constă în deplasarea, copierea sau, după caz, transmiterea acestora dintr-un sistem informatic în altul.

Pe dimensiunea dreptului de a fi uitat, se pretinde că acesta ar fi unul vital, în conjunctura în care circulă tot multe informații personale, fără a exista posibilitatea de a fi controlate și fără a exista o etică de utilizare a informațiilor personale care circulă în societate.

Condițiile privind consimțământul subiectului de date: obținerea consimțământului pentru prelucrarea datelor cu caracetr personal nu este o condiție nouă, totuși, reforma Uniunii Europene pe dimensiunea protecției datelor cu caracter personal a reformat instituția „consimțământului". Astfel, consimțământul nu va fi considerat valid, dacă vine „la pachet" cu alte chestiuni, cum ar fi termenii generali din cadrul unui contract; consimțământul trebuie să poată fi distins de toate celelalte chestiuni. Altfel zis, consimțământul nu poate fi aplicat unui set deschis de activități - acesta trebuie limitat la un context specific. Consimțământul va fi acordat printr-o acțiune neechivocă, care constituie o manifestare liber exprimată, specifică, în cunoștință de cauză și clară a acordului persoanei vizate pentru prelucrarea datelor sale cu caracter personal. Dacă prelucrarea datelor se face în mai multe scopuri, consimțământul ar trebui dat pentru fiecare scop în parte.

Prezentul proiect de lege prevede că asociațiile și alte organisme, care reprezintă categoriile de operatori sau persoane împuternicite de operatori, pot pregăti coduri de conduită pentru a contribui la aplicarea corectă a prezentei legi, ținând seama de caracteristicile specifice domeniilor de activitate desfășurate de operator.

Codul de conduită trebuie să includă mecanisme care să permită unui organism, care are un nivel corespunzător de expertiză în legătură cu obiectul codului, să efectueze o monitorizare obligatorie a respectării dispozițiilor sale de către operatori sau persoane împuternicite de operatori care se angajează să îl aplice fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor Centrului.

Proiectul de lege reglementează instituția „reguli corporatiste obligatorii" reprezentând politicile în materie de protecție a datelor cu caracter personal care trebuie respectate de un operator sau de o persoană împuternicită de operator stabilită pe teritoriul unui stat membru, în ceea ce privește transferurile sau seturile de transferuri de date cu caracter personal către un operator sau o persoană împuternicită de operator în una sau mai multe țări în cadrul unui grup de întreprinderi sau al unui grup de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună. Context în care, CNPDCP va fi abilitat să aprobe reguli corporatiste dacă acestea sunt obligatorii și se aplică fiecărui membru interesat al grupului de întreprinderi sau grupului de întreprinderi care desfășoară o activitate economică comună, inclusiv angajaților acestora, precum și sunt puse în aplicare de către membrii în cauză și conferă în mod expres drepturi opozabile subiecților datelor în ceea ce privește prelucrarea datelor lor cu caracter personal.

Este notabil faptul că, prevederea posibilității adoptării codurilor de conduită și regulilor corporatiste obligatorii constituie pârghii, prin prisma cărora operatorii de date își pot demonstra caracterul conform al prelucrării datelor personale și aderarea la un set de rigori în vederea asigurării securității operațiunilor de prelucrare a datelor cu caracter personal.

În rezultatul reglementării noțiunilor „Coduri de conduită" și „Reguli corporatiste obligatorii", operatorii vor fi obligați individual să demonstreze existența unor garanții adecvate

pentru prelucrarea datelor cu caracter personal, fără să fie nevoie de nicio autorizație specifică din partea unei autorități de supraveghere.

Un alt element cheie constă în reglementarea cooperării internaționale în materie de protecție a datelor personale, datorită căreia transferul de date între statele Uniunii Europene va deveni unul liber, fără impedimente, chestiune, care într-un mod esențial va contribui direct la intensificarea relațiilor economice cu blocul european și la ameliorarea imaginii Republicii Moldova pentru investițiile străine în general.

Astfel, proiectul reglementează transmiterile transfrontaliere către un stat membru al Spațiului Economic European care nu va necesită o autorizație din partea CNPDCP. Același lucru se va aplica atunci când Comisia Uniunii Europene a decis, pe baza unei decizii de adecvare, că o țară terță, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate în respectiva țară terță sau o organizație internațională asigură un nivel adecvat de protecție a datelor cu caracter personal.

Proiectul de lege prevede transferul în temeiul unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție, care presupune transmiterea către un alt stat, pe orice suport de date sau prin orice mijloace, a datelor cu caracter personal considerate a fi prelucrate sau care sunt colectate în scopul prelucrării. Transferul de date cu caracter personal către o altă țară sau o organizație internațională se poate realiza atunci când CNPDCP a decis că țara, un teritoriu ori unul sau mai multe sectoare specificate din acea țară sau organizația internațională în cauză asigură un nivel de protecție adecvat. Transferurile realizate în aceste condiții nu necesită autorizări speciale.

În același context, proiectul de lege reglementează transmiterea transfrontalieră în baza garanțiilor adecvate, procedeu care devine operabil în absența unui nivel adecvat de protecție a datelor. Operatorul sau persoana împuternicită de operator poate transfera date cu caracter personal către o altă țară sau o organizație internațională numai dacă operatorul sau persoana împuternicită de operator a oferit garanții adecvate și cu condiția să existe drepturi opozabile și căi de atac eficiente pentru subiecții de date.

Responsabilizarea operatorilor de date cu caracter personal este instituită prin responsabilitatea operatorului de a demonstra respectarea principiilor legate de prelucrarea datelor cu caracter personal.

Un articol aparte din prezentul proiect de lege este destinat prelucrării datelor cu caracter personal și libertatea de exprimare și de informare. Astfel că, prezentul proiect de lege asigură și recunoaște dreptul la libertatea de exprimare și de informare oricărei persoane. Reglementările acestui articol au scopul de a asigura o pârghie de conciliere între prelucrarea datelor cu caracter personal și libertatea de exprimare și de informare.

Sub aspectul căilor de atac, proiectul de lege reglementează dreptul subiectului de date de a sesiza CNPDCP, fiind operate unele modificări în procedura de examinare. În acest caz, în acord cu reglementările actuale, subiectul datelor cu caracter personal care consideră că prelucrarea datelor sale nu este conformă cu cerinţele legii privind protecția datelor cu caracter personal, poate înainta o plângere către CNPDCP. Prin proiectul de lege, nu este prevăzut termenul de sesizare a CNPDCP de către subiectul de date cu caracter personal care are suspiciuni în raport cu legalitatea prelucrării datelor sale cu caracter personal.

De asemenea ținând cont de prevederile Regulamentului general privind protecția datelor, se modifica termenul „control” în termenul „investigație”, fără a se confunda aceasta cu efectuarea „investigațiilor speciale” de către organele de drept, care au competență în activitatea specială de investigaţii.

Aplicarea sancţiunilor pentru comiterea încălcărilor prevederilor Legii privind protecția datelor cu caracter personal: fiind dat că, din momentul intrării în vigoare a Legii nr. 208/2011 pentru completarea şi modificarea unor acte legislative, prin care a fost modificat şi completat Codul contravenţional (prin instituirea răspunderii contravenţionale pentru încălcarea legislaţiei cu privire la protecţia datelor cu caracter personal şi abilitarea CNPDCP cu competenţe de organ

constatator), se constată ineficienţa măsurilor punitive în vigoare la moment, care se manifestă prin caracterul îndelungat al examinării de către instanţele de judecată a cauzelor contravenţionale pornite de CNPDCP, or, contrar prevederilor art. 454 din Codul contravenţional, circa 95 la sută din aceste cauze se examinează cu depăşirea vădită a termenului de 30 zile legal stabilit. Mai mult, circa 40 la sută din procesele-verbale cu privire la contravenţie întocmite de CNPDCP şi expediate în instanţa de judecată au fost/sunt examinate pe parcursul câtorva ani. Totodată, în majoritatea cazurilor, examinarea îndelungată a cauzelor contravenţionale pornite de CNPDCP determină expirarea termenului general de prescripţie a răspunderii contravenţionale prevăzut la art. 30 din Codul contravenţional, din motivul căruia deciziile instanţei judecătoreşti se rezumă la constatarea vinovăţiei persoanelor în privinţa cărora au fost pornite procese contravenţionale de comiterea faptelor prejudiciabile imputate, însă fără dispunerea sancţiunii pecuniare (amenzii).

În același timp, se arată că soluționarea cauzelor contravenționale prin recunoașterea vinovăției contravenienților și sancționarea acestora, în limitele prevăzute la art. 741-743 Cod contravențional, se rezumă la constatarea de către instanța de judecată a faptelor contravenționale comise, fără a dispune obligarea contravenientului în vederea înlăturării cauzelor ce au dus la comiterea încălcărilor vizate. Drept consecință, nu se soluționează în esență problema care a dus la constatarea de către CNPDCP a încălcării comise la prelucrarea datelor cu caracter personal, or, în mare parte, contravenienții se limitează la achitarea amenzilor stabilite de instanța de judecată (care constituie o sumă infimă în raport cu încălcarea comisă), fără a executa efectiv obligaţiile legale ce le revin - acţiuni/inacţiuni privind neexecutarea sau executarea necorespunzătoare ale cărora constituie încălcarea în fapt.

Având în vedere mediul din Republica Moldova, în proiect se propune un mecanism treptat de aplicare a sancțiunilor pentru a asigura o perioadă de tranziție în vederea adaptarii de către operatorii de date la noile rigori și standarde europene.

Astfel, prezentul proiect de lege propune aplicarea unor sancțiuni de ordin pecuniar cu variabilele de până la 4 mln lei sau de până la 4 % din cifra de afaceri mondială totală anuală corespunzătoare exercițiului financiar anterior, sancțiuni aplicabile prin prisma unor citerii stricte de individualizare și racordat la gravitatea încălcării.

De menționat că, prevederile Regulamentului general privind protecția datelor se aplică în raport cu orice agent economic/prestator de servicii/afaceri/bussines etc., care interferează cu cetățenii Uniunii Europene, chiar dacă aceștia se află juridic pe teritoriul Republicii Moldova, vor fi obligați să respecte legislația europeană.

De asemenea, proiectul conține norme ce reglementează instituirea și activitatea Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal în calitate de autoritate de supraveghere. Corespunzător proiectului de lege, CNPDCP este o autoritate publică a statului, investită cu dreptul inalienabil de a efectua supravegherea și investigarea asupra respectării principiilor de protecție a datelor cu caracter personal, prevăzute de legislația în vigoare, precum și reglementarea și stabilirea politicilor în domeniul dat, ce derivă inclusiv din dreptul constituțional la inviolabilitatea vieții intime, familiale și private. Se remarcă că, CNPDCP nu este o structură de forță, ci o autoritate publică din domeniul apărării drepturilor omului.

În cadrul Centrului, se propune pe lângă celelate categorii de angajați, instituirea funcției de inspectori de protecție a datelor, funcționari publici cu statut special, activitatea cărora va reieși din competențele CNPDCP (autoritatea fiind investită cu putere de supraveghere, de prevenire, de decizie, de reglementare, de interdicție, de intervenție, de investigație şi de sancționare, în limitele stabilite de legislație).

Reglementările din urmă sunt o consecință a integrării economice și sociale, care rezultă din funcționarea pieței interne, ce a condus la o creștere substanțială a fluxurilor transfrontaliere de date cu caracter personal. Schimbul de date cu caracter personal între actori publici și privați, inclusiv persoane fizice, asociații și întreprinderi, s-a intensificat în întreaga Uniune Europeană. Conform dreptului Uniunii, autoritățile naționale din statele membre sunt chemate să coopereze

și să facă schimb de date cu caracter personal pentru a putea să își îndeplinească atribuțiile sau să execute sarcini în numele unei autorități dintr-un alt stat membru.

În vederea asigurării unei implementări efective a proiectului Legii privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date, se propune intrarea în vigoare în termen de 6 luni de la data publicării.

Impactul prezentului proiect de lege.

Efectul juridic al prezentului proiect de lege va consta în consolidarea cadrului legislativ actual în domeniul protecției datelor cu caracter personal, dar și armonizarea acestuia cu cadrul legislativ al Uniunii Europene.

Se notează că în realitate se atestă tendința majoră a companiilor de a pune un accent foarte mare pe nivelul de protecție a datelor cu caracter personal la luarea deciziei de a se implanta economic într-o țară. Astfel că, recunoașterea echivalenței în domeniul protecției datelor cu caracter personal între Uniunea Europeană și Republica Moldova va constitui un garant pentru agenții economici străini și naționali, dar și pentru clienții acestora, ale căror date stocate în Republica Moldova sunt prelucrate în condiții adecvate de securitate și transferate în baza unor principii și rigori unanim recunoscute în cadrul Uniunii Europene.

În legătură cu cel din urmă considerent, se arată că armonizarea legislației în domeniul protecției datelor cu caracter personal la legislația Uniunii Europene va constitui un pas progresiv în vederea obținerii recunoașterii Republicii Moldova ca fiind stat care asigură un nivel adecvat de protecție a datelor cu caracter personal. Această realizare va spori credibilitatea Republicii Moldova în vizorul instituțiilor financiare ale Uniunii Europene, la fel va crea condiții optime pentru atragerea investițiilor și pentru dezvoltarea unor relații economice durabile.

Importanța implementării Regulamentului general privind protecția datelor, în raport cu obiectivul strategic-economic, a fost relevată și în cadrul Studiului de impact al Regulamentului general privind protecția datelor cu caracter personal asupra companiilor private din Republica Moldova, realizat în cadrul proiectului Twinning „Consolidarea capacităților Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal al Republicii Moldova” de către experții rezidenți ai Uniunii Europene.

Scopul acestui studiu a constituit, inclusive, în creșterea gradului de sensibilizare privind cazurile de aplicabilitate directă a Regulamentului general privind protecția datelor pentru companiile din Moldova și oferirea recomandărilor pentru implementarea principiilor și cerințelor stabilite în acesta. Se remarcă că Regulamentul general privind protecția datelor poate fi direct aplicabil oricărei companii stabilite în Republica Moldova. În plus, chiar dacă Regulamentul general privind protecția datelor se aplică direct unei companii din Moldova din cauza activităților pe care le desfășoară pe piața Uniunii Europene, se poate aplica și legislația națională privind protecția datelor în Republica Moldova. Astfel, fiecare companie va trebui să organizeze autoevaluarea pentru a identifica decalajul dintre practica curentă și prelucrarea datelor cu caracter personal în cadrul companiei private din Moldova și cerințele Regulamentului general privind protecția datelor.

5. Fundamentarea economico-financiară

Implementarea prezentului proiect de lege nu necesită cheltuieli financiare suplimentare din bugetul de stat.

6. Modul de încorporare a actului în cadrul normativ în vigoare

Proiectul se va integra armonios în sistemul legislativ în vigoare. Pentru implementarea prevederilor acestuia, urmează:

În termen de 18 luni de la data publicării proiectului legii, CNPDCP:

a) va prezenta Parlamentului actele normative necesare punerii în aplicare a legii;
b) va aduce actele sale normative în concordanță cu prevederile legii.

Guvernul va prezenta propuneri de modificare a legislației în vigoare, în scopul asigurării compatibilității cu legea.

Ministerul Finanțelor va prevedea și aloca resursele necesare pentru implementarea prevederilor legii.

Guvernul va asigura CNPDCP cu infrastructura necesară (spațiu de serviciu) pentru buna funcționare a acestuia.

La data intrării în vigoare a prezentei legi se abrogă:

a) Legea nr. 182/2008 cu privire la aprobarea Regulamentului Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal, structurii, efectivului-limită și a modului de finanțare a Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal;
b) Legea nr. 133/2011 privind protecția datelor cu caracter personal.

Totodată, urmează a fi efectuate modificări în legile care au prevederi conexe cu domeniul protecției datelor cu caracter personal.

Secretar de stat **Eduard SERBENCO**

ANALIZA IMPACTULUI
în procesul de fundamentare a proiectului de lege privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date

Titlul analizei impactului (poate conține titlul propunerii de act normativ):	Analiza impactului proiectului de lege privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date
Data:	28 iulie 2023
Autoritatea administrației publice (autor):	Ministerul Justiției
Subdiviziunea:	Direcția elaborare acte normative
Persoana responsabilă și datele de contact:	Victor Kalughin, consultant principal; Tel.: (022) 20 14 69; E-mail: victor.kalughin@justice.gov.md

Compartimentele analizei impactului

1. DEFINIREA PROBLEMEI

a) Determinați clar și concis problema și/sau problemele care urmează să fie soluționate

1. Neîndeplinirea corespunzătoare a prevederilor *Acordului de Asociere între Republica Moldova, pe de o parte, și Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de altă parte*, semnat la Bruxelles la 27 iunie 2014 (în continuare – *Acordul de Asociere*), care vizează protecția datelor cu caracter personal.
2. Obstacole pentru întreprinderile care realizează activități economice în statele membre ale Uniunii Europene.
3. Dificultăți pentru persoanele fizice de a păstra controlul asupra datelor lor cu caracter personal.

b) Descrieți problema, persoanele/entitățile afectate și cele care contribuie la apariția problemei, cu justificarea necesității schimbării situației curente și viitoare, în baza dovezilor și datelor colectate și examinate

1. Neîndeplinirea corespunzătoare a prevederilor *Acordului de Asociere* care vizează protecția datelor cu caracter personal

Acordul de Asociere, semnat la 27 iunie 2014, și intrat în vigoare la 1 iulie 2016, este principalul instrument juridic bilateral între Uniunea Europeană și Republica Moldova, care are drept scop aprofundarea legăturilor politice, economice și culturale, promovarea valorilor comune, precum și cooperarea consolidată în domeniile de interes reciproc. Acest tratat bilateral recunoaște aspirațiile europene și alegerea europeană a Republicii Moldova și reprezintă un angajament internațional imperativ, care stă la baza integrării politice, economice și culturale cu statele Uniunii Europene.

În corespundere cu art. 13 alin. (1) din *Acordul de Asociere*, Republica Moldova s-a angajat să asigure un nivel înalt de protecție a datelor cu caracter personal în conformitate cu instrumentele internaționale ale Uniunii Europene și ale Consiliului Europei:

„**ARTICOLUL 13**
Protecția datelor cu caracter personal

(1) Părțile convin să coopereze în vederea asigurării unui nivel înalt de protecție a datelor cu caracter personal în conformitate cu instrumentele juridice și cu standardele internaționale, ale UE și ale Consiliului Europei.

(2) Orice prelucrare a datelor cu caracter personal intră sub incidența dispozițiilor legale menționate în anexa I la prezentul acord. Transferul de date cu caracter personal între părți are loc numai dacă acesta este necesar pentru punerea în aplicare, de către autoritățile competente ale părților, a prezentului acord sau a altor acorduri încheiate între părți.”.

La momentul semnării *Acordului de Asociere,* la nivelul Uniunii Europene principalul instrument juridic în materia protecției datelor cu caracter personal a fost *Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date* (în continuare – *Directiva 95/46/CE*), care a fost transpusă în cadrul normativ național prin *Legea nr. 133/2011 privind protecția datelor cu caracter personal* (în continuare – *Legea nr. 133/2011*).

Deși inițial *Directiva 95/46/CE* asigura un nivel adecvat de protecție a datelor, în timp s-a constatat că, în contextul evoluției tehnologiilor informaționale și a procesului de globalizare, această directivă asigura doar parțial o protecție adecvată a datelor cu caracter personal, precum și determina bariere pentru libera circulație a acestor date.[1]

Prin urmare, la 27 aprilie 2016, Parlamentul European și Consiliul au adoptat un nou act normativ cadru, de aplicabilitate directă în statele membre ale Uniunii Europene – *Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor)* (**în continuare – *RGPD***).

RGPD, împreună cu *Directiva (UE) 2016/680*[2] și *Directiva (UE) 2016/681*[3], a realizat o reformare sistemică și aprofundată în materia regimului juridic al datelor cu caracter personal, fiind apreciat drept cea mai importantă evoluție regulatorie în politica informațională din era digitală.

RGPD instituie un regim juridic complex, care consolidează drepturile existente, prevede drepturi noi și acordă persoanelor fizice un control sporit asupra propriilor date cu caracter personal. Acesta include:

– **Acces mai ușor la datele proprii ale unei persoane fizice**. Furnizarea mai multor informații cu privire la modul în care sunt prelucrate datele respective și asigurarea disponibilității acestor informații într-o formă clară și inteligibilă.

[1] *Impact assessment accompanying the document Regulation on the European Parliament and of the Council on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data (General Data Protection Regulation) and Directive of the European Parliament and of the Council on the protection of individuals with regard to the processing of personal data by competent authorities for the purposes of prevention, investigation, detection or prosecution of criminal offences or the execution of criminal penalties, and the free movement of such data*, SEC(2012) 72 final, European Commission, Brussels, 25.1.2012, pp. 10-11: https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-5853-2012-ADD-1/en/pdf

[2] Directiva (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Deciziei-cadru 2008/977/JAI a Consiliului.

[3] Directiva (UE) 2016/681 a Parlamentului European și a Consiliului din 27 aprilie 2016 privind utilizarea datelor din registrul cu numele pasagerilor (PNR) pentru prevenirea, depistarea, investigarea și urmărirea penală a infracțiunilor de terorism și a infracțiunilor grave.

- **Un nou drept la portabilitatea datelor**. Acesta facilitează transmiterea datelor cu caracter personal de la un furnizor de servicii la altul.
- **Un drept mai clar de ștergere (dreptul de a fi uitat)**. Cînd o persoană nu mai dorește ca propriile date să fie prelucrate și nu există motive întemeiate pentru păstrarea lor, datele respective sunt șterse.
- **Dreptul de a ști cînd securitatea datelor cu caracter personal a fost încălcată**. Companiile și organizațiile trebuie să notifice autoritatea competentă de supraveghere despre orice încălcare a securității datelor.

Adițional, *RGPD* creează condiții de concurență echitabile pentru toate companiile care operează pe piața internă a Uniunii Europene, adoptă o abordare neutră din punct de vedere tehnologic și stimulează inovația printr-o serie de pași:

- **Un singur set de norme la nivelul UE**. O lege unică la nivelul UE pentru protecția datelor crește securitatea juridică și reduce povara administrativă.
- **Un responsabil cu protecția datelor**. O persoană responsabilă cu protecția datelor trebuie să fie desemnată de autoritățile publice și de întreprinderile care prelucrează date pe scară largă sau a căror activitate principală este prelucrarea unor categorii speciale de date, cum ar fi datele legate de sănătate.
- **Ghișeul unic**. Întreprinderile au de a face doar cu o singură autoritate de supraveghere (în statul membru din Uniunea Europeană în care își au sediul principal); autoritățile de supraveghere relevante cooperează în cadrul Comitetului european pentru protecția datelor pentru cazurile transfrontaliere.
- **Norme ale UE pentru întreprinderile din afara UE**. Întreprinderile care își au sediul în afara UE trebuie să aplice aceleași norme când oferă servicii sau bunuri sau când monitorizează comportamentul persoanelor fizice în cadrul UE.
- **Norme favorabile inovării**. O garanție că produsele și serviciile încorporează măsuri de protecție a datelor încă din prima etapă de dezvoltare (protecția implicită a datelor începând cu momentul conceperii).
- **Tehnici favorabile confidențialității**. Pseudonimizarea (când câmpurile identificatoare dintr-o înregistrare de date sunt înlocuite cu unul sau mai mulți identificatori artificiali) și criptarea (când datele sunt codificate astfel încât să poată fi citite numai de către părțile autorizate), de exemplu, sunt încurajate, pentru a limita caracterul invaziv al prelucrării.
- **Eliminarea notificărilor**. RGPD a eliminat majoritatea obligațiilor de notificare și costurile asociate cu acestea. Unul dintre obiectivele sale este eliminarea obstacolelor care afectează libera circulație a datelor cu caracter personal în cadrul UE. Acest lucru va facilita extinderea întreprinderilor pe piața digitală unică.
- **Evaluări ale impactului privind protecția datelor**. Organizațiile au obligația de a efectua evaluări ale impactului în cazul în care prelucrarea datelor poate genera un risc ridicat pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice.
- **Păstrarea evidențelor**. Întreprinderile mici și mijlocii nu sunt obligate să păstreze evidențe ale activităților de prelucrare, cu excepția cazurilor în care prelucrarea are loc cu regularitate și este susceptibilă de a genera un risc pentru drepturile și libertățile persoanelor ale căror date se prelucrează, sau include categorii sensibile de date.
- **Un set modern de instrumente pentru transferurile internaționale de date**. *RGPD* oferă diverse instrumente de transfer de date în afara UE, inclusiv decizii de adecvare adoptate de Comisia Europeană în cazul în care țara din afara UE oferă un nivel adecvat de protecție, clauze contractuale (standard) preaprobate, reguli corporative obligatorii, coduri de conduită și mecanism de certificare.

Astfel, prin înlocuirea *Directivei 95/46/CE, RGPD* a introdus un regim net superior de protecție a datelor cu caracter personal și de asigurare a liberii circulației a acestora.

În pofida faptului că unele aspecte enumerate *supra* au fost introduse în cadrul normativ național al Republicii Moldova prin intermediul *Legii nr. 175/2021 pentru modificarea unor acte normative*, se remarcă faptul că aceste modificări reprezintă o preluare selectivă și fragmentară a prevederilor din *RGPD*, care nu asigură o transpunere corespunzătoare a regimului juridic instituit la nivelul Uniunii Europene și care nu oferă un nivel înalt de protecție a datelor cu caracter personal[4].

RGPD este un instrument utilizat în scopul unificării unor dispoziții juridice la nivelul UE, care are aplicabilitate generală și este obligatoriu în toate elementele sale. Prin urmare, în vederea prevenirii adoptării unor acte naționale contradictorii sau fragmentate, statele nu sunt în drept să aplice un regulament parțial sau să selecteze numai o parte din dispozițiile acestuia pentru aplicare. Consecutiv, cadrul juridic național în domeniul protecției datelor cu caracter personal va asigura garanții suficiente pentru protejarea datelor și a drepturilor subiecților de date, doar în rezultatul alinierii legislației naționale și a transpunerii în totalitate a prevederilor *RGPD*.

Tocmai din acest considerent, în temeiul prevederilor *Acordului de Asociere*, în *Recomandarea nr. 1/2022 a Consiliului de asociere UE-Republica Moldova din 22 august 2022 privind Programul de asociere UE-Republica Moldova [2022/1997]* sunt accentuate, *inter alia*, următoarele priorități pe termen scurt și lung ale programului de asociere:

> 3. **Prioritățile pe termen scurt și lung ale programului de asociere**
>
> [...]
>
> III. ***Libertate, securitate și justiție***
>
> [...]
>
> *Protecția datelor:*
> - continuarea armonizării cadrului juridic național în domeniul protecției datelor cu caracter personal cu legislația UE, cu accent special pe Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului și pe Directiva (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului;
> - continuarea punerii în aplicare a cadrului juridic privind protecția datelor cu caracter personal în toate sectoarele, pentru a asigura un nivel înalt de protecție a datelor cu caracter personal, în conformitate cu instrumentele și standardele europene și internaționale.”.

Astfel, în prezent, contrar art. 13 din *Acordul de Asociere*, Republica Moldova nu asigură un nivel înalt de protecție a datelor cu caracter personal în conformitate cu instrumentele juridice și cu standardele internaționale, ale UE și ale Consiliului Europei.

2. Obstacole pentru întreprinderile care realizează activități economice în statele membre ale Uniunii Europene

Întreprinderile din Republica Moldova întrețin tot mai multe relații economice cu companiile stabilite în Uniunea Europeană.

[4] *Legea nr. 175/2021 pentru modificarea unor acte normative* a operat următoarele modificări în *Legea nr. 133/2011*:
a) simplificarea modalității de exprimare a consimțământului subiectului de date cu caracter personal;
b) excluderea obligației de a notifica Centrul în privința prelucrării datelor cu caracter personal;
c) introducerea evaluării impactului asupra protecției datelor;
d) introducerea obligației de a desemna persoana responsabilă cu protecția datelor în cadrul întreprinderilor și autorităților publice.

De exemplu, în anul 2022, exporturile de mărfuri destinate țărilor Uniunii Europene (UE-27) au totalizat 2540,4 milioane dolari SUA (cu 32,3% mai mult comparativ cu anul 2021), deținînd o pondere de 58,6% în total exporturi.[5]

Mai mult decît atît, serviciile societății informaționale au căpătat o amploare fără precedent în circuitul comercial internațional și, în special, pe piața internă a Uniunii Europene. Astfel, modelele comerciale exploatează noi capacități pentru colectarea în masă, transmiterea instantanee, combinarea și reutilizarea informațiilor cu caracter personal în scopuri neprevăzute, ce sunt justificate de politici de confidențialitate lungi și impenetrabile.

Cu toate acestea, în procesul de integrare economică și digitală, întreprinderile din Republica Moldova, precum și cele din Uniunea Europeană, sunt în fața unor obstacole semnificative ca urmare a fragmentării, incertitudinii juridice și aplicării inconsecvente a legii. Or, operatorii de date se regăsesc în situația în care se confruntă cu legislația națională a Republicii Moldova, pe de o parte, și cerințe diferite la nivelul Uniunii Europene, pe de altă parte. Rezultatul este un mediu juridic fragmentat care generează un context de incertitudine juridică și de protecție inegală a persoanelor. Iar acest lucru cauzează costuri și sarcini administrative inutile pentru agenții economici, precum și constituie un factor de descurajare pentru întreprinderile, inclusiv IMM-uri, care își desfășoară activitatea pe piața unică și care doresc să își extindă activitățile și la nivel transfrontalier.

Acest fapt este cu atît mai pregnant în contextul în care prevederile din *RGPD* sunt de aplicabilitate directă chiar și pentru întreprinderile din Republica Moldova, în cazul în care:

a) activitățile de prelucrare a datelor cu caracter personal sunt legate de oferirea de bunuri sau servicii unor persoane vizate care se află în Uniune, indiferent dacă se solicită sau nu efectuarea unei plăți de către persoana vizată (**aplicabilitate directă**);
b) activitățile de prelucrare sunt legate de monitorizarea comportamentului unor persoane vizate, în măsura în care comportamentul acestora are loc în cadrul Uniunii Europene (**aplicabilitate directă**);
c) compania înregistrată a Republicii Moldova în statul membru al Uniunii Europene are o companie filială, o reprezentanță sau orice alt sediu care prelucrează datele cu caracter personal în cadrul activității sale economice în UE (sediul din UE va fi tratat ca o unitate în UE și, prin urmare, *RGPD* se aplică cel puțin acestui sediu) (**aplicabilitate directă**);
d) datele cu caracter personal sunt transferate companiei moldovenești de la o entitate din UE (de exemplu, cu scopul de a face procese de valoare adăugată a datelor cu caracter personal transferate ca un serviciu, stocarea acestor date pentru o altă companie sau livrarea altor servicii de prelucrare a datelor cu caracter personal către companiile din UE, în calitate de persoană împuternicită de operator) (**aplicabilitate indirectă**).

Mai mult decît atît, în cazurile prevăzute la lit. a) și b), *RGPD* cere ca operatorul sau persoana împuternicită de operator (din Republic Moldova) să desemneze un reprezentant prin informarea autorității de supraveghere relevante din statul membru UE (cu excepția cazului în care prelucrarea este ocazională, nu include prelucrarea la scară largă a categoriilor speciale de date cu caracter personal sau a datelor referitoare la condamnările penale și infracțiuni, precum și este puțin probabil să ducă la un risc pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, ținînd seama de natura, contextul, domeniul de aplicare și scopurile prelucrării sau dacă operatorul este o autoritate sau organism public).

În consecință, întreprinderile recunosc că un sistem solid de protecție a vieții private le oferă un avantaj competitiv deoarece sporește încrederea în serviciile acestora. Astfel, multe dintre acestea, în special cele cu acoperire globală, își aliniază politicile în materie de protecție a vieții

[5] https://statistica.gov.md/ro/comertul-international-cu-marfuri-al-republicii-moldova-in-luna-9539_60309.html

private la *RGPD* pentru că doresc să facă afaceri în UE, dar și pentru că îl consideră un model de urmat.

Respectarea vieții private este o condiție pentru fluxuri comerciale globale stabile, sigure și competitive. Internetul și digitalizarea bunurilor și serviciilor au transformat economia globală, iar transferul de date, inclusiv de date cu caracter personal, la nivel transfrontalier face parte din operațiunile zilnice ale întreprinderilor de toate dimensiunile și din toate sectoarele. Întrucât schimburile comerciale se bazează din ce în ce mai mult pe fluxurile de date cu caracter personal, confidențialitatea și securitatea acestor date a devenit un factor esențial al încrederii consumatorilor. În același timp, întreprinderile europene care își desfășoară activitatea în anumite țări terțe se confruntă din ce în ce mai mult cu restricții protecționiste care nu pot fi justificate de considerente legitime legate de protecția vieții private.

Prin urmare, în era digitală, promovarea unor standarde ridicate de protecție a datelor și facilitarea schimburilor comerciale internaționale trebuie, în mod necesar, să meargă mână în mână. În timp ce protecția datelor cu caracter personal nu se negociază în cadrul acordurilor comerciale, regimul UE privind transferurile internaționale de date prevede o gamă largă și variată de instrumente pentru a permite fluxurile de date în diferite situații, asigurîndu-se totodată un nivel ridicat de protecție, precum:

a) deciziile de adecvare adoptate de Comisia Europeană în cazul în care țara din afara UE oferă un nivel adecvat de protecție;
b) clauzele contractuale (standard) preaprobate;
c) regulile corporative obligatorii;
d) codurile de conduită;
e) mecanismul de certificare.

În pofida faptului că s-a încercat preluarea acestor instrumente în legislația națională a Republicii Moldova – prin intermediul *Legii nr. 175/2021 pentru modificarea unor acte normative*[6] – în Declarația de compatibilitate a Centrului de armonizare a legislației nr. 31/02-126-5559 din 26 mai 2023, se concluzionează următoarele:

> „Ca urmare a expertizei de compatibilitate realizate, constatăm că Legea nr. 133/2011 asigură o transpunere selectivă a dispozițiilor privind transferurile de date cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale prevăzute în Capitolul V al RGPD, conform constatărilor de compatibilitate expuse supra.
>
> În context, evaluând gradul de transpunere a prevederilor din art. 32 din Legea nr. 133/2011 prin prisma cerințelor impuse participanților în criteriile de aderare SEPA pentru acest act UE, constatăm că cadrul juridic național a preluat selectiv prevederile actului UE privind transferul transfrontalier al datelor cu caracter personal prevăzute de RGPD. Totodată, remarcăm că Regulamentul este un instrument utilizat în scopul unificării unor dispoziții juridice la nivelul UE, acesta are aplicabilitate generală și este obligatoriu în toate elementele sale. Prin urmare, în vederea prevenirii adoptării unor acte naționale contradictorii sau fragmentate, statele nu sunt în drept să aplice un regulament parțial sau să selecteze numai o parte din dispozițiile acestuia pentru aplicare. Consecutiv, reieșind din constatările expuse supra, cadrul juridic național în domeniul protecției datelor cu caracter personal va asigura garanții suficiente pentru protejarea datelor cu caracter personal și a drepturilor subiecților de date la realizarea transferurilor de date cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale, doar în rezultatul alinierii legislației naționale și transpunerii în totalitate a prevederilor RGPD.”.

Astfel, concluzionăm că deficiențele existente în legislația națională constituie bariere semnificative pentru întreprinderile din Republica Moldova. Or, din cauza caracterului fragmentat

[6] Au fost expuse într-o redacție nouă dispozițiile de la art. 32 din *Legea nr. 133/2011*.

al cadrului normativ național, întreprinderile sunt limitate în posibilitatea de a realiza transferuri transfrontaliere de date cu caracter personal.

Din cauza acestor considerente, în prezent, Republica Moldova este în imposibilitate de a obține statutul de țară cu un nivel adecvat al nivelului de protecție a datelor cu caracter personal, ce se constată printr-o decizie a Comisiei Europene. O constatare a caracterului adecvat ar permite libera circulație a datelor cu caracter personal din UE fără ca exportatorul de date din UE să fie nevoit să pună în aplicare garanții suplimentare sau să fie supus unor condiții suplimentare. Prin constatarea faptului că sistemul juridic al unei țări prevede un nivel de protecție adecvat, decizia recunoaște faptul că sistemul respectiv se apropie de cele din statele membre. Prin urmare, transferurile către țara în cauză vor fi asimilate transmiterilor de date în interiorul UE, oferind astfel un acces privilegiat la piața unică UE și deschizând în același timp canalele comerciale pentru operatorii din UE.

O decizie privind caracterul adecvat, inclusiv una parțială sau sectorială, este cea mai bună modalitate de a clădi încrederea reciprocă, garantând un flux de date cu caracter personal fără probleme, și de a facilita astfel schimburile comerciale care implică transferuri de date cu caracter personal către țara terță în cauză. Astfel de decizii pot ușura, prin urmare, negocierile comerciale sau pot completa acordurile comerciale existente, permițându-le astfel să-și amplifice beneficiile. În același timp, stimulând convergența nivelului de protecție în UE și în țara terță, o constatare a caracterului adecvat reduce riscul de invocare de către țara respectivă a unor motive legate de protecția datelor cu caracter personal pentru a impune cerințe nejustificate privind localizarea sau stocarea de date.

În altă ordine de idei, din cauza lacunelor normative în materia transferului transfrontalier de date cu caracter personal, Republica Moldova este în imposibilitate de a adera la zona unică de plăți în euro (SEPA).

Alinierea legislației și a cadrului de reglementare din Republica Moldova la cerințele *RGPD* permite pregătirea procedurii de solicitare a aderării la SEPA în calitate de membru non-SEE (Spațiul Economic European), or, potrivit criteriilor de aderare, participanții urmează să asigure implementarea unor condiționalități, inclusiv juridice, ce se referă la obligativitatea corespunderii cadrului juridic național în domeniu, la prevederile *RGPD*.

Obligația Republicii Moldova de a îndeplini criteriile pentru a adera în cele din urmă la zona unică de plăți în euro (SEPA) este prevăzută și în textul noii Agende de Asociere, care identifică domeniile prioritare de implementare a prevederilor *Acordului de Asociere* pentru perioada 2021-2027, printre care și obligația prenotată, în vederea creării unei economii de piață pe deplin funcțională, în conformitate cu politicile Uniunii Europene, cu principiile directoare de stabilitate macroeconomică, finanțe publice solide, sistem financiar solid și sustenabilitate a balanței de plăți.

3. Dificultăți pentru persoanele fizice de păstra controlul asupra datelor lor cu caracter personal

Evoluțiile tehnologice rapide și globalizarea au generat noi provocări pentru protecția datelor cu caracter personal. Amploarea colectării și a schimbului de date cu caracter personal a crescut în mod semnificativ. Tehnologia permite atât societăților private, cât și autorităților publice să utilizeze date cu caracter personal la un nivel fără precedent în cadrul activităților lor. Din ce în ce mai mult, persoanele fizice fac publice la nivel mondial informații cu caracter personal.

Indiscutabil, tehnologia a transformat deopotrivă economia și viața socială, iar revoluția digitală promite beneficii pentru sănătate, mediu, dezvoltarea internațională și eficiența economică. Însă, tehnologia nu ar trebui să dicteze valori și drepturi.

Tehnologiile de tip *cloud computing*, „internetul obiectelor”, „crearea de profiluri”, geo-localizare, etc., sunt considerate esențiale pentru competitivitate și dezvoltare. Modelele comerciale exploatează noi capacități pentru colectarea în masă, transmiterea instantanee, combinarea și reutilizarea informațiilor cu caracter personal în scopuri neprevăzute, ce sunt justificate de politici de confidențialitate lungi și impenetrabile. Însă, acest lucru supune principiile protecției datelor la noi presiuni, simțindu-se nevoia unei gândiri noi privind modul în care sunt aplicate.

Aceste evoluții au impus un cadru solid și mai coerent în materie de protecție a datelor în spațiul Uniunii Europene, însoțit de o aplicare riguroasă a normelor, luând în considerare importanța creării unui climat de încredere care va permite economiei digitale să se dezvolte pe piața internă. Persoanele fizice trebuie să aibă control asupra propriilor date cu caracter personal, iar securitatea juridică și practică pentru persoanele fizice, operatori economici și autorități publice trebuie să fie consolidată.

În Republica Moldova, conform „*Sondajului privind percepția dreptului la protecția datelor cu caracter personal*”[7], realizat în decembrie 2019, 60% din respondenți au raportat că furnizarea datelor sale cu caracter personal reprezintă o problemă majoră, iar 57% din respondenți au statuat că nu sunt informați de către instituțiile publice sau private despre activitățile de procesare a datelor lor cu caracter personal.

O astfel de stare de fapt denotă lipsa unui climat de încredere în utilizarea datelor cu caracter personal ale cetățenilor, în special în contextul online.

Nivel scăzut de încredere în operațiunile de prelucrare a datelor cu caracter personal este determinat de caracterul lacunar al cadrului normativ național, în special, ce se referă la:

a) dificultăți în accesarea propriilor date;
b) dificultăți de a avea propriile date șterse – „dreptul de a fi uitat”;
c) dificultăți în retragerea sau transferul datelor dintr-o aplicație sau serviciu – „portabilitatea datelor”;
d) dificultăți în accesarea unor remedii eficiente.[8]

Astfel, aceste deficiențe necesită identificarea și implementarea unor soluții legislative novatorii și eficiente.

c) Expuneți clar cauzele care au dus la apariția problemei

1. Evoluția vertiginoasă a tehnologiilor informaționale.
2. Intensificarea procesului de globalizare și de integrare social-economică la nivel internațional.
3. Modificarea lentă și fragmentară a cadrului normativ național.

d) Descrieți cum a evoluat problema și cum va evolua fără o intervenție

Pornind de la caracterul exponențial al evoluției tehnologiilor informaționale și a procesului de globalizare, este cert că și problemele descrise anterior vor evolua în mod exponențial. Or, în prezent, cadrul normativ național și instituțional nu oferă soluții adecvate pentru probleme care devin tot mai prevalente în era digitală.

Adițional, în contextul în care, la 23 iunie 2022, Republica Moldova a obținut statutul de țară candidat pentru aderare la Uniunea Europeană, neîndeplinirea corespunzătoare a prevederilor

[7] https://datepersonale.md/wp-content/uploads/2020/05/RPT_Personal_data_protection_study_v01.pdf
[8] *Impact assessment accompanying the document Regulation on the European Parliament and of the Council on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data (General Data Protection Regulation) and Directive of the European Parliament and of the Council on the protection of individuals with regard to the processing of personal data by competent authorities for the purposes of prevention, investigation, detection or prosecution of criminal offences or the execution of criminal penalties, and the free movement of such data*, SEC(2012) 72 final, European Commission, Brussels, 25.1.2012, pp. 10-11: https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-5853-2012-ADD-1/en/pdf

Acordului de Asociere va constitui un impediment major în procesul negocierilor de aderare și va deturna parcursul european al Republicii Moldova.

e) Descrieți cadrul juridic actual aplicabil raporturilor analizate și identificați carențele prevederilor normative în vigoare, identificați documentele de politici și reglementările existente care condiționează intervenția statului

Intervenția statului este determinată de următoarele reglementări și documente de politici:

1) Art. 13 și anexa I din *Acordul de Asociere*;
2) *Recomandarea nr. 1/2022 a Consiliului de asociere UE-Republica Moldova din 22 august 2022 privind Programul de asociere UE-Republica Moldova [2022/1997]*;
3) Acțiunea 8.9 și 8.10 din *Planul de acțiuni al Guvernului pentru anul 2023,* aprobat prin *Hotărîrea Guvernului nr. 90/2023*.

Cadrul juridic actual aplicabil raporturilor analizate este constituit din *Legea nr. 133/2011*. Carențele prevederilor normative în vigoare au fost expuse în sub-compartimentele anterioare.

2. STABILIREA OBIECTIVELOR

a) Expuneți obiectivele (care trebuie să fie legate direct de problemă și cauzele acesteia, formulate cuantificat, măsurabil, fixat în timp și realist)

1. Realizarea deplină a angajamentelor internaționale asumate prin *Acordul de Asociere* în materia protecției datelor cu caracter personal;
2. Asigurarea unui nivel înalt de protecție a datelor cu caracter personal în conformitate cu instrumentele juridice și cu standardele internaționale, ale UE și ale Consiliului Europei;
3. Eliminarea obstacolelor pentru întreprinderile care realizează activități economice în statele membre ale Uniunii Europene;
4. Obținerea de către Republica Moldova, către anul 2030, a statutului de țară cu un nivel adecvat al nivelului de protecție a datelor cu caracter personal.

3. IDENTIFICAREA OPȚIUNILOR

a) Expuneți succint opțiunea care presupune lipsa de intervenție

Lipsa de intervenție presupune lipsa modificărilor legislative ale cadrului normativ național.

b) Expuneți principalele prevederi ale proiectului, cu impact, explicînd cum acestea țintesc cauzele problemei, cu indicarea novațiilor și întregului spectru de soluții/drepturi/obligații ce se doresc să fie aprobate

În vederea realizării depline a obiectivelor trasate, opțiunea recomandată constă în racordarea legislației naționale la prevederile din *RGPD*, prin metoda de transpunere directă – *i.e.* preluarea fidelă a prevederilor legislației Uniunii Europene în legislația națională, fără reformulare, utilizînd redacția, limbajul juridic și terminologia identică sau similară cu cele ale actului Uniunii Europene care se transpune (pct. 21 sbp. 1) din *Regulamentul privind armonizarea legislației Republicii Moldova cu legislația Uniunii Europene,* aprobat prin *Hotărîrea Guvernului nr. 1171/2018*).

Astfel, se propune abrogarea *Legii nr. 133/2011* și adoptarea unei noi legi, care va fi identică după structură și conținut cu *RGPD*.

Structura legii va încorpora:

- noțiuni, principii de bază și norme privind legalitatea prelucrării;
- drepturile subiecților de date;
- cerințele privind prelucrarea efectuată de operator și asigurarea securității prelucrării datelor;
- transmiterea transfrontalieră a datelor;
- condițiile pentru depunerea plângerilor, procedura de examinare și efectuare a investigațiilor;
- norme privind căile de atac, răspunderea și sancțiunile;

– instituirea, competențele și sarcinile Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal (în continuare – CNPDCP) și a personalului autorității.

Legea va include concepte noi, cum ar fi: *date genetice, date biometrice, marketing direct, pseudonimizarea și anonimizarea datelor cu caracter personal, creare de profiluri, operator asociat, reprezentant, întreprindere, grup de întreprinderi, reguli corporatiste obligatorii, servicii ale societății informaționale, etc.*

Conceptul de **creare de profiluri** a fost inclus în *RGPD*, respectiv, a fost transpus și în prezentul proiect de lege, în vederea protecției și implementării unor garanții solide în raport cu efectele negative pe care le poate genera operațiunea de creare de profiluri, unul dintre cele mai grave fiind discriminarea.

Conceptul de **marketing direct (prospectare comercială)** reprezintă o metoda de distribuție a produselor și serviciilor, în care sunt utilizate concepte, tehnici și instrumente de marketing, inclusiv prin intermediul poștei, serviciilor de comunicații electronice sau ale altor servicii de expediere, concretizate într-un demers orientat direct către subiectul de date personale, urmărind generarea unei reacții cuantificabile.

Conceptul de **pseudonimizare** reprezintă prelucrarea datelor personale într-un asemenea mod, încât acestea să nu mai poată fi atribuite unui subiect de date fără a se utiliza informații suplimentare.

Un element novatoriu constituie stabilirea principiilor aferente prelucrării datelor personale: principiul legalității, echității și transparenței; principiul limitării legate de scop; principiul minimizării datelor; principiul exactității; principiul limitării legate de stocare; principiul integrității și confidențialității; principiul responsabilității.

Drepturile subiectului de date cu caracter personal – în vederea consolidării drepturilor cetățenilor în raport cu operațiunile de prelucrare a datelor cu caracter personal care îi vizează, au fost dezvoltate drepturile existente și a fost extinsă sfera drepturilor subiectului de date. Astfel, noua paletă de drepturi include: *dreptul la portabilitatea datelor, dreptul la ștergerea datelor (dreptul de a fi uitat), dreptul la rectificarea datelor etc.*

Dreptul la portabilitatea datelor are un caracter de noutate în contextul utilizării datelor personale fiind în același sens, un aspect al dreptului de acces la date. Astfel, persoana vizată are dreptul de a primi datele cu caracter personal care o privesc și pe care le-a furnizat operatorului într-un format structurat, utilizat în mod curent și care poate fi citit automat și are dreptul de a transmite aceste date altui operator, fără obstacole din partea operatorului căruia i-au fost furnizate datele cu caracter personal. Portarea datelor constă în deplasarea, copierea sau, după caz, transmiterea acestora dintr-un sistem informatic în altul.

Pe dimensiunea **dreptului de a fi uitat,** s-a constatat că acesta este unul vital, în conjunctura în care circulă tot multe informații personale, fără a exista posibilitatea de a fi controlate și fără a exista o etică de utilizare a informațiilor personale care circulă în societate.

Condițiile privind consimțământul subiectului de date – deși obținerea consimțământului pentru prelucrarea datelor cu caracter personal nu este o condiție nouă, totuși, reforma Uniunii Europene pe dimensiunea protecției datelor cu caracter personal a reformat instituția „consimțământului”. Astfel, consimțământul nu va fi considerat valid dacă vine „la pachet” cu alte aspecte, cum ar fi termenii generali din cadrul unui contract. Consimțământul trebuie să poată fi distins de toate celelalte aspecte. Altfel zis, consimțământul nu poate fi aplicat unui set deschis de activități – acesta trebuie limitat la un context specific. Consimțământul va fi acordat printr-o acțiune neechivocă, care constituie o manifestare liber exprimată, specifică, în cunoștință de cauză și clară a acordului persoanei vizate pentru prelucrarea datelor sale cu caracter personal. Dacă prelucrarea datelor se face în mai multe scopuri, consimțământul ar trebui dat pentru fiecare scop în parte.

Prezentul proiect de lege prevede că asociațiile și alte organisme, care reprezintă categoriile de operatori sau persoane împuternicite de operatori, pot pregăti **coduri de conduită** pentru a contribui la aplicarea corectă a prezentei legi, ținând seama de caracteristicile specifice domeniilor de activitate desfășurate de operator.

Codul de conduită trebuie să includă mecanisme care să permită unui organism, care are un nivel corespunzător de expertiză în legătură cu obiectul codului, să efectueze o monitorizare obligatorie a respectării dispozițiilor sale de către operatori sau persoane împuternicite de operatori care se angajează să îl aplice fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor Centrului.

Proiectul de lege reglementează instituția „**reguli corporatiste obligatorii**" reprezentând politicile în materie de protecție a datelor cu caracter personal care trebuie respectate de un operator sau de o persoană împuternicită de operator stabilită pe teritoriul unui stat membru, în ceea ce privește transferurile sau seturile de transferuri de date cu caracter personal către un operator sau o persoană împuternicită de operator în una sau mai multe țări în cadrul unui grup de întreprinderi sau al unui grup de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună. Context în care, CNPDCP va fi abilitat să aprobe reguli corporatiste dacă acestea sunt obligatorii și se aplică fiecărui membru interesat al grupului de întreprinderi sau grupului de întreprinderi care desfășoară o activitate economică comună, inclusiv angajaților acestora, precum și sunt puse în aplicare de către membrii în cauză și conferă în mod expres drepturi opozabile subiecților datelor în ceea ce privește prelucrarea datelor lor cu caracter personal.

Este notabil faptul că, prevederea posibilității adoptării codurilor de conduită și regulilor corporatiste obligatorii constituie pârghii, prin prisma cărora operatorii de date își pot demonstra caracterul conform al prelucrării datelor personale și aderarea la un set de rigori în vederea asigurării securității operațiunilor de prelucrare a datelor cu caracter personal.

În rezultatul reglementării noțiunilor „Coduri de conduită" și „Reguli corporatiste obligatorii", operatorii vor fi obligați individual să demonstreze existența unor garanții adecvate pentru prelucrarea datelor cu caracter personal, fără să fie nevoie de nicio autorizație specifică din partea unei autorități de supraveghere.

Un alt element cheie constă în reglementarea cooperării internaționale în materie de protecție a datelor personale, datorită căreia transferul de date între statele Uniunii Europene va deveni unul liber, fără impedimente, chestiune, care într-un mod esențial va contribui direct la intensificarea relațiilor economice cu blocul european și la ameliorarea imaginii Republicii Moldova pentru investițiile străine în general.

Astfel, proiectul reglementează transmiterile transfrontaliere către un stat membru al Spațiului Economic European care nu va necesită o autorizație din partea CNPDCP. Același lucru se va aplica atunci când Comisia Uniunii Europene a decis, pe baza unei decizii de adecvare, că o țară terță, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate în respectiva țară terță sau o organizație internațională asigură un nivel adecvat de protecție a datelor cu caracter personal.

Proiectul de lege prevede transferul în temeiul unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție, care presupune transmiterea către un alt stat, pe orice suport de date sau prin orice mijloace, a datelor cu caracter personal considerate a fi prelucrate sau care sunt colectate în scopul prelucrării. Transferul de date cu caracter personal către o altă țară sau o organizație internațională se poate realiza atunci când CNPDCP a decis că țara, un teritoriu ori unul sau mai multe sectoare specificate din acea țară sau organizația internațională în cauză asigură un nivel de protecție adecvat. Transferurile realizate în aceste condiții nu necesită autorizări speciale.

În același context, proiectul de lege reglementează transmiterea transfrontalieră în baza garanțiilor adecvate, procedeu care devine operabil în absența unui nivel adecvat de protecție a datelor. Operatorul sau persoana împuternicită de operator poate transfera date cu caracter personal către o altă țară sau o organizație internațională numai dacă operatorul sau persoana împuternicită

de operator a oferit garanții adecvate și cu condiția să existe drepturi opozabile și căi de atac eficiente pentru subiecții de date.

Responsabilizarea operatorilor de date cu caracter personal este instituită prin responsabilitatea operatorului de a demonstra respectarea principiilor legate de prelucrarea datelor cu caracter personal.

Un articol aparte din prezentul proiect de lege este destinat prelucrării datelor cu caracter personal și libertatea de exprimare și de informare. Astfel că, prezentul proiect de lege asigură și recunoaște dreptul la libertatea de exprimare și de informare oricărei persoane. Reglementările acestui articol au scopul de a asigura o pârghie de conciliere între prelucrarea datelor cu caracter personal și libertatea de exprimare și de informare.

Sub aspectul căilor de atac, proiectul de lege reglementează dreptul subiectului de date de a sesiza CNPDCP, fiind operate unele modificări în procedura de examinare. În acest caz, în acord cu reglementările actuale, subiectul datelor cu caracter personal care consideră că prelucrarea datelor sale nu este conformă cu cerințele legii privind protecția datelor cu caracter personal, poate înainta o plângere către CNPDCP. Prin proiectul de lege, nu este prevăzut termenul de sesizare a CNPDCP de către subiectul de date cu caracter personal care are suspiciuni în raport cu legalitatea prelucrării datelor sale cu caracter personal.

De asemenea ținând cont de prevederile din *RGPD*, se modifică termenul „*control*" cu termenul „*investigație*", fără a se confunda aceasta cu efectuarea „*investigațiilor speciale*" de către organele de drept, care au competență în activitatea specială de investigații.

Aplicarea sancțiunilor pentru comiterea încălcărilor prevederilor Legii privind protecția datelor cu caracter personal – fiind dat că, din momentul intrării în vigoare a *Legii nr. 208/2011 pentru completarea și modificarea unor acte legislative*, prin care a fost modificat și completat *Codul contravențional* (prin instituirea răspunderii contravenționale pentru încălcarea legislației cu privire la protecția datelor cu caracter personal și abilitarea CNPDCP cu competențe de organ constatator), se constată ineficiența măsurilor punitive în vigoare la moment, care se manifestă prin caracterul îndelungat al examinării de către instanțele de judecată a cauzelor contravenționale pornite de CNPDCP. Or, contrar prevederilor art. 454 din *Codul contravențional*, circa 95% din aceste cauze se examinează cu depășirea vădită a termenului de 30 zile legal stabilit. Mai mult, circa 40% din procesele-verbale cu privire la contravenție întocmite de CNPDCP și expediate în instanța de judecată au fost/sunt examinate pe parcursul câtorva ani. Totodată, în majoritatea cazurilor, examinarea îndelungată a cauzelor contravenționale pornite de CNPDCP determină expirarea termenului general de prescripție a răspunderii contravenționale prevăzut la art. 30 din *Codul contravențional*, din motivul căruia deciziile instanței judecătorești se rezumă la constatarea vinovăției persoanelor în privința cărora au fost pornite procese contravenționale de comiterea faptelor prejudiciabile imputate, însă fără dispunerea sancțiunii pecuniare (amenda).

În același timp, se arată că soluționarea cauzelor contravenționale prin recunoașterea vinovăției contravenienților și sancționarea acestora, în limitele prevăzute la art. 74^1-74^3 *Cod contravențional*, se rezumă la constatarea de către instanța de judecată a faptelor contravenționale comise, fără a dispune obligarea contravenientului în vederea înlăturării cauzelor ce au dus la comiterea încălcărilor vizate. Drept consecință, nu se soluționează în esență problema care a dus la constatarea de către CNPDCP a încălcării comise la prelucrarea datelor cu caracter personal. Or, în mare parte, contravenienții se limitează la achitarea amenzilor stabilite de instanța de judecată (care constituie o sumă infimă în raport cu încălcarea comisă), fără a executa efectiv obligațiile legale ce le revin – acțiuni/inacțiuni privind neexecutarea sau executarea necorespunzătoare ale cărora constituie încălcarea în fapt.

Având în vedere mediul din Republica Moldova, în proiect se propune introducerea unui mecanism treptat de aplicare a sancțiunilor pentru a asigura o perioadă de tranziție în vederea adaptării de către operatorii de date la noile rigori și standarde europene.

Astfel, prezentul proiect de lege propune aplicarea unor sancțiuni de ordin pecuniar cu variabilele de până la 4 milioane de lei sau de până la 4% din cifra de afaceri mondială totală anuală corespunzătoare exercițiului financiar anterior (fiind aplicabile prin prisma unor criterii stricte de individualizare și racordat la gravitatea încălcării).

De menționat că prevederile din *RGPD* se aplică în raport cu orice agent economic/prestator de servicii/afaceri/business, etc., care interferează cu cetățenii Uniunii Europene, chiar dacă aceștia se află juridic pe teritoriul Republicii Moldova. Prin urmare aceștia sunt obligați să respecte legislația europeană.

De asemenea, proiectul conține norme ce reglementează instituirea și activitatea CNPDCP în calitate de autoritate de supraveghere. Corespunzător proiectului de lege, CNPDCP este o autoritate publică a statului, investită cu dreptul inalienabil de a efectua supravegherea și investigarea asupra respectării principiilor de protecție a datelor cu caracter personal, prevăzute de legislația în vigoare, precum și reglementarea și stabilirea politicilor în domeniul dat, ce derivă inclusiv din dreptul constituțional la inviolabilitatea vieții intime, familiale și private. Se remarcă că CNPDCP nu este o structură de forță, ci o autoritate publică din domeniul apărării drepturilor omului.

În cadrul CNPDCP, se propune pe lângă celelalte categorii de angajați, instituirea funcției de inspectori de protecție a datelor, funcționari publici cu statut special, activitatea cărora va reieși din competențele CNPDCP (autoritatea fiind investită cu putere de supraveghere, de prevenire, de decizie, de reglementare, de interdicție, de intervenție, de investigație și de sancționare, în limitele stabilite de legislație).

Reglementările din urmă sunt o consecință a integrării economice și sociale, care rezultă din funcționarea pieței interne, ce a condus la o creștere substanțială a fluxurilor transfrontaliere de date cu caracter personal. Schimbul de date cu caracter personal între actori publici și privați, inclusiv persoane fizice, asociații și întreprinderi, s-a intensificat în întreaga Uniune Europeană. Conform dreptului Uniunii, autoritățile naționale din statele membre sunt chemate să coopereze și să facă schimb de date cu caracter personal pentru a putea să își îndeplinească atribuțiile sau să execute sarcini în numele unei autorități dintr-un alt stat membru.

În vederea asigurării unei implementări efective a proiectului Legii privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date, se propune intrarea în vigoare în termen de 18 luni de la data publicării.

c) Expuneți opțiunile alternative analizate sau explicați motivul de ce acestea nu au fost luate în considerare

Opțiunea alternativă constă în menținerea *Legii nr. 133/2011* și racordarea legislației naționale la prevederile din *RGPD,* prin metoda de reformulare – *i.e.* integrarea prevederilor legislației Uniunii Europene în legislația națională prin reformularea prevederilor actului Uniunii Europene care se transpune (pct. 21 sbp. 2) din *Regulamentul privind armonizarea legislației Republicii Moldova cu legislația Uniunii Europene,* aprobat prin *Hotărîrea Guvernului nr. 1171/2018*).

4. ANALIZA IMPACTURILOR OPȚIUNILOR

a) Expuneți efectele negative și pozitive ale stării actuale și evoluția acestora în viitor, care vor sta la baza calculării impacturilor opțiunii recomandate

Efectele negative ale stării actuale și evoluția acestora în viitor au fost expuse detaliat în compartimentele anterioare.

b[1]) Pentru opțiunea recomandată, identificați impacturile completînd tabelul din anexa la prezentul formular. Descrieți pe larg impacturile sub formă de costuri sau beneficii, inclusiv părțile interesate care ar putea fi afectate pozitiv și negativ de acestea	

BENEFICII:

Pentru persoanele fizice beneficiul constă în instituirea unui regim juridic complex, care va consolida drepturile existente, va prevedea drepturi noi și va acorda control sporit asupra propriilor date cu caracter personal. Acesta include:

- **Acces mai ușor la datele proprii ale unei persoane fizice**. Furnizarea mai multor informații cu privire la modul în care sunt prelucrate datele respective și asigurarea disponibilității acestor informații într-o formă clară și inteligibilă.
- **Un nou drept la portabilitatea datelor**. Acesta va permite cetățenilor să solicite unei întreprinderi sau organizații să primească înapoi datele cu caracter personal pe care aceștia le-au furnizat respectivei întreprinderi sau organizații pe bază de consimțământ sau contract. Acesta va permite, de asemenea, ca astfel de date cu caracter personal să fie transmise direct către o altă întreprindere sau organizație, atunci când acest lucru este realizabil din punct de vedere tehnic. Întrucât permite transmiterea directă a datelor cu caracter personal de la o întreprindere sau organizație la alta, acest drept va sprijini, de asemenea, libera circulație a datelor cu caracter personal, va evita blocarea datelor cu caracter personal și va încuraja concurența între întreprinderi. Facilitarea posibilității acordată cetățenilor de a trece de la un furnizor de servicii la altul va încuraja dezvoltarea de noi servicii de pe piața digitală;
- **Un drept mai clar de ștergere („dreptul de a fi uitat”)**. Cînd o persoană nu mai dorește ca propriile date să fie prelucrate și nu există motive întemeiate pentru păstrarea lor, datele respective vor putea fi șterse;
- **Stabilirea unui set cuprinzător de norme cu privire la încălcarea securității datelor cu caracter personal**. Se definește în mod clar ce se înțelege prin „încălcarea securității datelor cu caracter personal” și se introduce o obligație de notificare a autorității de supraveghere cel târziu în termen de 72 de ore atunci când încălcarea securității datelor este susceptibilă să constituie un risc pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice. În anumite împrejurări, acesta prevede obligația de a informa persoana ale cărei date sunt afectate de încălcare. Acest lucru sporește în mod considerabil protecția comparativ cu situația actuală, în care doar furnizorii de servicii de comunicații electronice, operatorii de servicii esențiale și furnizorii de servicii digitale au obligația de a notifica încălcarea securității datelor.

Pentru întreprinderi beneficiul constă în crearea unor condiții de concurență echitabile pentru toate companiile, adoptarea unei abordări neutre din punct de vedere tehnologic și stimularea inovației prin următoarele novații:

- un cadru juridic armonizat care va duce la aplicarea uniformă a normelor în beneficiul pieței unice digitale a UE. Aceasta înseamnă un set unic de norme pentru cetățeni și întreprinderi. Se va rezolva astfel situația actuală în care întreprinderile sunt obligate să se conformeze, pe de o parte, legislației Republicii Moldova, iar pe de altă parte, unor condiții diferite la nivel UE. Astfel, vor fi reduse semnificativ costurile administrative.
- principiul protecției datelor începând cu momentul conceperii și principiul protecției implicite a datelor care creează stimulente pentru soluții inovatoare în vederea abordării aspectelor legate de protecția datelor chiar de la început;
- tehnici favorabile confidențialității. Pseudonimizarea (când câmpurile identificatoare dintr-o înregistrare de date sunt înlocuite cu unul sau mai mulți identificatori artificiali) și

criptarea (când datele sunt codificate astfel încât să poată fi citite numai de către părțile autorizate), de exemplu, sunt încurajate, pentru a limita caracterul invaziv al prelucrării.
- mai multă flexibilitate pentru operatorii și persoanele împuternicite de către operatori care prelucrează date cu caracter personal datorită dispozițiilor clare în ceea ce privește responsabilitatea (principiul responsabilității);
- detalierea nomelor privind modalitatea de realizare a evaluării impactului asupra protecției datelor cu caracter personal;
- mai multă claritate cu privire la obligațiile persoanelor împuternicite de către operatori și responsabilitatea operatorilor în momentul alegerii unei persoane împuternicite de către operator;
- un sistem modern de guvernanță pentru a garanta că normele sunt puse în aplicare într-un mod mai coerent și cu fermitate. Acesta include competențe armonizate pentru autoritatea pentru protecția datelor, inclusiv în ceea ce privește amenzile.
- un set modern de instrumente pentru transferurile internaționale de date. Sunt oferite diverse instrumente de transfer de date către state terțe, inclusiv decizii de adecvare, clauze contractuale (standard) preaprobate, reguli corporative obligatorii, coduri de conduită și mecanism de certificare.

COSTURI:

Opțiunea recomandată va implica anumite costuri de natură administrativă pentru întreprinderi. Însă, remarcăm că cele mai costisitoare prevederi pentru întreprinderi deja au fost transpuse în cadrul normativ național prin intermediul *Legii nr. 175/2021 pentru modificarea unor acte normative*. Or, prin această lege s-au operat modificări importante în *Legea nr. 133/2011*, în special:

a) introducerea obligației de a realiza evaluarea impactului asupra protecției datelor cu caracter personal;
b) introducerea obligației de a desemna persoana responsabilă cu protecția datelor în cadrul întreprinderilor și autorităților.

Prin urmare, în cadrul normativ național deja sunt transpuse cele mai costisitoare prevederi din *RGPD*.

Cu toate acestea, deoarece proiectul de lege va consolida drepturile existente ale persoanelor vizate (*e.g.* dreptul la informare), precum și va introduce drepturi noi (*e.g.* dreptul de a fi uitat, dreptul la portabilitatea datelor, dreptul la informare despre încălcarea securității datelor), întreprinderile vor fi nevoite să se conformeze unor noi obligații și solicitări din partea persoanelor vizate, fapt ce va implica anumite cheltuieli administrative.

În pofida acestui fapt, costurile administrative, la general, oricum vor fi inferioare în comparație cu starea actuală. Or, beneficiile opțiunii recomandate vor reduce semnificativ costurile legate de cadrul normativ fragmentar, incertitudinea juridică și aplicarea inconsecventă a legii.

b[2]) Pentru opțiunile alternative analizate, identificați impacturile completînd tabelul din anexa la prezentul formular. Descrieți pe larg impacturile sub formă de costuri sau beneficii, inclusiv părțile interesate care ar putea fi afectate pozitiv și negativ de acestea	

BENEFICII

Menținerea și modificarea graduală a *Legii nr. 133/2011* va fi un exercițiu treptat, mai puțin complex și invaziv, ce va permite ajustarea graduală a cadrului normativ național la circumstanțele economice, administrative și instituționale specifice Republicii Moldova.

COSTURI:

Opțiunea alternativă va determina costuri administrative mai mari pentru întreprinderi, comparativ cu opțiunea recomandată. Or, fără o implementare directă a prevederilor din *RGPD*, va fi realizată doar o transpunere selectivă și fragmentară a legislației europene. Prin urmare, va exista în continuare un mediu juridic fragmentat care generează un context de incertitudine juridică și de protecție inegală a persoanelor. Iar acest lucru cauzează costuri și sarcini administrative inutile pentru agenții economici, precum și constituie un factor de descurajare pentru întreprinderile, inclusiv IMM-uri, care își desfășoară activitatea pe piața unică și care doresc să își extindă activitățile și la nivel transfrontalier.

c) Pentru opțiunile analizate, expuneți cele mai relevante/iminente riscuri care pot duce la eșecul intervenției și/sau schimba substanțial valoarea beneficiilor și costurilor estimate și prezentați presupuneri privind gradul de conformare cu prevederile proiectului a celor vizați în acesta

Pentru opțiunea recomandată riscuri relevante/iminente nu au fost identificate.

Pentru opțiunea alternativă riscul constă în perpetuarea unui mediu juridic fragmentat care generează un context de incertitudine juridică și de protecție inegală a persoanelor.

d) Dacă este cazul, pentru opțiunea recomandată expuneți costurile de conformare pentru întreprinderi, dacă există impact disproporționat care poate distorsiona concurența și ce impact are opțiunea asupra întreprinderilor mici și mijlocii. Se explică dacă sînt propuse măsuri de diminuare a acestor impacturi

Se atestă că o prevedere cu impact disproporționat în raport cu întreprinderile mici și mijlocii se referă la evidențele activităților de prelucrare – fiecare operator și, după caz, reprezentatul acestuia este obligat să păstreze o evidență a tuturor activităților de prelucrare desfășurate sub responsabilitatea lor.

O astfel de obligație creează o presiune excesivă pentru întreprinderile mici și mijlocii, care dispun de capacități administrative limitate.

Prin urmare, la art. 30 alin. (5) din proiectul de lege sunt propuse măsuri de diminuare a acestui impact disproporționat. Astfel, obligația de evidență a activităților de prelucrare nu se aplică în cazul întreprinderilor sau organizațiilor cu mai puțin de 250 de angajați, cu excepția cazului în care prelucrarea efectuată este susceptibilă să genereze un risc pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate, prelucrarea nu este ocazională sau prelucrarea include categorii speciale de date ori date cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni.

CONCLUZIE

e) Argumentați selectarea unei opțiuni, în baza atingerii obiectivelor, beneficiilor și costurilor, precum și a asigurării celui mai mic impact negativ asupra celor afectați

Pentru atingerea deplină și efectivă a obiectivelor trasate se potrivește în exclusivitate opțiunea recomandată.

RGPD reprezintă un regulament european de aplicabilitate generală. Iar, în conformitate cu art. 288 din *Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,* **regulamentul este obligatoriu în toate elementele sale** și se aplică în fiecare stat membru.

După cum reiese din jurisprudența Curții de Justiție a Uniunii Europene, în vederea prevenirii adoptării unor acte naționale contradictorii sau fragmentate, statele nu sunt în drept să aplice un regulament parțial sau să selecteze numai o parte din dispozițiile acestuia pentru aplicare.

Prin urmare, cadrul juridic național în domeniul protecției datelor cu caracter personal va asigura garanții suficiente pentru protejarea datelor și a drepturilor subiecților de date, doar în rezultatul alinierii legislației naționale și a transpunerii în totalitate a prevederilor *RGPD*.

În caz contrar, va fi realizată doar o transpunere selectivă și fragmentară a legislației europene, care, pe de o parte, nu va asigura deplin beneficiile scontate, iar, pe de altă parte, va determina costuri administrative net superioare din cauza incertitudinii juridice și aplicării inconsecvente a legii.

5. IMPLEMENTAREA ŞI MONITORIZAREA

a) Descrieți cum va fi organizată implementarea opțiunii recomandate, ce cadru juridic necesită a fi modificat și/sau elaborat și aprobat, ce schimbări instituționale sunt necesare

Implementarea opțiunii recomandate se va realiza prin adoptarea unei noi legi în domeniul protecției datelor cu caracter personal – *Legea privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date,* care va înlocui actul legislativ în vigoare în prezent – *Legea nr. 133/2011*.

b) Indicați clar indicatorii de performanță în baza cărora se va efectua monitorizarea

Principalii indicatori de performanță vor consta în:

- numărul plîngerilor privind încălcarea dreptului la protecția datelor cu caracter personal, depuse la CNPDCP;
- numărul investigațiilor inițiate de CNPDCP;
- numărul încălcărilor de lege constatate de CNPDCP;
- numărul sancțiunilor pecuniare aplicate pentru încălcările săvîrșite, precum și suma acestora;
- numărul organismelor de certificate care au fost acreditate.

c) Identificați peste cît timp vor fi resimțite impacturile estimate și este necesară evaluarea performanței actului normativ propus. Explicați cum va fi monitorizată și evaluată opțiunea

În conformitate cu dispozițiile finale ale proiectului de lege, acesta va intra în vigoare la expirarea termenului de 18 luni de la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Astfel, impacturile estimate vor putea fi resimțite imediat la intrarea în vigoare a noului act normativ.

Monitorizarea și evaluarea opțiunii recomandate va fi realizată prin intermediul datelor statistice colectate de către CNPDCP și prin intermediul rapoartelor anuale de activitate.

6. CONSULTAREA

a) Identificați principalele părți (grupuri) interesate în intervenția propusă

1. Persoanele fizice;
2. Agenții economici;
3. Mediul asociativ;
4. Autoritățile publice.

b) Explicați succint cum (prin ce metode) s-a asigurat consultarea adecvată a părților

Consultarea și coordonarea detaliată a proiectului de lege a fost realizată în cadrul grupului de lucru inter-instituțional format din reprezentanți ai Consiliului Economic, Camerei de Comerț Americană din Moldova, Asociației Businessului European, Asociației Investitorilor Străini, Asociației Naționale a Companiilor din Domeniul TIC, etc.

c) Expuneți succint poziția fiecărei entități consultate față de documentul de analiză a impactului și/sau intervenția propusă (se expune poziția a cel puțin unui exponent din fiecare grup de interese identificat)

În cadrul grupului de lucru inter-instituțional menționat *supra* au fost agreate toate prevederile proiectului de lege, în redacția prezentată.

Consultarea adițională a proiectului de lege și al actului de analiză a impactului urmează a fi realizată în conformitate cu *Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative, Regulamentul Guvernului,* aprobat prin *Hotărîrea Guvernului nr. 610/2018*, precum și *Metodologia de analiză a impactului în procesul de fundamentare a proiectelor de acte normative,* aprobat prin *Hotărîrea Guvernului nr. 23/2019.*

Anexă

TABEL PENTRU IDENTIFICAREA IMPACTURILOR

Categorii de impact	**Punctaj atribuit**	
	Opțiunea propusă *(transpunerea directă a RGPD)*	***Opțiunea alterativă*** *(menținerea Legii nr. 133/2011 și transpunerea RGPD prin reformulare)*
Economic		
costurile desfășurării afacerilor	+2	-1
povara administrativă	+2	-1
fluxurile comerciale și investiționale	+2	+1
competitivitatea afacerilor	+2	+1
activitatea diferitor categorii de întreprinderi mici și mijlocii	+2	0
concurența pe piață	+2	0
activitatea de inovare și cercetare	+2	0
veniturile și cheltuielile publice	–	–
cadrul instituțional al autorităților publice	–	–
alegerea, calitatea și prețurile pentru consumatori	–	–
bunăstarea gospodăriilor casnice și a cetățenilor	–	–
situația social-economică în anumite regiuni	–	–
situația macroeconomică	+1	0
alte aspecte economice	+1	0
Social		
gradul de ocupare a forței de muncă	–	–
nivelul de salarizare	–	–
condițiile și organizarea muncii	–	–
sănătatea și securitatea muncii	–	–
formarea profesională	–	–
inegalitatea și distribuția veniturilor	–	–
nivelul veniturilor populației	–	–
nivelul sărăciei	–	–
accesul la bunuri și servicii de bază, în special pentru persoanele social-vulnerabile	–	–

diversitatea culturală și lingvistică	–	–
partidele politice și organizațiile civice	–	–
sănătatea publică, inclusiv mortalitatea și morbiditatea	–	–
modul sănătos de viață al populației	–	–
nivelul criminalității și securității publice	–	–
accesul și calitatea serviciilor de protecție socială	–	–
accesul și calitatea serviciilor educaționale	–	–
accesul și calitatea serviciilor medicale	–	–
accesul și calitatea serviciilor publice administrative	–	–
nivelul și calitatea educației populației	–	–
conservarea patrimoniului cultural	–	–
accesul populației la resurse culturale și participarea în manifestații culturale	–	–
accesul și participarea populației în activități sportive	–	–
discriminarea	–	–
alte aspecte sociale	–	–
De mediu		
clima, inclusiv emisiile gazelor cu efect de seră și celor care afectează stratul de ozon	–	–
calitatea aerului	–	–
calitatea și cantitatea apei și resurselor acvatice, inclusiv a apei potabile și de alt gen	–	–
biodiversitatea	–	–
flora	–	–
fauna	–	–
peisajele naturale	–	–
starea și resursele solului	–	–
producerea și reciclarea deșeurilor	–	–
utilizarea eficientă a resurselor regenerabile și neregenerabile	–	–
consumul și producția durabilă	–	–
intensitatea energetică	–	–
eficiența și performanța energetică	–	–
bunăstarea animalelor	–	–
riscuri majore pentru mediu (incendii, explozii, accidente etc.)	–	–
utilizarea terenurilor	–	–
alte aspecte de mediu	–	–
Tabelul se completează cu note de la -3 la +3, în drept cu fiecare categorie de impact, pentru fiecare opțiune analizată, unde variația între -3 și -1 reprezintă impacturi negative (costuri), iar variația între 1 și 3 – impacturi pozitive (beneficii) pentru categoriile de impact analizate. Nota 0 reprezintă lipsa impacturilor. Valoarea acordată corespunde cu intensitatea impactului (1 – minor, 2 – mediu, 3 – major) față de situația din opțiunea „a nu face nimic”, în comparație cu situația din alte opțiuni și alte categorii de impact. Impacturile identificate prin acest tabel se		

descriu pe larg, cu argumentarea punctajului acordat, inclusiv prin date cuantificate, în compartimentul 4 din Formular, lit. b[1]) și, după caz, b[2]), privind analiza impacturilor opțiunilor.
Anexe
Proiectul de lege privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date; Nota informativă.

TABEL DE CONCORDANȚĂ

1	**Titlul actului Uniunii Europene, inclusiv cele mai recente amendamente incluse** Regulamentul Uniunii Europene 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor)
2	**Titlul proiectului de act normativ național** Proiectul de lege privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date
3	**Gradul general de compatibilitate: Compatibil**

Actul Uniunii Europene	**Proiectul de act normativ național**	**Gradul de compatibilitate**	**Diferențele**	**Observațiile**	**Autoritatea/ persoana responsabilă**
4	**5**	**6**	**7**	**8**	**9**
Articolul 1 **Obiect și obiective** (1) Prezentul regulament stabilește normele referitoare la protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal, precum și normele referitoare la libera circulație a datelor cu caracter personal.	**Articolul 1.** **Obiect și obiective** (1) Prezenta lege asigură protecția drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor fizice și în special a dreptului acestora la protecția datelor cu caracter personal.	Compatibil			Ministerul Justiției

(2) Prezentul regulament asigură protecția drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor fizice și în special a dreptului acestora la protecția datelor cu caracter personal.		Compatibil			
(3) Libera circulație a datelor cu caracter personal în interiorul Uniunii nu poate fi restricționată sau interzisă din motive legate de protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal.	(2)Libera circulație a datelor cu caracter personal în interiorul Republicii Moldova nu poate fi restricționată sau interzisă din motive legate de protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal.	Compatibil			
Articolul 2 **Domeniul de aplicare material** (1) Prezentul regulament se aplică prelucrării datelor cu caracter personal, efectuată total sau parțial prin mijloace automatizate, precum și prelucrării prin alte mijloace decât cele automatizate a datelor cu caracter personal care fac parte	**Articolul 2. Domeniul de aplicare material** (4) Prezenta lege se aplică prelucrării datelor cu caracter personal, efectuată total sau parțial prin mijloace automatizate, precum și prelucrării prin alte mijloace decât cele automatizate a	Compatibil			

dintr-un sistem de evidență a datelor sau care sunt destinate să facă parte dintr-un sistem de evidență a datelor.	datelor cu caracter personal care fac parte dintr-un sistem de evidență a datelor sau care sunt destinate să facă parte dintr-un sistem de evidență a datelor.				
(2) Prezentul regulament nu se aplică prelucrării datelor cu caracter personal:	(5) Prezenta lege nu se aplică prelucrării datelor cu caracter personal:	Compatibil			
c) în cadrul unei activități care nu intră sub incidența dreptului Uniunii;		Normă UE neaplicabilă			
d) de către statele membre atunci când desfășoară activități care intră sub incidența capitolului 2 al titlului V din Tratatul UE;		Normă UE neaplicabilă			
e) de către o persoană fizică în cadrul unei activități exclusiv personale sau domestice;	a) de către o persoană fizică în cadrul unei activități exclusiv personale sau domestice;	Compatibil			
f) de către autoritățile competente în scopul prevenirii, investigării, depistării sau urmăririi penale a infracțiunilor, sau al executării sancțiunilor penale, inclusiv al protejării împotriva	b)de către autoritățile competente în scopul prevenirii, investigării, depistării sau urmăririi penale a infracțiunilor, sau al executării sancțiunilor penale, inclusiv al protejării împotriva amenințărilor la adresa siguranței publice și al prevenirii acestora.	Compatibil			

amenințărilor la adresa siguranței publice și al prevenirii acestora.					
(3) Pentru prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii, se aplică Regulamentul (CE) nr. 45/2001. Regulamentul (CE) nr. 45/2001 și alte acte juridice ale Uniunii aplicabile unei asemenea prelucrări a datelor cu caracter personal se adaptează la principiile și normele din prezentul regulament în conformitate cu articolul 98.	(6) Prezenta lege nu aduce atingere aplicării Legii nr. 284/2004 privind serviciile societății informaționale, în special normelor privind răspunderea furnizorilor de servicii intermediari, prevăzute la art.14-17 din legea menționată.	Compatibil			
(4) Prezentul regulament nu aduce atingere aplicării Directivei 2000/31/CE, în special normelor privind răspunderea furnizorilor de servicii intermediari, prevăzute la articolele 12-15 din directiva menționată.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 3 **Domeniul de aplicare teritorial** (1) Prezentul regulament se aplică prelucrării datelor cu caracter personal în cadrul activităților unui sediu al unui operator sau al unei persoane împuternicite de operator pe teritoriul	**Articolul 3.** **Domeniul de aplicare teritorial** (3) Prezenta lege se aplică prelucrării datelor cu caracter personal în cadrul activităților unui sediu al unui operator sau al unei persoane împuternicite de operator pe teritoriul Republica Moldova,	Compatibil			

Uniunii, indiferent dacă prelucrarea are loc sau nu pe teritoriul Uniunii.	indiferent dacă prelucrarea are loc sau nu pe teritoriul Republicii Moldova.				
(2) Prezentul regulament se aplică prelucrării datelor cu caracter personal ale unor persoane vizate care se află în Uniune de către un operator sau o persoană împuternicită de operator care nu este stabilit(ă) în Uniune, atunci când activitățile de prelucrare sunt legate de:	(4) Prezenta lege se aplică prelucrării datelor cu caracter personal ale unor persoane vizate care se află în Republica Moldova de către un operator sau o persoană împuternicită de operator care nu este stabilit(ă) în Republica Moldova, atunci când activitățile de prelucrare sunt legate de:	Compatibil			
(a) oferirea de bunuri sau servicii unor astfel de persoane vizate în Uniune, indiferent dacă se solicită sau nu efectuarea unei plăți de către persoana vizată;	a) oferirea de bunuri sau servicii unor astfel de persoane vizate în Republica Moldova, indiferent dacă se solicită sau nu efectuarea unei plăți de către persoana vizată;	Compatibil			
(b)monitorizarea comportamentului lor dacă acesta se manifestă în cadrul Uniunii	(b)monitorizarea comportamentului lor dacă acesta se manifestă în cadrul Republicii Moldova.	Compatibil			
(3) Prezentul regulament se aplică prelucrării datelor cu caracter personal de către un operator care nu este stabilit în Uniune, ci într-un loc în care dreptul intern se aplică în temeiul dreptului internațional public.	(3) Prezenta lege se aplică prelucrării datelor cu caracter personal de către un operator care nu este stabilit în Republica Moldova, ci într-un loc în care dreptul intern se aplică în temeiul dreptului internațional public.	Compatibil			

Articolul 4 **Definiții** În sensul prezentului regulament:	**Articolul 4.** Noțiuni (1) În sensul prezentei legi:	Compatibil			
1. „date cu caracter personal” înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoana vizată”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;	*a) date cu caracter personal* – reprezintă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoana vizată”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;	Compatibil			
2. „prelucrare” înseamnă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea,	*b) prelucrare* – reprezintă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în	Compatibil			

utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;	orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;				
3. „restricționarea prelucrării” înseamnă marcarea datelor cu caracter personal stocate cu scopul de a limita prelucrarea viitoare a acestora;	*c) restricţionarea prelucrării* – reprezintă marcarea datelor cu caracter personal stocate cu scopul de a limita prelucrarea viitoare a acestora;	compatibil			
4. „creare de profiluri” înseamnă orice formă de prelucrare automată a datelor cu caracter personal care constă în utilizarea datelor cu caracter personal pentru a evalua anumite aspecte personale referitoare la o persoană fizică, în special pentru a analiza sau prevedea aspecte privind performanța la locul de muncă, situația economică, sănătatea, preferințele personale, interesele, fiabilitatea, comportamentul, locul în care se află persoana fizică respectivă sau deplasările acesteia;	*d) creare de profiluri* – reprezintă orice formă de prelucrare automată a datelor cu caracter personal care constă în utilizarea datelor cu caracter personal pentru a evalua anumite aspecte personale referitoare la o persoană fizică, în special pentru a analiza sau prevedea aspecte privind performanța la locul de muncă, situația economică, sănătatea, preferințele personale, interesele, fiabilitatea, comportamentul, locul în care se află persoana fizică respectivă sau deplasările acesteia;	compatibil			
5. „pseudonimizare” înseamnă prelucrarea datelor cu caracter personal într-un asemenea mod încât acestea să nu mai poată fi atribuite unei anume persoane vizate fără a se utiliza informații suplimentare, cu condiția ca aceste informații suplimentare să fie stocate	*e) pseudonimizare* – reprezintă prelucrarea datelor cu caracter personal într-un asemenea mod încât acestea să nu mai poată fi atribuite unei anume persoane vizate fără a se utiliza informații suplimentare, cu condiția ca aceste informații suplimentare să fie stocate separat și să facă obiectul unor măsuri de	compatibil			

separat și să facă obiectul unor măsuri de natură tehnică și organizatorică care să asigure neatribuirea respectivelor date cu caracter personal unei persoane fizice identificate sau identificabile;	natură tehnică și organizatorică care să asigure neatribuirea respectivelor date cu caracter personal unei persoane fizice identificate sau identificabile;				
6. „sistem de evidență a datelor” înseamnă orice set structurat de date cu caracter personal accesibile conform unor criterii specifice, fie ele centralizate, descentralizate sau repartizate după criterii funcționale sau geografice;	*f) sistem de evidență a datelor* – reprezintă orice set structurat de date cu caracter personal accesibile conform unor criterii specifice, fie ele centralizate, descentralizate sau repartizate după criterii funcționale sau geografice;	compatibil			
7. „operator” înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin dreptul Uniunii sau dreptul intern, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în dreptul Uniunii sau în dreptul intern;	*g) operator* – reprezintă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin actele normative, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în actele normative;	compatibil			
8. „persoană împuternicită de operator” înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care prelucrează datele cu caracter personal în numele operatorului;	*h) persoană împuternicită de operator* – reprezintă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care prelucrează datele cu caracter personal în numele operatorului;	compatibil			

9. „destinatar” înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism căreia (căruia) îi sunt divulgate datele cu caracter personal, indiferent dacă este sau nu o parte terță. Cu toate acestea, autoritățile publice cărora li se pot comunica date cu caracter personal în cadrul unei anumite anchete în conformitate cu dreptul Uniunii sau cu dreptul intern nu sunt considerate destinatari; prelucrarea acestor date de către autoritățile publice respective respectă normele aplicabile în materie de protecție a datelor, în conformitate cu scopurile prelucrării;	*i) destinatar* – reprezintă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism căreia îi sunt divulgate datele cu caracter personal, indiferent dacă este sau nu o parte terță. Cu toate acestea, autoritățile publice cărora li se pot comunica date cu caracter personal în cadrul unei anumite anchete în conformitate cu actele normative nu sunt considerate destinatari; prelucrarea acestor date de către autoritățile publice respective respectă normele aplicabile în materie de protecție a datelor, în conformitate cu scopurile prelucrării;	compatibil			
10. „parte terță” înseamnă o persoană fizică sau juridică, autoritate publică, agenție sau organism altul decât persoana vizată, operatorul, persoana împuternicită de operator și persoanele care, sub directa autoritate a operatorului sau a persoanei împuternicite de operator, sunt autorizate să prelucreze date cu caracter personal;	*î) parte terță* – reprezintă o persoană fizică sau juridică, autoritate publică, agenție sau organism altul decât persoana vizată, operatorul, persoana împuternicită de operator și persoanele care, sub directa autoritate a operatorului sau a persoanei împuternicite de operator, sunt autorizate să prelucreze date cu caracter personal;	compatibil			
11. „consimțământ” al persoanei vizate înseamnă orice manifestare de voință liberă, specifică, informată și lipsită de ambiguitate a persoanei vizate prin care aceasta acceptă, printr-o	*j) consimțământ* - al persoanei vizate reprezintă orice manifestare de voință liberă, specifică, informată și lipsită de ambiguitate a persoanei vizate prin care aceasta acceptă, printr-o declarație sau printr-o acțiune fără echivoc, ca datele cu caracter personal care o privesc să fie	compatibil			

declarație sau printr-o acțiune fără echivoc, ca datele cu caracter personal care o privesc să fie prelucrate;	prelucrate;				
	k) cifra de afacere mondială – reprezintă totalul vânzărilor realizate (facturate) pe parcursul unui exercițiu fiscal al operatorului de date;				
12. „încălcarea securității datelor cu caracter personal” înseamnă o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea;	*l) încălcarea securității datelor cu caracter personal* – reprezintă o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea;	compatibil			
13. „date genetice” înseamnă datele cu caracter personal referitoare la caracteristicile genetice moștenite sau dobândite ale unei persoane fizice, care oferă informații unice privind fiziologia sau sănătatea persoanei respective și care rezultă în special în urma unei analize a unei mostre de material biologic recoltate de la persoana în cauză;	*m) date genetice* – reprezintă datele cu caracter personal referitoare la caracteristicile genetice moștenite sau dobândite ale unei persoane fizice, care oferă informații unice privind fiziologia sau sănătatea persoanei respective și care rezultă în special în urma unei analize a unei mostre de material biologic recoltate de la persoana în cauză;	compatibil			
14. „date biometrice” înseamnă o date cu caracter personal care rezultă în urma unor tehnici de prelucrare specifice	*n) date biometrice* – reprezintă date cu caracter personal care rezultă în urma unor tehnici de prelucrare specifice referitoare la caracteristicile fizice,	compatibil			

referitoare la caracteristicile fizice, fiziologice sau comportamentale ale unei persoane fizice care permit sau confirmă identificarea unică a respectivei persoane, cum ar fi imaginile faciale sau datele dactiloscopice;	fiziologice sau comportamentale ale unei persoane fizice care permit sau confirmă identificarea unică a respectivei persoane, cum ar fi imaginile faciale sau datele dactiloscopice;				
15. „date privind sănătatea” înseamnă date cu caracter personal legate de sănătatea fizică sau mentală a unei persoane fizice, inclusiv prestarea de servicii de asistență medicală, care dezvăluie informații despre starea de sănătate a acesteia;	*o) date privind sănătatea* – reprezintă date cu caracter personal legate de sănătatea fizică sau mentală a unei persoane fizice, inclusiv prestarea de servicii de asistență medicală, care dezvăluie informații despre starea de sănătate a acesteia;	compatibil			
16. „sediu principal” înseamnă: (a) în cazul unui operator cu sedii în cel puțin două state membre, locul în care se află administrația centrală a acestuia în Uniune, cu excepția cazului în care deciziile privind scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal se iau într-un alt sediu al operatorului din Uniune, sediu care are competența de a dispune punerea în aplicare a acestor decizii, caz în care sediul care a luat deciziile respective este considerat a fi sediul principal;		Normă UE neaplicabilă			

(b) în cazul unei persoane împuternicite de operator cu sedii în cel puțin două state membre, locul în care se află administrația centrală a acesteia în Uniune, sau, în cazul în care persoana împuternicită de operator nu are o administrație centrală în Uniune, sediul din Uniune al persoanei împuternicite de operator în care au loc activitățile principale de prelucrare, în contextul activităților unui sediu al persoanei împuternicite de operator, în măsura în care aceasta este supusă unor obligații specifice în temeiul prezentului regulament;		Normă UE neaplicabilă			
17. „reprezentant” înseamnă o persoană fizică sau juridică stabilită în Uniune, desemnată în scris de către operator sau persoana împuternicită de operator în temeiul articolului 27, care reprezintă operatorul sau persoana împuternicită în ceea ce privește obligațiile lor respective care le revin în temeiul prezentului regulament;	*p) reprezentant* – reprezintă o persoană fizică sau juridică stabilită în Republica Moldova sau Spațiul Economic European, , desemnată în scris de către operator sau persoana împuternicită de operator în temeiul art. 27, care reprezintă operatorul sau persoana împuternicită în ceea ce privește obligațiile lor respective care le revin în temeiul prezentei legi;	compatibil			
18. „întreprindere” înseamnă o persoană fizică sau juridică ce desfășoară o activitate economică, indiferent de forma juridică a acesteia, inclusiv	*q) întreprindere* – reprezintă o persoană fizică sau juridică ce desfășoară o activitate economică, indiferent de forma juridică a acesteia, inclusiv parteneriate sau asociații care desfășoară în mod regulat o activitate economică;	compatibil			

parteneriate sau asociații care desfășoară în mod regulat o activitate economică;					
19. „grup de întreprinderi” înseamnă o întreprindere care exercită controlul și întreprinderile controlate de aceasta;	*r) grup de întreprinderi* – reprezintă o întreprindere care exercită controlul și întreprinderile controlate de aceasta;	compatibil			
20. „reguli corporatiste obligatorii” înseamnă politicile în materie de protecție a datelor cu caracter personal care trebuie respectate de un operator sau de o persoană împuternicită de operator stabilită pe teritoriul unui stat membru, în ceea ce privește transferurile sau seturile de transferuri de date cu caracter personal către un operator sau o persoană împuternicită de operator în una sau mai multe țări terțe în cadrul unui grup de întreprinderi sau al unui grup de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună;	*s) reguli corporatiste obligatorii* – reprezintă politicile în materie de protecție a datelor cu caracter personal care trebuie respectate de un operator sau de o persoană împuternicită de operator stabilită pe teritoriul Republicii Moldova, în ceea ce privește transferurile sau seturile de transferuri de date cu caracter personal către un operator sau o persoană împuternicită de operator în una sau mai multe țări în cadrul unui grup de întreprinderi sau al unui grup de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună cu excepția țărilor din Spațiul Economic European;	compatibil			
21. „autoritate de supraveghere” înseamnă o autoritate publică independentă instituită de un stat membru în temeiul articolului 51;	*ș) autoritate de supraveghere* – reprezintă o autoritate publică independentă instituită sau desemnată în temeiul art. 51;	compatibil			
22. „autoritate de supraveghere vizată” înseamnă o autoritate de supraveghere care este vizată de procesul		Normă UE neaplicabilă			

de prelucrare a datelor cu caracter personal deoarece:					
(a) operatorul sau persoana împuternicită de operator este stabilită pe teritoriul statului membru al autorității de supraveghere respective;		Normă UE neaplicabilă			
(b) persoanele vizate care își au reședința în statul membru în care se află autoritatea de supraveghere respectivă sunt afectate în mod semnificativ sau sunt susceptibile de a fi afectate în mod semnificativ de prelucrare; sau		Normă UE neaplicabilă			
(c) la autoritatea de supraveghere respectivă a fost depusă o plângere;		Normă UE neaplicabilă			
23. „prelucrare transfrontalieră” înseamnă: (a) fie prelucrarea datelor cu caracter personal care are loc în contextul activităților sediilor din mai multe state membre ale unui operator sau ale unei persoane împuternicite de operator pe teritoriul Uniunii, dacă operatorul sau		Normă UE neaplicabilă			

persoana împuternicită de operator are sedii în cel puțin două state membre; sau					
(b) fie prelucrarea datelor cu caracter personal care are loc în contextul activităților unui singur sediu al unui operator sau al unei persoane împuternicite de operator pe teritoriul Uniunii, dar care afectează în mod semnificativ sau este susceptibilă de a afecta în mod semnificativ persoane vizate din cel puțin două state membre;		Normă UE neaplicabilă			
24. „obiecție relevantă și motivată” înseamnă o obiecție la un proiect de decizie în scopul de a stabili dacă există o încălcare a prezentului regulament sau dacă măsurile preconizate în ceea ce privește operatorul sau persoana împuternicită de operator respectă prezentul regulament, care demonstrează în mod clar importanța riscurilor pe care le prezintă proiectul de decizie în ceea ce privește drepturile și libertățile fundamentale ale persoanelor vizate și, după caz, libera circulație a datelor cu caracter personal în cadrul Uniunii;		Normă UE neaplicabilă			

25. „serviciile societății informaționale” înseamnă un serviciu astfel cum este definit la articolul 1 alineatul (1) litera (b) din Directiva 98/34/CE a Parlamentului European și a Consiliului (19);	*t) serviciile societății informaționale* – reprezintă un serviciu astfel cum este definit de Legea nr. 284/2004 privind serviciile societății informaționale;	compatibil			
26. „organizație internațională” înseamnă o organizație și organismele sale subordonate reglementate de dreptul internațional public sau orice alt organism care este instituit printr-un acord încheiat între două sau mai multe țări sau în temeiul unui astfel de acord.	*ț) organizație internațională* – reprezintă o organizație și organismele sale subordonate reglementate de dreptul internațional public sau orice alt organism care este instituit printr-un acord încheiat între două sau mai multe țări sau în temeiul unui astfel de acord.	compatibil			
Articolul 5 **Principii legate de prelucrarea datelor cu caracter personal** (1) Datele cu caracter personal sunt: (a) prelucrate în mod legal, echitabil și transparent față de persoana vizată („legalitate, echitate și transparență”);	**Articolul 5. Principiile prelucrării datelor cu caracter personal** Datele cu caracter personal sunt: *a) principiul legalității, echității și transparenței* – datele cu caracter personal sunt prelucrate în mod legal, echitabil și transparent față de persoana vizată;	compatibil			
(b) colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste	b) *principiul limitării legate de scop* – datele cu caracter personal sunt colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod	compatibil			

scopuri; prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice nu este considerată incompatibilă cu scopurile inițiale, în conformitate cu articolul 89 alineatul (1) („limitări legate de scop”);	incompatibil cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice nu este considerată incompatibilă cu scopurile inițiale, în conformitate cu art. 70 alin. (1) ;				
(c) adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar în raport cu scopurile în care sunt prelucrate („reducerea la minimum a datelor”);	c) *principiul reducerii la minimum a datelor* – datele cu caracter personal sunt adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar în raport cu scopurile în care sunt prelucrate;	compatibil			
(d) exacte și, în cazul în care este necesar, să fie actualizate; trebuie să se ia toate măsurile necesare pentru a se asigura că datele cu caracter personal care sunt inexacte, având în vedere scopurile pentru care sunt prelucrate, sunt șterse sau rectificate fără întârziere („exactitate”);	d) *principiul exactității* – datele cu caracter personal suntexacte și, în cazul în care este necesar, să fie actualizate; trebuie să se ia toate măsurile necesare pentru a se asigura că datele cu caracter personal care sunt inexacte, având în vedere scopurile pentru care sunt prelucrate, sunt șterse sau rectificate fără întârziere;				
(e) păstrate într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate pe o perioadă care nu depășește perioada necesară îndeplinirii scopurilor în care sunt prelucrate datele; datele cu caracter personal pot fi stocate pe perioade mai lungi în măsura în care acestea vor fi prelucrate exclusiv în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu articolul 89 alineatul (1), sub rezerva punerii în aplicare a măsurilor de ordin tehnic și organizatoric adecvate prevăzute în prezentul regulament în vederea garantării drepturilor	e) *principiul limitării legate de stocare* – datele cu caracter personal sunt păstrate într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate pe o perioadă care nu depășește perioada necesară îndeplinirii scopurilor în care sunt prelucrate datele; datele cu caracter personal pot fi stocate pe perioade mai lungi în măsura în care acestea vor fi prelucrate exclusiv în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu art. 70 alin. (1), sub rezerva punerii în aplicare a măsurilor de ordin tehnic și organizatoric adecvate prevăzute în prezenta lege în vederea	compatibil			

și libertăților persoanei vizate („limitări legate de stocare”);	garantării drepturilor și libertăților persoanei vizate;				
(f) prelucrate într-un mod care asigură securitatea adecvată a datelor cu caracter personal, inclusiv protecția împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale, prin luarea de măsuri tehnice sau organizatorice corespunzătoare („integritate și confidențialitate”).	f) *principiul integrității și confidențialității* – datele cu caracter personal sunt prelucrate într-un mod care asigură securitatea adecvată a datelor cu caracter personal, inclusiv protecția împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale, prin luarea de măsuri tehnice sau organizatorice corespunzătoare.	compatibil			
(2) Operatorul este responsabil de respectarea alineatului (1) și poate demonstra această respectare („responsabilitate”).	(2) Operatorul este responsabil de respectarea alin.(1) și poate demonstra această respectare.	compatibil			
Articolul 6 **Legalitatea prelucrării** (1) Prelucrarea este legală numai dacă și în măsura în care se aplică cel puțin una dintre următoarele condiții: (a) persoana vizată și-a dat consimțământul pentru prelucrarea datelor sale cu caracter personal pentru unul sau mai multe scopuri specifice;	**Articolul 6. Legalitatea prelucrării** (1) Prelucrarea este legală numai dacă și în măsura în care se aplică cel puțin una dintre următoarele condiții: a) persoana vizată și-a dat consimțământul pentru prelucrarea datelor sale cu caracter personal pentru unul sau mai multe scopuri specifice;	compatibil			
(b) prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract la care persoana	b) prelucrarea este necesară pentru executarea unui contract la care persoana vizată este parte sau pentru a face demersuri	compatibil			

vizată este parte sau pentru a face demersuri la cererea persoanei vizate înainte de încheierea unui contract;	la cererea persoanei vizate înainte de încheierea unui contract;				
(c) prelucrarea este necesară în vederea îndeplinirii unei obligații legale care îi revine operatorului;	c) prelucrarea este necesară în vederea îndeplinirii unei obligații legale care îi revine operatorului;	compatibil			
(d) prelucrarea este necesară pentru a proteja interesele vitale ale persoanei vizate sau ale altei persoane fizice;	d) prelucrarea este necesară pentru a proteja interesele vitale ale persoanei vizate sau ale altei persoane fizice;	compatibil			
(e) prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini care servește unui interes public sau care rezultă din exercitarea autorității publice cu care este învestit operatorul;	e) prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini care servește unui interes public sau care rezultă din exercitarea autorității publice cu care este învestit operatorul;	compatibil			
(f) prelucrarea este necesară în scopul intereselor legitime urmărite de operator sau de o parte terță, cu excepția cazului în care prevalează interesele sau drepturile și libertățile fundamentale ale persoanei vizate, care necesită protejarea datelor cu caracter personal, în special atunci când persoana vizată este un copil. Litera (f) din primul paragraf nu se aplică în cazul prelucrării efectuate de autorități publice în îndeplinirea atribuțiilor lor.	f) prelucrarea este necesară în scopul intereselor legitime urmărite de operator sau de o parte terță, cu excepția cazului în care prevalează interesele sau drepturile și libertățile fundamentale ale persoanei vizate, care necesită protejarea datelor cu caracter personal, în special atunci când persoana vizată este un copil. Lit. (f) nu se aplică în cazul prelucrării efectuate de autorități publice în îndeplinirea atribuțiilor lor.	compatibil			

(2) Statele membre pot menține sau introduce dispoziții mai specifice de adaptare a aplicării normelor prezentului regulament în ceea ce privește prelucrarea în vederea respectării alineatului (1) literele (c) și (e) prin definirea unor cerințe specifice mai precise cu privire la prelucrare și a altor măsuri de asigurare a unei prelucrări legale și echitabile, inclusiv pentru alte situații concrete de prelucrare, astfel cum este prevăzut în capitolul IX.	(2) Pot fi menținute sau introduse dispoziții mai specifice de adaptare a aplicării normelor prezentei legi în ceea ce privește prelucrarea în vederea respectării alin. (1) lit. c) și e) prin definirea unor cerințe specifice mai precise cu privire la prelucrare și a altor măsuri de asigurare a unei prelucrări legale și echitabile, inclusiv pentru alte situații concrete de prelucrare, astfel cum este prevăzut în capitolul VIII.	compatibil			
(3) Temeiul pentru prelucrarea menționată la alineatul (1) literele (c) și (e) trebuie să fie prevăzut în: (a) dreptul Uniunii; sau	(3) Temeiul pentru prelucrarea menționată la alin. (1) lit. (c) și (e) trebuie să fie prevăzut în actele normative.	compatibil			
(b) dreptul intern care se aplică operatorului.		Normă UE neaplicabilă			
Scopul prelucrării este stabilit pe baza respectivului temei juridic sau, în ceea ce privește prelucrarea menționată la alineatul (1) litera (e), este necesar pentru îndeplinirea unei sarcini efectuate în interes public sau în cadrul exercitării unei funcții publice atribuite operatorului. Respectivul temei juridic poate conține dispoziții specifice privind adaptarea aplicării normelor prezentului regulament, printre altele: condițiile generale care reglementează	(3) Temeiul pentru prelucrarea menționată la alin. (1) lit. (c) și (e) trebuie să fie prevăzut în actele normative.Scopul prelucrării este stabilit pe baza respectivului temei juridic sau, în ceea ce privește prelucrarea menționată la alin. (1) lit. (e), este necesar pentru îndeplinirea unei sarcini efectuate în interes public sau în cadrul exercitării unei funcții publice atribuite operatorului. Respectivul temei juridic poate conține dispoziții specifice privind adaptarea aplicării normelor prezentei legi, printre altele:	compatibil			

legalitatea prelucrării de către operator; tipurile de date care fac obiectul prelucrării; persoanele vizate; entitățile cărora le pot fi divulgate datele și scopul pentru care respectivele date cu caracter personal pot fi divulgate; limitările legate de scop; perioadele de stocare; și operațiunile și procedurile de prelucrare, inclusiv măsurile de asigurare a unei prelucrări legale și echitabile cum sunt cele pentru alte situații concrete de prelucrare astfel cum sunt prevăzute în capitolul IX. Dreptul Uniunii sau dreptul intern urmărește un obiectiv de interes public și este proporțional cu obiectivul legitim urmărit.	condițiile generale care reglementează legalitatea prelucrării de către operator; tipurile de date care fac obiectul prelucrării; persoanele vizate; entitățile cărora le pot fi divulgate datele și scopul pentru care respectivele date cu caracter personal pot fi divulgate; limitările legate de scop; perioadele de stocare; și operațiunile și procedurile de prelucrare, inclusiv măsurile de asigurare a unei prelucrări legale și echitabile cum sunt cele pentru alte situații concrete de prelucrare astfel cum sunt prevăzute în capitolul VIII. Actele normative urmăresc un obiectiv de interes public și este proporțional cu obiectivul legitim urmărit.				
(4) În cazul în care prelucrarea în alt scop decât cel pentru care datele cu caracter personal au fost colectate nu se bazează pe consimțământul persoanei vizate sau pe dreptul Uniunii sau dreptul intern, care constituie o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică pentru a proteja obiectivele menționate la articolul 23 alineatul (1), operatorul, pentru a stabili dacă prelucrarea în alt scop este compatibilă cu scopul pentru care datele cu caracter personal au fost colectate inițial, ia în considerare, printre altele:	(4) În cazul în care prelucrarea în alt scop decât cel pentru care datele cu caracter personal au fost colectate nu se bazează pe consimțământul persoanei vizate sau pe actele normative, care constituie o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică pentru a proteja obiectivele menționate la art. 23 alin.(1), operatorul, pentru a stabili dacă prelucrarea în alt scop este compatibilă cu scopul pentru care datele cu caracter personal au fost colectate inițial, ia în considerare, printre altele:	compatibil			
(a) orice legătură dintre scopurile în care datele cu caracter personal au fost colectate și scopurile prelucrării ulterioare preconizate;	a) orice legătură dintre scopurile în care datele cu caracter personal au fost colectate și scopurile prelucrării ulterioare preconizate;	compatibil			

(b) contextul în care datele cu caracter personal au fost colectate, în special în ceea ce privește relația dintre persoanele vizate și operator;	b) contextul în care datele cu caracter personal au fost colectate, în special în ceea ce privește relația dintre persoanele vizate și operator;	compatibil			
(c) natura datelor cu caracter personal, în special în cazul prelucrării unor categorii speciale de date cu caracter personal, în conformitate cu articolul 9, sau în cazul în care sunt prelucrate date cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni, în conformitate cu articolul 10;	c) natura datelor cu caracter personal, în special în cazul prelucrării unor categorii speciale de date cu caracter personal, în conformitate cu art. 9, sau în cazul în care sunt prelucrate date cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni, în conformitate cu art. 10;	compatibil			
(d) posibilele consecințe asupra persoanelor vizate ale prelucrării ulterioare preconizate;	d) posibilele consecințe asupra persoanelor vizate ale prelucrării ulterioare preconizate;	compatibil			
(e) existența unor garanții adecvate, care pot include criptarea sau pseudonimizarea.	e) existența unor garanții adecvate, care pot include criptarea sau pseudonimizarea.	compatibil			
Articolul 7 **Condiții privind consimțământul** (1) În cazul în care prelucrarea se bazează pe consimțământ, operatorul trebuie să fie în măsură să demonstreze că persoana vizată și-a dat consimțământul pentru prelucrarea datelor sale cu caracter personal.	**Articolul 7. Condiții privind consimțământul** (1) În cazul în care prelucrarea se bazează pe consimțământ, operatorul trebuie să fie în măsură să demonstreze că persoana vizată și-a dat consimțământul pentru prelucrarea datelor sale cu caracter personal.	compatibil			

(2) În cazul în care consimțământul persoanei vizate este dat în contextul unei declarații scrise care se referă și la alte aspecte, cererea privind consimțământul trebuie să fie prezentată într-o formă care o diferențiază în mod clar de celelalte aspecte, într-o formă inteligibilă și ușor accesibilă, utilizând un limbaj clar și simplu. Nicio parte a respectivei declarații care constituie o încălcare a prezentului regulament nu este obligatorie.	(2) În cazul în care consimțământul persoanei vizate este dat în contextul unei declarații scrise care se referă și la alte aspecte, cererea privind consimțământul trebuie să fie prezentată într-o formă care o diferențiază în mod clar de celelalte aspecte, într-o formă inteligibilă și ușor accesibilă, utilizând un limbaj clar și simplu. Nicio parte a respectivei declarații care constituie o încălcare a prezentei legi nu este obligatorie.	compatibil			
(3) Persoana vizată are dreptul să își retragă în orice moment consimțământul. Retragerea consimțământului nu afectează legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia. Înainte de acordarea consimțământului, persoana vizată este informată cu privire la acest lucru. Retragerea consimțământului se face la fel de simplu ca acordarea acestuia.	(3) Persoana vizată are dreptul să își retragă în orice moment consimțământul. Retragerea consimțământului nu afectează legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia. Înainte de acordarea consimțământului, persoana vizată este informată cu privire la acest lucru. Retragerea consimțământului se face la fel de simplu ca acordarea acestuia.	compatibil			
(4) Atunci când se evaluează dacă consimțământul este dat în mod liber, se ține seama cât mai mult de faptul că, printre altele, executarea unui contract, inclusiv prestarea unui serviciu, este condiționată sau nu de consimțământul cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal care nu este necesară pentru executarea acestui contract.	(4) Atunci când se evaluează dacă consimțământul este dat în mod liber, se ține seama cât mai mult de faptul că, printre altele, executarea unui contract, inclusiv prestarea unui serviciu, este condiționată sau nu de consimțământul cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal care nu este necesară pentru executarea acestui contract.	Compatibil			

Articolul 8 **Condiții aplicabile în ceea ce privește consimțământul copiilor în legătură cu serviciile societății informaționale** (1) În cazul în care se aplică articolul 6 alineatul (1) litera (a), în ceea ce privește oferirea de servicii ale societății informaționale în mod direct unui copil, prelucrarea datelor cu caracter personal ale unui copil este legală dacă copilul are cel puțin vârsta de 16 ani. Dacă copilul are sub vârsta de 16 ani, respectiva prelucrare este legală numai dacă și în măsura în care consimțământul respectiv este acordat sau autorizat de titularul răspunderii părintești asupra copilului.	**Articolul 8. Condiții aplicabile în ceea ce privește consimțământul copiilor în legătură cu serviciile societății informaționale** (1) În cazul în care se aplică art. 6 alin. (1) lit. (a), în ceea ce privește oferirea de servicii ale societății informaționale în mod direct unui copil, prelucrarea datelor cu caracter personal ale unui copil este legală dacă copilul are cel puțin vârsta de 16 ani. Dacă copilul are sub vârsta de 16 ani, respectiva prelucrare este legală numai dacă și în măsura în care consimțământul respectiv este acordat sau autorizat de titularul răspunderii părintești asupra copilului.	compatibil			
Statele membre pot prevedea prin lege o vârstă inferioară în aceste scopuri, cu condiția ca acea vârstă inferioară să nu fie mai mică de 13 ani.		Normă UE neaplicabilă			
(2) Operatorul depune toate eforturile rezonabile pentru a verifica în astfel de cazuri că titularul răspunderii părintești a acordat sau a autorizat consimțământul, ținând seama de tehnologiile disponibile.	(2) Operatorul depune toate eforturile rezonabile pentru a verifica în astfel de cazuri că titularul răspunderii părintești a acordat sau a autorizat consimțământul, ținând seama de tehnologiile disponibile.	Compatibil			

(3) Alineatul (1) nu afectează dreptul general al contractelor aplicabil în statele membre, cum ar fi normele privind valabilitatea, încheierea sau efectele unui contract în legătură cu un copil.	(3) Alin. (1) nu afectează dreptul general al contractelor, cum ar fi normele privind valabilitatea, încheierea sau efectele unui contract în legătură cu un copil.	Compatibil			
Articolul 9 **Prelucrarea de categorii speciale de date cu caracter personal** (1) Se interzice prelucrarea de date cu caracter personal care dezvăluie originea rasială sau etnică, opiniile politice, confesiunea religioasă sau convingerile filozofice sau apartenența la sindicate și prelucrarea de date genetice, de date biometrice pentru identificarea unică a unei persoane fizice, de date privind sănătatea sau de date privind viața sexuală sau orientarea sexuală ale unei persoane fizice.	**Articolul 9. Prelucrarea de categorii speciale de date cu caracter personal** (1) Se interzice prelucrarea de date cu caracter personal care dezvăluie originea rasială sau etnică, opiniile politice, confesiunea religioasă sau convingerile filozofice sau apartenența la sindicate și prelucrarea de date genetice, de date biometrice pentru identificarea unică a unei persoane fizice, de date privind sănătatea sau de date privind viața sexuală sau orientarea sexuală ale unei persoane fizice.	Compatibil			
(2) Alineatul (1) nu se aplică în următoarele situații: (a) persoana vizată și-a dat consimțământul explicit pentru prelucrarea acestor date cu caracter personal pentru unul sau mai multe scopuri specifice, cu excepția cazului în care dreptul Uniunii sau dreptul intern prevede ca interdicția prevăzută la	(2) Alin. (1) nu se aplică în următoarele situații: a) persoana vizată și-a dat consimțământul explicit pentru prelucrarea acestor date cu caracter personal pentru unul sau mai multe scopuri specifice, cu excepția cazului în care actele normative prevăd ca interdicția prevăzută la alin.(1) să nu poată fi ridicată prin consimțământul persoanei vizate;	compatibil			

alineatul (1) să nu poată fi ridicată prin consimțământul persoanei vizate;					
(b) prelucrarea este necesară în scopul îndeplinirii obligațiilor și al exercitării unor drepturi specifice ale operatorului sau ale persoanei vizate în domeniul ocupării forței de muncă și al securității sociale și protecției sociale, în măsura în care acest lucru este autorizat de dreptul Uniunii sau de dreptul intern ori de un acord colectiv de muncă încheiat în temeiul dreptului intern care prevede garanții adecvate pentru drepturile fundamentale și interesele persoanei vizate;	b) prelucrarea este necesară în scopul îndeplinirii obligațiilor și al exercitării unor drepturi specifice ale operatorului sau ale persoanei vizate în domeniul ocupării forței de muncă și al securității sociale și protecției sociale, în măsura în care acest lucru este autorizat de actele normative ori de un contract colectiv de muncă care prevede garanții adecvate pentru drepturile fundamentale și interesele persoanei vizate;	compatibil			
(c) prelucrarea este necesară pentru protejarea intereselor vitale ale persoanei vizate sau ale unei alte persoane fizice, atunci când persoana vizată se află în incapacitate fizică sau juridică de a-și da consimțământul;	c) prelucrarea este necesară pentru protejarea intereselor vitale ale persoanei vizate sau ale unei alte persoane fizice, atunci când persoana vizată se află în incapacitate fizică sau juridică de așa da consimțământul;	compatibil			
(d) prelucrarea este efectuată în cadrul activităților lor legitime și cu garanții adecvate de către o fundație, o asociație sau orice alt organism fără scop lucrativ și cu specific politic, filozofic, religios sau sindical, cu condiția ca prelucrarea să se refere numai la membrii sau la foștii membri ai organismului respectiv sau la persoane cu care acesta are contacte permanente în legătură cu scopurile sale și ca datele cu caracter personal să nu fie comunicate terților fără consimțământul persoanelor vizate;	d) prelucrarea este efectuată în cadrul activităților lor legitime și cu garanții adecvate de către o fundație, o asociație sau orice alt organism fără scop lucrativ și cu specific politic, filozofic, religios sau sindical, cu condiția ca prelucrarea să se refere numai la membrii sau la foștii membri ai organismului respectiv sau la persoane cu care acesta are contacte permanente în legătură cu scopurile sale și ca datele cu caracter personal să nu fie comunicate terților fără consimțământul persoanelor vizate;	compatibil			

(e) prelucrarea se referă la date cu caracter personal care sunt făcute publice în mod manifest de către persoana vizată;	e) prelucrarea se referă la date cu caracter personal care sunt făcute publice în mod manifest de către persoana vizată;	compatibil			
(f) prelucrarea este necesară pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță sau ori de câte ori instanțele acționează în exercițiul funcției lor judiciare;	f) prelucrarea este necesară pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță sau ori de câte ori instanțele acționează în exercițiul funcției lor judiciare;	compatibil			
(g) prelucrarea este necesară din motive de interes public major, în baza dreptului Uniunii sau a dreptului intern, care este proporțional cu obiectivul urmărit, respectă esența dreptului la protecția datelor și prevede măsuri corespunzătoare și specifice pentru protejarea drepturilor fundamentale și a intereselor persoanei vizate;	g) prelucrarea este necesară din motive de interes public major, în baza actelor normative, care sunt proporționale cu obiectivul urmărit, respectă esența dreptului la protecția datelor și prevede măsuri corespunzătoare și specifice pentru protejarea drepturilor fundamentale și a intereselor persoanei vizate;	compatibil			
(h) prelucrarea este necesară în scopuri legate de medicina preventivă sau a muncii, de evaluarea capacității de muncă a angajatului, de stabilirea unui diagnostic medical, de furnizarea de asistență medicală sau socială sau a unui tratament medical sau de gestionarea sistemelor și serviciilor de sănătate sau de asistență socială, în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern sau în temeiul unui contract încheiat cu un cadru medical și sub rezerva respectării condițiilor și garanțiilor prevăzute la alineatul (3);	h) prelucrarea este necesară în scopuri legate de medicina preventivă sau a muncii, de evaluarea capacității de muncă a angajatului, de stabilirea unui diagnostic medical, de furnizarea de asistență medicală sau socială sau a unui tratament medical sau de gestionarea sistemelor și serviciilor de sănătate sau de asistență socială, în temeiul actelor normative sau în temeiul unui contract încheiat cu un cadru medical și sub rezerva respectării condițiilor și garanțiilor prevăzute la alin. (3);	compatibil			

(i) prelucrarea este necesară din motive de interes public în domeniul sănătății publice, cum ar fi protecția împotriva amenințărilor transfrontaliere grave la adresa sănătății sau asigurarea de standarde ridicate de calitate și siguranță a asistenței medicale și a medicamentelor sau a dispozitivelor medicale, în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern, care prevede măsuri adecvate și specifice pentru protejarea drepturilor și libertăților persoanei vizate, în special a secretului profesional; sau	i) prelucrarea este necesară din motive de interes public în domeniul sănătății publice, cum ar fi protecția împotriva amenințărilor transfrontaliere grave la adresa sănătății sau asigurarea de standarde ridicate de calitate și siguranță a asistenței medicale și a medicamentelor sau a dispozitivelor medicale, în temeiul actelor normative, care prevăd măsuri adecvate și specifice pentru protejarea drepturilor și libertăților persoanei vizate, în special a secretului profesional;	compatibil			
(j) prelucrarea este necesară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu articolul 89 alineatul (1), în baza dreptului Uniunii sau a dreptului intern, care este proporțional cu obiectivul urmărit, respectă esența dreptului la protecția datelor și prevede măsuri corespunzătoare și specifice pentru protejarea drepturilor fundamentale și a intereselor persoanei vizate.	j) prelucrarea este necesară în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu art. 70 alin. (1), în baza actelor normative, care este proporțional cu obiectivul urmărit, respectă esența dreptului la protecția datelor și prevede măsuri corespunzătoare și specifice pentru protejarea drepturilor fundamentale și a intereselor persoanei vizate.	compatibil			
(3) Datele cu caracter personal menționate la alineatul (1) pot fi prelucrate în scopurile menționate la alineatul (2) litera (h) în cazul în care datele respective sunt prelucrate de către un profesionist supus obligației de păstrare a secretului profesional sau sub responsabilitatea acestuia, în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern sau	(3) Datele cu caracter personal menționate la alin. (1) pot fi prelucrate în scopurile menționate la alin. (2) lit.h) în cazul în care datele respective sunt prelucrate de către un profesionist supus obligației de păstrare a secretului profesional sau sub responsabilitatea acestuia, în temeiul actelor normative sau în temeiul normelor stabilite de organisme naționale competente sau de o altă persoană supusă, de asemenea, unei	compatibil			

în temeiul normelor stabilite de organisme naționale competente sau de o altă persoană supusă, de asemenea, unei obligații de confidențialitate în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern ori al normelor stabilite de organisme naționale competente.	obligații de confidențialitate în temeiul actelor normative.				
(4) Statele membre pot menține sau introduce condiții suplimentare, inclusiv restricții, în ceea ce privește prelucrarea de date genetice, date biometrice sau date privind sănătatea.	(4) După caz, pot fi menținute sau introduse condiții suplimentare, inclusiv restricții, în ceea ce privește prelucrarea de date genetice, date biometrice sau date privind sănătatea.	compatibil			
Articolul 10 **Prelucrarea de date cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni** Prelucrarea de date cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni sau la măsuri de securitate conexe în temeiul articolului 6 alineatul (1) se efectuează numai sub controlul unei autorități de stat sau atunci când prelucrarea este autorizată de dreptul Uniunii sau de dreptul intern care prevede garanții adecvate pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate. Orice registru cuprinzător al condamnărilor penale se ține numai sub controlul unei autorități de stat.	**Articolul 10. Prelucrarea de date cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni** Prelucrarea de date cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni sau la măsuri de securitate conexe în temeiul art. 6 alin. (1) se efectuează numai sub controlul unei autorități de stat, sau atunci când prelucrarea este autorizată de actele normative care prevăd garanții adecvate pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate. Orice registru cuprinzător al condamnărilor penale se ține numai sub controlul unei autorități de stat.	compatibil			
Articolul 11	**Articolul 11. Prelucrarea care nu necesită identificare**	compatibil			

Prelucrarea care nu necesită identificare (1) În cazul în care scopurile pentru care un operator prelucrează date cu caracter personal nu necesită sau nu mai necesită identificarea unei persoane vizate de către operator, operatorul nu are obligația de a păstra, obține sau prelucra informații suplimentare pentru a identifica persoana vizată în scopul unic al respectării prezentului regulament.	(1) În cazul în care scopurile pentru care un operator prelucrează date cu caracter personal nu necesită sau nu mai necesită identificarea unei persoane vizate de către operator, operatorul nu are obligația de a păstra, obține sau prelucra informații suplimentare pentru a identifica persoana vizată în scopul unic al respectării prezentei legi.				
(2) Dacă, în cazurile menționate la alineatul (1) din prezentul articol, operatorul poate demonstra că nu este în măsură să identifice persoana vizată, operatorul informează persoana vizată în mod corespunzător, în cazul în care este posibil. În astfel de cazuri, articolele 15-20 nu se aplică, cu excepția cazului în care persoana vizată, în scopul exercitării drepturilor sale în temeiul respectivelor articole, oferă informații suplimentare care permit identificarea sa.	(2) Dacă, în cazurile menționate la alin. l (1) din prezentul articol, operatorul poate demonstra că nu este în măsură să identifice persoana vizată, operatorul informează persoana vizată în mod corespunzător, în cazul în care este posibil. În astfel de cazuri, art. 15-20 nu se aplică, cu excepția cazului în care persoana vizată, în scopul exercitării drepturilor sale în temeiul respectivelor articole, oferă informații suplimentare care permit identificarea sa.	compatibil			
Articolul 12 **Transparența informațiilor, a comunicărilor și a modalităților de exercitare a drepturilor persoanei vizate** (1) Operatorul ia măsuri adecvate pentru a furniza persoanei vizate orice informații	**Articolul 12. Transparența informațiilor, a comunicărilor și a modalităților de exercitare a drepturilor persoanei vizate** (1) Operatorul ia măsuri adecvate pentru a furniza persoanei vizate orice informații menționate la art. 13 și 14 și orice comunicări în temeiul art. 15-22 și 34 referitoare la prelucrare, într-o formă concisă, transparentă, inteligibilă și ușor accesibilă, utilizând un limbaj clar și simplu, în special pentru orice informații adresate în mod	compatibil			

menționate la articolele 13 și 14 și orice comunicări în temeiul articolelor 15-22 și 34 referitoare la prelucrare, într-o formă concisă, transparentă, inteligibilă și ușor accesibilă, utilizând un limbaj clar și simplu, în special pentru orice informații adresate în mod specific unui copil. Informațiile se furnizează în scris sau prin alte mijloace, inclusiv, atunci când este oportun, în format electronic. La solicitarea persoanei vizate, informațiile pot fi furnizate verbal, cu condiția ca identitatea persoanei vizate să fie dovedită prin alte mijloace.	specific unui copil. Informațiile se furnizează în scris sau prin alte mijloace, inclusiv, atunci când este oportun, în format electronic. La solicitarea persoanei vizate, informațiile pot fi furnizate verbal, cu condiția ca identitatea persoanei vizate să fie dovedită prin alte mijloace.				
(2) Operatorul facilitează exercitarea drepturilor persoanei vizate în temeiul articolelor 15-22. În cazurile menționate la articolul 11 alineatul (2), operatorul nu refuză să dea curs cererii persoanei vizate de a-și exercita drepturile în conformitate cu articolele 15-22, cu excepția cazului în care operatorul demonstrează că nu este în măsură să identifice persoana vizată.	(2) Operatorul facilitează exercitarea drepturilor persoanei vizate în temeiul art. 15-22. În cazurile menționate la art. 11 alin. (2), operatorul nu refuză să dea curs cererii persoanei vizate de a-și exercita drepturile în conformitate cu art. 15-22, cu excepția cazului în care operatorul demonstrează că nu este în măsură să identifice persoana vizată.	compatibil			
(3) Operatorul furnizează persoanei vizate informații privind acțiunile întreprinse în urma unei cereri în temeiul articolelor 15-22, fără întârzieri nejustificate și în orice caz în cel mult o lună de la primirea cererii. Această perioadă poate fi prelungită cu două luni atunci când este necesar, ținându-se seama de complexitatea și numărul cererilor. Operatorul informează persoana vizată cu privire la orice astfel de prelungire, în termen de o lună de la primirea cererii, prezentând și	(3) Operatorul furnizează persoanei vizate informații privind acțiunile întreprinse în urma unei cereri în temeiul art. 15-22, fără întârzieri nejustificate și în orice caz în cel mult o lună de la primirea cererii. Această perioadă poate fi prelungită cu două luni atunci când este necesar, ținându-se seama de complexitatea și numărul cererilor. Operatorul informează persoana vizată cu privire la orice astfel de prelungire, în termen de o lună de la primirea cererii, prezentând și motivele întârzierii. În cazul în care persoana	compatibil			

motivele întârzierii. În cazul în care persoana vizată introduce o cerere în format electronic, informațiile sunt furnizate în format electronic acolo unde este posibil, cu excepția cazului în care persoana vizată solicită un alt format.	vizată introduce o cerere în format electronic, informațiile sunt furnizate în format electronic acolo unde este posibil, cu excepția cazului în care persoana vizată solicită un alt format.				
(4) Dacă nu ia măsuri cu privire la cererea persoanei vizate, operatorul informează persoana vizată, fără întârziere și în termen de cel mult o lună de la primirea cererii, cu privire la motivele pentru care nu ia măsuri și la posibilitatea de a depune o plângere în fața unei autorități de supraveghere și de a introduce o cale de atac judiciară.	(4) Dacă nu ia măsuri cu privire la cererea persoanei vizate, operatorul informează persoana vizată, fără întârziere și în termen de cel mult o lună de la primirea cererii, cu privire la motivele pentru care nu ia măsuri și la posibilitatea de a depune o plângere în fața unei autorități de supraveghere și de a introduce o cale de atac judiciară.	compatibil			
(5) Informațiile furnizate în temeiul articolelor 13 și 14 și orice comunicare și orice măsuri luate în temeiul articolelor 15-22 și 34 sunt oferite gratuit. În cazul în care cererile din partea unei persoane vizate sunt în mod vădit nefondate sau excesive, în special din cauza caracterului lor repetitiv, operatorul poate:	(5) Informațiile furnizate în temeiul art. 13 și 14 și orice comunicare și orice măsuri luate în temeiul art. 15-22 și 34 sunt oferite gratuit. În cazul în care cererile din partea unei persoane vizate sunt în mod vădit nefondate sau excesive, în special din cauza caracterului lor repetitiv, operatorul poate:	compatibil			
(a) fie să perceapă o taxă rezonabilă ținând cont de costurile administrative pentru furnizarea informațiilor sau a comunicării sau pentru luarea măsurilor solicitate;	a) fie să perceapă o taxă rezonabilă ținând cont de costurile administrative pentru furnizarea informațiilor sau a comunicării sau pentru luarea măsurilor solicitate;	compatibil			
b)fie să refuze să dea curs cererii. În aceste cazuri, operatorului îi revine sarcina de a	(b) fie să refuze să dea curs cererii. În aceste cazuri, operatorului îi revine sarcina de a demonstra caracterul vădit nefondat sau excesiv al cererii.	compatibil			

demonstra caracterul vădit nefondat sau excesiv al cererii.					
(6) Fără a aduce atingere articolului 11, în cazul în care are îndoieli întemeiate cu privire la identitatea persoanei fizice care înaintează cererea menționată la articolele 15-21, operatorul poate solicita furnizarea de informații suplimentare necesare pentru a confirma identitatea persoanei vizate.	(6) Fără a aduce atingere art. 11, în cazul în care are îndoieli întemeiate cu privire la identitatea persoanei fizice care înaintează cererea menționată la art. 15-21, operatorul poate solicita furnizarea de informații suplimentare necesare pentru a confirma identitatea persoanei vizate.	compatibil			
(7) Informațiile care urmează să fie furnizate persoanelor vizate în temeiul articolelor 13 și 14 pot fi furnizate în combinație cu pictograme standardizate pentru a oferi într-un mod ușor vizibil, inteligibil și clar lizibil o imagine de ansamblu semnificativă asupra prelucrării avute în vedere. În cazul în care pictogramele sunt prezentate în format electronic, acestea trebuie să poată fi citite automat.	(7) Informațiile care urmează să fie furnizate persoanelor vizate în temeiul art. 13 și 14 pot fi furnizate în combinație cu pictograme standardizate pentru a oferi într-un mod ușor vizibil, inteligibil și clar lizibil o imagine de ansamblu semnificativă asupra prelucrării avute în vedere. În cazul în care pictogramele sunt prezentate în format electronic, acestea trebuie să poată fi citite automat.	compatibil			
(8) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 92 în vederea determinării informațiilor care urmează să fie prezentate de pictograme și a procedurilor pentru furnizarea de pictograme standardizate.	(8) Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal (în continuare – CNPDCP) este împuternicit să adopte acte în vederea determinării informațiilor care urmează să fie prezentate de pictograme și a procedurilor pentru furnizarea de pictograme standardizate.	compatibil			
Articolul 13	**Articolul 13. Informații care se furnizează în cazul în care datele cu caracter personal sunt colectate de la persoana vizată** (1) În cazul în care datele cu caracter personal referitoare la o persoană vizată sunt	compatibil			

Informații care se furnizează în cazul în care datele cu caracter personal sunt colectate de la persoana vizată (1) În cazul în care datele cu caracter personal referitoare la o persoană vizată sunt colectate de la aceasta, operatorul, în momentul obținerii acestor date cu caracter personal, furnizează persoanei vizate toate informațiile următoare: (a) identitatea și datele de contact ale operatorului și, după caz, ale reprezentantului acestuia;	colectate de la aceasta, operatorul, în momentul obținerii acestor date cu caracter personal, furnizează persoanei vizate toate informațiile următoare: a) identitatea și datele de contact ale operatorului și, după caz, ale reprezentantului acestuia;				
(b) datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor, după caz;	b) datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor, după caz;	compatibil			
(c) scopurile în care sunt prelucrate datele cu caracter personal, precum și temeiul juridic al prelucrării;	c) scopurile în care sunt prelucrate datele cu caracter personal, precum și temeiul juridic al prelucrării;	compatibil			
(d) în cazul în care prelucrarea se face în temeiul articolului 6 alineatul (1) litera (f), interesele legitime urmărite de operator sau de o parte terță;	d) în cazul în care prelucrarea se face în temeiul art. 6 alin.(1) lit. (f), interesele legitime urmărite de operator sau de o parte terță;	compatibil			
(e) destinatarii sau categoriile de destinatari ai datelor cu caracter personal;	e) destinatarii sau categoriile de destinatari ai datelor cu caracter personal;	compatibil			

(f) dacă este cazul, intenția operatorului de a transfera date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională și existența sau absența unei decizii a Comisiei privind caracterul adecvat sau, în cazul transferurilor menționate la articolul 46 sau 47 sau la articolul 49 alineatul (1) al doilea paragraf, o trimitere la garanțiile adecvate sau corespunzătoare și la mijloacele de a obține o copie a acestora, în cazul în care acestea au fost puse la dispoziție.	f) dacă este cazul, intenția operatorului de a transfera date cu caracter personal către țările din Spațiul Economic European sau o țară terță sau o organizație internațională și existența sau absența unei decizii ale CNPDCP privind caracterul adecvat sau, în cazul transferurilor menționate la art. 46 sau 47 sau la art. 49 alin. (1), o trimitere la garanțiile adecvate sau corespunzătoare și la mijloacele de a obține o copie a acestora, în cazul în care acestea au fost puse la dispoziție.	compatibil			
(2) În plus față de informațiile menționate la alineatul (1), în momentul în care datele cu caracter personal sunt obținute, operatorul furnizează persoanei vizate următoarele informații suplimentare necesare pentru a asigura o prelucrare echitabilă și transparentă: (a) perioada pentru care vor fi stocate datele cu caracter personal sau, dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili această perioadă;	(2) În plus față de informațiile menționate la alin. (1), în momentul în care datele cu caracter personal sunt obținute, operatorul furnizează persoanei vizate următoarele informații suplimentare necesare pentru a asigura o prelucrare echitabilă și transparentă: a) perioada pentru care vor fi stocate datele cu caracter personal sau, dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili această perioadă;	compatibil			
(b) existența dreptului de a solicita operatorului, în ceea ce privește datele cu caracter personal referitoare la persoana vizată, accesul la acestea, rectificarea sau ștergerea acestora sau restricționarea prelucrării sau a dreptului de a se opune prelucrării, precum și a dreptului la portabilitatea datelor;	b) existența dreptului de a solicita operatorului, în ceea ce privește datele cu caracter personal referitoare la persoana vizată, accesul la acestea, rectificarea sau ștergerea acestora sau restricționarea prelucrării sau a dreptului de a se opune prelucrării, precum și a dreptului la portabilitatea datelor;	compatibil			

(c) atunci când prelucrarea se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (a) sau pe articolul 9 alineatul (2) litera (a), existența dreptului de a retrage consimțământul în orice moment, fără a afecta legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia;	c) atunci când prelucrarea se bazează pe art. 6 alin. (1) lit. a) sau pe art.9 alin. (2) lit. a), existența dreptului de a retrage consimțământul în orice moment, fără a afecta legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia;	compatibil			
(d) dreptul de a depune o plângere în fața unei autorități de supraveghere;	d) dreptul de a depune o plângere în fața unei autorități de supraveghere;	compatibil			
(e) dacă furnizarea de date cu caracter personal reprezintă o obligație legală sau contractuală sau o obligație necesară pentru încheierea unui contract, precum și dacă persoana vizată este obligată să furnizeze aceste date cu caracter personal și care sunt eventualele consecințe ale nerespectării acestei obligații;	e) dacă furnizarea de date cu caracter personal reprezintă o obligație legală sau contractuală sau o obligație necesară pentru încheierea unui contract, precum și dacă persoana vizată este obligată să furnizeze aceste date cu caracter personal și care sunt eventualele consecințe ale nerespectării acestei obligații;	compatibil			
(f) existența unui proces decizional automatizat incluzând crearea de profiluri, menționat la articolul 22 alineatele (1) și (4), precum și, cel puțin în cazurile respective, informații pertinente privind logica utilizată și privind importanța și consecințele preconizate ale unei astfel de prelucrări pentru persoana vizată.	f) existența unui proces decizional automatizat incluzând crearea de profiluri, menționat la art.22 alin. (1) și (4), precum și, cel puțin în cazurile respective, informații pertinente privind logica utilizată și privind importanța și consecințele preconizate ale unei astfel de prelucrări pentru persoana vizată.	compatibil			

(3) În cazul în care operatorul intenționează să prelucreze ulterior datele cu caracter personal într-un alt scop decât cel pentru care acestea au fost colectate, operatorul furnizează persoanei vizate, înainte de această prelucrare ulterioară, informații privind scopul secundar respectiv și orice informații suplimentare relevante, în conformitate cu alineatul (2).	(3) În cazul în care operatorul intenționează să prelucreze ulterior datele cu caracter personal într-un alt scop decât cel pentru care acestea au fost colectate, operatorul furnizează persoanei vizate, înainte de această prelucrare ulterioară, informații privind scopul secundar respectiv și orice informații suplimentare relevante, în conformitate cu alin. (2).	compatibil			
(4) Alin. (1), (2) și (3) nu se aplică dacă și în măsura în care persoana vizată deține deja informațiile respective.	(4) Alineatele (1), (2) și (3) nu se aplică dacă și în măsura în care persoana vizată deține deja informațiile respective.	compatibil			
Articolul 14 **Informații care se furnizează în cazul în care datele cu caracter personal nu au fost obținute de la persoana vizată** (1) În cazul în care datele cu caracter personal nu au fost obținute de la persoana vizată, operatorul furnizează persoanei vizate următoarele informații: (a) identitatea și datele de contact ale operatorului și, după caz, ale reprezentantului acestuia;	**Articolul 14. Informații care se furnizează în cazul în care datele cu caracter personal nu au fost obținute de la persoana vizată** (1) În cazul în care datele cu caracter personal nu au fost obținute de la persoana vizată, operatorul furnizează persoanei vizate următoarele informații: a) identitatea și datele de contact ale operatorului și, după caz, ale reprezentantului acestuia;	compatibil			

(b) datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor, după caz;	b) datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor, după caz;	compatibil			
(c) scopurile în care sunt prelucrate datele cu caracter personal, precum și temeiul juridic al prelucrării;	c) scopurile în care sunt prelucrate datele cu caracter personal, precum și temeiul juridic al prelucrării;	compatibil			
(d) categoriile de date cu caracter personal vizate;	d) categoriile de date cu caracter personal vizate;	compatibil			
(e) destinatarii sau categoriile de destinatari ai datelor cu caracter personal, după caz;	e) destinatarii sau categoriile de destinatari ai datelor cu caracter personal, după caz;	compatibil			
(f) dacă este cazul, intenția operatorului de a transfera date cu caracter personal către un destinatar dintr-o țară terță sau o organizație internațională și existența sau absența unei decizii a Comisiei privind caracterul adecvat sau, în cazul transferurilor menționate la articolul 46 sau 47 sau la articolul 49 alineatul (1) al doilea paragraf, o trimitere la garanțiile adecvate sau corespunzătoare și la mijloacele de a obține o copie a acestora, în cazul în care acestea au fost puse la dispoziție.	f) dacă este cazul, intenția operatorului de a transfera date cu caracter personal către un destinatar din țările din Spațiul Economic European sau dintr-o țară terță sau o organizație internațională și existența sau absența unei decizii a CNPDCP privind caracterul adecvat sau, în cazul transferurilor menționate la art. 46 sau 47 sau la art. 49 alin. (1) , o trimitere la garanțiile adecvate sau corespunzătoare și la mijloacele de a obține o copie a acestora, în cazul în care acestea au fost puse la dispoziție.	compatibil			
(2) Pe lângă informațiile menționate la alineatul (1), operatorul furnizează persoanei vizate următoarele informații necesare pentru	(2) Pe lângă informațiile menționate la alin. (1), operatorul furnizează persoanei vizate următoarele informații necesare pentru a asigura o prelucrare echitabilă și	compatibil			

a asigura o prelucrare echitabilă și transparentă în ceea ce privește persoana vizată: (a) perioada pentru care vor fi stocate datele cu caracter personal sau, dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili această perioadă;	transparentă în ceea ce privește persoana vizată: a) perioada pentru care vor fi stocate datele cu caracter personal sau, dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili această perioadă;				
(b) în cazul în care prelucrarea se face în temeiul articolului 6 alineatul (1) litera (f), interesele legitime urmărite de operator sau de o parte terță;	b) în cazul în care prelucrarea se face în temeiul art. 6 alin. (1) lit. (f), interesele legitime urmărite de operator sau de o parte terță;	compatibil			
(c) existența dreptului de a solicita operatorului, în ceea ce privește datele cu caracter personal referitoare la persoana vizată, accesul la acestea, rectificarea sau ștergerea acestora sau restricționarea prelucrării și a dreptului de a se opune prelucrării, precum și a dreptului la portabilitatea datelor;	c) existența dreptului de a solicita operatorului, în ceea ce privește datele cu caracter personal referitoare la persoana vizată, accesul la acestea, rectificarea sau ștergerea acestora sau restricționarea prelucrării și a dreptului de a se opune prelucrării, precum și a dreptului la portabilitatea datelor;	compatibil			
(d) atunci când prelucrarea se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (a) sau pe articolul 9 alineatul (2) litera (a), existența dreptului de a retrage consimțământul în orice moment, fără a afecta legalitatea	d) atunci când prelucrarea se bazează pe art. 6 alin.(1) lit. (a) sau pe art. 9 alin. (2) lit. (a), existența dreptului de a retrage consimțământul în orice moment, fără a afecta legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia;	compatibil			

prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia;					
(e) dreptul de a depune o plângere în fața unei autorități de supraveghere;	e) dreptul de a depune o plângere în fața unei autorități de supraveghere;	compatibil			
(f) sursa din care provin datele cu caracter personal și, dacă este cazul, dacă acestea provin din surse disponibile public;	f) sursa din care provin datele cu caracter personal și, dacă este cazul, dacă acestea provin din surse disponibile public;	compatibil			
(g) existența unui proces decizional automatizat incluzând crearea de profiluri, menționat la articolul 22 alineatele (1) și (4), precum și, cel puțin în cazurile respective, informații pertinente privind logica utilizată și privind importanța și consecințele preconizate ale unei astfel de prelucrări pentru persoana vizată.	g) existența unui proces decizional automatizat incluzând crearea de profiluri, menționat la art. 22 alin.(1) și (4), precum și, cel puțin în cazurile respective, informații pertinente privind logica utilizată și privind importanța și consecințele preconizate ale unei astfel de prelucrări pentru persoana vizată;	compatibil			
(3) Operatorul furnizează informațiile menționate la alineatele (1) și (2): (a) într-un termen rezonabil după obținerea datelor cu caracter personal, dar nu mai mare de o lună, ținându-se seama de	(3) Operatorul furnizează informațiile menționate la alin. (1) și (2): a) într-un termen rezonabil după obținerea datelor cu caracter personal, dar nu mai mare de o lună, ținându-se seama de circumstanțele specifice în care sunt prelucrate datele cu caracter personal;	compatibil			

circumstanțele specifice în care sunt prelucrate datele cu caracter personal;					
(b) dacă datele cu caracter personal urmează să fie utilizate pentru comunicarea cu persoana vizată, cel târziu în momentul primei comunicări către persoana vizată respectivă; sau	b) dacă datele cu caracter personal urmează să fie utilizate pentru comunicarea cu persoana vizată, cel târziu în momentul primei comunicări către persoana vizată respectivă;	compatibil			
(c) dacă se intenționează divulgarea datelor cu caracter personal către un alt destinatar, cel mai târziu la data la care acestea sunt divulgate pentru prima oară.	c) dacă se intenționează divulgarea datelor cu caracter personal către un alt destinatar, cel mai târziu la data la care acestea sunt divulgate pentru prima oară.	compatibil			
(4) În cazul în care operatorul intenționează să prelucreze ulterior datele cu caracter personal într-un alt scop decât cel pentru care acestea au fost obținute, operatorul furnizează persoanei vizate, înainte de această prelucrare ulterioară, informații privind scopul secundar respectiv și orice informații suplimentare relevante, în conformitate cu alineatul (2).	(4) În cazul în care operatorul intenționează să prelucreze ulterior datele cu caracter personal într-un alt scop decât cel pentru care acestea au fost obținute, operatorul furnizează persoanei vizate, înainte de această prelucrare ulterioară, informații privind scopul secundar respectiv și orice informații suplimentare relevante, în conformitate cu alin. (2).	compatibil			
(5) Alineatele (1)-(4) nu se aplică dacă și în măsura în care: (a) persoana vizată deține deja informațiile;	(5) Alin. (1)-(4) nu se aplică dacă și în măsura în care: a) persoana vizată deține deja informațiile;	compatibil			

(b) furnizarea acestor informații se dovedește a fi imposibilă sau ar implica eforturi disproporționate, în special în cazul prelucrării în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, sub rezerva condițiilor și a garanțiilor prevăzute la articolul 89 alineatul (1), sau în măsura în care obligația menționată la alineatul (1) din prezentul articol este susceptibil să facă imposibilă sau să afecteze în mod grav realizarea obiectivelor prelucrării respective In astfel de cazuri, operatorul ia măsuri adecvate pentru a proteja drepturile, libertățile și interesele legitime ale persoanei vizate, inclusiv punerea informațiilor la dispoziția publicului;	b) furnizarea acestor informații se dovedește a fi imposibilă sau ar implica eforturi disproporționate, în special în cazul prelucrării în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, sub rezerva condițiilor și a garanțiilor prevăzute la art. 70 alin. (1), sau în măsura în care obligația menționată la alin.(1) este susceptibil să facă imposibilă sau să afecteze în mod grav realizarea obiectivelor prelucrării respective In astfel de cazuri, operatorul ia măsuri adecvate pentru a proteja drepturile, libertățile și interesele legitime ale persoanei vizate, inclusiv punerea informațiilor la dispoziția publicului;	compatibil			
(c) obținerea sau divulgarea datelor este prevăzută în mod expres de dreptul Uniunii sau de dreptul intern sub incidența căruia intră operatorul și care prevede măsuri adecvate pentru a proteja interesele legitime ale persoanei vizate; sau	c) obținerea sau divulgarea datelor este prevăzută în mod expres în actele normative sub incidența căruia intră operatorul și care prevede măsuri adecvate pentru a proteja interesele legitime ale persoanei vizate;	compatibil			
(d) în cazul în care datele cu caracter personal trebuie să rămână confidențiale în temeiul unei obligații statutare de secret	d) în cazul în care datele cu caracter personal trebuie să rămână confidențiale în temeiul unei obligații statutare de secret profesional reglementate de actele normative,	compatibil			

profesional reglementate de dreptul Uniunii sau de dreptul intern, inclusiv al unei obligații legale de a păstra secretul.	inclusiv al unei obligații legale de a păstra secretul.				
Articolul 15 **Dreptul de acces al persoanei vizate** (1) Persoana vizată are dreptul de a obține din partea operatorului o confirmare că se prelucrează sau nu date cu caracter personal care o privesc și, în caz afirmativ, acces la datele respective și la următoarele informații: (a) scopurile prelucrării;	**Articolul 15. Dreptul de acces al persoanei vizate** (1) Persoana vizată are dreptul de a obține din partea operatorului o confirmare că se prelucrează sau nu date cu caracter personal care o privesc și, în caz afirmativ, acces la datele respective și la următoarele informații: a) scopurile prelucrării;	compatibil			
(b) categoriile de date cu caracter personal vizate;	b) categoriile de date cu caracter personal vizate;	compatibil			
(c) destinatarii sau categoriile de destinatari cărora datele cu caracter personal le-au fost sau urmează să le fie divulgate, în special destinatari din țări terțe sau organizații internaționale;	c) destinatarii sau categoriile de destinatari cărora datele cu caracter personal le-au fost sau urmează să le fie divulgate, în special destinatari din țările Spațiului Economic European sau din țări terțe sau organizații internaționale;	compatibil			
(d) acolo unde este posibil, perioada pentru care se preconizează că vor fi stocate datele cu caracter personal sau, dacă acest	d) acolo unde este posibil, perioada pentru care se preconizează că vor fi stocate datele cu caracter personal sau, dacă acest lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili această perioadă;	compatibil			

lucru nu este posibil, criteriile utilizate pentru a stabili această perioadă;					
(e) existența dreptului de a solicita operatorului rectificarea sau ștergerea datelor cu caracter personal ori restricționarea prelucrării datelor cu caracter personal referitoare la persoana vizată sau a dreptului de a se opune prelucrării;	e) existența dreptului de a solicita operatorului rectificarea sau ștergerea datelor cu caracter personal ori restricționarea prelucrării datelor cu caracter personal referitoare la persoana vizată sau a dreptului de a se opune prelucrării;	compatibil			
(f) dreptul de a depune o plângere în fața unei autorități de supraveghere;	f) dreptul de a depune o plângere în fața unei autorități de supraveghere;	compatibil			
(g) în cazul în care datele cu caracter personal nu sunt colectate de la persoana vizată, orice informații disponibile privind sursa acestora;	g) în cazul în care datele cu caracter personal nu sunt colectate de la persoana vizată, orice informații disponibile privind sursa acestora;	compatibil			
(h) existența unui proces decizional automatizat incluzând crearea de profiluri, menționat la articolul 22 alineatele (1) și (4), precum și, cel puțin în cazurile respective, informații pertinente privind logica utilizată și privind importanța și consecințele preconizate ale unei astfel de prelucrări pentru persoana vizată.	h) existența unui proces decizional automatizat incluzând crearea de profiluri, menționat la art. 22 alin. (1) și (4), precum și, cel puțin în cazurile respective, informații pertinente privind logica utilizată și privind importanța și consecințele preconizate ale unei astfel de prelucrări pentru persoana vizată.	compatibil			
(2) În cazul în care datele cu caracter personal sunt transferate către o țară terță sau	(2) În cazul în care datele cu caracter personal sunt transferate către o țară terță sau o organizație internațională, persoana vizată are dreptul să fie informată cu privire la	compatibil			

o organizație internațională, persoana vizată are dreptul să fie informată cu privire la garanțiile adecvate în temeiul articolului 46 referitoare la transfer.	garanțiile adecvate în temeiul art. 46 referitoare la transfer.				
(3) Operatorul furnizează o copie a datelor cu caracter personal care fac obiectul prelucrării. Pentru orice alte copii solicitate de persoana vizată, operatorul poate percepe o taxă rezonabilă, bazată pe costurile administrative. În cazul în care persoana vizată introduce cererea în format electronic și cu excepția cazului în care persoana vizată solicită un alt format, informațiile sunt furnizate într-un format electronic utilizat în mod curent.	(3) Operatorul furnizează o copie a datelor cu caracter personal care fac obiectul prelucrării. Pentru orice alte copii solicitate de persoana vizată, operatorul poate percepe o taxă rezonabilă, bazată pe costurile administrative. În cazul în care persoana vizată introduce cererea în format electronic și cu excepția cazului în care persoana vizată solicită un alt format, informațiile sunt furnizate într-un format electronic utilizat în mod curent.	compatibil			
(4) Dreptul de a obține o copie menționată la alineatul (3) nu aduce atingere drepturilor și libertăților altora.	(4) Dreptul de a obține o copie menționată la alin. (3) nu aduce atingere drepturilor și libertăților altora.	compatibil			
Articolul 16 **Dreptul la rectificare** Persoana vizată are dreptul de a obține de la operator, fără întârzieri nejustificate, rectificarea datelor cu caracter personal inexacte care o privesc. Ținându-se seama de scopurile în care au fost prelucrate datele,	**Articolul 16. Dreptul la rectificare** Persoana vizată are dreptul de a obține de la operator, fără întârzieri nejustificate, rectificarea datelor cu caracter personal inexacte care o privesc. Ținându-se seama de scopurile în care au fost prelucrate datele, persoana vizată are dreptul de a obține completarea datelor cu caracter personal care sunt incomplete, inclusiv prin furnizarea unei declarații suplimentare.	compatibil			

persoana vizată are dreptul de a obține completarea datelor cu caracter personal care sunt incomplete, inclusiv prin furnizarea unei declarații suplimentare.					
Articolul 17 **Dreptul la ștergerea datelor („dreptul de a fi uitat")** (1) Persoana vizată are dreptul de a obține din partea operatorului ștergerea datelor cu caracter personal care o privesc, fără întârzieri nejustificate, iar operatorul are obligația de a șterge datele cu caracter personal fără întârzieri nejustificate în cazul în care se aplică unul dintre următoarele motive:	**Articolul 17. Dreptul la ștergerea datelor** (1) Persoana vizată are dreptul de a obține din partea operatorului ștergerea datelor cu caracter personal care o privesc, fără întârzieri nejustificate, iar operatorul are obligația de a șterge datele cu caracter personal fără întârzieri nejustificate în cazul în care se aplică unul dintre următoarele motive:	compatibil			
(a) datele cu caracter personal nu mai sunt necesare pentru îndeplinirea scopurilor pentru care au fost colectate sau prelucrate;	a) datele cu caracter personal nu mai sunt necesare pentru îndeplinirea scopurilor pentru care au fost colectate sau prelucrate;	compatibil			
(b) persoana vizată își retrage consimțământul pe baza căruia are loc prelucrarea, în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) litera (a) sau cu articolul 9 alineatul (2) litera (a), și nu există niciun alt temei juridic pentru prelucrarea;	b) persoana vizată își retrage consimțământul pe baza căruia are loc prelucrarea, în conformitate cu art. 6 alin. (1) lit. (a) sau cu art. 9 alin. (2) lit. (a), și nu există niciun alt temei juridic pentru prelucrarea;	compatibil			
(c) persoana vizată se opune prelucrării în temeiul articolului 21 alineatul (1) și nu	c) persoana vizată se opune prelucrării în temeiul art. 21 alin. (1) și nu există motive legitime care să prevaleze în ceea ce privește	compatibil			

există motive legitime care să prevaleze în ceea ce privește prelucrarea sau persoana vizată se opune prelucrării în temeiul articolului 21 alineatul (2);	prelucrarea sau persoana vizată se opune prelucrării în temeiul art. 21 alin. (2);				
(d) datele cu caracter personal au fost prelucrate ilegal;	d) datele cu caracter personal au fost prelucrate ilegal;	compatibil			
(e) datele cu caracter personal trebuie șterse pentru respectarea unei obligații legale care revine operatorului în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern sub incidența căruia se află operatorul;	e) datele cu caracter personal trebuie șterse pentru respectarea unei obligații legale care revine operatorului în temeiul actelor normative sub incidența cărora se află operatorul;	compatibil			
(f) datele cu caracter personal au fost colectate în legătură cu oferirea de servicii ale societății informaționale menționate la articolul 8 alineatul (1).	f) datele cu caracter personal au fost colectate în legătură cu oferirea de servicii ale societății informaționale menționate la art. 8 alin. (1).	compatibil			
(2) În cazul în care operatorul a făcut publice datele cu caracter personal și este obligat, în temeiul alineatului (1), să le șteargă, operatorul, ținând seama de tehnologia disponibilă și de costul implementării, ia măsuri rezonabile, inclusiv măsuri tehnice, pentru a informa operatorii care prelucrează datele cu caracter personal că persoana vizată a solicitat ștergerea de către acești operatori a oricăror linkuri către datele respective sau a oricăror copii sau reproduceri ale acestor date cu caracter personal.	(2) În cazul în care operatorul a făcut publice datele cu caracter personal și este obligat, în temeiul alin. (1), să le șteargă, operatorul, ținând seama de tehnologia disponibilă și de costul implementării, ia măsuri rezonabile, inclusiv măsuri tehnice, pentru a informa operatorii care prelucrează datele cu caracter personal că persoana vizată a solicitat ștergerea de către acești operatori a oricăror linkuri către datele respective sau a oricăror copii sau reproduceri ale acestor date cu caracter personal.	compatibil			

(3) Alineatele (1) și (2) nu se aplică în măsura în care prelucrarea este necesară: (a) pentru exercitarea dreptului la liberă exprimare și la informare; (b) pentru respectarea unei obligații legale care prevede prelucrarea în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern care se aplică operatorului sau pentru îndeplinirea unei sarcini executate în interes public sau în cadrul exercitării unei autorități oficiale cu care este învestit operatorul;	(3) Alin. (1) și (2) nu se aplică în măsura în care prelucrarea este necesară: a) pentru exercitarea dreptului la liberă exprimare și la informare; b) pentru respectarea unei obligații legale care prevede prelucrarea în temeiul actelor normative care se aplică operatorului sau pentru îndeplinirea unei sarcini executate în interes public sau în cadrul exercitării unei autorități oficiale cu care este învestit operatorul;	compatibil compatibil			
(c) din motive de interes public în domeniul sănătății publice, în conformitate cu articolul 9 alineatul (2) literele (h) și (i) și cu articolul 9 alineatul (3);	c) din motive de interes public în domeniul sănătății publice, în conformitate cu art. 9 alin. (2) lit. h) și i) și alin. (3);	compatibil			
(d) în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu articolul 89 alineatul (1), în măsura în care dreptul menționat la alineatul (1) este susceptibil să facă imposibilă sau să afecteze în mod grav realizarea obiectivelor prelucrării respective; sau	d) în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, în conformitate cu art. 70 alin. (1), în măsura în care dreptul menționat la alin. (1) este susceptibil să facă imposibilă sau să afecteze în mod grav realizarea obiectivelor prelucrării respective;	compatibil			
(e) pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță.	e) pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță.	compatibil			

Articolul 18 **Dreptul la restricționarea prelucrării** (1) Persoana vizată are dreptul de a obține din partea operatorului restricționarea prelucrării în cazul în care se aplică unul din următoarele cazuri: (a) persoana vizată contestă exactitatea datelor, pentru o perioadă care îi permite operatorului să verifice exactitatea datelor;	**Articolul 18. Dreptul la restricționarea prelucrării** (1) Persoana vizată are dreptul de a obține din partea operatorului restricționarea prelucrării în cazul în care se aplică unul din următoarele cazuri: a) persoana vizată contestă exactitatea datelor, pentru o perioadă care îi permite operatorului să verifice exactitatea datelor;	compatibil			
(b) prelucrarea este ilegală, iar persoana vizată se opune ștergerii datelor cu caracter personal, solicitând în schimb restricționarea utilizării lor;	b) prelucrarea este ilegală, iar persoana vizată se opune ștergerii datelor cu caracter personal, solicitând în schimb restricționarea utilizării lor;	compatibil			
(c) operatorul nu mai are nevoie de datele cu caracter personal în scopul prelucrării, dar persoana vizată i le solicită pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță; sau	c) operatorul nu mai are nevoie de datele cu caracter personal în scopul prelucrării, dar persoana vizată i le solicită pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță;	compatibil			
(d) persoana vizată s-a opus prelucrării în conformitate cu articolul 21 alineatul (1), pentru intervalul de timp în care se verifică dacă drepturile legitime ale operatorului prevalează asupra celor ale persoanei vizate.	d) persoana vizată s-a opus prelucrării în conformitate cu art. 21 alin. (1), pentru intervalul de timp în care se verifică dacă drepturile legitime ale operatorului prevalează asupra celor ale persoanei vizate.	compatibil			

(2) În cazul în care prelucrarea a fost restricționată în temeiul alineatului (1), astfel de date cu caracter personal pot, cu excepția stocării, să fie prelucrate numai cu consimțământul persoanei vizate sau pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță sau pentru protecția drepturilor unei alte persoane fizice sau juridice sau din motive de interes public important al Uniunii sau al unui stat membru.	(2) În cazul în care prelucrarea a fost restricționată în temeiul alin. (1), astfel de date cu caracter personal pot, cu excepția stocării, să fie prelucrate numai cu consimțământul persoanei vizate sau pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță sau pentru protecția drepturilor unei alte persoane fizice sau juridice sau din motive de interes public important al Republicii Moldova.	compatibil			
(3) O persoană vizată care a obținut restricționarea prelucrării în temeiul alineatului (1) este informată de către operator înainte de ridicarea restricției de prelucrare.	(3) O persoană vizată care a obținut restricționarea prelucrării în temeiul alin. (1) este informată de către operator înainte de ridicarea restricției de prelucrare.	compatibil			
Articolul 19 **Obligația de notificare privind rectificarea sau ștergerea datelor cu caracter personal sau restricționarea prelucrării** Operatorul comunică fiecărui destinatar căruia i-au fost divulgate datele cu caracter personal orice rectificare sau ștergere a datelor cu caracter personal sau restricționare a prelucrării efectuate în conformitate cu articolul 16, articolul 17 alineatul (1) și articolul 18, cu excepția cazului în care acest lucru se dovedește imposibil sau presupune eforturi disproporționate. Operatorul	**Articolul 19. Obligația de notificare privind rectificarea sau ștergerea datelor cu caracter personal sau restricționarea prelucrării** Operatorul comunică fiecărui destinatar căruia i-au fost divulgate datele cu caracter personal orice rectificare sau ștergere a datelor cu caracter personal sau restricționare a prelucrării efectuate în conformitate cu art. 16, 17 alin. (1) și 18, cu excepția cazului în care acest lucru se dovedește imposibil sau presupune eforturi disproporționate. Operatorul informează persoana vizată cu privire la destinatarii respectivi dacă persoana vizată solicită acest lucru.	compatibil			

informează persoana vizată cu privire la destinatarii respectivi dacă persoana vizată solicită acest lucru.					
Articolul 20 **Dreptul la portabilitatea datelor** (1) Persoana vizată are dreptul de a primi datele cu caracter personal care o privesc și pe care le-a furnizat operatorului într-un format structurat, utilizat în mod curent și care poate fi citit automat și are dreptul de a transmite aceste date altui operator, fără obstacole din partea operatorului căruia i-au fost furnizate datele cu caracter personal, în cazul în care:	**Articolul 20. Dreptul la portabilitatea datelor** (1) Persoana vizată are dreptul de a primi datele cu caracter personal care o privesc și pe care le-a furnizat operatorului într-un format structurat, utilizat în mod curent și care poate fi citit automat și are dreptul de a transmite aceste date altui operator, fără obstacole din partea operatorului căruia i-au fost furnizate datele cu caracter personal, în cazul în care:	compatibil			
(a) prelucrarea se bazează pe consimțământ în temeiul articolului 6 alineatul (1) litera (a) sau al articolului 9 alineatul (2) litera (a) sau pe un contract în temeiul articolului 6 alineatul (1) litera (b); și	a) prelucrarea se realizează în baza consimțământului în temeiul art. 6 alin. (1) lit. a) sau al art. 9 alin. (2) lit. a) sau a unui contract în temeiul art. 6 alin. (1) lit.b);	compatibil			
(b) prelucrarea este efectuată prin mijloace automate.	b) prelucrarea este efectuată prin mijloace automate	compatibil			
(2) În exercitarea dreptului său la portabilitatea datelor în temeiul alineatului (1), persoana vizată are dreptul ca datele cu caracter personal să fie transmise direct de la	(2) În exercitarea dreptului său la portabilitatea datelor în temeiul alin. (1), persoana vizată are dreptul ca datele cu caracter personal să fie transmise direct de la un operator la altul acolo unde acest lucru este fezabil din punct de vedere tehnic.	compatibil			

un operator la altul acolo unde acest lucru este fezabil din punct de vedere tehnic.					
(3) Exercitarea dreptului menționat la alineatul (1) din prezentul articol nu aduce atingere articolului 17. Respectivul drept nu se aplică prelucrării necesare pentru îndeplinirea unei sarcini executate în interes public sau în cadrul exercitării unei autorități oficiale cu care este învestit operatorul.	(3) Exercitarea dreptului menționat la alin. (1) nu aduce atingere prevederilor art. 17. Respectivul drept nu se aplică prelucrării necesare pentru îndeplinirea unei sarcini executate în interes public sau în cadrul exercitării unei autorități oficiale cu care este învestit operatorul.	compatibil			
(4) Dreptul menționat la alineatul (1) nu aduce atingere drepturilor și libertăților altora.	(4) Dreptul menționat la alin. (1) nu aduce atingere drepturilor și libertăților altora.	compatibil			
Articolul 21 **Dreptul la opoziție** (1) În orice moment, persoana vizată are dreptul de a se opune, din motive legate de situația particulară în care se află, prelucrării în temeiul articolului 6 alineatul (1) litera (e) sau (f) sau al articolului 6 alineatul (1) a datelor cu caracter personal care o privesc, inclusiv creării de profiluri pe baza respectivelor dispoziții. Operatorul nu mai prelucrează datele cu caracter personal, cu excepția cazului în care operatorul demonstrează că are motive legitime și imperioase care justifică prelucrarea și care prevalează asupra intereselor, drepturilor și libertăților persoanei vizate sau că scopul este	**Articolul 21. Dreptul la opoziție** (1) În orice moment, persoana vizată are dreptul de a se opune, din motive personale, prelucrării în temeiul art. 6 alin. (1) lit. e) sau f) sau al art. 6 alin. (1) a datelor cu caracter personal care o privesc, inclusiv creării de profiluri pe baza respectivelor dispoziții. Operatorul nu mai prelucrează datele cu caracter personal, cu excepția cazului în care operatorul demonstrează că are motive legitime și imperioase care justifică prelucrarea și care prevalează asupra intereselor, drepturilor și libertăților persoanei vizate sau că scopul este constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță.	compatibil			

constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță.					
(2) Atunci când prelucrarea datelor cu caracter personal are drept scop marketingul direct, persoana vizată are dreptul de a se opune în orice moment prelucrării în acest scop a datelor cu caracter personal care o privesc, inclusiv creării de profiluri, în măsura în care este legată de marketingul direct respectiv.	(2) Atunci când prelucrarea datelor cu caracter personal are drept scop marketingul direct, persoana vizată are dreptul de a se opune în orice moment prelucrării în acest scop a datelor cu caracter personal care o privesc, inclusiv creării de profiluri, în măsura în care este legată de marketingul direct respectiv.	compatibil			
(3) În cazul în care persoana vizată se opune prelucrării în scopul marketingului direct, datele cu caracter personal nu mai sunt prelucrate în acest scop.	(3) În cazul în care persoana vizată se opune prelucrării în scopul marketingului direct, datele cu caracter personal nu mai sunt prelucrate în acest scop.	compatibil			
(4) Cel târziu în momentul primei comunicări cu persoana vizată, dreptul menționat la alineatele (1) și (2) este adus în mod explicit în atenția persoanei vizate și este prezentat în mod clar și separat de orice alte informații.	(4) Cel târziu în momentul primei comunicări cu persoana vizată, dreptul menționat la alin.(1) și (2) este adus în mod explicit în atenția persoanei vizate și este prezentat în mod clar și separat de orice alte informații.	compatibil			
(5) În contextul utilizării serviciilor societății informaționale și în pofida Directivei 2002/58/CE, persoana vizată își poate exercita dreptul de a se opune prin mijloace automate care utilizează specificații tehnice.	(5) În contextual utilizării serviciilor societății informaționale și în pofida Legii nr. 284/2004 privind serviciile societății informaționale, persoana vizată își poate exercita dreptul de a se opune prin mijloace automate care utilizează specificații tehnice.	compatibil			

(6) În cazul în care datele cu caracter personal sunt prelucrate în scopuri de cercetare științifică sau istorică sau în scopuri statistice în conformitate cu articolul 89 alineatul (1), persoana vizată, din motive legate de situația sa particulară, are dreptul de a se opune prelucrării datelor cu caracter personal care o privesc, cu excepția cazului în care prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini din motive de interes public.	(6) În cazul în care datele cu caracter personal sunt prelucrate în scopuri de cercetare științifică sau istorică sau în scopuri statistice în conformitate cu art. 70 alin. (1), persoana vizată, din motivepersonale, are dreptul de a se opune prelucrării datelor cu caracter personal care o privesc, cu excepția cazului în care prelucrarea este necesară pentru îndeplinirea unei sarcini din motive de interes public.	compatibil			
Articolul 22 **Procesul decizional individual automatizat, inclusiv crearea de profiluri** (1) Persoana vizată are dreptul de a nu face obiectul unei decizii bazate exclusiv pe prelucrarea automată, inclusiv crearea de profiluri, care produce efecte juridice care privesc persoana vizată sau o afectează în mod similar într-o măsură semnificativă.	**Articolul 22. Procesul decizional individual automatizat, inclusiv crearea de profiluri** (1) Persoana vizată are dreptul de a nu face obiectul unei decizii bazate exclusiv pe prelucrarea automată, inclusiv crearea de profiluri, care produce efecte juridice care privesc persoana vizată sau o afectează în mod similar într-o măsură semnificativă.	compatibil			
(2) Alineatul (1) nu se aplică în cazul în care decizia: (a) este necesară pentru încheierea sau executarea unui contract între persoana vizată și un operator de date;	(2) Alin. (1) nu se aplică în cazul în care decizia: a) este necesară pentru încheierea sau executarea unui contract între persoana vizată și un operator de date;	compatibil			

(b) este autorizată prin dreptul Uniunii sau dreptul intern care se aplică operatorului și care prevede, de asemenea, măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale persoanei vizate; sau	b) este autorizată prin actele normative care se aplică operatorului și care prevăd, de asemenea, măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale persoanei vizate;	compatibil			
(c) are la bază consimțământul explicit al persoanei vizate.	c) are la bază consimțământul explicit al persoanei vizate.	compatibil			
(3) În cazurile menționate la alineatul (2) literele (a) și (c), operatorul de date pune în aplicare măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale persoanei vizate, cel puțin dreptul acesteia de a obține intervenție umană din partea operatorului, de a-și exprima punctul de vedere și de a contesta decizia.	(3) În cazurile menționate la alin. (2) lit. a) și c), operatorul de date pune în aplicare măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale persoanei vizate, cel puțin dreptul acesteia de a obține intervenție umană din partea operatorului, de a-și exprima punctul de vedere și de a contesta decizia	compatibil			
(4) Deciziile menționate la alineatul (2) nu au la bază categoriile speciale de date cu caracter personal menționate la articolul 9 alineatul (1), cu excepția cazului în care se aplică articolul 9 alineatul (2) litera (a) sau (g) și în care au fost instituite măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale persoanei vizate.	(4) Deciziile menționate la alin.(2) nu au la bază categoriile speciale de date cu caracter personal menționate la art. 9 alin. (1), cu excepția cazului în care se aplică art. 9 alin.(2) lit. a) sau g) și în care au fost instituite măsuri corespunzătoare pentru protejarea drepturilor, libertăților și intereselor legitime ale persoanei vizate.	compatibil			
Articolul 23	**Articolul 23. Restricții** (1) Actele normative care se aplică operatorului de date sau persoanei	compatibil			

Restricții (1) Dreptul Uniunii sau dreptul intern care se aplică operatorului de date sau persoanei împuternicite de operator poate restricționa printr-o măsură legislativă domeniul de aplicare al obligațiilor și al drepturilor prevăzute la articolele 12-22 și 34, precum și la articolul 5 în măsura în care dispozițiile acestuia corespund drepturilor și obligațiilor prevăzute la articolele 12-22, atunci când o astfel de restricție respectă esența drepturilor și libertăților fundamentale și constituie o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică, pentru a asigura:	împuternicite de operator pot restricționa printr-o măsură legislativă domeniul de aplicare al obligațiilor și al drepturilor prevăzute la art. 12-22 și 34, precum și la art.5 în măsura în care dispozițiile acestuia corespund drepturilor și obligațiilor prevăzute la art. 12-22, atunci când o astfel de restricție respectă esența drepturilor și libertăților fundamentale și constituie o măsură necesară și proporțională într-o societate democratică, pentru a asigura:				
(a) securitatea națională;	a) securitatea națională;	compatibil			
(b) apărarea;	b) apărarea;	compatibil			
(c) securitatea publică;	c) securitatea publică;	compatibil			
(d) prevenirea, investigarea, depistarea sau urmărirea penală a infracțiunilor sau executarea sancțiunilor penale, inclusiv	d) prevenirea, investigarea, depistarea sau urmărirea penală a infracțiunilor sau executarea sancțiunilor penale, inclusiv protejarea împotriva amenințărilor la adresa securității publice și prevenirea acestora;	compatibil			

protejarea împotriva amenințărilor la adresa securității publice și prevenirea acestora;					
(e) alte obiective importante de interes public general ale Uniunii sau ale unui stat membru, în special un interes economic sau financiar important al Uniunii sau al unui stat membru, inclusiv în domeniile monetar, bugetar și fiscal și în domeniul sănătății publice și al securității sociale;	e) alte obiective importante de interes public general ale Republicii Moldova, în special un interes economic sau financiar important al Republicii Moldova, inclusiv în domeniile monetar, bugetar și fiscal și în domeniul sănătății publice și al securității sociale;	compatibil			
(f) protejarea independenței judiciare și a procedurilor judiciare;	f) protejarea independenței judiciare și a procedurilor judiciare;	compatibil			
(g) prevenirea, investigarea, depistarea și urmărirea penală a încălcării eticii în cazul profesiilor reglementate;	g) prevenirea, investigarea, depistarea și urmărirea penală a încălcării eticii în cazul profesiilor reglementate;	compatibil			
(h) funcția de monitorizare, inspectare sau reglementare legată, chiar și ocazional, de exercitarea autorității oficiale în cazurile menționate la literele (a)-(e) și (g);	h) funcția de monitorizare, inspectare sau reglementare legată, chiar și ocazional, de exercitarea autorității oficiale în cazurile menționate la lit.(a)-(e) și (g);	compatibil			
(i) protecția persoanei vizate sau a drepturilor și libertăților altora;	i) protecția persoanei vizate sau a drepturilor și libertăților altora;	compatibil			

(j) punerea în aplicare a pretențiilor de drept civil.	j) punerea în aplicare a pretențiilor de drept civil.	compatibil			
(2) În special, orice măsură legislativă menționată la alineatul (1) conține dispoziții specifice cel puțin, dacă este cazul, în ceea ce privește: (a) scopurile prelucrării sau ale categoriilor de prelucrare;	(2) În special, orice măsură legislativă menționată la alin. (1) conține dispoziții specifice cel puțin, dacă este cazul, în ceea ce privește: a) scopurile prelucrării sau ale categoriilor de prelucrare;	compatibil			
(b) categoriile de date cu caracter personal;	b) categoriile de date cu caracter personal;	compatibil			
(c) domeniul de aplicare al restricțiilor introduse;	c) domeniul de aplicare al restricțiilor introduse;	compatibil			
(d) garanțiile pentru a preveni abuzurile sau accesul sau transferul ilegal;	d) garanțiile pentru a preveni abuzurile sau accesul sau transferul ilegal;	compatibil			
(e) menționarea operatorului sau a categoriilor de operatori;	e) menționarea operatorului sau a categoriilor de operatori;	compatibil			
(f) perioadele de stocare și garanțiile aplicabile având în vedere natura, domeniul de aplicare și scopurile prelucrării sau ale categoriilor de prelucrare;	f) perioadele de stocare și garanțiile aplicabile având în vedere natura, domeniul de aplicare și scopurile prelucrării sau ale categoriilor de prelucrare;	compatibil			

(g) riscurile pentru drepturile și libertăților persoanelor vizate; și	g) riscurile pentru drepturile și libertăților persoanelor vizate;	compatibil			
(h) dreptul persoanelor vizate de a fi informate cu privire la restricție, cu excepția cazului în care acest lucru poate aduce atingere scopului restricției.	h) dreptul persoanelor vizate de a fi informate cu privire la restricție, cu excepția cazului în care acest lucru poate aduce atingere scopului restricției.	compatibil			
Articolul 24 **Responsabilitatea operatorului** (1) Ținând seama de natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și de riscurile cu grade diferite de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, operatorul pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a garanta și a fi în măsură să demonstreze că prelucrarea se efectuează în conformitate cu prezentul regulament. Respectivele măsuri se revizuiesc și se actualizează dacă este necesar.	**Articolul 24. Responsabilitatea operatorului** (1) Ținând seama de natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și de riscurile cu grade diferite de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, operatorul pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a garanta și a fi în măsură să demonstreze că prelucrarea se efectuează în conformitate cu prezenta lege. Respectivele măsuri se revizuiesc și se actualizează dacă este necesar.	compatibil			
(2) Atunci când sunt proporționale în raport cu operațiunile de prelucrare, măsurile menționate la alineatul (1) includ punerea în aplicare de către operator a unor politici adecvate de protecție a datelor.	(2) Atunci când sunt proporționale în raport cu operațiunile de prelucrare, măsurile menționate la alin.(1) includ punerea în aplicare de către operator a unor politici adecvate de protecție a datelor.	compatibil			

(3) Aderarea la coduri de conduită aprobate, menționate la articolul 40, sau la un mecanism de certificare aprobat, menționat la articolul 42, poate fi utilizată ca element care să demonstreze respectarea obligațiilor de către operator.	(3) Aderarea la coduri de conduită aprobate, menționate la art. 40, sau la un mecanism de certificare aprobat, menționat la art. 42, poate fi utilizată ca element care să demonstreze respectarea obligațiilor de către operator.	compatibil			
Articolul 25 **Asigurarea protecției datelor începând cu momentul conceperii și în mod implicit** (1) Având în vedere stadiul actual al tehnologiei, costurile implementării, și natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și riscurile cu grade diferite de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice pe care le prezintă prelucrarea, operatorul, atât în momentul stabilirii mijloacelor de prelucrare, cât și în cel al prelucrării în sine, pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate, cum ar fi pseudonimizarea, care sunt destinate să pună în aplicare în mod eficient principiile de protecție a datelor, precum reducerea la minimum a datelor, și să integreze garanțiile necesare în cadrul prelucrării, pentru a îndeplini cerințele prezentului regulament și a proteja drepturile persoanelor vizate.	**Articolul 25. Asigurarea protecției datelor începând cu momentul conceperii și în mod implicit** (1) Având în vedere stadiul actual al tehnologiei, costurile implementării, și natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și riscurile cu grade diferite de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice pe care le prezintă prelucrarea, operatorul, atât în momentul stabilirii mijloacelor de prelucrare, cât și în cel al prelucrării în sine, pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate, cum ar fi pseudonimizarea, care sunt destinate să pună în aplicare în mod eficient principiile de protecție a datelor, precum reducerea la minimum a datelor, și să integreze garanțiile necesare în cadrul prelucrării, pentru a îndeplini cerințele prezentei legi și a proteja drepturile persoanelor vizate. (3) Un mecanism de certificare aprobat în conformitate cu art. 42 poate fi utilizat drept element care să demonstreze îndeplinirea cerințelor prevăzute la alin. (1) și (2).	compatibil			

(2) Operatorul pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a asigura că, în mod implicit, sunt prelucrate numai date cu caracter personal care sunt necesare pentru fiecare scop specific al prelucrării. Respectiva obligație se aplică volumului de date colectate, gradului de prelucrare a acestora, perioadei lor de stocare și accesibilității lor. În special, astfel de măsuri asigură că, în mod implicit, datele cu caracter personal nu pot fi accesate, fără intervenția persoanei, de un număr nelimitat de persoane.	(2) Operatorul pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a asigura că, în mod implicit, sunt prelucrate numai date cu caracter personal care sunt necesare pentru fiecare scop specific al prelucrării. Respectiva obligație se aplică volumului de date colectate, gradului de prelucrare a acestora, perioadei lor de stocare și accesibilității lor. În special, astfel de măsuri asigură că, în mod implicit, datele cu caracter personal nu pot fi accesate, fără intervenția persoanei, de un număr nelimitat de persoane.	compatibil			
(3) Un mecanism de certificare aprobat în conformitate cu articolul 42 poate fi utilizat drept element care să demonstreze îndeplinirea cerințelor prevăzute la alineatele (1) și (2) ale prezentului articol.	(3) Un mecanism de certificare aprobat în conformitate cu art. 42 poate fi utilizat drept element care să demonstreze îndeplinirea cerințelor prevăzute la alin. (1) și (2).	compatibil			
Articolul 26 **Operatori asociați** (1) În cazul în care doi sau mai mulți operatori stabilesc în comun scopurile și mijloacele de prelucrare, aceștia sunt operatori asociați. Ei stabilesc într-un mod transparent responsabilitățile fiecăruia în ceea ce privește îndeplinirea obligațiilor care	**Articolul 26. Operatori asociați** (1) În cazul în care doi sau mai mulți operatori stabilesc în comun scopurile și mijloacele de prelucrare, aceștia sunt operatori asociați. Ei stabilesc într-un mod transparent responsabilitățile fiecăruia în ceea ce privește îndeplinirea obligațiilor care le revin în temeiul prezentei legi, în special în ceea ce privește exercitarea drepturilor persoanelor vizate și îndatoririle fiecăruia de furnizare a informațiilor prevăzute la art. 13 și 14, prin intermediul unui acord între ei, cu	compatibil			

le revin în temeiul prezentului regulament, în special în ceea ce privește exercitarea drepturilor persoanelor vizate și îndatoririle fiecăruia de furnizare a informațiilor prevăzute la articolele 13 și 14, prin intermediul unui acord între ei, cu excepția cazului și în măsura în care responsabilitățile operatorilor sunt stabilite în dreptul Uniunii sau în dreptul intern care se aplică acestora. Acordul poate să desemneze un punct de contact pentru persoanele vizate.	excepția cazului și în măsura în care responsabilitățile operatorilor sunt stabilite în actele normative care se aplică acestora. Acordul poate să desemneze un punct de contact pentru persoanele vizate.				
(2) Acordul menționat la alineatul (1) reflectă în mod adecvat rolurile și raporturile respective ale operatorilor asociați față de persoanele vizate. Esența acestui acord este făcută cunoscută persoanei vizate.	(2) Acordul menționat la alin. (1) reflectă în mod adecvat rolurile și raporturile respective ale operatorilor asociați față de persoanele vizate. Esența acestui acord este făcută cunoscută persoanei vizate.	compatibil			
(3) Indiferent de clauzele acordului menționat la alineatul (1), persoana vizată își poate exercita drepturile în temeiul prezentului regulament cu privire la și în raport cu fiecare dintre operatori.	(3) Indiferent de clauzele acordului menționat la alin. (1), persoana vizată își poate exercita drepturile în temeiul prezentei legi cu privire la și în raport cu fiecare dintre operatori.	compatibil			
Articolul 27 **Reprezentanții operatorilor sau ai persoanelor împuternicite de operatori care nu își au sediul în Uniune** (1) În cazul în care se aplică articolul 3 alineatul (2), operatorul sau persoana împuternicită de operator desemnează în scris un reprezentant în Uniune.	**Articolul 27. Reprezentanții operatorilor sau ai persoanelor împuternicite de operatori care nu își au sediul în Republica Moldova** (1) În cazul în care se aplică art. 3 alin. (2), operatorul sau persoana împuternicită de operator desemnează în scris un reprezentant pentru Republica Moldova.	compatibil			

(2) Obligația prevăzută la alineatul (1) din prezentul articol nu se aplică: (a) prelucrării care are un caracter ocazional, care nu include, pe scară largă, prelucrarea unor categorii speciale de date, astfel cum se prevede la articolul 9 alineatul (1), sau prelucrarea unor date cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni menționată la articolul 10, și care este puțin susceptibilă de a genera un risc pentru drepturile și libertățile persoanelor, ținând cont de natura, contextul, domeniul de aplicare și scopurile prelucrării; sau	(2) Obligația prevăzută la alin. (1) nu se aplică: a) prelucrării care are un caracter ocazional, care nu include, pe scară largă, prelucrarea unor categorii speciale de date, astfel cum se prevede la art. 9 alin. (1), sau prelucrarea unor date cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni menționată la art. 10, și care este puțin susceptibilă de a genera un risc pentru drepturile și libertățile persoanelor, ținând cont de natura, contextul, domeniul de aplicare și scopurile prelucrării;	compatibil			
(b) unei autorități sau unui organism public.	b) unei autorități sau unui organism public.	compatibil			
(3) Reprezentantul își are sediul în unul dintre statele membre în care se află persoanele vizate ale căror date cu caracter personal sunt prelucrate în legătură cu furnizarea de bunuri și servicii sau al căror comportament este monitorizat.	(3) Reprezentantul își are sediul în Republica Moldova sau în statele din Spațiul Economic European, unde se află persoanele vizate ale căror date cu caracter personal sunt prelucrate în legătură cu furnizarea de bunuri și servicii sau al căror comportament este monitorizat.	compatibil			
(4) Reprezentantul primește din partea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator un mandat prin care autoritățile de supraveghere și persoanele vizate, în special, se pot adresa reprezentantului, în plus față de operator sau persoana împuternicită de operator sau în locul acestora, cu privire la	(4) Reprezentantul primește din partea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator un mandat prin care autoritățile de supraveghere și persoanele vizate, în special, se pot adresa reprezentantului, în plus față de operator sau persoana împuternicită de operator sau în locul acestora, cu privire la	compatibil			

toate chestiunile legate de prelucrarea, în scopul asigurării respectării prezentului regulament.	toate chestiunile legate de prelucrarea, în scopul asigurării respectării prezentei legi.				
(5) Desemnarea unui reprezentant de către operator sau persoana împuternicită de operator nu aduce atingere acțiunilor în justiție care ar putea fi introduse împotriva operatorului sau persoanei împuternicite de operator înseși.	(5) Desemnarea unui reprezentant de către operator sau persoana împuternicită de operator nu aduce atingere acțiunilor în justiție care ar putea fi introduse împotriva operatorului sau persoanei împuternicite de operator înseși.	compatibil			
Articolul 28 **Persoana împuternicită de operator** (1) În cazul în care prelucrarea urmează să fie realizată în numele unui operator, operatorul recurge doar la persoane împuternicite care oferă garanții suficiente pentru punerea în aplicare a unor măsuri tehnice și organizatorice adecvate, astfel încât prelucrarea să respecte cerințele prevăzute în prezentul regulament și să asigure protecția drepturilor persoanei vizate.	**Articolul 28. Persoana împuternicită de operator** (1) În cazul în care prelucrarea urmează să fie realizată în numele unui operator, operatorul recurge doar la persoane împuternicite care oferă garanții suficiente pentru punerea în aplicare a unor măsuri tehnice și organizatorice adecvate, astfel încât prelucrarea să respecte cerințele prevăzute în prezenta lege și să asigure protecția drepturilor persoanei vizate.	compatibil			
(2) Persoana împuternicită de operator nu recrutează o altă persoană împuternicită de operator fără a primi în prealabil o autorizație scrisă, specifică sau generală, din partea operatorului. În cazul unei autorizații generale scrise, persoana împuternicită de operator informează operatorul cu privire la orice modificări preconizate privind	(2) Persoana împuternicită de operator nu recrutează o altă persoană împuternicită de operator fără a primi în prealabil o autorizație scrisă, specifică sau generală, din partea operatorului. În cazul unei autorizații generale scrise, persoana împuternicită de operator informează operatorul cu privire la orice modificări preconizate privind adăugarea sau înlocuirea altor persoane	compatibil			

adăugarea sau înlocuirea altor persoane împuternicite de operator, oferind astfel posibilitatea operatorului de a formula obiecții față de aceste modificări.	împuternicite de operator, oferind astfel posibilitatea operatorului de a formula obiecții față de aceste modificări.				
(3) Prelucrarea de către o persoană împuternicită de un operator este reglementată printr-un contract sau alt act juridic în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern care are caracter obligatoriu pentru persoana împuternicită de operator în raport cu operatorul și care stabilește obiectul și durata prelucrării, natura și scopul prelucrării, tipul de date cu caracter personal și categoriile de persoane vizate și obligațiile și drepturile operatorului. Respectivul contract sau act juridic prevede în special că persoană împuternicită de operator:	(3) Prelucrarea de către o persoană împuternicită de un operator este reglementată printr-un contract sau alt act juridic în temeiul actelor normative care au caracter obligatoriu pentru persoana împuternicită de operator în raport cu operatorul și care stabilește obiectul și durata prelucrării, natura și scopul prelucrării, tipul de date cu caracter personal și categoriile de persoane vizate și obligațiile și drepturile operatorului. Respectivul contract sau act juridic prevede în special că persoană împuternicită de operator:	compatibil			
(a) prelucrează datele cu caracter personal numai pe baza unor instrucțiuni documentate din partea operatorului, inclusiv în ceea ce privește transferurile de date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională, cu excepția cazului în care această obligație îi revine persoanei împuternicite în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern care i se aplică; în acest caz, notifică această obligație juridică operatorului înainte de prelucrare, cu	a) prelucrează datele cu caracter personal numai pe baza unor instrucțiuni documentate din partea operatorului, inclusiv în ceea ce privește transferurile de date cu caracter personal efectuate în condițiile Capitolului V,cu excepția cazului în care această obligație îi revine persoanei împuternicite în temeiul actelor normative care i se aplică; în acest caz, notifică această obligație juridică operatorului înainte de prelucrare, cu excepția cazului în care dreptul	compatibil			

excepția cazului în care dreptul respectiv interzice o astfel de notificare din motive importante legate de interesul public;	respectiv interzice o astfel de notificare din motive importante legate de interesul public;				
(b) se asigură că persoanele autorizate să prelucreze datele cu caracter personal s-au angajat să respecte confidențialitatea sau au o obligație statutară adecvată de confidențialitate;	b) se asigură că persoanele autorizate să prelucreze datele cu caracter personal s-au angajat să respecte confidențialitatea sau au o obligație statutară adecvată de confidențialitate;	compatibil			
(c) adoptă toate măsurile necesare în conformitate cu articolul 32;	c) adoptă toate măsurile necesare în conformitate cu art. 32;	compatibil			
(d) respectă condițiile menționate la alineatele (2) și (4) privind recrutarea unei alte persoane împuternicite de operator;	d) respectă condițiile menționate la alin. (2) și (4) privind recrutarea unei alte persoane împuternicite de operator;	compatibil			
(e) ținând seama de natura prelucrării, oferă asistență operatorului prin măsuri tehnice și organizatorice adecvate, în măsura în care acest lucru este posibil, pentru îndeplinirea obligației operatorului de a răspunde cererilor privind exercitarea de către persoana vizată a drepturilor prevăzute în capitolul III;	e) ținând seama de natura prelucrării, oferă asistență operatorului prin măsuri tehnice și organizatorice adecvate, în măsura în care acest lucru este posibil, pentru îndeplinirea obligației operatorului de a răspunde cererilor privind exercitarea de către persoana vizată a drepturilor prevăzute în Capitolul III;	compatibil			
(f) ajută operatorul să asigure respectarea obligațiilor prevăzute la articolele 32-36, ținând seama de caracterul prelucrării și informațiile aflate la dispoziția persoanei împuternicite de operator;	f) ajută operatorul să asigure respectarea obligațiilor prevăzute la art. 32-36, ținând seama de caracterul prelucrării și informațiile aflate la dispoziția persoanei împuternicite de operator;	compatibil			

(g) la alegerea operatorului, șterge sau returnează operatorului toate datele cu caracter personal după încetarea furnizării serviciilor legate de prelucrare și elimină copiile existente, cu excepția cazului în care dreptul Uniunii sau dreptul intern impune stocarea datelor cu caracter personal;	g) la alegerea operatorului, șterge sau returnează operatorului toate datele cu caracter personal după încetarea furnizării serviciilor legate de prelucrare și elimină copiile existente, cu excepția cazului în care actele normative impun stocarea datelor cu caracter personal;	compatibil			
(h) pune la dispoziția operatorului toate informațiile necesare pentru a demonstra respectarea obligațiilor prevăzute la prezentul articol, permite desfășurarea auditurilor, inclusiv a inspecțiilor, efectuate de operator sau alt auditor mandatat și contribuie la acestea. În ceea ce privește primul paragraf litera (h), persoana împuternicită de operator informează imediat operatorul în cazul în care, în opinia sa, o instrucțiune încalcă prezentul regulament sau alte dispoziții din dreptul intern sau din dreptul Uniunii referitoare la protecția datelor.	h) pune la dispoziția operatorului toate informațiile necesare pentru a demonstra respectarea obligațiilor prevăzute în prezentul articol, permite desfășurarea auditurilor, inclusiv a inspecțiilor, efectuate de operator sau alt auditor mandatat și contribuie la acestea,persoana împuternicită de operator informează imediat operatorul în cazul în care, în opinia sa, o instrucțiune încalcă prezenta lege referitoare la protecția datelor.	compatibil			
(4) În cazul în care o persoană împuternicită de un operator recrutează o altă persoană împuternicită pentru efectuarea de activități de prelucrare specifice în numele operatorului, aceleași obligații privind protecția datelor prevăzute în contractul sau în alt act juridic încheiat între operator și persoana împuternicită de operator, astfel cum se prevede la alineatul (3), revin celei de	(4) În cazul în care o persoană împuternicită de un operator recrutează o altă persoană împuternicită pentru efectuarea de activități de prelucrare specifice în numele operatorului, aceleași obligații privind protecția datelor prevăzute în contractul sau în alt act juridic încheiat între operator și persoana împuternicită de operator, astfel cum se prevede la alin. (3), revin celei de a doua persoane împuternicite, prin	compatibil			

a doua persoane împuternicite, prin intermediul unui contract sau al unui alt act juridic, în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern, în special furnizarea de garanții suficiente pentru punerea în aplicare a unor măsuri tehnice și organizatorice adecvate, astfel încât prelucrarea să îndeplinească cerințele prezentului regulament. În cazul în care această a doua persoană împuternicită nu își respectă obligațiile privind protecția datelor, persoana împuternicită inițială rămâne pe deplin răspunzătoare față de operator în ceea ce privește îndeplinirea obligațiilor acestei a doua persoane împuternicite.	intermediul unui contract sau al unui alt act juridic, în temeiul actelor normative, în special furnizarea de garanții suficiente pentru punerea în aplicare a unor măsuri tehnice și organizatorice adecvate, astfel încât prelucrarea să îndeplinească cerințele prezentei legi. În cazul în care această a doua persoană împuternicită nu își respectă obligațiile privind protecția datelor, persoana împuternicită inițială rămâne pe deplin răspunzătoare față de operator în ceea ce privește îndeplinirea obligațiilor acestei a doua persoane împuternicite.				
(5) Aderarea persoanei împuternicite de operator la un cod de conduită aprobat, menționat la articolul 40, sau la un mecanism de certificare aprobat, menționat la articolul 42, poate fi utilizată ca element prin care să se demonstreze existența garanțiilor suficiente menționate la alineatele (1) și (4) din prezentul articol.	(5) Aderarea persoanei împuternicite de operator la un cod de conduită aprobat, menționat în art. 40, sau la un mecanism de certificare aprobat, menționat la art. 42, poate fi utilizată ca element prin care să se demonstreze existența garanțiilor suficiente menționate la alin. (1) și (4).	compatibil			
(6) Fără a aduce atingere unui contract individual încheiat între operator și persoana împuternicită de operator, contractul sau celălalt act juridic menționat la alineatele (3) și (4) din prezentul articol se poate baza, integral sau parțial, pe clauze contractuale standard menționate la alineatele (7) și (8) din prezentul articol, inclusiv atunci când fac parte dintr-o certificare acordată operatorului	(6) Fără a aduce atingere unui contract individual încheiat între operator și persoana împuternicită de operator, contractul sau celălalt act juridic menționat la alin. (3) și (4) se poate baza, integral sau parțial, pe clauze contractuale standard menționate în alin. (7) și (8), inclusiv atunci când fac parte dintr-o certificare acordată operatorului sau persoanei împuternicite de operator în temeiul art. 42 și 43.	compatibil			

sau persoanei împuternicite de operator în temeiul articolelor 42 și 43.					
(7) Comisia poate să prevadă clauze contractuale standard pentru aspectele menționate la alineatele (3) și (4) din prezentul articol și în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 93 alineatul (2).		Norme UE neaplicabile			
(8) O autoritate de supraveghere poate să adopte clauze contractuale standard pentru aspectele menționate la alineatele (3) și (4) din prezentul articol și în conformitate cu mecanismul pentru asigurarea coerenței menționat la articolul 63.	(7) CNPDCP poate să adopte clauze contractuale standard pentru aspectele menționate la alin. (3) și (4).	compatibil			
(9) Contractul sau celălalt act juridic menționat la alineatele (3) și (4) se formulează în scris, inclusiv în format electronic.	(8) Contractul sau celălalt act juridic menționat la alin. (3) și (4) se formulează în scris, inclusiv în format electronic.	compatibil			
(10) Fără a aduce atingere articolelor 82, 83 și 84, în cazul în care o persoană împuternicită de operator încălcă prezentul regulament, prin stabilirea scopurilor și mijloacelor de prelucrare a datelor cu caracter personal, persoana împuternicită de operator este considerată a fi un operator în ceea ce privește prelucrarea respectivă.	(9) Fără a aduce atingere art. 63, 64 și 65, în cazul în care o persoană împuternicită de operator încălcă prezenta lege, prin stabilirea scopurilor și mijloacelor de prelucrare a datelor cu caracter personal, persoana împuternicită de operator este considerată a fi un operator în ceea ce privește prelucrarea respectivă.	compatibil			

Articolul 29 **Desfășurarea activității de prelucrare sub autoritatea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator** Persoana împuternicită de operator și orice persoană care acționează sub autoritatea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator care are acces la date cu caracter personal nu le prelucrează decât la cererea operatorului, cu excepția cazului în care dreptul Uniunii sau dreptul intern îl obligă să facă acest lucru.	**Articolul 29. Desfășurarea activității de prelucrare sub autoritatea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator** Persoana împuternicită de operator și orice persoană care acționează sub autoritatea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator care are acces la date cu caracter personal nu le prelucrează decât la cererea operatorului, cu excepția cazului în care actele normative îl obligă să facă acest lucru.	compatibil			
Articolul 30 **Evidențele activităților de prelucrare** (1) Fiecare operator și, după caz, reprezentantul acestuia păstrează o evidență a activităților de prelucrare desfășurate sub responsabilitatea lor. Respectiva evidență cuprinde toate următoarele informații:	**Articolul 30. Evidențele activităților de prelucrare** (1) Fiecare operator și, după caz, reprezentantul acestuia păstrează o evidență a activităților de prelucrare desfășurate sub responsabilitatea lor. Respectiva evidență cuprinde toate următoarele informații:	compatibil			
(a) numele și datele de contact ale operatorului și, după caz, ale operatorului asociat, ale reprezentantului operatorului și ale responsabilului cu protecția datelor;	a) numele și datele de contact ale operatorului și, după caz, ale operatorului asociat, ale reprezentantului operatorului și ale responsabilului cu protecția datelor;	compatibil			

(b) scopurile prelucrării;	b) scopurile prelucrării;	compatibil			
(c) o descriere a categoriilor de persoane vizate și a categoriilor de date cu caracter personal;	c) o descriere a categoriilor de persoane vizate și a categoriilor de date cu caracter personal;	compatibil			
(d) categoriile de destinatari cărora le-au fost sau le vor fi divulgate datele cu caracter personal, inclusiv destinatarii din țări terțe sau organizații internaționale;	d) categoriile de destinatari cărora le-au fost sau le vor fi divulgate datele cu caracter personal, inclusiv destinatarii din țările Spațiului Economic European, țări terțe sau organizații internaționale;	compatibil			
(e) dacă este cazul, transferurile de date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională, inclusiv identificarea țării terțe sau a organizației internaționale respective și, în cazul transferurilor menționate la articolul 49 alineatul (1) al doilea paragraf, documentația care dovedește existența unor garanții adecvate;	e) dacă este cazul, transferurile de date cu caracter personal către țările Uniunii Europene sau o țară terță sau o organizație internațională, inclusiv identificarea țărilor Spațiului Economic European și țărilor terțe sau a organizației internaționale respective și, în cazul transferurilor menționate la art. 49 alin. (1), documentația care dovedește existența unor garanții adecvate;	compatibil			
(f) acolo unde este posibil, termenele-limită preconizate pentru ștergerea diferitelor categorii de date;	f) acolo unde este posibil, termenele-limită preconizate pentru ștergerea diferitelor categorii de date;	compatibil			
(g) acolo unde este posibil, o descriere generală a măsurilor tehnice și organizatorice de securitate menționate la articolul 32 alineatul (1).	g) acolo unde este posibil, o descriere generală a măsurilor tehnice și organizatorice de securitate menționate la art. 32 alin. (1).	compatibil			

(2) Fiecare operator și, după caz, persoana împuternicită de operator păstrează o evidență a tuturor categoriilor de activități de prelucrare desfășurate în numele operatorului, care cuprind:	(2) Fiecare operator și, după caz, persoana împuternicită de operator păstrează o evidență a tuturor categoriilor de activități de prelucrare desfășurate în numele operatorului, care cuprind:	compatibil			
(a) numele și datele de contact ale persoanei sau persoanelor împuternicite de operator și ale fiecărui operator în numele căruia acționează această persoană (aceste persoane), precum și ale reprezentantului operatorului sau al persoanei împuternicite de operator, după caz;	a) numele și datele de contact ale persoanei sau persoanelor împuternicite de operator și ale fiecărui operator în numele căruia acționează această persoană , precum și ale reprezentantului operatorului sau al persoanei împuternicite de operator, după caz;	compatibil			
(b) categoriile de activități de prelucrare desfășurate în numele fiecărui operator;	b) categoriile de activități de prelucrare desfășurate în numele fiecărui operator;	compatibil			
(c) dacă este cazul, transferurile de date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională, inclusiv identificarea țării terțe sau a organizației internaționale respective și, în cazul transferurilor prevăzute la articolul 49 alineatul (1) al doilea paragraf, documentația care dovedește existența unor garanții adecvate;	c) dacă este cazul, transferurile de date cu caracter personal către o țară din Spațiului Economic European, o țară terță sau o organizație internațională, inclusiv identificarea țării terțe sau a organizației internaționale respective și, în cazul transferurilor prevăzute la art. 49 alin. (1) , documentația care dovedește existența unor garanții adecvate;	compatibil			
(d) acolo unde este posibil, o descriere generală a măsurilor tehnice și organizatorice de securitate menționate la articolul 32 alineatul (1).	d) acolo unde este posibil, o descriere generală a măsurilor tehnice și organizatorice de securitate menționate în art. 32 alin. (1).	compatibil			

(3) Evidențele menționate la alineatele (1) și (2) se formulează în scris, inclusiv în format electronic.	(3) Prevederile menționate la alin. (1) și (2) se formulează în scris, inclusiv în format electronic.	compatibil			
(4) Operatorul sau persoana împuternicită de acesta, precum și, după caz, reprezentantul operatorului sau al persoanei împuternicite de operator pun evidențele la dispoziția autorității de supraveghere, la cererea acesteia.	(4) Operatorul sau persoana împuternicită de acesta, precum și, după caz, reprezentantul operatorului sau al persoanei împuternicite de operator pun evidențele la dispoziția autorității de supraveghere, la cererea acesteia.	compatibil			
(5) Obligațiile menționate la alineatele 1 și 2 nu se aplică unei întreprinderi sau organizații cu mai puțin de 250 de angajați, cu excepția cazului în care prelucrarea pe care o efectuează este susceptibilă să genereze un risc pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate, prelucrarea nu este ocazională sau prelucrarea include categorii speciale de date, astfel cum se prevede la articolul 9 alineatul (1), sau date cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni, astfel cum se menționează la articolul 10.	(5) Obligațiile menționate la alin. (1) și (2) nu se aplică unei întreprinderi sau organizații cu mai puțin de 250 de angajați, cu excepția cazului în care prelucrarea pe care o efectuează este susceptibilă să genereze un risc pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate, prelucrarea nu este ocazională sau prelucrarea include categorii speciale de date, astfel cum se prevede în art. 9 alin. (1), sau date cu caracter personal referitoare la condamnări penale și infracțiuni, astfel cum se menționează în art. 10	compatibil			
Articolul 31 **Cooperarea cu autoritatea de supraveghere**	**Articolul 31. Cooperarea cu autoritatea de supraveghere** Operatorul și persoana împuternicită de operator și, după caz, reprezentantul acestora cooperează, la cerere, cu autoritatea de supraveghere în îndeplinirea sarcinilor lor.	compatibil			

Operatorul și persoana împuternicită de operator și, după caz, reprezentantul acestora cooperează, la cerere, cu autoritatea de supraveghere în îndeplinirea sarcinilor lor.					
Articolul 32 **Securitatea prelucrării** (1) Având în vedere stadiul actual al dezvoltării, costurile implementării și natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și riscul cu diferite grade de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, operatorul și persoana împuternicită de acesta implementează măsuri tehnice și organizatorice adecvate în vederea asigurării unui nivel de securitate corespunzător acestui risc, incluzând printre altele, după caz:	**Articolul 32. Securitatea prelucrării** (1) Având în vedere stadiul actual al dezvoltării, costurile implementării și natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, precum și riscul cu diferite grade de probabilitate și gravitate pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, operatorul și persoana împuternicită de acesta implementează măsuri tehnice și organizatorice adecvate în vederea asigurării unui nivel de securitate corespunzător acestui risc, incluzând printre altele, după caz:	compatibil			
(a) pseudonimizarea și criptarea datelor cu caracter personal;	a) pseudonimizarea și criptarea datelor cu caracter personal;	compatibil			
(b) capacitatea de a asigura confidențialitatea, integritatea, disponibilitatea și rezistența continue ale sistemelor și serviciilor de prelucrare;	b) capacitatea de a asigura confidențialitatea, integritatea, disponibilitatea și rezistența continue ale sistemelor și serviciilor de prelucrare;	compatibil			
(c) capacitatea de a restabili disponibilitatea datelor cu caracter personal	c) capacitatea de a restabili disponibilitatea datelor cu caracter personal și accesul la acestea în timp util în cazul în	compatibil			

și accesul la acestea în timp util în cazul în care are loc un incident de natură fizică sau tehnică;	care are loc un incident de natură fizică sau tehnică;				
(d) un proces pentru testarea, evaluarea și aprecierea periodice ale eficacității măsurilor tehnice și organizatorice pentru a garanta securitatea prelucrării.	d) un proces pentru testarea, evaluarea și aprecierea periodice ale eficacității măsurilor tehnice și organizatorice pentru a garanta securitatea prelucrării.	compatibil			
(2) La evaluarea nivelului adecvat de securitate, se ține seama în special de riscurile prezentate de prelucrare, generate în special, în mod accidental sau ilegal, de distrugerea, pierderea, modificarea, divulgarea neautorizată sau accesul neautorizat la datele cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod.	(2) La evaluarea nivelului adecvat de securitate, se ține seama în special de riscurile prezentate de prelucrare, generate în special, în mod accidental sau ilegal, de distrugerea, pierderea, modificarea, divulgarea neautorizată sau accesul neautorizat la datele cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod.	compatibil			
(3) Aderarea la un cod de conduită aprobat, menționat la articolul 40, sau la un mecanism de certificare aprobat, menționat la articolul 42, poate fi utilizată ca element prin care să se demonstreze îndeplinirea cerințelor prevăzute la alineatul (1) din prezentul articol.	(3) Aderarea la un cod de conduită aprobat, menționat la articolul 40, sau la un mecanism de certificare aprobat, menționat în art. 42, poate fi utilizată ca element prin care să se demonstreze îndeplinirea cerințelor prevăzute la alin. (1) .	compatibil			
(4) Operatorul și persoana împuternicită de acesta iau măsuri pentru a asigura faptul că orice persoană fizică care acționează sub autoritatea operatorului sau a persoanei	(4) Operatorul și persoana împuternicită de acesta iau măsuri pentru a asigura faptul că orice persoană fizică care acționează sub autoritatea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator și care are acces la date cu caracter personal nu le prelucrează	compatibil			

împuternicite de operator și care are acces la date cu caracter personal nu le prelucrează decât la cererea operatorului, cu excepția cazului în care această obligație îi revine în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern.	decât la cererea operatorului, cu excepția cazului în care această obligație îi revine în temeiul actelor normative.				
Articolul 33 **Notificarea autorității de supraveghere în cazul încălcării securității datelor cu caracter personal** (1) În cazul în care are loc o încălcare a securității datelor cu caracter personal, operatorul notifică acest lucru autorității de supraveghere competente în temeiul articolului 55, fără întârzieri nejustificate și, dacă este posibil, în termen de cel mult 72 de ore de la data la care a luat cunoștință de aceasta, cu excepția cazului în care este susceptibilă să genereze un risc pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice. În cazul în care notificarea nu are loc în termen de 72 de ore, aceasta este însoțită de o explicație motivată din partea autorității de supraveghere în cazul în care.	**Articolul 33. Notificarea autorității de supraveghere în cazul încălcării securității datelor cu caracter personal** (1) În cazul în care are loc o încălcare a securității datelor cu caracter personal, operatorul notifică acest lucru autorității de supraveghere competente în temeiul art.51, fără întârzieri nejustificate și, dacă este posibil, în termen de cel mult 72 de ore de la data la care a luat cunoștință de aceasta, cu excepția cazului în care este susceptibilă să genereze un risc pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice. În cazul în care notificarea nu are loc în termen de 72 de ore, aceasta este însoțită de o explicație motivată din partea autorității de supraveghere în cazul în care.	compatibil			
(2) Persoana împuternicită de operator înștiințează operatorul fără întârzieri nejustificate după ce ia cunoștință de o încălcare a securității datelor cu caracter personal.	(2) Persoana împuternicită de operator înștiințează operatorul fără întârzieri nejustificate după ce ia cunoștință de o încălcare a securității datelor cu caracter personal.	compatibil			

(3) Notificarea menționată la alineatul (1) cel puțin: (a) descrie caracterul încălcării securității datelor cu caracter personal, inclusiv, acolo unde este posibil, categoriile și numărul aproximativ al persoanelor vizate în cauză, precum și categoriile și numărul aproximativ al înregistrărilor de date cu caracter personal în cauză;	(3) Notificarea menționată la alin. (1) cel puțin: a) descrie caracterul încălcării securității datelor cu caracter personal, inclusiv, acolo unde este posibil, categoriile și numărul aproximativ al persoanelor vizate în cauză, precum și categoriile și numărul aproximativ al înregistrărilor de date cu caracter personal în cauză;	compatibil			
(b) comunică numele și datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor sau un alt punct de contact de unde se pot obține mai multe informații;	b) comunică numele și datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor sau un alt punct de contact de unde se pot obține mai multe informații;	compatibil			
(c) descrie consecințele probabile ale încălcării securității datelor cu caracter personal;	c) descrie consecințele probabile ale încălcării securității datelor cu caracter personal;	compatibil			
(d) descrie măsurile luate sau propuse spre a fi luate de operator pentru a remedia problema încălcării securității datelor cu caracter personal, inclusiv, după caz, măsurile pentru atenuarea eventualelor sale efecte negative.	d) descrie măsurile luate sau propuse spre a fi luate de operator pentru a remedia problema încălcării securității datelor cu caracter personal, inclusiv, după caz, măsurile pentru atenuarea eventualelor sale efecte negative.	compatibil			
(4) Atunci când și în măsura în care nu este posibil să se furnizeze informațiile în același	(4) Atunci când și în măsura în care nu este posibil să se furnizeze informațiile în același timp, acestea pot fi furnizate în mai multe etape, fără întârzieri nejustificate.	compatibil			

timp, acestea pot fi furnizate în mai multe etape, fără întârzieri nejustificate.					
(5) Operatorul păstrează documente referitoare la toate cazurile de încălcare a securității datelor cu caracter personal, care cuprind o descriere a situației de fapt în care a avut loc încălcarea securității datelor cu caracter personal, a efectelor acesteia și a măsurilor de remediere întreprinse. Această documentație permite autorității de supraveghere să verifice conformitatea cu prezentul articol.	(5) Operatorul păstrează documente referitoare la toate cazurile de încălcare a securității datelor cu caracter personal, care cuprind o descriere a situației de fapt în care a avut loc încălcarea securității datelor cu caracter personal, a efectelor acesteia și a măsurilor de remediere întreprinse. Această documentație permite autorității de supraveghere să verifice conformitatea cu prezentul articol.	compatibil			
Articolul 34 **Informarea persoanei vizate cu privire la încălcarea securității datelor cu caracter personal** (1) În cazul în care încălcarea securității datelor cu caracter personal este susceptibilă să genereze un risc ridicat pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, operatorul informează persoana vizată fără întârzieri nejustificate cu privire la această încălcare.	**Articolul 34. Informarea persoanei vizate cu privire la încălcarea securității datelor cu caracter personal** (1) În cazul în care încălcarea securității datelor cu caracter personal este susceptibilă să genereze un risc ridicat pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, operatorul informează persoana vizată fără întârzieri nejustificate cu privire la această încălcare.	compatibil			

(2) În informarea transmisă persoanei vizate prevăzută la alineatul (1) din prezentul articol se include o descriere într-un limbaj clar și simplu a caracterului încălcării securității datelor cu caracter personal, precum și cel puțin informațiile și măsurile menționate la articolul 33 alineatul (3) literele (b), (c) și (d).	(2) În informarea transmisă persoanei vizate prevăzută la alin. (1) se include o descriere într-un limbaj clar și simplu a caracterului încălcării securității datelor cu caracter personal, precum și cel puțin informațiile și măsurile menționate înart. 33 alin. (3) lit. b), c) și d).	compatibil			
(3) Informarea persoanei vizate menționată la alineatul (1) nu este necesară în cazul în care oricare dintre următoarele condiții este îndeplinită: (a) operatorul a implementat măsuri de protecție tehnice și organizatorice adecvate, iar aceste măsuri au fost aplicate în cazul datelor cu caracter personal afectate de încălcarea securității datelor cu caracter personal, în special măsuri prin care se asigură că datele cu caracter personal devin neinteligibile oricărei persoane care nu este autorizată să le acceseze, cum ar fi criptarea;	(3) Informarea persoanei vizate menționată la alin. (1) nu este necesară în cazul în care oricare dintre următoarele condiții este îndeplinită: a) operatorul a implementat măsuri de protecție tehnice și organizatorice adecvate, iar aceste măsuri au fost aplicate în cazul datelor cu caracter personal afectate de încălcarea securității datelor cu caracter personal, în special măsuri prin care se asigură că datele cu caracter personal devin neinteligibile oricărei persoane care nu este autorizată să le acceseze, cum ar fi criptarea;	compatibil			
(b) operatorul a luat măsuri ulterioare prin care se asigură că riscul ridicat pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate menționat la alineatul (1) nu mai este susceptibil să se materializeze;	b) operatorul a luat măsuri ulterioare prin care se asigură că riscul ridicat pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate menționat la alin. (1) nu mai este susceptibil să se materializeze;	compatibil			
(c) ar necesita un efort disproporționat. În această situație, se efectuează în loc o informare publică sau se ia o măsură similară	c) ar necesita un efort disproporționat. În această situație, se efectuează în loc o informare publică sau se ia o măsură similară	compatibil			

prin care persoanele vizate sunt informate într-un mod la fel de eficace.	prin care persoanele vizate sunt informate într-un mod la fel de eficace.				
(4) În cazul în care operatorul nu a comunicat deja încălcarea securității datelor cu caracter personal către persoana vizată, autoritatea de supraveghere, după ce a luat în considerare probabilitatea ca încălcarea securității datelor cu caracter personal să genereze un risc ridicat, poate să îi solicite acestuia să facă acest lucru sau poate decide că oricare dintre condițiile menționate la alineatul (3) sunt îndeplinite.	(4) În cazul în care operatorul nu a comunicat deja încălcarea securității datelor cu caracter personal către persoana vizată, autoritatea de supraveghere, după ce a luat în considerare probabilitatea ca încălcarea securității datelor cu caracter personal să genereze un risc ridicat, poate să îi solicite acestuia să facă acest lucru sau poate decide că oricare dintre condițiile menționate la alin. (3) sunt îndeplinite.	compatibil			
Articolul 35 **Evaluarea impactului asupra protecției datelor** (1) Având în vedere natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, în cazul în care un tip de prelucrare, în special cel bazat pe utilizarea noilor tehnologii, este susceptibil să genereze un risc ridicat pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, operatorul efectuează, înaintea prelucrării, o evaluare a impactului operațiunilor de prelucrare prevăzute asupra protecției datelor cu caracter personal. O evaluare unică poate aborda un set de operațiuni de prelucrare similare care prezintă riscuri ridicate similare.	**Articolul 35. Evaluarea impactului asupra protecției datelor** (1) Având în vedere natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării, în cazul în care un tip de prelucrare, în special cel bazat pe utilizarea noilor tehnologii, este susceptibil să genereze un risc ridicat pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, operatorul efectuează, înaintea prelucrării, o evaluare a impactului operațiunilor de prelucrare prevăzute asupra protecției datelor cu caracter personal. O evaluare unică poate aborda un set de operațiuni de prelucrare similare care prezintă riscuri ridicate similare.	compatibil			

(2) La realizarea unei evaluări a impactului asupra protecției datelor, operatorul solicită avizul responsabilului cu protecția datelor, dacă acesta a fost desemnat.	(2) La realizarea unei evaluări a impactului asupra protecției datelor, operatorul solicită avizul responsabilului cu protecția datelor, dacă acesta a fost desemnat.	compatibil			
(3) Evaluarea impactului asupra protecției datelor menționată la alineatul (1) se impune mai ales în cazul: (a) unei evaluări sistematice și cuprinzătoare a aspectelor personale referitoare la persoane fizice, care se bazează pe prelucrarea automată, inclusiv crearea de profiluri, și care stă la baza unor decizii care produc efecte juridice privind persoana fizică sau care o afectează în mod similar într-o măsură semnificativă;	(3) Evaluarea impactului asupra protecției datelor menționată la alin. (1) se impune mai ales în cazul: a) unei evaluări sistematice și cuprinzătoare a aspectelor personale referitoare la persoane fizice, care se bazează pe prelucrarea automată, inclusiv crearea de profiluri, și care stă la baza unor decizii care produc efecte juridice privind persoana fizică sau care o afectează în mod similar într-o măsură semnificativă;	compatibil			
(b) prelucrării pe scară largă a unor categorii speciale de date, menționată la articolul 9 alineatul (1), sau a unor date cu caracter personal privind condamnări penale și infracțiuni, menționată la articolul 10; sau	b) prelucrării pe scară largă a unor categorii speciale de date, menționată în art. 9 alin. (1), sau a unor date cu caracter personal privind condamnări penale și infracțiuni, menționată în art. 10;	compatibil			
(c) unei monitorizări sistematice pe scară largă a unei zone accesibile publicului.	c) unei monitorizări sistematice pe scară largă a unei zone accesibile publicului.	compatibil			
(4) Autoritatea de supraveghere întocmește și publică o listă a tipurilor de operațiuni de prelucrare care fac obiectul cerinței de efectuare a unei evaluări a impactului asupra	(4) Autoritatea de supraveghere întocmește și publică o listă a tipurilor de operațiuni de prelucrare care fac obiectul cerinței de efectuare a unei evaluări a	compatibil			

protecției datelor, în conformitate cu alineatul (1). Autoritatea de supraveghere comunică aceste liste comitetului menționat la articolul 68.	impactului asupra protecției datelor, în conformitate cu alin. (1).				
(5) Autoritatea de supraveghere poate, de asemenea, să stabilească și să pună la dispoziția publicului o listă a tipurilor de operațiuni de prelucrare pentru care nu este necesară o evaluare a impactului asupra protecției datelor. Autoritatea de supraveghere comunică aceste liste comitetului.	(5) CNPDCP poate, de asemenea, să stabilească și să pună la dispoziția publicului o listă a tipurilor de operațiuni de prelucrare pentru care nu este necesară o evaluare a impactului asupra protecției datelor.	compatibil			
(6) Înainte de adoptarea listelor menționate la alineatele (4) și (5), autoritatea de supraveghere competentă aplică mecanismul pentru asigurarea coerenței menționat la articolul 63 în cazul în care aceste liste implică activități de prelucrare care presupun furnizarea de bunuri sau prestarea de servicii către persoane vizate sau monitorizarea comportamentului acestora în mai multe state membre ori care pot afecta în mod substanțial libera circulație a datelor cu caracter personal în cadrul Uniunii.	(6) Înainte de adoptarea listelor menționate la alineatele (4) și (5), CNPDCP consultă practica Uniunii Europene în domeniul protecției datelor cu caracter personal în cazul în care aceste liste implică activități de prelucrare care presupun furnizarea de bunuri sau prestarea de servicii către persoane vizate sau monitorizarea comportamentului acestora sau pot afecta în mod substanțial libera circulație a datelor cu caracter personal .	compatibil			
(7) Evaluarea conține cel puțin: (a) o descriere sistematică a operațiunilor de prelucrare preconizate și a scopurilor prelucrării, inclusiv, după caz, interesul legitim urmărit de operator;	(7) Evaluarea conține cel puțin: a) o descriere sistematică a operațiunilor de prelucrare preconizate și a scopurilor prelucrării, inclusiv, după caz, interesul legitim urmărit de operator;	compatibil			

(b) o evaluare a necesității și proporționalității operațiunilor de prelucrare în legătură cu aceste scopuri;	b) o evaluare a necesității și proporționalității operațiunilor de prelucrare în legătură cu aceste scopuri;	compatibil			
(c) o evaluare a riscurilor pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate menționate la alineatul (1); și	c) o evaluare a riscurilor pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate menționate la alin. (1);	compatibil			
(d) măsurile preconizate în vederea abordării riscurilor, inclusiv garanțiile, măsurile de securitate și mecanismele menite să asigure protecția datelor cu caracter personal și să demonstreze conformitatea cu dispozițiile prezentului regulament, luând în considerare drepturile și interesele legitime ale persoanelor vizate și ale altor persoane interesate.	d) măsurile preconizate în vederea abordării riscurilor, inclusiv garanțiile, măsurile de securitate și mecanismele menite să asigure protecția datelor cu caracter personal și să demonstreze conformitatea cu dispozițiile prezentei legi, luând în considerare drepturile și interesele legitime ale persoanelor vizate și ale altor persoane interesate.	compatibil			
(8) La evaluarea impactului operațiunilor de prelucrare efectuate de operatorii sau de persoanele împuternicite de operatori relevante, se are în vedere în mod corespunzător respectarea de către operatorii sau persoanele împuternicite respective a codurilor de conduită aprobate menționate la articolul 40, în special în vederea unei evaluări a impactului asupra protecției datelor.	(8) La evaluarea impactului operațiunilor de prelucrare efectuate de operatorii sau de persoanele împuternicite de operatori relevante, se are în vedere în mod corespunzător respectarea de către operatorii sau persoanele împuternicite respective a codurilor de conduită aprobate menționate în art.40, în special în vederea unei evaluări a impactului asupra protecției datelor.	compatibil			
(9) Operatorul solicită, acolo unde este cazul, avizul persoanelor vizate sau al	(9) Operatorul solicită, acolo unde este cazul, avizul persoanelor vizate sau al reprezentanților acestora privind prelucrarea	compatibil			

reprezentanților acestora privind prelucrarea prevăzută, fără a aduce atingere protecției intereselor comerciale sau publice ori securității operațiunilor de prelucrare.	prevăzută, fără a aduce atingere protecției intereselor comerciale sau publice ori securității operațiunilor de prelucrare.				
(10) Atunci când prelucrarea în temeiul articolului 6 alineatul (1) litera (c) sau (e) are un temei juridic în dreptul Uniunii sau al unui stat membru sub incidența căruia intră operatorul, iar dreptul respectiv reglementează operațiunea de prelucrare specifică sau setul de operațiuni specifice în cauză și deja s-a efectuat o evaluare a impactului asupra protecției datelor ca parte a unei evaluări a impactului generale în contextul adoptării respectivului temei juridic, alineatele (1)-(7) nu se aplică, cu excepția cazului în care statele membre consideră că este necesară efectuarea unei astfel de evaluări înaintea desfășurării activităților de prelucrare.	(10) Atunci când prelucrarea în temeiul art. 6 alineatul (1) litera c) sau e) are un temei juridic în actele normative, iar actele normative respective reglementează operațiunea de prelucrare specifică sau setul de operațiuni specifice în cauză și deja s-a efectuat o evaluare a impactului asupra protecției datelor ca parte a unei evaluări a impactului generale în contextul adoptării respectivului temei juridic, alineatele (1)-(7) nu se aplică, cu excepția cazului în care actele normative determină că este necesară efectuarea unei astfel de evaluări înaintea desfășurării activităților de prelucrare.	compatibil			
(11) Acolo unde este necesar, operatorul efectuează o analiză pentru a evalua dacă prelucrarea are loc în conformitate cu evaluarea impactului asupra protecției datelor, cel puțin atunci când are loc o modificare a riscului reprezentat de operațiunile de prelucrare.	(11) Acolo unde este necesar, operatorul efectuează o analiză pentru a evalua dacă prelucrarea are loc în conformitate cu evaluarea impactului asupra protecției datelor, cel puțin atunci când are loc o modificare a riscului reprezentat de operațiunile de prelucrare.	compatibil			
Articolul 36 **Consultarea prealabilă**	**Articolul 36. Consultarea prealabilă** (1) Operatorul consultă autoritatea de supraveghere înainte de prelucrarea atunci când evaluarea impactului asupra protecției datelor prevăzută la art. 35 indică faptul că	compatibil			

(1) Operatorul consultă autoritatea de supraveghere înainte de prelucrarea atunci când evaluarea impactului asupra protecției datelor prevăzută la articolul 35 indică faptul că prelucrarea ar genera un risc ridicat în absența unor măsuri luate de operator pentru atenuarea riscului.	prelucrarea ar genera un risc ridicat în absența unor măsuri luate de operator pentru atenuarea riscului.				
(2) Atunci când consideră că prelucrarea prevăzută menționată la alineatul (1) ar încălca prezentul regulament, în special atunci când riscul nu a fost identificat sau atenuat într-o măsură suficientă de către operator, autoritatea de supraveghere oferă consiliere în scris operatorului și, după caz, persoanei împuternicite de operator, în cel mult opt săptămâni de la primirea cererii de consultare, și își poate utiliza oricare dintre competențele menționate la articolul 58. Această perioadă poate fi prelungită cu șase săptămâni, ținându-se seama de complexitatea prelucrării prevăzute. Autoritatea de supraveghere informează operatorul și, după caz, persoana împuternicită de operator, în termen de o lună de la primirea cererii, cu privire la orice astfel de prelungire, prezentând motivele întârzierii. Aceste perioade pot fi suspendate până când autoritatea de supraveghere a obținut informațiile pe care le-a solicitat în scopul consultării.	(2) Atunci când consideră că prelucrarea prevăzută menționată la alin.(1) ar încălca prezenta lege, în special atunci când riscul nu a fost identificat sau atenuat într-o măsură suficientă de către operator, autoritatea de supraveghere oferă consiliere în scris operatorului și, după caz, persoanei împuternicite de operator, în cel mult opt săptămâni de la primirea cererii de consultare, și își poate utiliza oricare dintre competențele menționate în art. 58. Această perioadă poate fi prelungită cu șase săptămâni, ținându-se seama de complexitatea prelucrării prevăzute. Autoritatea de supraveghere informează operatorul și, după caz, persoana împuternicită de operator, în termen de o lună de la primirea cererii, cu privire la orice astfel de prelungire, prezentând motivele întârzierii. Aceste perioade pot fi suspendate până când autoritatea de supraveghere a obținut informațiile pe care le-a solicitat în scopul consultării.	compatibil			

(3) Atunci când consultă autoritatea de supraveghere în conformitate cu alineatul (1), operatorul îi furnizează acesteia: (a) dacă este cazul, responsabilitățile respective ale operatorului, ale operatorilor asociați și ale persoanelor împuternicite de operator implicate în activitățile de prelucrare, în special pentru prelucrarea în cadrul unui grup de întreprinderi;	(3) Atunci când consultă autoritatea de supraveghere în conformitate cu alin. (1), operatorul îi furnizează acesteia: a) dacă este cazul, responsabilitățile respective ale operatorului, ale operatorilor asociați și ale persoanelor împuternicite de operator implicate în activitățile de prelucrare, în special pentru prelucrarea în cadrul unui grup de întreprinderi;	compatibil			
(b) scopurile și mijloacele prelucrării preconizate;	b) scopurile și mijloacele prelucrării preconizate;	compatibil			
(c) măsurile și garanțiile prevăzute pentru protecția drepturilor și libertăților persoanelor vizate, în conformitate cu prezentul regulament;	c) măsurile și garanțiile prevăzute pentru protecția drepturilor și libertăților persoanelor vizate, în conformitate cu prezenta lege;	compatibil			
(d) dacă este cazul, datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor;	d) dacă este cazul, datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor;	compatibil			
(e) evaluarea impactului asupra protecției datelor prevăzută la articolul 35; și	e) evaluarea impactului asupra protecției datelor prevăzută în art. 35;	compatibil			
(f) orice alte informații solicitate de autoritatea de supraveghere.	f) orice alte informații solicitate de autoritatea de supraveghere.	compatibil			

(4) Statele membre consultă autoritatea de supraveghere în cadrul procesului de pregătire a unei propuneri de măsură legislativă care urmează să fie adoptată de un parlament național sau a unei măsuri de reglementare întemeiate pe o astfel de măsură legislativă, care se referă la prelucrarea.	(4) Subiecții cu drept de inițiativă legislativă consultă autoritatea de supraveghere în cadrul procesului de pregătire a unei propuneri de măsură legislativă care urmează să fie adoptată de organul legislativsau a unei măsuri de reglementare întemeiate pe o astfel de măsură legislativă, care se referă la prelucrarea.	compatibil			
(5) În pofida alineatului (1), dreptul intern poate impune operatorilor să se consulte cu autoritatea de supraveghere și să obțină în prealabil autorizarea din partea acesteia în legătură cu prelucrarea de către un operator în vederea îndeplinirii unei sarcini exercitate de acesta în interes public, inclusiv prelucrarea în legătură cu protecția socială și sănătatea publică.	(5) În pofida alin. (1), actele normative poate impune operatorilor să se consulte cu autoritatea de supraveghere și să obțină în prealabil autorizarea din partea acesteia în legătură cu prelucrarea de către un operator în vederea îndeplinirii unei sarcini exercitate de acesta în interes public, inclusiv prelucrarea în legătură cu protecția socială și sănătatea publică.	compatibil			
Articolul 37 **Desemnarea responsabilului cu protecția datelor** (1) Operatorul și persoana împuternicită de operator desemnează un responsabil cu protecția datelor ori de câte ori: (a) prelucrarea este efectuată de o autoritate sau un organism public, cu excepția instanțelor care acționează în exercițiul funcției lor jurisdicționale;	**Articolul 37. Desemnarea responsabilului de protecția datelor** (1) Operatorul și persoana împuternicită de operator desemnează un responsabil de protecția datelor ori de câte ori: a) prelucrarea este efectuată de o autoritate sau un organism public, cu excepția instanțelor care acționează în exercițiul funcției lor jurisdicționale;	compatibil			

(b) activitățile principale ale operatorului sau ale persoanei împuternicite de operator constau în operațiuni de prelucrare care, prin natura, domeniul de aplicare și/sau scopurile lor, necesită o monitorizare periodică și sistematică a persoanelor vizate pe scară largă; sau	b) activitățile principale ale operatorului sau ale persoanei împuternicite de operator constau în operațiuni de prelucrare care, prin natura, domeniul de aplicare și/sau scopurile lor, necesită o monitorizare periodică și sistematică a persoanelor vizate pe scară largă; sau	compatibil			
(c) activitățile principale ale operatorului sau ale persoanei împuternicite de operator constau în prelucrarea pe scară largă a unor categorii speciale de date, menționată la articolul 9, sau a unor date cu caracter personal privind condamnări penale și infracțiuni, menționată la articolul 10.	c) activitățile principale ale operatorului sau ale persoanei împuternicite de operator constau în prelucrarea pe scară largă a unor categorii speciale de date, menționată în art. 9, sau a unor date cu caracter personal privind condamnări penale și infracțiuni, menționată în art. 10.	compatibil			
(2) Un grup de întreprinderi poate numi un responsabil cu protecția datelor unic, cu condiția ca responsabilul cu protecția datelor să fie ușor accesibil din fiecare întreprindere.	(2) Un grup de întreprinderi poate numi un responsabil de protecția datelor unic, cu condiția ca responsabilul de protecția datelor să fie ușor accesibil din fiecare întreprindere.	compatibil			
(3) În cazul în care operatorul sau persoana împuternicită de operator este o autoritate publică sau un organism public, poate fi desemnat un responsabil cu protecția datelor unic pentru mai multe dintre aceste autorități sau organisme, luând în considerare structura organizatorică și dimensiunea acestora.	(3) În cazul în care operatorul sau persoana împuternicită de operator este o autoritate publică sau un organism public, poate fi desemnat un responsabil de protecția datelor unic pentru mai multe dintre aceste autorități sau organisme, luând în considerare structura organizatorică și dimensiunea acestora.	compatibil			
(4) În alte cazuri decât cele menționate la alineatul (1), operatorul sau persoana	(4) În alte cazuri decât cele menționate la alin. (1), operatorul sau persoana împuternicită de operator ori asociațiile și alte organisme care reprezintă categorii de	compatibil			

împuternicită de operator ori asociațiile și alte organisme care reprezintă categorii de operatori sau de persoane împuternicite de operatori pot desemna sau, acolo unde dreptul Uniunii sau dreptul intern solicită acest lucru, desemnează un responsabil cu protecția datelor. Responsabilul cu protecția datelor poate să acționeze în favoarea unor astfel de asociații și alte organisme care reprezintă operatori sau persoane împuternicite de operatori.	operatori sau de persoane împuternicite de operatori pot desemna sau, acolo unde actele normative solicită acest lucru, desemnează un responsabil cu protecția datelor. Responsabilul de protecția datelor poate să acționeze în favoarea unor astfel de asociații și alte organisme care reprezintă operatori sau persoane împuternicite de operatori.				
(5) Responsabilul cu protecția datelor este desemnat pe baza calităților profesionale și, în special, a cunoștințelor de specialitate în dreptul și practicile din domeniul protecției datelor, precum și pe baza capacității de a îndeplini sarcinile prevăzute la articolul 39.	(5) Responsabilul de protecția datelor este desemnat pe baza calităților profesionale și, în special, a cunoștințelor de specialitate în dreptul și practicile din domeniul protecției datelor, precum și pe baza capacității de a îndeplini sarcinile prevăzute la art. 39.	compatibil			
(6) Responsabilul cu protecția datelor poate fi un membru al personalului operatorului sau persoanei împuternicite de operator sau poate să își îndeplinească sarcinile în baza unui contract de servicii.	(6) Responsabilul de protecția datelor poate fi un membru al personalului operatorului sau persoanei împuternicite de operator sau poate să își îndeplinească sarcinile în baza unui contract de servicii.	compatibil			
(7) Operatorul sau persoana împuternicită de operator publică datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor și le comunică autorității de supraveghere.	(7) Operatorul sau persoana împuternicită de operator publică datele de contact ale responsabilului de protecția datelor și le comunică autorității de supraveghere.	compatibil			
Articolul 38	**Articolul 38. Funcția responsabilului cu protecția datelor** (1) Operatorul și persoana împuternicită de operator se asigură că responsabilul de	compatibil			

Funcția responsabilului cu protecția datelor (1) Operatorul și persoana împuternicită de operator se asigură că responsabilul cu protecția datelor este implicat în mod corespunzător și în timp util în toate aspectele legate de protecția datelor cu caracter personal.	protecția datelor este implicat în mod corespunzător și în timp util în toate aspectele legate de protecția datelor cu caracter personal.				
(2) Operatorul și persoana împuternicită de operator sprijină responsabilul cu protecția datelor în îndeplinirea sarcinilor menționate la articolul 39, asigurându-i resursele necesare pentru executarea acestor sarcini, precum și accesarea datelor cu caracter personal și a operațiunilor de prelucrare, și pentru menținerea cunoștințelor sale de specialitate.	(2) Operatorul și persoana împuternicită de operator sprijină responsabilul de protecția datelor în îndeplinirea sarcinilor menționate la art. 39, asigurându-i resursele necesare pentru executarea acestor sarcini, precum și accesarea datelor cu caracter personal și a operațiunilor de prelucrare, și pentru menținerea cunoștințelor sale de specialitate.	compatibil			
(3) Operatorul și persoana împuternicită de operator se asigură că responsabilul cu protecția datelor nu primește niciun fel de instrucțiuni în ceea ce privește îndeplinirea acestor sarcini. Acesta nu este demis sau sancționat de către operator sau de persoana împuternicită de operator pentru îndeplinirea sarcinilor sale. Responsabilul cu protecția	(3) Operatorul și persoana împuternicită de operator se asigură că responsabilul de protecția datelor nu primește niciun fel de instrucțiuni în ceea ce privește îndeplinirea acestor sarcini. Acesta nu este demis sau sancționat de către operator sau de persoana împuternicită de operator pentru îndeplinirea sarcinilor sale. Responsabilul de protecția datelor răspunde direct în fața celui mai înalt	compatibil			

datelor răspunde direct în fața celui mai înalt nivel al conducerii operatorului sau persoanei împuternicite de operator.	nivel al conducerii operatorului sau persoanei împuternicite de operator.				
(4) Persoanele vizate pot contacta responsabilul cu protecția datelor cu privire la toate chestiunile legate de prelucrarea datelor lor și la exercitarea drepturilor lor în temeiul prezentului regulament.	(4) Persoanele vizate pot contacta responsabilul de protecția datelor cu privire la toate chestiunile legate de prelucrarea datelor lor și la exercitarea drepturilor lor în temeiul prezentei legi.	compatibil			
(5) Responsabilul cu protecția datelor are obligația de a respecta secretul sau confidențialitatea în ceea ce privește îndeplinirea sarcinilor sale, în conformitate cu dreptul Uniunii sau cu dreptul intern.	(5) Responsabilul de protecția datelor are obligația de a respecta secretul sau confidențialitatea în ceea ce privește îndeplinirea sarcinilor sale, în conformitate cu actele normative.	compatibil			
(6) Responsabilul cu protecția datelor poate îndeplini și alte sarcini și atribuții. Operatorul sau persoana împuternicită de operator se asigură că niciuna dintre aceste sarcini și atribuții nu generează un conflict de interese.	(6) Responsabilul de protecția datelor poate îndeplini și alte sarcini și atribuții. Operatorul sau persoana împuternicită de operator se asigură că niciuna dintre aceste sarcini și atribuții nu generează un conflict de interese.	compatibil			
Articolul 39	**Articolul 39. Sarcinile responsabilului de protecția datelor** (1) Responsabilul de protecția datelor are cel puțin următoarele sarcini:	compatibil			

Sarcinile responsabilului cu protecția datelor (1) Responsabilul cu protecția datelor are cel puțin următoarele sarcini: (a) informarea și consilierea operatorului, sau a persoanei împuternicite de operator, precum și a angajaților care se ocupă de prelucrare cu privire la obligațiile care le revin în temeiul prezentului regulament și al altor dispoziții de drept al Uniunii sau drept intern referitoare la protecția datelor;	a) informarea și consilierea operatorului, sau a persoanei împuternicite de operator, precum și a angajaților care se ocupă de prelucrare cu privire la obligațiile care le revin în temeiul prezentei legi și al altor dispoziții ale actelor normative referitoare la protecția datelor;				
(b) monitorizarea respectării prezentului regulament, a altor dispoziții de drept al Uniunii sau de drept intern referitoare la protecția datelor și a politicilor operatorului sau ale persoanei împuternicite de operator în ceea ce privește protecția datelor cu caracter personal, inclusiv alocarea responsabilităților și acțiunile de sensibilizare și de formare a personalului implicat în operațiunile de prelucrare, precum și auditurile aferente;	b) monitorizarea respectării prezentei legi, a altor dispoziții ale actelor normative referitoare la protecția datelor și a politicilor operatorului sau ale persoanei împuternicite de operator în ceea ce privește protecția datelor cu caracter personal, inclusiv alocarea responsabilităților și acțiunile de sensibilizare și de formare a personalului implicat în operațiunile de prelucrare, precum și auditurile aferente;	compatibil			
(c) furnizarea de consiliere la cerere în ceea ce privește evaluarea impactului asupra protecției datelor și monitorizarea	c) furnizarea de consiliere la cerere în ceea ce privește evaluarea impactului asupra protecției datelor și monitorizarea funcționării acesteia, în conformitate cu art.35;	compatibil			

funcționării acesteia, în conformitate cu articolul 35;					
(d) cooperarea cu autoritatea de supraveghere;	d) cooperarea cu autoritatea de supraveghere;	compatibil			
(e) asumarea rolului de punct de contact pentru autoritatea de supraveghere privind aspectele legate de prelucrare, inclusiv consultarea prealabilă menționată la articolul 36, precum și, dacă este cazul, consultarea cu privire la orice altă chestiune.	e) asumarea rolului de punct de contact pentru autoritatea de supraveghere privind aspectele legate de prelucrare, inclusiv consultarea prealabilă menționată la art. 36, precum și, dacă este cazul, consultarea cu privire la orice altă chestiune.	compatibil			
(2) În îndeplinirea sarcinilor sale, responsabilul cu protecția datelor ține seama în mod corespunzător de riscul asociat operațiunilor de prelucrare, luând în considerare natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării.	(2) În îndeplinirea sarcinilor sale, responsabilul de protecția datelor ține seama în mod corespunzător de riscul asociat operațiunilor de prelucrare, luând în considerare natura, domeniul de aplicare, contextul și scopurile prelucrării.	compatibil			
Articolul 40 **Coduri de conduită** (1) Statele membre, autoritățile de supraveghere, comitetul și Comisia încurajează elaborarea de coduri de conduită menite să contribuie la buna aplicare a prezentului regulament, ținând seama de	**Articolul 40. Coduri de conduită** (1) Se încurajează elaborarea codurilor de conduită menite să contribuie la buna aplicare a prezentei legi, ținând seama de caracteristicile specifice ale diverselor sectoare de prelucrare și de nevoile specifice ale microîntreprinderilor și ale întreprinderilor mici și mijlocii.	compatibil			

caracteristicile specifice ale diverselor sectoare de prelucrare și de nevoile specifice ale microîntreprinderilor și ale întreprinderilor mici și mijlocii.					
(2) Asociațiile și alte organisme care reprezintă categorii de operatori sau de persoane împuternicite de operatori pot pregăti coduri de conduită sau le pot modifica sau extinde pe cele existente, în scopul de a specifica modul de aplicare a prezentului regulament, cum ar fi în ceea ce privește: (a) prelucrarea în mod echitabil și transparent;	(2) Asociațiile și alte organisme care reprezintă categorii de operatori sau de persoane împuternicite de operatori pot pregăti coduri de conduită sau le pot modifica sau extinde pe cele existente, în scopul de a specifica modul de aplicare a prezentei legi, cum ar fi : a) prelucrarea în mod echitabil și transparent;	compatibil			
(b) interesele legitime urmărite de operatori în contexte specifice;	b) interesele legitime urmărite de operatori în contexte specifice;	compatibil			
(c) colectarea datelor cu caracter personal;	c) colectarea datelor cu caracter personal;	compatibil			
(d) pseudonimizarea datelor cu caracter personal;	d) pseudonimizarea datelor cu caracter personal;	compatibil			
(e) informarea publicului și a persoanelor vizate;	e) informarea publicului și a persoanelor vizate;	compatibil			
(f) exercitarea drepturilor persoanelor vizate;	f) exercitarea drepturilor persoanelor vizate;	compatibil			

(g) informarea și protejarea copiilor și modalitatea în care trebuie obținut consimțământul titularilor răspunderii părintești asupra copiilor;	g) informarea și protejarea copiilor și modalitatea în care trebuie obținut consimțământul titularilor răspunderii părintești asupra copiilor;	compatibil			
(h) măsurile și procedurile menționate la articolele 24 și 25 și măsurile de asigurare a securității prelucrării, menționate la articolul 32;	h) măsurile și procedurile menționate la art. 24 și 25 și măsurile de asigurare a securității prelucrării, menționate la art. 32;	compatibil			
(i) notificarea autorităților de supraveghere cu privire la încălcările securității datelor cu caracter personal și informarea persoanelor vizate cu privire la aceste încălcări;	i) notificarea autorităților de supraveghere cu privire la încălcările securității datelor cu caracter personal și informarea persoanelor vizate cu privire la aceste încălcări;	compatibil			
(j) transferul de date cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale; sau	j) transferul de date cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale;	compatibil			
(k) proceduri extrajudiciare și alte proceduri de soluționare a litigiilor pentru soluționarea litigiilor între operatori și persoanele vizate în ceea ce privește prelucrarea, fără a aduce atingere drepturilor persoanelor vizate, în temeiul articolelor 77 și 79.	k) proceduri extrajudiciare și alte proceduri de soluționare a litigiilor pentru soluționarea litigiilor între operatori și persoanele vizate în ceea ce privește prelucrarea, fără a aduce atingere drepturilor persoanelor vizate, în temeiul art. 59 și 60	compatibil			
(3) La codurile de conduită aprobate în temeiul alineatului (5) din prezentul articol și	(3) La codurile de conduită aprobate în temeiul alin. (5) și care au o valabilitate generală în temeiul alin.(9) pot adera nu numai operatorii sau persoanele	compatibil			

care au o valabilitate generală în temeiul alineatului (9) din prezentul articol pot adera nu numai operatorii sau persoanele împuternicite de operatori care fac obiectul prezentului regulament, ci și operatorii sau persoanele împuternicite de operatori care nu fac obiectul prezentului regulament în temeiul articolului 3, în scopul de a oferi garanții adecvate în cadrul transferurilor de date cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale în condițiile menționate la articolul 46 alineatul (2) litera (e). Acești operatori sau persoane împuternicite de operatori își asumă angajamente cu caracter obligatoriu și executoriu, prin intermediul unor instrumente contractuale sau al altor instrumente obligatorii din punct de vedere juridic, în scopul aplicării garanțiilor adecvate respective, inclusiv cu privire la drepturile persoanelor vizate.	împuternicite de operatori care fac obiectul prezentei legi, ci și operatorii sau persoanele împuternicite de operatori care nu fac obiectul prezentei legi în temeiul art.3, în scopul de a oferi garanții adecvate în cadrul transferurilor de date cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale în condițiile menționate la art. 46 alin. (2) lit. e). Acești operatori sau persoane împuternicite de operatori își asumă angajamente cu caracter obligatoriu și executoriu, prin intermediul unor instrumente contractuale sau al altor instrumente obligatorii din punct de vedere juridic, în scopul aplicării garanțiilor adecvate respective, inclusiv cu privire la drepturile persoanelor vizate.				
(4) Codul de conduită prevăzut la alineatul (2) din prezentul articol cuprinde mecanisme care permit organismului menționat la articolul 41 alineatul (1) să efectueze monitorizarea obligatorie a respectării dispozițiilor acestuia de către operatorii sau persoanele împuternicite de operatori care se angajează să îl aplice, fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor autorităților de supraveghere care sunt competente în temeiul articolului 55 sau 56.	(4) Codul de conduită prevăzut la alin. (2) cuprinde mecanisme care permit organismului menționat la art.41 alin. (1) să efectueze monitorizarea obligatorie a respectării dispozițiilor acestuia de către operatorii sau persoanele împuternicite de operatori care se angajează să îl aplice, fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor autorităților de supraveghere care sunt competente în temeiul art. 51.	compatibil			

(5) Asociațiile și alte organisme menționate la alineatul (2) din prezentul articol care intenționează să pregătească un cod de conduită sau să modifice sau să extindă un cod existent transmit proiectul de cod, de modificare sau de extindere autorității de supraveghere care este competentă în temeiul articolului 55. Autoritatea de supraveghere emite un aviz cu privire la conformitatea cu prezentul regulament a proiectului de cod, de modificare sau de extindere și îl aprobă în cazul în care se constată că acesta oferă garanții adecvate suficiente.	(5) Asociațiile și alte organisme menționate la alin.(2) care intenționează să pregătească un cod de conduită sau să modifice sau să extindă un cod existent transmit proiectul de cod, de modificare sau de extindere autorității de supraveghere care este competentă în temeiul art. 51. Autoritatea de supraveghere emite un aviz cu privire la conformitatea cu prezenta lege a proiectului de cod, de modificare sau de extindere și îl aprobă în cazul în care se constată că acesta oferă garanții adecvate suficiente.	compatibil			
(6) În cazul în care proiectul de cod, de modificare sau de extindere este aprobat în conformitate cu alineatul (5), iar codul de conduită în cauză nu are legătură cu activitățile de prelucrare din mai multe state membre, autoritatea de supraveghere înregistrează și publică codul.	(6) În cazul în care proiectul de cod, de modificare sau de extindere este aprobat în conformitate cu alin. (5), autoritatea de supraveghere înregistrează și publică codul.	compatibil			
(7) În cazul în care un proiect de cod de conduită, de modificare sau de extindere are legătură cu activitățile de prelucrare din mai multe state membre, înainte de aprobare, autoritatea de supraveghere competentă în temeiul articolului 55 îl transmite, prin procedura menționată la articolul 63, comitetului, care emite un aviz cu privire la conformitatea cu prezentul regulament a proiectului respectiv, sau, în situația		Norma UE neaplicabilă			

menționată la alineatul (3) din prezentul articol, oferă garanții adecvate.					
(8) În cazul în care avizul menționat la alineatul (7) confirmă conformitatea cu prezentul regulament a proiectului de cod, de modificare sau de extindere sau în cazul în care, în situația menționată la alineatul (3), oferă garanții adecvate, comitetul transmite avizul său Comisiei.		Normă UE neaplicabilă			
(9) Comisia poate adopta acte de punere în aplicare pentru a decide că codul de conduită, modificarea sau extinderea aprobate care i-au fost prezentate în temeiul alineatului (8) din prezentul articol au valabilitate generală în Uniune. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare prevăzută la articolul 93 alineatul (2).		Normă UE neaplicabilă			
(10) Comisia asigură publicitatea adecvată pentru codurile aprobate asupra cărora s-a decis că au valabilitate generală în conformitate cu alineatul (9).		Norma UE neaplicabilă			
(11) Comitetul regrupează toate codurile de conduită, modificările și extinderile aprobate într-un registru și le pune la dispoziția publicului prin mijloace corespunzătoare.	(7) CNPDCP regrupează toate codurile de conduită, modificările și extinderile aprobate într- un registru și le pune la dispoziția publicului prin mijloace corespunzătoare.	compatibil			

Articolul 41 **Monitorizarea codurilor de conduită aprobate** (1) Fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor autorității de supraveghere competente în temeiul articolelor 57 și 58, monitorizarea respectării unui cod de conduită în temeiul articolului 40 poate fi realizată de un organism care dispune de un nivel adecvat de expertiză în legătură cu obiectul codului și care este acreditat în acest scop de autoritatea de supraveghere competentă.	**Articolul 41. Monitorizarea codurilor de conduită aprobate** (1) Fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor autorității de supraveghere în temeiul articolului 55, monitorizarea respectării unui cod de conduită în temeiul articolului 40 poate fi realizată de un organism care dispune de un nivel adecvat de expertiză în legătură cu obiectul codului și care este acreditat în acest scop de CNPDCP.	compatibil			
(2) Un organism menționat la alineatul (1) poate fi acreditat pentru monitorizarea respectării unui cod de conduită dacă: (a) a demonstrat autorității de supraveghere competente, într-un mod satisfăcător, independența și expertiza sa în legătură cu obiectul codului;	(2) Un organism menționat la alineatul (1) poate fi acreditat pentru monitorizarea respectării unui cod de conduită dacă: a) a demonstrat CNPDCP, într-un mod satisfăcător, independența și expertiza sa în legătură cu obiectul codului;	compatibil			
(b) a instituit proceduri care îi permit să evalueze eligibilitatea operatorilor și a persoanelor împuternicite de operatori în vederea aplicării codului, să monitorizeze respectarea de către aceștia a dispozițiilor	b) a instituit proceduri care îi permit să evalueze eligibilitatea operatorilor și a persoanelor împuternicite de operatori în vederea aplicării codului, să monitorizeze respectarea de către aceștia a dispozițiilor codului și să revizuiască periodic funcționarea acestuia;	compatibil			

codului și să revizuiască periodic funcționarea acestuia;					
(c) a instituit proceduri și structuri pentru tratarea plângerilor privind încălcări ale codului sau privind modul în care codul a fost sau este pus în aplicare de un operator sau o persoană împuternicită de operator, precum și pentru asigurarea transparenței acestor proceduri și structuri pentru persoanele vizate și pentru public; și	c) a instituit proceduri și structuri pentru tratarea plângerilor privind încălcări ale codului sau privind modul în care codul a fost sau este pus în aplicare de un operator sau o persoană împuternicită de operator, precum și pentru asigurarea transparenței acestor proceduri și structuri pentru persoanele vizate și pentru public; și	compatibil			
(d) a demonstrat autorității de supraveghere competente, într-un mod satisfăcător, că sarcinile și atribuțiile sale nu creează conflicte de interese.	d) a demonstrat CNPDCP, într-un mod satisfăcător, că sarcinile și atribuțiile sale nu creează conflicte de interese.	compatibil			
(3) Autoritatea de supraveghere competentă transmite proiectul de criterii pentru acreditarea unui organism menționat la alineatul (1) din prezentul articol comitetului, în conformitate cu mecanismul pentru asigurarea coerenței menționat la articolul 63.	(3) CNPDCP adoptă criteriile pentru acreditarea unui organism menționat la alineatul (1).	compatibil			
(4) Fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor autorității de supraveghere competente și dispozițiilor capitolului VIII, un organism menționat la alineatul (1) din prezentul articol ia măsuri corespunzătoare, sub rezerva unor garanții adecvate, în cazul încălcării codului de către un operator sau o persoană împuternicită de operator, inclusiv	(4) Fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor CNPDCP competente și dispozițiilor capitolului VII, un organism menționat la alineatul (1) din prezentul articol ia măsuri corespunzătoare, sub rezerva unor garanții adecvate, în cazul încălcării codului de către un operator sau o persoană împuternicită de operator, inclusiv prin suspendarea sau excluderea respectivului	compatibil			

prin suspendarea sau excluderea respectivului operator sau a respectivei persoane din cadrul codului. Organismul în cauză informează autoritatea de supraveghere competentă cu privire la aceste măsuri și la motivele care le-au determinat.	operator sau a respectivei persoane din cadrul codului. Organismul în cauză informează CNPDCP cu privire la aceste măsuri și la motivele care le-au determinat.				
(5) Autoritatea de supraveghere competentă revocă acreditarea unui organism menționat la alineatul (1) în cazul în care nu mai sunt îndeplinite condițiile pentru acreditare sau măsurile luate de organismul în cauză încalcă prezentul regulament.	(5) CNPDCP revocă acreditarea unui organism menționat la alineatul (1) în cazul în care nu mai sunt îndeplinite condițiile pentru acreditare sau măsurile luate de organismul în cauză încalcă prezenta lege.	compatibil			
(6) Prezentul articol nu se aplică prelucrării efectuate de autorități și organisme publice.	(6) Prezentul articol nu se aplică prelucrării efectuate de autorități și organisme publice.	compatibil			
Articolul 42 **Certificare** (1) Statele membre, autoritățile de supraveghere, comitetul și Comisia încurajează, în special la nivelul Uniunii, instituirea de mecanisme de certificare în domeniul protecției datelor, precum și de sigilii și mărci în acest domeniu, care să permită demonstrarea faptului că operațiunile de prelucrare efectuate de operatori și de persoanele împuternicite de operatori respectă prezentul regulament. Sunt luate în considerare necesitățile specifice ale	**Articolul 42. Certificare** (1) Se încurajează, instituirea de mecanisme de certificare în domeniul protecției datelor, precum și de sigilii și mărci în acest domeniu, care să permită demonstrarea faptului că operațiunile de prelucrare efectuate de operatori și de persoanele împuternicite de operatori respectă prezenta lege. Sunt luate în considerare necesitățile specifice ale microîntreprinderilor și ale întreprinderilor mici și mijlocii.	compatibil			

microîntreprinderilor și ale întreprinderilor mici și mijlocii.					
(2) Mecanismele de certificare din domeniul protecției datelor, sigiliile sau mărcile aprobate în temeiul alineatului (5) din prezentul articol sunt instituite nu numai pentru a fi respectate de operatorii sau de persoanele împuternicite de operatori care fac obiectul prezentului regulament, ci și pentru a demonstra existența unor garanții adecvate oferite de operatorii sau de persoanele împuternicite de operatori care nu fac obiectul prezentului regulament, în temeiul articolului 3, în cadrul transferurilor de date cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale în condițiile menționate la articolul 46 alineatul (2) litera (f). Acești operatori sau persoane împuternicite de operatori își asumă angajamente cu caracter obligatoriu și executoriu, prin intermediul unor instrumente contractuale sau al altor instrumente obligatorii din punct de vedere juridic, în scopul aplicării garanțiilor adecvate respective, inclusiv cu privire la drepturile persoanelor vizate.	(2) Mecanismele de certificare din domeniul protecției datelor, sigiliile sau mărcile aprobate în temeiul alin. (5) sunt instituite nu numai pentru a fi respectate de operatorii sau de persoanele împuternicite de operatori care fac obiectul prezentei legi, ci și pentru a demonstra existența unor garanții adecvate oferite de operatorii sau de persoanele împuternicite de operatori care nu fac obiectul prezentei legi, în temeiul art. 3, în cadrul transferurilor de date cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale în condițiile menționate la art. 46 alin. (2) lit. (f). Acești operatori sau persoane împuternicite de operatori își asumă angajamente cu caracter obligatoriu și executoriu, prin intermediul unor instrumente contractuale sau al altor instrumente obligatorii din punct de vedere juridic, în scopul aplicării garanțiilor adecvate respective, inclusiv cu privire la drepturile persoanelor vizate.	compatibil			
(3) Certificarea este voluntară și disponibilă prin intermediul unui proces transparent.	(3) Certificarea este voluntară și disponibilă prin intermediul unui proces transparent.	compatibil			
(4) Certificarea în conformitate cu prezentul articol nu reduce responsabilitatea operatorului sau a persoanei împuternicite de	(4) Certificarea în conformitate cu prezentul articol nu reduce responsabilitatea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator de a respecta prezenta lege și nu	compatibil			

operator de a respecta prezentul regulament și nu aduce atingere sarcinilor și competențelor autorităților de supraveghere care sunt competente în temeiul articolului 55 sau 56.	aduce atingere sarcinilor și competențelor autorităților de supraveghere care sunt competente în temeiul art. 51.				
(5) Organismele de certificare menționate la articolul 43 sau autoritatea de supraveghere competentă emit o certificare în temeiul prezentului articol, pe baza criteriilor aprobate de către autoritatea de supraveghere competentă respectivă în temeiul articolului 58 alineatul (3), sau de către comitet în temeiul articolului 63. În cazul în care criteriile sunt aprobate de comitet, aceasta poate duce la o certificare comună, și anume sigiliul european privind protecția datelor.	(5) Organismele de certificare menționate la art. 43 sau CNPDCP emit o certificare în temeiul prezentului articol, pe baza criteriilor aprobate de către CNPDCP în temeiul art. 56 alin. (3).	compatibil			
(6) Operatorul sau persoana împuternicită de operator care supune activitățile sale de prelucrare mecanismului de certificare oferă organismului de certificare menționat la articolul 43 sau, după caz, autorității de supraveghere competente, toate informațiile necesare pentru desfășurarea procedurii de certificare, precum și accesul la activitățile de prelucrare respective.	(6) Operatorul sau persoana împuternicită de operator care supune activitățile sale de prelucrare mecanismului de certificare oferă organismului de certificare menționat la art. 43 sau, după caz, CNPDCP toate informațiile necesare pentru desfășurarea procedurii de certificare, precum și accesul la activitățile de prelucrare respective.	compatibil			
(7) Certificarea este eliberată unui operator sau unei persoane împuternicite de operator pentru o perioadă maximă de trei ani și poate fi reînnoită în aceleași condiții, cu condiția ca cerințele relevante să fie îndeplinite în continuare. Certificarea este retrasă, după	(7) Certificarea este eliberată unui operator sau unei persoane împuternicite de operator pentru o perioadă maximă de trei ani și poate fi reînnoită în aceleași condiții, cu condiția ca cerințele relevante să fie îndeplinite în continuare. Certificarea este retrasă, după caz, de către organismele de	compatibil			

caz, de către organismele de certificare menționate la articolul 43 sau de către autoritatea de supraveghere competentă în cazul în care nu mai sunt îndeplinite cerințele pentru certificare.	certificare menționate la art. 43 sau de către CNPDCP în cazul în care nu mai sunt îndeplinite cerințele pentru certificare.				
(8) Comitetul regrupează toate mecanismele de certificare și sigiliile și mărcile de protecție a datelor într-un registru și le pune la dispoziția publicului prin orice mijloc corespunzător.	(8) CNPDCP regrupează toate mecanismele de certificare și sigiliile și mărcile de protecție a datelor într-un registru și le pune la dispoziția publicului prin orice mijloc corespunzător.	compatibil			
Articolul 43 **Organisme de certificare** (1) Fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor autorității de supraveghere competente, prevăzute la articolele 57 și 58, organismele de certificare care dispun de un nivel adecvat de competență în domeniul protecției datelor, după ce informează autoritatea de supraveghere pentru a-i permite să își exercite competențele în temeiul articolului 58 alineatul (2) litera (h), emit și reînnoiesc certificarea. Statele membre se asigură că aceste organisme de certificare sunt acreditate de către una sau amândouă dintre următoarele entități:	**Articolul 43. Organisme de certificare** (1) Fără a aduce atingere sarcinilor și competențelor CNPDCP, prevăzute la art. 55 și 56, organismele de certificare care dispun de un nivel adecvat de competență în domeniul protecției datelor, după ce informează CNPDCP pentru a-i permite să își exercite competențele în temeiul art. 56 alin. (2) lit. (h), emit și reînnoiesc certificarea. Acreditarea organismelor de certificare se va asigura de către:	compatibil			
(a) autoritatea de supraveghere care este competentă în temeiul articolului 55 sau 56;	a) Centrul Național de Acreditare;	compatibil			

(b) organismul național de acreditare desemnat în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 765/2008 al Parlamentului European și al Consiliului (20) în conformitate cu standardul EN-ISO/IEC 17065/2012 și cu cerințele suplimentare stabilite de autoritatea de supraveghere care este competentă în temeiul articolului 55 sau 56.		Normă UE neaplicabilă			
(2) Un organism de certificare menționat la alineatul (1) este acreditat în conformitate cu alineatul respectiv numai dacă: (a) a demonstrat autorității de supraveghere competente, într-un mod satisfăcător, independența și expertiza sa în legătură cu obiectul certificării;	b) dacă au demonstrat Centrul Național de Acreditare, într-un mod satisfăcător, independența și expertiza sa în legătură cu obiectul certificării;	compatibil			
(b) s-a angajat să respecte criteriile menționate la articolul 42 alineatul (5) și aprobate de autoritatea de supraveghere care este competentă în temeiul articolului 55 sau 56, sau de către comitet în temeiul articolului 63;	c) s-a angajat să respecte criteriile menționate la art. 42 alin. (5) și aprobate de CNPDCP care este competent în temeiul art.51;	compatibil			
(c) a instituit proceduri pentru emiterea, revizuirea periodică și retragerea certificării, a sigiliilor și mărcilor din domeniul protecției datelor;	d) a instituit proceduri pentru emiterea, revizuirea periodică și retragerea certificării, a sigiliilor și mărcilor din domeniul protecției datelor;	compatibil			

(d) a instituit proceduri și structuri pentru tratarea plângerilor privind încălcări ale certificării sau privind modul în care certificarea a fost sau este pusă în aplicare de un operator sau o persoană împuternicită de operator, precum și pentru asigurarea transparenței acestor proceduri și structuri pentru persoanele vizate și pentru public; și	e) a instituit proceduri și structuri pentru tratarea plângerilor privind încălcări ale certificării sau privind modul în care certificarea a fost sau este pusă în aplicare de un operator sau o persoană împuternicită de operator, precum și pentru asigurarea transparenței acestor proceduri și structuri pentru persoanele vizate și pentru public;	compatibil			
(e) a demonstrat autorității de supraveghere competente, într-un mod satisfăcător, că sarcinile și atribuțiile sale nu creează conflicte de interese.	f) a demonstrat CNPDCP într-un mod satisfăcător, că sarcinile și atribuțiile sale nu creează conflicte de interese.	compatibil			
(3) Acreditarea organismelor de certificare menționate la alineatele (1) și (2) din prezentul articol se realizează pe baza criteriilor aprobate de către autoritatea de supraveghere care este competentă în temeiul articolului 55 sau 56, sau de către comitet în temeiul articolului 63. În cazul unei acreditări în conformitate cu alineatul (1) litera (b) din prezentul articol, aceste cerințe le completează pe cele prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 765/2008 și normele tehnice care descriu metodele și procedurile organismelor de certificare.	(2) Acreditarea organismelor de certificare menționate la alin. (1) și (2) se realizează pe baza criteriilor aprobate de către CNPDCP.	compatibil			
(4) Organismele de certificare menționate la alineatul (1) sunt responsabile cu realizarea unei evaluări adecvate în vederea certificării sau retragerii acestei certificări, fără a aduce	(4) Organismele de certificare menționate la alin. (1) transmit CNPDCP motivele acordării sau retragerii certificării solicitate.	compatibil			

atingere responsabilității operatorului sau a persoanei împuternicite de operator de a respecta prezentul regulament. Acreditarea se eliberează pentru o perioadă maximă de cinci ani și poate fi reînnoită în aceleași condiții, cu condiția ca organismul de certificare să îndeplinească cerințele prevăzute în prezentul articol.					
(5) Organismele de certificare menționate la alineatul (1) transmite autorităților de supraveghere competente motivele acordării sau retragerii certificării solicitate.	(3) Organismele de certificare menționate la alin. (1) sunt responsabile cu realizarea unei evaluări adecvate în vederea certificării sau retragerii acestei certificări, fără a aduce atingere responsabilității operatorului sau a persoanei împuternicite de operator de a respecta prezenta lege. Acreditarea se eliberează pentru o perioadă maximă de cinci ani și poate fi reînnoită în aceleași condiții, cu condiția ca organismul de certificare să îndeplinească cerințele prevăzute în prezentul articol.	compatibil			
(6) Cerințele menționate la alineatul (3) din prezentul articol și criteriile menționate la articolul 42 alineatul (5) se publică de către autoritatea de supraveghere într-o formă ușor de accesat. Autoritățile de supraveghere transmit, de asemenea, aceste cerințe și criterii comitetului. Comitetul regrupează toate mecanismele de certificare și sigiliile de protecție a datelor într-un registru și le pune la dispoziția publicului prin orice mijloc corespunzător.	(5) Cerințele menționate la alin. (3) și criteriile menționate la art. 42 alin. (5) se publică de către CNPDCP într-o formă ușor de accesat. CNPDCP regrupează toate mecanismele de certificare și sigiliile de protecție a datelor într-un registru și le pune la dispoziția publicului prin orice mijloc corespunzător.	compatibil			

(7) Fără a aduce atingere dispozițiilor capitolului VIII, autoritatea de supraveghere competentă sau organismul național de acreditare revocă acreditarea acordată unui organism de certificare în temeiul alineatului (1) din prezentul articol în cazul în care nu sunt sau nu mai sunt îndeplinite condițiile pentru acreditare sau măsurile luate de organismul de acreditare încalcă prezentul regulament.	(6) Fără a aduce atingere dispozițiilor Capitolului VII, organismul național de acreditare revocă acreditarea acordată unui organism de certificare în temeiul alin. (1) în cazul în care nu sunt sau nu mai sunt îndeplinite condițiile pentru acreditare sau măsurile luate de organismul de acreditare încalcă prezenta lege.	compatibil			
(8) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 92, în scopul specificării cerințelor care trebuie luate în considerare pentru mecanismele de certificare din domeniul protecției datelor, menționate la articolul 42 alineatul (1).		Normă UE neaplicabilă			
(9) Comisia poate adopta acte de punere în aplicare pentru a stabili standarde tehnice pentru mecanismele de certificare și pentru sigiliile și mărcile din domeniul protecției datelor, precum și mecanisme de promovare și recunoaștere a acelor mecanisme de certificare, sigilii și mărci. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 93 alineatul (2).	(7) CNPDCP poate adopta acte de punere în aplicare pentru a stabili standarde tehnice pentru mecanismele de certificare și pentru sigiliile și mărcile din domeniul protecției datelor, precum și mecanisme de promovare și recunoaștere a acelor mecanisme de certificare, sigilii și mărci.	compatibil			
Articolul 44	**Articolul 44. Principiul general al transferurilor** (1) Orice date cu caracter personal care fac obiectul prelucrării sau care urmează a fi prelucrate după ce sunt transferate într-o țară	compatibil			

Principiul general al transferurilor Orice date cu caracter personal care fac obiectul prelucrării sau care urmează a fi prelucrate după ce sunt transferate într-o țară terță sau către o organizație internațională pot fi transferate doar dacă, sub rezerva celorlalte dispoziții ale prezentului regulament, condițiile prevăzute în prezentul capitol sunt respectate de operator și de persoana împuternicită de operator, inclusiv în ceea ce privește transferurile ulterioare de date cu caracter personal din țara terță sau de la organizația internațională către o altă țară terță sau către o altă organizație internațională. Toate dispozițiile din prezentul capitol se aplică pentru a se asigura că nivelul de protecție a persoanelor fizice garantat prin prezentul regulament nu este subminat.	a Spațiului Economic European sau o țară terță sau către o organizație internațională pot fi transferate doar dacă, sub rezerva celorlalte dispoziții ale prezentei legi, condițiile prevăzute în prezentul capitol sunt respectate de operator și de persoana împuternicită de operator, inclusiv în ceea ce privește transferurile ulterioare de date cu caracter personal din țara Spațiului Economic European sau țara terță sau de la organizația internațională către o altă țară a Spațiului Economic European sau o țară terță sau către o altă organizație internațională. Toate dispozițiile din prezentul capitol se aplică pentru a se asigura că nivelul de protecție a persoanelor fizice garantat prin prezenta lege nu este subminat.				
Articolul 45 **Transferuri în temeiul unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție** (1) Transferul de date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională se poate realiza atunci când Comisia a decis că țara terță, un teritoriu ori unul sau mai multe sectoare specificate din acea țară terță sau organizația internațională în cauză asigură un nivel de protecție adecvat.	**Articolul 45. Transferuri în temeiul unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție** (1) Transferul de date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională se poate realiza atunci când CNPDCP a decis că țara terță, un teritoriu ori unul sau mai multe sectoare specificate din acea țară terță sau organizația internațională în cauză asigură un nivel de protecție adecvat. Transferurile realizate în aceste condiții nu necesită autorizări speciale.	compatibil			

Transferurile realizate în aceste condiții nu necesită autorizări speciale.					
(2) Atunci când evaluează caracterul adecvat al nivelului de protecție, Comisia ține seama, în special, de următoarele elemente: (a) statul de drept, respectarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, legislația relevantă, atât generală, cât și sectorială, inclusiv privind securitatea publică, apărarea, securitatea națională și dreptul penal, precum și accesul autorităților publice la datele cu caracter personal, precum și punerea în aplicare a acestei legislații, normele de protecție a datelor, normele profesionale și măsurile de securitate, inclusiv normele privind transferul ulterior de date cu caracter personal către o altă țară terță sau organizație internațională, care sunt respectate în țara terță respectivă sau în organizația internațională respectivă, jurisprudența, precum și existența unor drepturi efective și opozabile ale persoanelor vizate și a unor reparații efective pe cale administrativă și judiciară pentru persoanele vizate ale căror date cu caracter personal sunt transferate;	(2) Atunci când evaluează caracterul adecvat al nivelului de protecție, CNPDCP ține seama, în special, de următoarele elemente: a) statul de drept, respectarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, legislația relevantă, atât generală, cât și sectorială, inclusiv privind securitatea publică, apărarea, securitatea națională și dreptul penal, precum și accesul autorităților publice la datele cu caracter personal, precum și punerea în aplicare a acestei legislații, normele de protecție a datelor, normele profesionale și măsurile de securitate, inclusiv normele privind transferul ulterior de date cu caracter personal către o altă țară terță sau organizație internațională, care sunt respectate în țara terță respectivă sau în organizația internațională respectivă, jurisprudența, precum și existența unor drepturi efective și opozabile ale persoanelor vizate și a unor reparații efective pe cale administrativă și judiciară pentru persoanele vizate ale căror date cu caracter personal sunt transferate;	compatibil			
(b) existența și funcționarea eficientă a uneia sau mai multor autorități de supraveghere independente în țara terță sau sub jurisdicția cărora intră o organizație internațională, cu responsabilitate pentru	b) existența și funcționarea eficientă a uneia sau mai multor autorități de supraveghere independente în țara terță sau sub jurisdicția cărora intră o organizație internațională, cu responsabilitate pentru asigurarea și impunerea respectării normelor de protecție a datelor, incluzând competențe	compatibil			

asigurarea și impunerea respectării normelor de protecție a datelor, incluzând competențe adecvate de asigurare a respectării aplicării, pentru acordarea de asistență și consiliere persoanelor vizate cu privire la exercitarea drepturilor acestora și pentru cooperarea cu autoritățile de supraveghere din statele membre; și	adecvate de asigurare a respectării aplicării, pentru acordarea de asistență și consiliere persoanelor vizate cu privire la exercitarea drepturilor acestora și pentru cooperarea cu autoritățile de supraveghere din statele membre; și				
(c) angajamentele internaționale la care a aderat țara terță sau organizația internațională în cauză sau alte obligații care decurg din convenții sau instrumente obligatorii din punct de vedere juridic, precum și din participarea acesteia la sisteme multilaterale sau regionale, mai ales în domeniul protecției datelor cu caracter personal.	c) angajamentele internaționale la care a aderat țara terță sau organizația internațională în cauză sau alte obligații care decurg din convenții sau instrumente obligatorii din punct de vedere juridic, precum și din participarea acesteia la sisteme multilaterale sau regionale, mai ales în domeniul protecției datelor cu caracter personal;	compatibil			
(3) Comisia, după ce evaluează caracterul adecvat al nivelului de protecție, poate decide, printr-un act de punere în aplicare, că o țară terță, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate dintr-o țară terță sau o organizație internațională asigură un nivel de protecție adecvat în sensul alineatului (2) din prezentul articol. Actul de punere în aplicare prevede un mecanism de revizuire periodică, cel puțin o dată la patru ani, care ia în considerare toate evoluțiile relevante din țara terță sau organizația internațională. Actul de punere în aplicare menționează aplicarea geografică și sectorială, și, după caz, identifică autoritatea sau autoritățile de supraveghere menționate	(3) CNPDCP, după ce evaluează caracterul adecvat al nivelului de protecție, poate decide, printr- un act de punere în aplicare, că o țară terță, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate dintr-o țară terță sau o organizație internațională asigură un nivel de protecție adecvat în sensul alin. (2) . Actul de punere în aplicare prevede un mecanism de revizuire periodică, cel puțin o dată la patru ani, care ia în considerare toate evoluțiile relevante din țara terță sau organizația internațională. Actul de punere în aplicare menționează aplicarea geografică și sectorială, și, după caz, identifică autoritatea sau autoritățile de supraveghere menționate la alin. (2) lit. b).	compatibil			

la alineatul (2) litera (b) din prezentul articol. Actul de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 93 alineatul (2).					
(4) Comisia monitorizează continuu evoluțiile din țările terțe și de la nivelul organizațiilor internaționale care ar putea afecta funcționarea deciziilor adoptate în temeiul alineatului (3) din prezentul articol și a deciziilor adoptate în temeiul articolului 25 alineatul (6) din Directiva 95/46/CE.	(4) CNPDCP monitorizează continuu evoluțiile din țările terțe și de la nivelul organizațiilor internaționale care ar putea afecta funcționarea deciziilor adoptate în temeiul alin. (3) și a deciziilor adoptate în temeiul Legii nr. 133/2011 privind protecția datelor cu caracter personal.	compatibil			
(5) În cazul în care informațiile disponibile dezvăluie, în special în urma revizuirii menționate la alineatul (3) din prezentul articol, că o țară terță, un teritoriu sau un sector specificat din acea țară terță sau o organizație internațională nu mai asigură un nivel de protecție adecvat în sensul alineatului (2) din prezentul articol, Comisia, dacă este necesar, abrogă, modifică sau suspendă, prin intermediul unui act de punere în aplicare, decizia menționată la alineatul (3) din prezentul articol fără efect retroactiv. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 93 alineatul (2). Din motive imperioase de urgență, Comisia adoptă acte de punere în aplicare imediat aplicabile în conformitate cu procedura menționată la articolul 93 alineatul (3).	(5) În cazul în care informațiile disponibile dezvăluie, în special în urma revizuirii menționate la alin. (3), că o țară terță, un teritoriu sau un sector specificat din acea țară terță sau o organizație internațională nu mai asigură un nivel de protecție adecvat în sensul alin. (2) , CNPDCP, dacă este necesar, abrogă, modifică sau suspendă, prin intermediul unui act de punere în aplicare, decizia menționată la alin. (3) fără efect retroactiv.	compatibil			

(6) Comisia inițiază consultări cu țara terță sau organizația internațională în vederea remedierii situației care a stat la baza deciziei luate în conformitate cu alineatul (5).	(6) CNPDCP după caz, de comun cu autoritățile competente din Republica Moldova, inițiază consultări cu țara terță sau organizația internațională în vederea remedierii situației care a stat la baza deciziei luate în conformitate cu alin. (5).	compatibil			
(7) O decizie luată în temeiul alineatului (5) din prezentul articol nu aduce atingere transferurilor de date cu caracter personal către țara terță, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate din acea țară terță sau către organizația internațională în cauză în conformitate cu articolele 46-49.	(7) O decizie luată în temeiul alin. (5) nu aduce atingere transferurilor de date cu caracter personal către țara terță, un teritoriu sau unul sau mai multe sectoare specificate din acea țară terță sau către organizația internațională în cauză în conformitate cu art. 46-49.	compatibil			
(8) Comisia publică în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și pe site-ul său o listă a țărilor terțe, a teritoriilor și sectoarelor specificate dintr-o țară terță și a organizațiilor internaționale în cazul cărora a decis că nivelul de protecție adecvat este asigurat sau nu mai este asigurat.	(8) CNPDCP publică în Monitorul Oficial și pe site-ul său o listă a țărilor terțe, a teritoriilor și sectoarelor specificate dintr-o țară terță și a organizațiilor internaționale în cazul cărora a decis că nivelul de protecție adecvat este asigurat sau nu mai este asigurat.	compatibil			
(9) Deciziile adoptate de Comisie în temeiul articolului 25 alineatul (6) din Directiva 95/46/CE rămân în vigoare până când sunt modificate, înlocuite sau abrogate de o decizie a Comisiei adoptată în conformitate cu alineatul (3) sau (5) din prezentul articol.	(9) Deciziile adoptate de CNPDCP în temeiul art. 32 alin. (3) din Legea nr. 133/2011 privind protecția datelor cu caracter personal rămân în vigoare până când sunt modificate, înlocuite sau abrogate de o decizie a CNPDCP adoptată în conformitate cu alin. (3) sau (5).	compatibil			
Articolul 46	**Articolul 46. Transferuri în baza unor garanții adecvate** (1) În absența unei decizii în temeiul art. 45 alin. (3), operatorul sau persoana	compatibil			

Transferuri în baza unor garanții adecvate (1) În absența unei decizii în temeiul articolului 45 alineatul (3), operatorul sau persoana împuternicită de operator poate transfera date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională numai dacă operatorul sau persoana împuternicită de operator a oferit garanții adecvate și cu condiția să existe drepturi opozabile și căi de atac eficiente pentru persoanele vizate.	împuternicită de operator poate transfera date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională numai dacă operatorul sau persoana împuternicită de operator a oferit garanții adecvate și cu condiția să existe drepturi opozabile și căi de atac eficiente pentru persoanele vizate.				
(2) Garanțiile adecvate menționate la alineatul 1 pot fi furnizate fără să fie nevoie de nicio autorizație specifică din partea unei autorități de supraveghere, prin: (a) un instrument obligatoriu din punct de vedere juridic și executoriu între autoritățile sau organismele publice;	(2) Garanțiile adecvate menționate la alin.(1) pot fi furnizate fără să fie nevoie de nicio autorizație specifică din partea CNPDCP, prin: a) un instrument obligatoriu din punct de vedere juridic și executoriu între autoritățile sau organismele publice;	compatibil			
(b) reguli corporatiste obligatorii în conformitate cu articolul 47;	b) reguli corporatiste obligatorii în conformitate cu art. 47;	compatibil			
(c) clauze standard de protecție a datelor adoptate de Comisie în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 93 alineatul (2);	c) clauze standard de protecție a datelor adoptate de CNPDCP;	compatibil			
(d) clauze standard de protecție a datelor adoptate de o autoritate de supraveghere și	d) clauze standard de protecție a datelor adoptate de Comisia Europeană și aprobate de CNPDCP;	compatibil			

aprobate de Comisie în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 93 alineatul (2);					
(e) un cod de conduită aprobat în conformitate cu articolul 40, însoțit de un angajament obligatoriu și executoriu din partea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator din țara terță de a aplica garanții adecvate, inclusiv cu privire la drepturile persoanelor vizate; sau	e) un cod de conduită aprobat în conformitate cu art.40, însoțit de un angajament obligatoriu și executoriu din partea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator din țara terță de a aplica garanții adecvate, inclusiv cu privire la drepturile persoanelor vizate; sau	compatibil			
(f) un mecanism de certificare aprobat în conformitate cu articolul 42, însoțit de un angajament obligatoriu și executoriu din partea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator din țara terță de a aplica garanții adecvate, inclusiv cu privire la drepturile persoanelor vizate.	f) un mecanism de certificare aprobat în conformitate cu art. 42, însoțit de un angajament obligatoriu și executoriu din partea operatorului sau a persoanei împuternicite de operator din țara terță de a aplica garanții adecvate, inclusiv cu privire la drepturile persoanelor vizate.	compatibil			
(3) Sub rezerva autorizării din partea autorității de supraveghere competente, garanțiile adecvate menționate la alineatul (1) pot fi furnizate de asemenea, în special, prin: (a) clauze contractuale între operator sau persoana împuternicită de operator și operatorul, persoana împuternicită de operator sau destinatarul datelor cu caracter personal din țara terță sau organizația internațională; sau	(3) Sub rezerva autorizării din partea autorității de supraveghere competente, garanțiile adecvate menționate la alin. (1) pot fi furnizate de asemenea, în special, prin: a) clauze contractuale între operator sau persoana împuternicită de operator și operatorul, persoana împuternicită de operator sau destinatarul datelor cu caracter personal din țara terță sau organizația internațională;	compatibil			

(b) dispoziții care urmează să fie incluse în acordurile administrative dintre autoritățile sau organismele publice, care includ drepturi opozabile și efective pentru persoanele vizate.	b) dispoziții care urmează să fie incluse în acordurile administrative dintre autoritățile sau organismele publice, care includ drepturi opozabile și efective pentru persoanele vizate.	compatibil			
(4) Autoritatea de supraveghere aplică mecanismul pentru asigurarea coerenței menționat la articolul 63, în cazurile menționate la alineatul (3) din prezentul articol.	(4) Autorizațiile CNPDCP țin cont de practica Uniunii Europene în domeniul protecției datelor cu caracter personal în cazurile menționate la alin. (3) .	compatibil			
(5) Autorizațiile acordate de un stat membru sau de o autoritate de supraveghere în temeiul articolului 26 alineatul (2) din Directiva 95/46/CE sunt valabile până la data la care sunt modificate, înlocuite sau abrogate, dacă este necesar, de respectiva autoritate de supraveghere. Deciziile adoptate de Comisie în temeiul articolului 26 alineatul (4) din Directiva 95/46/CE rămân în vigoare până când sunt modificate, înlocuite sau abrogate, dacă este necesar, de o decizie a Comisiei adoptată în conformitate cu alineatul (2) din prezentul articol.		Norme UE neaplicabile			
Articolul 47 **Reguli corporatiste obligatorii**	**Articolul 47. Reguli corporatiste obligatorii** (1) Ținând cont de practica Uniunii Europene, CNPDCP aprobă reguli	compatibil			

(1) În conformitate cu mecanismul pentru asigurarea coerenței prevăzut la articolul 63, autoritatea de supraveghere competentă aprobă reguli corporatiste obligatorii, cu condiția ca acestea:	corporatiste obligatorii, cu condiția ca acestea:				
(a) să fie obligatorii din punct de vedere juridic și să se aplice fiecărui membru vizat al grupului de întreprinderi sau al grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună, inclusiv angajaților acestuia, precum și să fie puse în aplicare de membrii în cauză;	a) să fie obligatorii din punct de vedere juridic și să se aplice fiecărui membru vizat al grupului de întreprinderi sau al grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună, inclusiv angajaților acestuia, precum și să fie puse în aplicare de membrii în cauză;	compatibil			
(b) să confere, în mod expres, drepturi opozabile persoanelor vizate în ceea ce privește prelucrarea datelor lor cu caracter personal; și	b) să confere, în mod expres, drepturi opozabile persoanelor vizate în ceea ce privește prelucrarea datelor lor cu caracter personal; și	compatibil			
(c) să îndeplinească cerințele prevăzute la alineatul (2).	c) să îndeplinească cerințele prevăzute la alin.(2).	compatibil			
(2) Regulile corporatiste obligatorii menționate la alineatul (1) precizează cel puțin: (a) structura și datele de contact ale grupului de întreprinderi sau ale grupului de întreprinderi implicate într-o activitate	(2) Regulile corporatiste obligatorii menționate la alin.(1) precizează cel puțin: a) structura și datele de contact ale grupului de întreprinderi sau ale grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună și ale fiecăruia dintre membrii săi;	compatibil			

economică comună și ale fiecăruia dintre membrii săi;					
(b) transferurile de date sau setul de transferuri, inclusiv categoriile de date cu caracter personal, tipul prelucrării și scopurile prelucrării, tipurile de persoane vizate afectate și identificarea țării terțe sau a țărilor terțe în cauză;	b) transferurile de date sau setul de transferuri, inclusiv categoriile de date cu caracter personal, tipul prelucrării și scopurile prelucrării, tipurile de persoane vizate afectate și identificarea țării terțe sau a țărilor terțe în cauză;	compatibil			
(c) caracterul lor juridic obligatoriu, atât pe plan intern, cât și extern;	c) caracterul lor juridic obligatoriu, atât pe plan intern, cât și extern;	compatibil			
(d) aplicarea principiilor generale în materie de protecție a datelor, în special limitarea scopului, reducerea la minimum a datelor, perioadele de stocare limitate, calitatea datelor, protecția datelor începând cu momentul conceperii și protecția implicită, temeiul juridic pentru prelucrare, prelucrarea categoriilor speciale de date cu caracter personal, măsurile de asigurare a securității datelor, precum și cerințele referitoare la transferurile ulterioare către organisme care nu fac obiectul regulilor corporatiste obligatorii;	d) aplicarea principiilor generale în materie de protecție a datelor, în special limitarea scopului, reducerea la minimum a datelor, perioadele de stocare limitate, calitatea datelor, protecția datelor începând cu momentul conceperii și protecția implicită, temeiul juridic pentru prelucrare, prelucrarea categoriilor speciale de date cu caracter personal, măsurile de asigurare a securității datelor, precum și cerințele referitoare la transferurile ulterioare către organisme care nu fac obiectul regulilor corporatiste obligatorii;	compatibil			
(e) drepturile persoanelor vizate în ceea ce privește prelucrarea și mijloacele de exercitare a acestor drepturi, inclusiv dreptul de a nu face obiectul unor decizii bazate exclusiv pe prelucrarea automată, inclusiv crearea de profiluri, în conformitate cu	e) drepturile persoanelor vizate în ceea ce privește prelucrarea și mijloacele de exercitare a acestor drepturi, inclusiv dreptul de a nu face obiectul unor decizii bazate exclusiv pe prelucrarea automată, inclusiv crearea de profiluri, în conformitate cu art.	compatibil			

articolul 22, dreptul de a depune o plângere în fața autorității de supraveghere competente și în fața instanțelor competente ale statelor membre, în conformitate cu articolul 79, precum și dreptul de a obține reparații și, după caz, despăgubiri pentru încălcarea regulilor corporatiste obligatorii;	22, dreptul de a depune o plângere în fața CNPDCP și în fața instanțelor , în conformitate cu art. 61, precum și dreptul de a obține reparații și, după caz, despăgubiri pentru încălcarea regulilor corporatiste obligatorii;				
(f) acceptarea de către operator sau de persoana împuternicită de operator, care își are sediul pe teritoriul unui stat membru, a răspunderii pentru orice încălcare a regulilor corporatiste obligatorii de către orice membru în cauză care nu își are sediul în Uniune; operatorul sau persoana împuternicită de operator este exonerat(ă) de această răspundere, integral sau parțial, numai dacă dovedește că membrul respectiv nu a fost răspunzător de evenimentul care a cauzat prejudiciul;	f) acceptarea de către operator sau de persoana împuternicită de operator, care își are sediul pe teritoriul Republicii Moldova, a răspunderii pentru orice încălcare a regulilor corporatiste obligatorii de către orice membru în cauză care nu își are sediul în Republica Moldova; operatorul sau persoana împuternicită de operator este exonerat(ă) de această răspundere, integral sau parțial, numai dacă dovedește că membrul respectiv nu a fost răspunzător de evenimentul care a cauzat prejudiciul;	compatibil			
(g) modul în care informațiile privind regulile corporatiste obligatorii, în special privind dispozițiile menționate la literele (d), (e) și (f) de la prezentul alineat, sunt furnizate persoanelor vizate în completarea informațiilor menționate la articolele 13 și 14;	g) modul în care informațiile privind regulile corporatiste obligatorii, în special privind dispozițiile menționate la lit. d), e) și f), sunt furnizate persoanelor vizate în completarea informațiilor menționate la art. 13 și 14;	compatibil			
(h) sarcinile oricărui responsabil cu protecția datelor desemnat în conformitate cu articolul 37 sau ale oricărei alte persoane sau entități însărcinate cu monitorizarea respectării regulilor corporatiste obligatorii	h) sarcinile oricărui responsabil cu protecția datelor desemnat în conformitate cu art. 37 sau ale oricărei alte persoane sau entități însărcinate cu monitorizarea respectării regulilor corporatiste obligatorii în cadrul grupului de întreprinderi sau al	compatibil			

în cadrul grupului de întreprinderi sau al grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună, a activităților de formare și a gestionării plângerilor;	grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună, a activităților de formare și a gestionării plângerilor;				
(i) procedurile de formulare a plângerilor;	i) procedurile de formulare a plângerilor;	compatibil			
(j) mecanismele din cadrul grupului de întreprinderi sau al grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună, menite să asigure verificarea conformității cu regulile corporatiste obligatorii. Aceste mecanisme includ auditurile privind protecția datelor și metodele de asigurare a acțiunilor corective menite să protejeze drepturile persoanei vizate. Rezultatele acestor verificări ar trebui să fie comunicate persoanei sau entității menționate la litera (h) și consiliului de administrație al întreprinderii care exercită controlul grupului de întreprinderi sau al grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună și ar trebui să fie puse la dispoziția autorității de supraveghere competente, la cerere;	j) mecanismele din cadrul grupului de întreprinderi sau al grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună, menite să asigure verificarea conformității cu regulile corporatiste obligatorii. Aceste mecanisme includ auditurile privind protecția datelor și metodele de asigurare a acțiunilor corective menite să protejeze drepturile persoanei vizate. Rezultatele acestor verificări ar trebui să fie comunicate persoanei sau entității menționate la litera h) și consiliului de administrație al întreprinderii care exercită controlul grupului de întreprinderi sau al grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună și ar trebui să fie puse la dispoziția CNPDCP, la cerere;	compatibil			
(k) mecanismele de raportare și înregistrare a modificărilor aduse regulilor și de raportare a acestor modificări autorității de supraveghere;	k) mecanismele de raportare și înregistrare a modificărilor aduse regulilor și de raportare a acestor modificări către CNPDCP;	compatibil			

(l) mecanismul de cooperare cu autoritatea de supraveghere în vederea asigurării respectării regulilor de către orice membru al grupului de întreprinderi sau al grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună, în special prin punerea la dispoziția autorității de supraveghere a rezultatelor verificărilor cu privire la măsurile menționate la punctul (j);	l) mecanismul de cooperare cu CNPDCP în vederea asigurării respectării regulilor de către orice membru al grupului de întreprinderi sau al grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună, în special prin punerea la dispoziția CNPDCP a rezultatelor verificărilor cu privire la măsurile menționate la punctul j);	compatibil			
(m) mecanismele de raportare către autoritatea de supraveghere competentă a oricăror cerințe legale impuse unui membru al grupului de întreprinderi sau al grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună într-o țară terță care pot avea un efect advers considerabil asupra garanțiilor furnizate prin regulile corporatiste obligatorii; și	m) mecanismele de raportare către CNPDCP a oricăror cerințe legale impuse unui membru al grupului de întreprinderi sau al grupului de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună într-o țară terță care pot avea un efect advers considerabil asupra garanțiilor furnizate prin regulile corporatiste obligatorii;	compatibil			
(n) formarea corespunzătoare în domeniul protecției datelor a personalului care are un acces permanent sau periodic la date cu caracter personal.	n) formarea corespunzătoare în domeniul protecției datelor a personalului care are un acces permanent sau periodic la date cu caracter personal.	compatibil			
(3) Comisia poate preciza formatul și procedurile pentru schimbul de informații între operatori, persoanele împuternicite de operatori și autoritățile de supraveghere pentru regulile corporatiste obligatorii în sensul prezentului articol. Actele de punere în aplicare respective se adoptă în conformitate	(3) CNPDCP poate preciza formatul și procedurile pentru schimbul de informații între operatori, persoanele împuternicite de operatori și CNPDCP pentru regulile corporatiste obligatorii în sensul prezentului articol.	compatibil			

cu procedura de examinare prevăzută la articolul 93 alineatul (2).					
Articolul 48 **Transferurile sau divulgările de informații neautorizate de dreptul Uniunii** Orice hotărâre a unei instanțe sau a unui tribunal și orice decizie a unei autorități administrative a unei țări terțe care impun unui operator sau persoanei împuternicite de operator să transfere sau să divulge date cu caracter personal poate fi recunoscută sau executată în orice fel numai dacă se bazează pe un acord internațional, cum ar fi un tratat de asistență judiciară reciprocă în vigoare între țara terță solicitantă și Uniune sau un stat membru, fără a se aduce atingere altor motive de transfer în temeiul prezentului capitol.	**Articolul 48. Transferurile sau divulgările de informații neautorizate de actele normative.** Orice hotărâre a unei instanțe sau a unui tribunal și orice decizie a unei autorități administrative a unei țări terțe care impun unui operator sau persoanei împuternicite de operator să transfere sau să divulge date cu caracter personal poate fi recunoscută sau executată în orice fel numai dacă se bazează pe un acord internațional, cum ar fi un tratat de asistență judiciară reciprocă în vigoare între țara terță solicitantă și Republica Moldova, fără a se aduce atingere altor motive de transfer în temeiul prezentului capitol.	compatibil			
Articolul 49 **Derogări pentru situații specifice** (1) În absența unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție în conformitate cu articolul 45 alineatul (3) sau a unor garanții adecvate în conformitate cu articolul 46, inclusiv a regulilor corporatiste obligatorii, un transfer sau un set de transferuri de date cu caracter personal către	**Articolul 49. Derogări pentru situații specifice** (1) În absența unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție în conformitate cu art.45 alin. (3) sau a unor garanții adecvate în conformitate cu art. 46, inclusiv a regulilor corporatiste obligatorii, un transfer sau un set de transferuri de date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională poate avea loc numai în una dintre condițiile următoare:	compatibil			

o țară terță sau o organizație internațională poate avea loc numai în una dintre condițiile următoare:					
(a) persoana vizată și-a exprimat în mod explicit acordul cu privire la transferul propus, după ce a fost informată asupra posibilelor riscuri pe care astfel de transferuri le pot implica pentru persoana vizată ca urmare a lipsei unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție și a unor garanții adecvate;	a) persoana vizată și-a exprimat în mod explicit acordul cu privire la transferul propus, după ce a fost informată asupra posibilelor riscuri pe care astfel de transferuri le pot implica pentru persoana vizată ca urmare a lipsei unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție și a unor garanții adecvate;	compatibil			
(b) transferul este necesar pentru executarea unui contract între persoana vizată și operator sau pentru aplicarea unor măsuri precontractuale adoptate la cererea persoanei vizate;	b) transferul este necesar pentru executarea unui contract între persoana vizată și operator sau pentru aplicarea unor măsuri precontractuale adoptate la cererea persoanei vizate;	compatibil			
(c) transferul este necesar pentru încheierea unui contract sau pentru executarea unui contract încheiat în interesul persoanei vizate între operator și o altă persoană fizică sau juridică;	c) transferul este necesar pentru încheierea unui contract sau pentru executarea unui contract încheiat în interesul persoanei vizate între operator și o altă persoană fizică sau juridică;	compatibil			
(d) transferul este necesar din considerente importante de interes public;	d) transferul este necesar din considerente importante de interes public;	compatibil			
(e) transferul este necesar pentru stabilirea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță;	e) transferul este necesar pentru stabilirea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță;	compatibil			

(f) transferul este necesar pentru protejarea intereselor vitale ale persoanei vizate sau ale altor persoane, atunci când persoana vizată nu are capacitatea fizică sau juridică de a-și exprima acordul;	f) transferul este necesar pentru protejarea intereselor vitale ale persoanei vizate sau ale altor persoane, atunci când persoana vizată nu are capacitatea fizică sau juridică de a-și exprima acordul;	compatibil			
(g) transferul se realizează dintr-un registru care, potrivit dreptului Uniunii sau al dreptului intern, are scopul de a furniza informații publicului și care poate fi consultat fie de public în general, fie de orice persoană care poate face dovada unui interes legitim, dar numai în măsura în care sunt îndeplinite condițiile cu privire la consultare prevăzute de dreptul Uniunii sau de dreptul intern în acel caz specific. În cazul în care un transfer nu ar putea să se întemeieze pe o dispoziție prevăzută la articolul 45 sau 46, inclusiv dispoziții privind reguli corporatiste obligatorii, și nu este aplicabilă niciuna dintre derogările pentru situații specifice prevăzute la primul paragraf din prezentul alineat, un transfer către o țară terță sau o organizație internațională poate avea loc numai în cazul în care transferul nu este repetitiv, se referă doar la un număr limitat de persoane vizate, este necesar în scopul realizării intereselor legitime majore urmărite de operator asupra căruia nu prevalează interesele sau drepturile și libertățile persoanei vizate și operatorul a evaluat toate circumstanțele aferente transferului de date și, pe baza acestei	g) transferul se realizează dintr-un registru care, potrivit actelor normative , are scopul de a furniza informații publicului și care poate fi consultat fie de public în general, fie de orice persoană care poate face dovada unui interes legitim, dar numai în măsura în care sunt îndeplinite condițiile cu privire la consultare prevăzute de actele normative în acel caz specific. În cazul în care un transfer nu ar putea să se întemeieze pe o dispoziție prevăzută la art.45 sau 46, inclusiv dispoziții privind reguli corporatiste obligatorii, și nu este aplicabilă niciuna dintre derogările pentru situații specifice prevăzute la primul paragraf din prezentul alineat, un transfer către o țară terță sau o organizație internațională poate avea loc numai în cazul în care transferul nu este repetitiv, se referă doar la un număr limitat de persoane vizate, este necesar în scopul realizării intereselor legitime majore urmărite de operator asupra căruia nu prevalează interesele sau drepturile și libertățile persoanei vizate și operatorul a evaluat toate circumstanțele aferente transferului de date și, pe baza acestei evaluări, a prezentat garanții corespunzătoare în ceea ce privește protecția datelor cu caracter personal. Operatorul informează CNPDCP cu privire la transfer. Operatorul, în	compatibil			

evaluări, a prezentat garanții corespunzătoare în ceea ce privește protecția datelor cu caracter personal. Operatorul informează autoritatea de supraveghere cu privire la transfer. Operatorul, în plus față de furnizarea informațiilor menționate la articolele 13 și 14, informează persoana vizată cu privire la transfer și la interesele legitime majore pe care le urmărește.	plus față de furnizarea informațiilor menționate la art. 13 și 14, informează persoana vizată cu privire la transfer și la interesele legitime majore pe care le urmărește.				
(2) Transferul în temeiul alineatului (1) primul paragraf litera (g) nu implică totalitatea datelor cu caracter personal sau ansamblul categoriilor de date cu caracter personal cuprinse în registru. Atunci când registrul urmează a fi consultat de către persoane care au un interes legitim, transferul se efectuează numai la cererea persoanelor respective sau în cazul în care acestea vor fi destinatarii.	(2) Transferul în temeiul alin. (1) lit. g) nu implică totalitatea datelor cu caracter personal sau ansamblul categoriilor de date cu caracter personal cuprinse în registru. Atunci când registrul urmează a fi consultat de către persoane care au un interes legitim, transferul se efectuează numai la cererea persoanelor respective sau în cazul în care acestea vor fi destinatarii.	compatibil			
(3) Alineatul (1) primul paragraf literele (a), (b) și (c) și paragraful al doilea nu se aplică în cazul activităților desfășurate de autoritățile publice în exercitarea competențelor lor publice.	(3) Alin. (1) lit. a), b) și c) nu se aplică în cazul activităților desfășurate de autoritățile publice în exercitarea competențelor lor publice.	compatibil			
(4) Interesul public prevăzut la alineatul (1) primul paragraf litera (d) este recunoscut în dreptul Uniunii sau în dreptul statului membru sub incidența căruia intră operatorul.	(4) Interesul public prevăzut la alin. (1) lit. d) este recunoscut în actele normative sub incidența căruia intră operatorul.	compatibil			

(5) În absența unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție, dreptul Uniunii sau dreptul intern poate, din considerente importante de interes public, să stabilească în mod expres limite asupra transferului unor categorii specifice de date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională. Statele membre notifică aceste dispoziții Comisiei.	(5) În absența unei decizii privind caracterul adecvat al nivelului de protecție, actelor normative sau dreptul intern poate, din considerente importante de interes public, să stabilească în mod expres limite asupra transferului unor categorii specifice de date cu caracter personal către o țară terță sau o organizație internațională.	compatibil			
(6) Operatorul sau persoana împuternicită de operator consemnează evaluarea, precum și garanțiile adecvate prevăzute la paragraful al doilea al alineatului (1) din prezentul articol, în evidențele menționate la articolul 30.	(6) Operatorul sau persoana împuternicită de operator consemnează evaluarea, precum și garanțiile adecvate prevăzute la paragraful al doilea al alin.(1) , în evidențele menționate la art.30.	compatibil			
Articolul 50 **Cooperarea internațională în domeniul protecției datelor cu caracter personal** În ceea ce privește țările terțe și organizațiile internaționale, Comisia și autoritățile de supraveghere iau măsurile corespunzătoare pentru: (a) elaborarea de mecanisme de cooperare internațională pentru a facilita asigurarea aplicării efective a legislației privind protecția datelor cu caracter personal;	**Articolul 50. Cooperarea internațională în domeniul protecției datelor cu caracter personal** (1) În ceea ce privește țările din Spațiul Economic European și țările terțe și organizațiile internaționale, autoritățile de supraveghere iau măsurile corespunzătoare pentru: a) elaborarea de mecanisme de cooperare internațională pentru a facilita asigurarea aplicării efective a legislației privind protecția datelor cu caracter personal;	compatibil			

(b) acordarea de asistență internațională reciprocă în asigurarea aplicării legislației din domeniul protecției datelor cu caracter personal, inclusiv prin notificare, transferul plângerilor, asistență în investigații și schimb de informații, sub rezerva unor garanții adecvate pentru protecția datelor cu caracter personal și a altor drepturi și libertăți fundamentale;	b) acordarea de asistență internațională reciprocă în asigurarea aplicării legislației din domeniul protecției datelor cu caracter personal, inclusiv prin notificare, transferul plângerilor, asistență în investigații și schimb de informații, sub rezerva unor garanții adecvate pentru protecția datelor cu caracter personal și a altor drepturi și libertăți fundamentale;	compatibil			
(c) implicarea părților interesate relevante în discuțiile și activitățile care au ca scop intensificarea cooperării internaționale în domeniul aplicării legislației privind protecția datelor cu caracter personal;	c) implicarea părților interesate relevante în discuțiile și activitățile care au ca scop intensificarea cooperării internaționale în domeniul aplicării legislației privind protecția datelor cu caracter personal;	compatibil			
(d) promovarea schimbului reciproc și a documentației cu privire la legislația și practicile în materie de protecție a datelor cu caracter personal, inclusiv în ceea ce privește conflictele jurisdicționale cu țările terțe.	d) promovarea schimbului reciproc și a documentației cu privire la legislația și practicile în materie de protecție a datelor cu caracter personal, inclusiv în ceea ce privește conflictele jurisdicționale cu țările din Spațiul Economic European și țările terțe.	compatibil			
Articolul 51 **Autoritatea de supraveghere** (1) Fiecare stat membru se asigură că una sau mai multe autorități publice independente sunt responsabile de monitorizarea aplicării prezentului regulament, în vederea protejării drepturilor și libertăților fundamentale ale	**Articolul 51. Autoritatea de supraveghere** (1) În calitate de Autoritate de supraveghere se desemnează: a) CNPDCP pentru toate cazurile cu excepția situațiilor prevăzute la lit. b); b) Consiliul Superior al Magistraturii în cazul prelucrărilor de date cu caracter personal efectuate de către instanțele judecătorești în cadrul exercitării sarcinilor sale judiciare.	compatibil			

persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea și în vederea facilitării liberei circulații a datelor cu caracter personal în cadrul Uniunii („autoritatea de supraveghere”).					
(2) Fiecare autoritate de supraveghere contribuie la aplicarea coerentă a prezentului regulament în întreaga Uniune. În acest scop, autoritățile de supraveghere cooperează atât între ele, cât și cu Comisia, în conformitate cu capitolul VII.	(3) Autoritatea de supraveghere contribuie la aplicarea coerentă a prezentei legi și asigură conlucrarea și cooperarea cu autoritățile de supraveghere din Spațiul Economic European și alte autorități similare.	compatibil			
(3) În cazul în care mai multe autorități de supraveghere sunt instituite într-un stat membru, acesta desemnează autoritatea de supraveghere care reprezintă autoritățile respective în cadrul comitetului și instituie un mecanism prin care să asigure respectarea de către celelalte autorități a normelor privind mecanismul pentru asigurarea coerenței prevăzut la articolul 63.		Normă UE neaplicabilă			
(4) Fiecare stat membru notifică Comisiei dispozițiile de drept pe care le adoptă în temeiul prezentului capitol până la 25 mai		Normă UE neaplicabilă			

2018 și, fără întârziere, orice modificare ulterioară pe care o aduce acestor dispoziții.					
Articolul 52 **Independență** (1) Fiecare autoritate de supraveghere beneficiază de independență deplină în îndeplinirea sarcinilor sale și exercitarea competențelor sale în conformitate cu prezentul regulament.	**Articolul 52. Independență** (1) Fiecare autoritate de supraveghere beneficiază de independență deplină în îndeplinirea sarcinilor sale și exercitarea competențelor sale în conformitate cu prezenta lege.	compatibil			
(2) Membrul sau membrii fiecărei autorități de supraveghere, în cadrul îndeplinirii sarcinilor și al exercitării competențelor sale (lor) în conformitate cu prezentul regulament, rămâne (rămân) independent (independenți) de orice influență externă directă sau indirectă și nici nu solicită, nici nu acceptă instrucțiuni de la o parte externă.	(2) Membrii sau conducătorii fiecărei autorități de supraveghere, în cadrul îndeplinirii sarcinilor și al exercitării competențelor sale în conformitate cu prezenta lege, rămâne independent de orice influență externă directă sau indirectă și nici nu solicită, nici nu acceptă instrucțiuni de la o parte externă.	compatibil			
(3) Membrul sau membrii fiecărei autorități de supraveghere se abțin de la a întreprinde acțiuni incompatibile cu atribuțiile lor, iar pe durata mandatului, nu desfășoară activități incompatibile, remunerate sau nu.	(3) Membrii sau conducătorii fiecărei autorități de supraveghere se abțin de la a întreprinde acțiuni incompatibile cu atribuțiile lor, iar pe durata mandatului, nu desfășoară activități incompatibile, remunerate sau nu.	compatibil			
(4) Fiecare stat membru se asigură că fiecare autoritate de supraveghere beneficiază de resurse umane, tehnice și financiare, de un sediu și de infrastructura necesară pentru	(4) Fiecare autoritate de supraveghere beneficiază de resurse umane, tehnice și financiare, de un sediu și de infrastructura necesară pentru îndeplinirea sarcinilor și exercitarea efectivă a competențelor sale,	compatibil			

îndeplinirea sarcinilor și exercitarea efectivă a competențelor sale, inclusiv a celor care urmează să fie aplicate în contextul asistenței reciproce, al cooperării și al participării în cadrul comitetului.	inclusiv a celor care urmează să fie aplicate în contextul asistenței reciproce.				
(5) Fiecare stat membru se asigură că fiecare autoritate de supraveghere își selectează personalul propriu și deține personal propriu aflat sub conducerea exclusivă a membrului sau membrilor autorității de supraveghere respective.	(5) Fiecare autoritate de supraveghere își selectează personalul propriu și deține personal propriu aflat sub conducerea exclusivă a membrilor sau a conducătorilor autorității de supraveghere respective.	compatibil			
(6) Fiecare stat membru se asigură că fiecare autoritate de supraveghere face obiectul unui control financiar care nu aduce atingere independenței sale și că dispune de bugete anuale distincte, publice, care pot face parte din bugetul general de stat sau național.	(6) Fiecare autoritate de supraveghere face obiectul unui control financiar din partea Curții de Conturi a Republicii Moldova, care nu aduce atingere independenței sale și că dispune de bugete anuale distincte, publice, care pot face parte din bugetul general de stat sau național.	compatibil			
Articolul 53 **Condiții generale aplicabile membrilor autorității de supraveghere** (1) Statele membre se asigură că fiecare membru al autorității lor de supraveghere este numit prin intermediul unei proceduri transparente: — de parlament;	**Articolul 53. Condiții generale aplicabile conducerii CNPDCP** (2) Numirea sau încetarea mandatului de director al CNPDCP se dispune de Parlament, cu votul a 3/5 a majorității deputaților aleși din numărul deputaților aleși.	compatibil			

— de guvern; — de șeful statului; sau — de un organism independent împuternicit să facă numiri în temeiul dreptului intern.					
(2) Fiecare membru în cauză are calificările, experiența și competențele necesare, în special în domeniul protecției datelor cu caracter personal, pentru a-și putea îndeplini atribuțiile și exercita competențele.	(1) CNPDCP este condusă de un director care este numit de Parlamentul Republicii Moldova prin concurs, pentru un mandat de 7 ani, fără dreptul de a fi numit din nou în această funcție consecutiv, care este asistat de 2 adjuncți numiți de directorul CNPDCP. Directorii și directorii adjuncți, trebuie să dețină cetățenia Republicii Moldova, calificări, experiență și competențe necesare, în special în domeniul protecției datelor cu caracter personal nu mai puțin de 5 ani.	compatibil			
(3) Atribuțiile unui membru încetează în cazul expirării mandatului, în cazul demisiei sau pensionării din oficiu în conformitate cu dreptul intern relevant.	(3) În cazul în care termenul de exercitare a mandatului a expirat, directorul CNPDCP continuă să se afle în exercițiul funcției până la preluarea acestei funcții de către succesorul său, dar nu mai mult de 6 luni. (4) Prin derogare de la alin. (1), atribuțiile directorului CNPDCP încetează în cazul expirării mandatului, în cazul demisiei sau pensionării.	compatibil			
(4) Un membru poate fi demis doar în cazuri de abateri grave sau dacă nu mai îndeplinește	(5) Directorul și directorii adjuncți ai CNPDCP pot fi demiși în condițiile Legii nr. 199/2010 cu privire la statutul persoanelor cu funcție de demnitate publică.	compatibil			

condițiile necesare pentru îndeplinirea atribuțiilor sale.					
Articolul 54 **Norme privind instituirea autorității de supraveghere** (1) Fiecare stat membru prevede, pe cale legislativă, următoarele: (a) instituirea fiecărei autorități de supraveghere;	**Articolul 54. Norme privind instituirea autorității de supraveghere** (1) Actele normative trebuie să conțină: a) Instituirea autorității de supraveghere;	compatibil			
(b) calificările și condițiile de eligibilitate necesare pentru a fi numit în calitate de membru al fiecărei autorități de supraveghere;	b) calificările și condițiile de eligibilitate necesare pentru a fi numit în calitate de membru al autorități de supraveghere;	compatibil			
(c) normele și procedurile pentru numirea membrului sau a membrilor fiecărei autorități de supraveghere;	c) normele și procedurile pentru numirea membrului sau a membrilor autorități de supraveghere;	compatibil			
(d) durata mandatului membrului sau membrilor fiecărei autorități de supraveghere, de minimum patru ani, cu excepția primei numiri după 24 mai 2016, din care o parte poate fi pe o perioadă mai scurtă în cazul în care acest lucru este necesar pentru a proteja independența autorității de	d) durata mandatului membrului sau membrilor fiecărei autorități de supraveghere, de minimum patru ani;	compatibil			

supraveghere printr-o procedură de numiri eșalonate;					
(e) dacă și de câte ori este eligibil pentru reînnoire mandatul membrului sau membrilor fiecărei autorități de supraveghere;	e) dacă și de câte ori este eligibil pentru reînnoire mandatul membrului sau membrilor fiecărei autorități de supraveghere;	compatibil			
(f) condițiile care reglementează obligațiile membrului sau membrilor și ale personalului fiecărei autorități de supraveghere, interdicții privind acțiunile, ocupațiile și beneficiile incompatibile cu acestea în cursul mandatului și după încetarea acestuia, precum și normele care reglementează încetarea contractului de angajare.	f) condițiile care reglementează obligațiile membrului sau membrilor și ale personalului fiecărei autorități de supraveghere, interdicții privind acțiunile, ocupațiile și beneficiile incompatibile cu acestea în cursul mandatului și după încetarea acestuia, precum și normele care reglementează încetarea contractului de angajare.	compatibil			
(2) Membrul sau membrii și personalul fiecărei autorități de supraveghere au obligația, în conformitate cu dreptul Uniunii sau cu dreptul intern, de a respecta atât pe parcursul mandatului, cât și după încetarea acestuia, secretul profesional în ceea ce privește informațiile confidențiale de care au luat cunoștință în cursul îndeplinirii sarcinilor sau al exercitării competențelor lor. Pe durata mandatului lor, această obligație de păstrare a secretului profesional se aplică în special în ceea ce privește raportarea de către persoane fizice a încălcărilor prezentului regulament.	(2) Membrii, conducătorii și angajații autorităților de supraveghere au obligația, de a respecta atât pe parcursul mandatului sau a raporturilor de muncă, cât și după încetarea acestuia, secretul profesional în ceea ce privește informațiile confidențiale de care au luat cunoștință în cursul îndeplinirii sarcinilor sau al exercitării competențelor lor. Pe durata mandatului/funcțiilor lor, această obligație de păstrare a secretului profesional se aplică în special în ceea ce privește raportarea de către persoane fizice a încălcărilor prezentei legi.	compatibil			

Articolul 55 **Competența** (1) Fiecare autoritate de supraveghere are competența să îndeplinească sarcinile și să exercite competențele care îi sunt conferite în conformitate cu prezentul regulament pe teritoriul statului membru de care aparține.		Normă UE neaplicabilă			
(2) În cazul în care prelucrarea este efectuată de autorități publice sau de organisme private care acționează pe baza literei (c) sau (e) de la articolul 6 alineatul (1), este autoritatea de supraveghere din statul membru respectiv. În astfel de cazuri, nu se aplică articolul 56.		Normă UE neaplicabilă			
(3) Autoritățile de supraveghere nu sunt competente să supravegheze operațiunile de prelucrare ale instanțelor care acționează în exercițiul funcției lor judiciare.		Norme UE neaplicabile			
Articolul 56 **Competența autorității de supraveghere principale** (1) Fără a aduce atingere articolului 55, autoritatea de supraveghere a sediului principal sau a sediului unic al operatorului		Normă UE neaplicabilă			

sau al persoanei împuternicite de operator este competentă să acționeze în calitate de autoritate de supraveghere principală pentru prelucrarea transfrontalieră efectuată de respectivul operator sau respectiva persoană împuternicită în cauză în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 60.					
(2) Prin derogare de la alineatul (1), fiecare autoritate de supraveghere este competentă să trateze o plângere depusă în atenția sa sau o eventuală încălcare a prezentului regulament, în cazul în care obiectul acesteia se referă numai la un sediu aflat în statul său membru sau afectează în mod semnificativ persoane vizate numai în statul său membru.		Normă UE neaplicabilă			
(3) În cazurile menționate la alineatul (2) din prezentul articol, autoritatea de supraveghere informează fără întârziere autoritatea de supraveghere principală cu privire la această chestiune. În termen de trei săptămâni de la momentul informării, autoritatea de supraveghere principală decide dacă tratează sau nu cazul respectiv în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 60, luând în considerare dacă există sau nu un sediu al operatorului sau al persoanei împuternicite de operator pe teritoriul statului membru a cărui autoritate de supraveghere a informat-o.		Normă UE neaplicabilă			
(4) În cazul în care autoritatea de supraveghere principală decide să trateze cazul, se aplică procedura prevăzută la		Normă UE neaplicabilă			

articolul 60. Autoritatea de supraveghere care a informat autoritatea de supraveghere principală poate înainta un proiect de decizie acesteia din urmă. Autoritatea de supraveghere principală ține seama în cea mai mare măsură posibilă de proiectul respectiv atunci când pregătește proiectul de decizie prevăzut la articolul 60 alineatul (3).					
(5) În cazul în care autoritatea de supraveghere principală decide să nu trateze cazul, autoritatea de supraveghere care a informat autoritatea de supraveghere principală tratează cazul în conformitate cu articolele 61 și 62.		Normă UE neaplicabilă			
(6) Autoritatea de supraveghere principală este singurul interlocutor al operatorului sau al persoanei împuternicite de operator în ceea ce privește prelucrarea transfrontalieră efectuată de respectivul operator sau de respectiva persoană împuternicită de operator.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 57 **Sarcini** (1) Fără a aduce atingere altor sarcini stabilite în temeiul prezentului regulament, fiecare autoritate de supraveghere, pe teritoriul său:	**Articolul 55. Sarcini** (1) Fără a aduce atingere altor sarcini stabilite în temeiul prezentei legi, autoritatea de supraveghere: a) monitorizează și asigură aplicarea prezenta lege;	compatibil			

(a) monitorizează și asigură aplicarea prezentului regulament;					
(b) promovează acțiuni de sensibilizare și de înțelegere în rândul publicului a riscurilor, normelor, garanțiilor și drepturilor în materie de prelucrare. Se acordă atenție specială activităților care se adresează în mod specific copiilor;	b) promovează acțiuni de sensibilizare și de înțelegere în rândul publicului a riscurilor, normelor, garanțiilor și drepturilor în materie de prelucrare. Se acordă atenție specială activităților care se adresează în mod specific copiilor;	compatibil			
(c) oferă consiliere, în conformitate cu dreptul intern, parlamentului național, guvernului și altor instituții și organisme cu privire la măsurile legislative și administrative referitoare la protecția drepturilor și libertăților persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea;	c) oferă consiliere Parlamentului Republicii Moldova, Guvernului Republicii Moldova și altor instituții și organisme cu privire la măsurile legislative și administrative referitoare la protecția drepturilor și libertăților persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea;	compatibil			
(d) promovează acțiuni de sensibilizare a operatorilor și a persoanelor împuternicite de aceștia cu privire la obligațiile care le revin în temeiul prezentului regulament;	d) promovează acțiuni de sensibilizare a operatorilor și a persoanelor împuternicite de aceștia cu privire la obligațiile care le revin în temeiul prezenta lege;	compatibil			
(e) la cerere, furnizează informații oricărei persoane vizate în legătură cu exercitarea drepturilor sale în conformitate cu prezentul regulament și, dacă este cazul, cooperează cu autoritățile de supraveghere din alte state membre în acest scop;	e) la cerere, furnizează informații oricărei persoane vizate în legătură cu exercitarea drepturilor sale în conformitate cu prezenta lege și, dacă este cazul, cooperează cu autoritățile de supraveghere din alte state în acest scop;	compatibil			

(f) tratează plângerile depuse de o persoană vizată, un organism, o organizație sau o asociație în conformitate cu articolul 80 și investighează într-o măsură adecvată obiectul plângerii și informează reclamantul cu privire la evoluția și rezultatul investigației, într-un termen rezonabil, în special dacă este necesară efectuarea unei investigații mai amănunțite sau coordonarea cu o altă autoritate de supraveghere;	f) tratează plângerile depuse de o persoană vizată, un organism, o organizație sau o asociație în conformitate cu art.62 și investighează într-o măsură adecvată obiectul plângerii și informează reclamantul cu privire la evoluția și rezultatul investigației, într-un termen rezonabil, în special dacă este necesară efectuarea unei investigații mai amănunțite sau coordonarea cu o altă autoritate de supraveghere;	compatibil			
(g) cooperează, inclusiv prin schimb de informații, cu alte autorități de supraveghere și își oferă asistență reciprocă pentru a asigura coerența aplicării și respectării prezentului regulament;	g) cooperează, inclusiv prin schimb de informații, cu alte autorități de supraveghere și își oferă asistență reciprocă pentru a asigura coerența aplicării și respectării prezentei legi;	compatibil			
(h) desfășoară investigații privind aplicarea prezentului regulament, inclusiv pe baza unor informații primite de la o altă autoritate de supraveghere sau de la o altă autoritate publică;	h) desfășoară investigații privind aplicarea prezentei legi, inclusiv pe baza unor informații primite de la o altă autoritate de supraveghere sau de la o altă autoritate publică;	compatibil			
(i) monitorizează evoluțiile relevante, în măsura în care acestea au impact asupra protecției datelor cu caracter personal, în special evoluția tehnologiilor informației și comunicațiilor și a practicilor comerciale;	i) monitorizează evoluțiile relevante, în măsura în care acestea au impact asupra protecției datelor cu caracter personal, în special evoluția tehnologiilor informației și comunicațiilor și a practicilor comerciale;	compatibil			

(j) adoptă clauze contractuale standard menționate la articolul 28 alineatul (8) și la articolul 46 alineatul (2) litera (d);	j) adoptă clauze contractuale standard menționate la art. 28 alin. (8) și la art.46 alin. (2) lit.d);	compatibil			
(k) întocmește și menține la zi o listă în legătură cu cerința privind evaluarea impactului asupra protecției datelor, în conformitate cu articolul 35 alineatul (4);	k) întocmește și menține la zi o listă în legătură cu cerința privind evaluarea impactului asupra protecției datelor, în conformitate cu art.35 alin.(4).	compatibil			
(l) oferă consiliere cu privire la operațiunile de prelucrare menționate la articolul 36 alineatul (2);	l) oferă consiliere cu privire la operațiunile de prelucrare menționate la art. 36 alin. (2);	compatibil			
(m) încurajează elaborarea de coduri de conduită în conformitate cu articolul 40 alineatul (1), își dă avizul cu privire la acestea și le aprobă pe cele care oferă suficiente garanții, în conformitate cu articolul 40 alineatul (5);	m) încurajează elaborarea de coduri de conduită în conformitate cu art. 40 alin.(1), își dă avizul cu privire la acestea și le aprobă pe cele care oferă suficiente garanții, în conformitate cu art. 40 alin. (5);	compatibil			
(n) încurajează stabilirea unor mecanisme de certificare, precum și a unor sigilii și mărci în domeniul protecției datelor în conformitate cu articolul 42 alineatul (1) și aprobă criteriile de certificare în conformitate cu articolul 42 alineatul (5);	n) încurajează stabilirea unor mecanisme de certificare, precum și a unor sigilii și mărci în domeniul protecției datelor în conformitate cu art. 42 alin.(1) și aprobă criteriile de certificare în conformitate cu art.42 alin.(5);	compatibil			
(o) acolo unde este cazul, efectuează o revizuire periodică a certificărilor acordate, în conformitate cu articolul 42 alineatul (7);	o) acolo unde este cazul, efectuează o revizuire periodică a certificărilor acordate, în conformitate cu art. 42 alin. (7);	compatibil			

(p) elaborează și publică criteriile de acreditare a unui organism de monitorizare a codurilor de conduită în conformitate cu articolul 41 și a unui organism de certificare în conformitate cu articolul 43;	p) elaborează și publică criteriile de acreditare a unui organism de monitorizare a codurilor de conduită în conformitate cu art. 41 și a unui organism de certificare în conformitate cu art. 43;	compatibil			
(q) coordonează procedura de acreditare a unui organism de monitorizare a codurilor de conduită în conformitate cu articolul 41 și a unui organism de certificare în conformitate cu articolul 43;	q) coordonează procedura de acreditare a unui organism de monitorizare a codurilor de conduită în conformitate cu art. 41 și a unui organism de certificare în conformitate cu art. 43;	compatibil			
(r) autorizează clauzele și dispozițiile contractuale menționate la articolul 46 alineatul (3);	r) autorizează clauzele și dispozițiile contractuale menționate la art. 46 alin. (3);	compatibil			
(s) aprobă regulile corporatiste obligatorii în conformitate cu articolul 47;	s) aprobă regulile corporatiste obligatorii în conformitate cu art. 47;	compatibil			
(t) contribuie la activitățile comitetului;		Normă UE neaplicabilă			
(u) menține la zi evidențe interne privind încălcările prezentului regulament și măsurile luate, în special avertismentele emise și sancțiunile impuse în conformitate cu articolul 58 alineatul (2); și	u) menține la zi evidențe interne privind încălcările prezentei legi și măsurile luate, în special avertismentele emise și sancțiunile impuse în conformitate cu art. 56 alin. (2);	compatibil			
(v) îndeplinește orice alte sarcini legate de protecția datelor cu caracter personal.	v) îndeplinește orice alte sarcini legate de protecția datelor cu caracter personal.	compatibil			

(2) Fiecare autoritate de supraveghere facilitează depunerea plângerilor menționate la alineatul (1) litera (f) prin măsuri precum punerea la dispoziție a unui formular de depunere a plângerii care să poată fi completat inclusiv în format electronic, fără a exclude alte mijloace de comunicare.	(2) Autoritatea de supraveghere facilitează depunerea plângerilor menționate la alin. (1) Lit. f) prin măsuri precum punerea la dispoziție a unui formular de depunere a plângerii care să poată fi completat inclusiv în format electronic, fără a exclude alte mijloace de comunicare.	compatibil			
(3) Îndeplinirea sarcinilor fiecărei autorități de supraveghere este gratuită pentru persoana vizată și, după caz, pentru responsabilul cu protecția datelor.	(3) Îndeplinirea sarcinilor autorității de supraveghere este gratuită pentru persoana vizată și, după caz, pentru responsabilul cu protecția datelor	compatibil			
(4) În cazul în care cererile sunt în mod vădit nefondate sau excesive, în special din cauza caracterului lor repetitiv, autoritatea de supraveghere poate percepe o taxă rezonabilă, bazată pe costurile administrative, sau poate refuza să le trateze. Sarcina de a demonstra caracterul evident nefondat sau excesiv al cererii revine autorității de supraveghere.	(4) În cazul în care cererile sunt în mod vădit nefondate sau excesive, în special din cauza caracterului lor repetitiv, autoritatea de supraveghere poate percepe o taxă rezonabilă, bazată pe costurile administrative, sau poate refuza să le trateze. Sarcina de a demonstra caracterul evident nefondat sau excesiv al cererii revine autorităților de supraveghere.	compatibil			
Articolul 58 **Competențe** (1) Fiecare autoritate de supraveghere are toate următoarele competențe de investigare:	**Articolul 56. Competențe** (1) Autoritatea de supraveghere are următoarele competențe de investigare: a) de a da dispoziții operatorului și persoanei împuternicite de operator și, după caz, reprezentantului operatorului sau al persoanei împuternicite de operator să furnizeze orice informații pe care autoritatea de supraveghere le solicită în vederea îndeplinirii sarcinilor sale;	compatibil			

(a) de a da dispoziții operatorului și persoanei împuternicite de operator și, după caz, reprezentantului operatorului sau al persoanei împuternicite de operator să furnizeze orice informații pe care autoritatea de supraveghere le solicită în vederea îndeplinirii sarcinilor sale;					
(b) de a efectua investigații sub formă de audituri privind protecția datelor;	b) de a efectua investigații sub formă de audituri privind protecția datelor conform Capitolului IX din prezenta lege;	compatibil			
(c) de a efectua o revizuire a certificărilor acordate în temeiul articolului 42 alineatul (7);	c) de a efectua o revizuire a certificărilor acordate în temeiul art.42 alin. (7);	compatibil			
(d) de a notifica operatorul sau persoana împuternicită de operator cu privire la presupusa încălcare a prezentului regulament;	d) de a notifica operatorul sau persoana împuternicită de operator cu privire la presupusa încălcare a prezentei legi;	compatibil			
(e) de a obține, din partea operatorului și a persoanei împuternicite de operator, accesul la toate datele cu caracter personal și la toate informațiile necesare pentru îndeplinirea sarcinilor sale;	e) de a obține, din partea operatorului și a persoanei împuternicite de operator, accesul la toate datele cu caracter personal și la toate informațiile necesare pentru îndeplinirea sarcinilor sale;	compatibil			
(f) de a obține accesul la oricare dintre incintele operatorului și ale persoanei împuternicite de operator, inclusiv la orice echipamente și mijloace de prelucrare a	f) de a obține accesul la oricare dintre incintele operatorului și ale persoanei împuternicite de operator, inclusiv la orice echipamente și mijloace de prelucrare a datelor, în conformitate cu actele normative;				

datelor, în conformitate cu dreptul Uniunii sau cu dreptul procesual intern.					
(2) Fiecare autoritate de supraveghere are toate următoarele competențe corective: (a) de a emite avertizări în atenția unui operator sau a unei persoane împuternicite de operator cu privire la posibilitatea ca operațiunile de prelucrare prevăzute să încalce dispozițiile prezentului regulament;	(2) Fiecare autoritate de supraveghere are toate următoarele competențe corective: a) de a emite avertizări în atenția unui operator sau a unei persoane împuternicite de operator cu privire la posibilitatea ca operațiunile de prelucrare prevăzute să încalce dispozițiile prezentei legi;	compatibil			
(b) de a emite mustrări adresate unui operator sau unei persoane împuternicite de operator în cazul în care operațiunile de prelucrare au încălcat dispozițiile prezentului regulament;	b) de a emite mustrări adresate unui operator sau unei persoane împuternicite de operator în cazul în care operațiunile de prelucrare au încălcat dispozițiile prezentei legi;	compatibil			
(c) de a da dispoziții operatorului sau persoanei împuternicite de operator să respecte cererile persoanei vizate de a-și exercita drepturile în temeiul prezentului regulament;	c) de a da dispoziții operatorului sau persoanei împuternicite de operator să respecte cererile persoanei vizate de a-și exercita drepturile în temeiul prezentei legi;	compatibil			
(d) de a da dispoziții operatorului sau persoanei împuternicite de operator să asigure conformitatea operațiunilor de prelucrare cu dispozițiile prezentului regulament, specificând, după caz, modalitatea și termenul-limită pentru aceasta;	d) de a da dispoziții operatorului sau persoanei împuternicite de operator să asigure conformitatea operațiunilor de prelucrare cu dispozițiile prezentei legi, specificând, după caz, modalitatea și termenul-limită pentru aceasta;	compatibil			

(e) de a obliga operatorul să informeze persoana vizată cu privire la o încălcare a protecției datelor cu caracter personal;	e) de a obliga operatorul să informeze persoana vizată cu privire la o încălcare a protecției datelor cu caracter personal;	compatibil			
(f) de a impune o limitare temporară sau definitivă, inclusiv o interdicție asupra prelucrării;	f) de a impune o limitare temporară sau definitivă, inclusiv o interdicție asupra prelucrării;	compatibil			
(g) de a dispune rectificarea sau ștergerea datelor cu caracter personal sau restricționarea prelucrării, în temeiul articolelor 16, 17 și 18, precum și notificarea acestor acțiuni destinatarilor cărora le-au fost divulgate datele cu caracter personal, în conformitate cu articolul 17 alineatul (2) și cu articolul 19;	g) de a dispune rectificarea sau ștergerea datelor cu caracter personal sau restricționarea prelucrării, în temeiul art. 16, 17 și 18, precum și notificarea acestor acțiuni destinatarilor cărora le-au fost divulgate datele cu caracter personal, în conformitate cu art. 17 alin. (2) și cu art. 19;	compatibil			
(h) de a retrage o certificare sau de a obliga organismul de certificare să retragă o certificare eliberată în temeiul articolul 42 și 43 sau de a obliga organismul de certificare să nu elibereze o certificare în cazul în care cerințele de certificare nu sunt sau nu mai sunt îndeplinite;	h) de a retrage o certificare sau de a obliga organismul de certificare să retragă o certificare eliberată în temeiul art.42 și 43 sau de a obliga organismul de certificare să nu elibereze o certificare în cazul în care cerințele de certificare nu sunt sau nu mai sunt îndeplinite;	compatibil			
(i) de a impune amenzi administrative în conformitate cu articolul 83, în completarea sau în locul măsurilor menționate la prezentul alineat, în funcție de circumstanțele fiecărui caz în parte;	i) de a impune amenzi administrative în conformitate cu art. 64, în completarea sau în locul măsurilor menționate la prezentul alineat, în funcție de circumstanțele fiecărui caz în parte;	compatibil			

(j) de a dispune suspendarea fluxurilor de date către un destinatar dintr-o țară terță sau către o organizație internațională.	j) de a dispune suspendarea fluxurilor de date către un destinatar dintr-o țară terță sau către o organizație internațională;	compatibil			
(3) Fiecare autoritate de supraveghere are toate următoarele competențe de autorizare și de consiliere: (a) de a oferi consiliere operatorului în conformitate cu procedura de consultare prealabilă menționată la articolul 36;	(3) Fiecare autoritate de supraveghere are toate următoarele competențe de autorizare și de consiliere: a) de a oferi consiliere operatorului în conformitate cu procedura de consultare prealabilă menționată la art. 36;	compatibil			
(b) de a emite avize, din proprie inițiativă sau la cerere, parlamentului național, guvernului statului membru sau, în conformitate cu dreptul intern, altor instituții și organisme, precum și publicului, cu privire la orice aspect legat de protecția datelor cu caracter personal;	b) de a emite avize, din proprie inițiativă sau la cerere, Parlamentului Republicii Moldova, Guvernului Republicii Moldova, altor instituții și organisme, precum și publicului, cu privire la orice aspect legat de protecția datelor cu caracter personal;	compatibil			
(c) de a autoriza prelucrarea menționată la articolul 36 alineatul (5), în cazul în care dreptul statului membru prevede o astfel de autorizare prealabilă;	c) de a autoriza prelucrarea menționată la art.36 alin. (5), în cazul în care actele normative prevăd o astfel de autorizare prealabilă;	compatibil			
(d) de a emite un aviz și de a aproba proiectele de coduri de conduită, în conformitate cu articolul 40 alineatul (5);	d) de a emite un aviz și de a aproba proiectele de coduri de conduită, în conformitate cu art. 40 alin. (5);	compatibil			

(e) de a acredita organismele de certificare în conformitate cu articolul 43;	e) de a acredita organismele de certificare în conformitate cu art. 43;	compatibil			
(f) de a emite certificări și de a aproba criterii de certificare în conformitate cu articolul 42 alineatul (5);	f) de a emite certificări și de a aproba criterii de certificare în conformitate cu art.42 alin.(5);	compatibil			
(g) de a adopta clauzele standard în materie de protecție a datelor menționate la articolul 28 alineatul (8) și la articolul 46 alineatul (2) litera (d);	g) de a adopta clauzele standard în materie de protecție a datelor menționate la art. 28 alin. (8) și la art. 46 alin. (2) lit. d);	compatibil			
(h) de a autoriza clauzele contractuale menționate la articolul 46 alineatul (3) litera (a);	h) de a autoriza clauzele contractuale menționate la art. 46 alin. (3) lit. a);	compatibil			
(i) de a autoriza acordurile administrative menționate la articolul 46 alineatul (3) litera (b); și	i) de a autoriza acordurile administrative menționate la art. 46 alin. (3) lit. b);	compatibil			
(j) de a aproba reguli corporatiste obligatorii în conformitate cu articolul 47.	j) de a aproba reguli corporatiste obligatorii în conformitate cu art.47;	compatibil			
(4) Exercitarea competențelor conferite autorității de supraveghere în temeiul prezentului articol face obiectul unor garanții adecvate, inclusiv căi de atac judiciare eficiente și procese echitabile, prevăzute în	(4) Exercitarea competențelor conferite în temeiul prezentului articol face obiectul unor garanții adecvate, inclusiv căi de atac judiciare eficiente și procese echitabile, prevăzute în actele normative.	compatibil			

dreptul Uniunii și în dreptul intern în conformitate cu carta.					
(5) Fiecare stat membru prevede, pe cale legislativă, faptul că autoritatea sa de supraveghere are competența de a aduce în fața autorităților judiciare cazurile de încălcare a prezentului regulament și, după caz, de a iniția sau de a se implica într-un alt mod în proceduri judiciare, în scopul de a asigura aplicarea dispozițiilor prezentului regulament.	(5) Autoritatea de supraveghere are competența de a aduce în fața autorităților judiciare cazurile de încălcare a prezentei legi și, după caz, de a iniția sau de a se implica într-un alt mod în proceduri judiciare, în scopul de a asigura aplicarea dispozițiilor prezentei legi.	compatibil			
(6) Fiecare stat membru poate să prevadă în dreptul său faptul că autoritatea sa de supraveghere are competențe suplimentare, în afara celor menționate la alineatele (1), (2) și (3). Exercitarea acestor competențe nu afectează modul de operare eficientă a capitolului VII.	(6) Actele normative pot să prevadă faptul că autoritatea de supraveghere are competențe suplimentare, în afara celor menționate la alin. (1), (2) și (3).	compatibil			
Articolul 59 **Rapoarte de activitate** Fiecare autoritate de supraveghere întocmește un raport anual cu privire la activitățile sale, care poate include o listă a tipurilor de încălcări notificate și a tipurilor de măsuri luate în conformitate cu articolul 58 alineatul (2). Rapoartele se transmit parlamentului național, guvernului și altor autorități desemnate prin dreptul intern.	**Articolul 57. Rapoarte de activitate** (1) Anual, până la data de 1 aprilie, autoritatea de supraveghere prezintă Parlamentului raportul de activitate pentru anul precedent. (2) Raportul de activitate se publică pe pagina web oficială a autorității de supraveghere.	compatibil			

Acestea se pun la dispoziția publicului, a Comisiei și a comitetului.					
Articolul 60 **Cooperarea dintre autoritatea de supraveghere principală și celelalte autorități de supraveghere vizate** (1) Autoritatea de supraveghere principală cooperează cu celelalte autorități de supraveghere vizate, în conformitate cu prezentul articol, în încercarea de a ajunge la un consens. Autoritatea de supraveghere principală și autoritățile de supraveghere vizate își comunică reciproc toate informațiile relevante.	Articolul 58. Cooperarea autorităților de supraveghere Autoritatea de supraveghere cooperează cu alte autorități de supraveghere din Spațiul Economic European , după caz, din alte țări terțe.	compatibil			
(2) Autoritatea de supraveghere principală poate solicita în orice moment altor autorități de supraveghere vizate să ofere asistență reciprocă în temeiul articolului 61 și poate desfășura operațiuni comune în temeiul articolului 62, în special în vederea efectuării de investigații sau a monitorizării punerii în aplicare a unei măsuri referitoare la un operator sau o persoană împuternicită de operator, stabilit(ă) în alt stat membru.		Normă UE neaplicabilă			
(3) Autoritatea de supraveghere principală comunică fără întârziere informațiile relevante referitoare la această chestiune celorlalte autorități de supraveghere vizate. Autoritatea de supraveghere principală transmite fără întârziere un proiect de decizie		Normă UE neaplicabilă			

celorlalte autorități de supraveghere vizate, pentru a obține avizul lor, și ține seama în mod corespunzător de opiniile acestora.					
(4) În cazul în care oricare dintre celelalte autorități de supraveghere vizate exprimă, în termen de patru săptămâni după ce a fost consultată în conformitate cu alineatul (3) din prezentul articol, o obiecție relevantă și motivată la proiectul de decizie, autoritatea de supraveghere principală, în cazul în care nu dă curs obiecției relevante și motivate sau consideră că obiecția nu este relevantă sau motivată, sesizează mecanismul pentru asigurarea coerenței menționat la articolul 63.		Normă UE neaplicabilă			
(5) În cazul în care intenționează să dea curs obiecției relevante și motivate formulate, autoritatea de supraveghere principală transmite celorlalte autorități de supraveghere vizate un proiect revizuit de decizie pentru a obține avizul acestora. Acest proiect revizuit de decizie face obiectul procedurii menționate la alineatul (4) pe parcursul unei perioade de două săptămâni.		Normă UE neaplicabilă			
(6) În cazul în care niciuna dintre celelalte autorități de supraveghere vizate nu a formulat obiecții la proiectul de decizie transmis de autoritatea de supraveghere principală în termenul menționat la alineatele (4) și (5), se consideră că autoritatea de supraveghere principală și autoritățile de supraveghere vizate sunt de acord cu proiectul de decizie respectiv, care devine obligatoriu pentru acestea.		Normă UE neaplicabilă			

(7) Autoritatea de supraveghere principală adoptă decizia și o notifică sediului principal sau sediului unic al operatorului sau al persoanei împuternicite de operator, după caz, și informează celelalte autorități de supraveghere vizate și comitetul cu privire la decizia în cauză, incluzând un rezumat al elementelor și motivelor relevante. Autoritatea de supraveghere la care a fost depusă plângerea informează reclamantul cu privire la decizie.		Normă UE neaplicabilă			
(8) Prin derogare de la alineatul (7), în cazul în care o plângere este refuzată sau respinsă, autoritatea de supraveghere la care s-a depus plângerea adoptă decizia, o notifică reclamantului și informează operatorul cu privire la acest lucru.		Normă UE neaplicabilă			
(9) În cazul în care autoritatea de supraveghere principală și autoritățile de supraveghere vizate sunt de acord să refuze sau să respingă anumite părți ale unei plângeri și să dea curs altor părți ale plângerii respective, se adoptă o decizie separată pentru fiecare dintre aceste părți. Autoritatea de supraveghere principală adoptă decizia pentru partea care vizează acțiunile referitoare la operator, o notifică sediului principal sau sediului unic al operatorului sau al persoanei împuternicite de operator de pe teritoriul statului membru în cauză și informează reclamantul cu privire la acest lucru, în timp ce autoritatea de supraveghere a reclamantului adoptă decizia pentru partea care vizează refuzarea sau respingerea plângerii respective, o notifică reclamantului		Normă UE neaplicabilă			

și informează operatorul sau persoana împuternicită de operator cu privire la acest lucru.					
(10) În urma notificării deciziei autorității de supraveghere principale în temeiul alineatelor (7) și (9), operatorul sau persoana împuternicită de operator ia măsurile necesare pentru a se asigura că activitățile de prelucrare sunt în conformitate cu decizia în toate sediile sale din Uniune. Operatorul sau persoana împuternicită de operator notifică măsurile luate în vederea respectării deciziei autorității de supraveghere principale, care informează celelalte autorități de supraveghere vizate.		Normă UE neaplicabilă			
(11) În cazul în care, în circumstanțe excepționale, o autoritate de supraveghere vizată are motive să considere că există o nevoie urgentă de a acționa în vederea protejării intereselor persoanelor vizate, se aplică procedura de urgență prevăzută la articolul 66.		Normă UE neaplicabilă			
(12) Autoritatea de supraveghere principală și celelalte autorități de supraveghere vizate își furnizează reciproc informațiile solicitate în temeiul prezentului articol, pe cale electronică, utilizând un formular standard.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 61 **Asistență reciprocă** (1) Autoritățile de supraveghere își furnizează reciproc informații relevante și asistență pentru a pune în aplicare prezentul regulament în mod coerent și instituie măsuri		Normă UE neaplicabilă			

de cooperare eficace între ele. Asistența reciprocă se referă, în special, la cereri de informații și măsuri de supraveghere, cum ar fi cereri privind autorizări și consultări prealabile, inspecții și investigații.					
(2) Fiecare autoritate de supraveghere ia toate măsurile corespunzătoare necesare pentru a răspunde unei cererii a unei alte autorități de supraveghere, fără întârzieri nejustificate și cel târziu în termen de o lună de la data primirii cererii. Aceste măsuri pot include, în special, transmiterea informațiilor relevante privind desfășurarea unei investigații.		Normă UE neaplicabilă			
(3) Cererile de asistență cuprind toate informațiile necesare, inclusiv scopul cererii și motivele care stau la baza acesteia. Informațiile care fac obiectul schimbului se utilizează numai în scopul în care au fost solicitate.		Normă UE neaplicabilă			
(4) Autoritatea de supraveghere solicitată nu poate refuza să dea curs cererii, cu excepția cazului în care: (a) nu are competență privind obiectul cererii sau măsurile pe care este solicitată să le execute; sau		Normă UE neaplicabilă			
(b) a da curs cererii ar încălca prezentul regulament sau dreptul Uniunii sau dreptului intern sub incidența căruia intră autoritatea de supraveghere care a primit cererea.		Normă UE neaplicabilă			
(5) Autoritatea de supraveghere căreia i s-a adresat cererea informează autoritatea de supraveghere care a transmis cererea cu		Normă UE neaplicabilă			

privire la rezultate sau, după caz, la progresele înregistrate ori măsurile întreprinse pentru a răspunde cererii. Autoritatea de supraveghere solicitată își motivează fiecare refuz de a da curs cererii în temeiul alineatului (4).					
(6) Ca regulă, autoritățile de supraveghere solicitate furnizează informațiile solicitate de alte autorități de supraveghere pe cale electronică, utilizând un formular standard.		Normă UE neaplicabilă			
(7) Autoritățile de supraveghere solicitate nu percep nicio taxă pentru acțiunile întreprinse de acestea în temeiul unei cereri de asistență reciprocă. Autoritățile de supraveghere pot conveni asupra unor norme privind retribuțiile reciproce în cazul unor cheltuieli specifice rezultate în urma acordării de asistență reciprocă în situații excepționale.		Normă UE neaplicabilă			
(8) În cazul în care o autoritate de supraveghere nu furnizează informațiile menționate la alineatul (5) din prezentul articol în termen de o lună de la primirea cererii din partea altei autorități de supraveghere, aceasta din urmă poate adopta o măsură provizorie pe teritoriul propriului stat membru, în conformitate cu articolul 55 alineatul (1). În acest caz, necesitatea urgentă de a acționa în temeiul articolului 66 alineatul (1) este considerată a fi îndeplinită și necesită o decizie obligatorie urgentă din partea comitetului, în conformitate cu articolul 66 alineatul (2).		Normă UE neaplicabilă			
		Normă UE neaplicabilă			

(9) Comisia, printr-un act de punere în aplicare, poate specifica forma și procedurile pentru asistența reciprocă menționată în prezentul articol, precum și modalitățile de schimb de informații pe cale electronică între autoritățile de supraveghere și între autoritățile de supraveghere și comitet, în special formularul standard menționat la alineatul (6) din prezentul articol. Actele de punere în aplicare respective sunt adoptate în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 93 alineatul (2).					
Articolul 62 **Operațiuni comune ale autorităților de supraveghere** (1) După caz, autoritățile de supraveghere desfășoară operațiuni comune, inclusiv investigații comune și măsuri comune de aplicare a legii, în care sunt implicați membri sau personal din autoritățile de supraveghere ale altor state membre.		Normă UE neaplicabilă			
(2) În cazul în care operatorul sau persoana împuternicită de operator deține sedii în mai multe state membre sau dacă un număr semnificativ de persoane vizate din mai multe state membre sunt susceptibile de a fi afectate în mod semnificativ de operațiuni de prelucrare, o autoritate de supraveghere din fiecare dintre statele membre respective are dreptul de a participa la operațiunile comune. Autoritatea de supraveghere care este competentă în conformitate cu articolul 56 alineatul (1) sau alineatul (4) invită autoritățile de supraveghere din fiecare dintre		Normă UE neaplicabilă			

aceste state membre să ia parte la operațiunile comune respective și răspunde fără întârziere la cererea de participare a unei autorități de supraveghere.					
(3) O autoritate de supraveghere poate, în conformitate cu dreptul intern și cu acordul autorității de supraveghere din statul membru de origine, să acorde competențe, inclusiv competențe de investigare, membrilor sau personalului autorității de supraveghere din statul membru de origine implicați în operațiuni comune sau, în măsura în care dreptul statului membru al autorității de supraveghere din statul membru de primire permite acest lucru, poate autoriza membrii sau personalul autorității de supraveghere din statul membru de origine să își exercite competențele de investigare în conformitate cu dreptul statului membru al acestei din urmă autorități. Astfel de competențe de investigare pot fi exercitate doar sub coordonarea și în prezența membrilor sau personalului autorității de supraveghere din statul membru de primire. Membrii sau personalul autorității de supraveghere din statul membru de origine sunt supuși dreptului intern sub incidența căruia intră autoritatea de supraveghere din statul membru de primire.		Normă UE neaplicabilă			
(4) În cazul în care, în conformitate cu alineatul (1), personalul unei autorități de supraveghere din statul membru de origine își desfășoară activitatea într-un alt stat membru, statul membru de primire își asumă responsabilitatea pentru acțiunile		Normă UE neaplicabilă			

personalului respectiv, inclusiv răspunderea pentru eventualele prejudicii cauzate de membrii personalului respectiv în cursul operațiunilor acestora, în conformitate cu dreptul statului membru pe teritoriul căruia își desfășoară operațiunile.					
(5) Statul membru pe teritoriul căruia s-au produs prejudiciile repară aceste prejudicii în condițiile aplicabile prejudiciilor cauzate de propriul său personal. Statul membru de origine al autorității de supraveghere al cărei personal a cauzat prejudicii unei persoane de pe teritoriul unui alt stat membru rambursează acestui alt stat membru totalitatea sumelor pe care le-a plătit persoanelor îndreptățite în numele acestora.		Normă UE neaplicabilă			
(6) Fără a aduce atingere exercitării drepturilor sale față de terțe părți și cu excepția alineatului (5), fiecare stat membru se abține, în cazul prevăzut la alineatul (1), de la a pretinde de la un alt stat membru rambursarea despăgubirilor pentru prejudiciile menționate la alineatul (4).		Normă UE neaplicabilă			
(7) În cazul în care este planificată o operațiune comună, iar o autoritate de supraveghere nu se conformează, în termen de o lună, obligației prevăzute în a doua teză a alineatului (2) din prezentul articol, celelalte autorități de supraveghere pot adopta o măsură provizorie pe teritoriul statului membru al respectivei autorități, în conformitate cu articolul 55. În acest caz, necesitatea urgentă de a acționa în temeiul articolului 66 alineatul (1) este considerată a fi îndeplinită și necesită un aviz de urgență		Normă UE neaplicabilă			

sau o decizie obligatorie urgentă din partea comitetului, în conformitate cu articolul 66 alineatul (2).					
Articolul 63 **Mecanismul pentru asigurarea coerenței** Pentru a contribui la aplicarea coerentă a prezentului regulament în întreaga Uniune, autoritățile de supraveghere cooperează între ele și, după caz, cu Comisia prin mecanismul pentru asigurarea coerenței, astfel cum se prevede în prezenta secțiune.	**Articolul 51. Autoritatea de supraveghere** (3) Autoritatea de supraveghere contribuie la aplicarea coerentă a prezentei legi și asigură conlucrarea și cooperarea cu autoritățile de supraveghere din Spațiul Economic European și alte autorități similare.	compatibilă			
Articolul 64 **Avizul comitetului** (1) Comitetul emite un aviz de fiecare dată când o autoritate de supraveghere competentă intenționează să adopte oricare dintre măsurile de mai jos. În acest scop, autoritatea de supraveghere competentă comunică proiectul de decizie comitetului, atunci când: (a) vizează adoptarea unei liste de operațiuni de prelucrare care fac obiectul cerinței de efectuare a unei evaluări a impactului asupra protecției datelor, în conformitate cu articolul 35 alineatul (4);		Nomă UE neaplicabilă			
(b) în conformitate cu articolul 40 alineatul (7), se referă la conformitatea cu prezentul regulament a unui proiect de cod de conduită sau a unei modificări sau extinderi a unui cod de conduită;		Nomă UE neaplicabilă			

(c) vizează aprobarea criteriilor pentru acreditarea unui organism în conformitate cu articolul 41 alineatul (3) sau a unui organism de certificare în conformitate cu articolul 43 alineatul (3);		Nomă UE neaplicabilă			
(d) vizează determinarea clauzelor standard în materie de protecție a datelor menționate la articolul 46 alineatul (2) litera (d) sau la articolul 28 alineatul (8);		Nomă UE neaplicabilă			
(e) vizează autorizarea clauzelor contractuale menționate la articolul 46 alineatul (3) litera (a); sau		Nomă UE neaplicabilă			
(f) vizează aprobarea regulilor corporatiste obligatorii în sensul articolului 47.		Nomă UE neaplicabilă			
(2) Orice autoritate de supraveghere, președintele comitetului sau Comisia poate solicita ca orice chestiune de aplicare generală sau care produce efecte în mai mult de un stat membru să fie examinată de comitet în vederea obținerii unui aviz, în special în cazul în care o autoritate de supraveghere competentă nu respectă obligațiile privind asistența reciprocă în conformitate cu articolul 61 sau privind operațiunile comune în conformitate cu articolul 62.		Nomă UE neaplicabilă			
(3) În cazurile menționate la alineatele (1) și (2), comitetul emite un aviz cu privire la chestiunea care îi este prezentată, cu condiția		Nomă UE neaplicabilă			

să nu fi emis deja un aviz cu privire la aceeași chestiune. Avizul respectiv este adoptat în termen de opt săptămâni cu majoritatea simplă a membrilor comitetului. Această perioadă poate fi prelungită cu șase săptămâni, ținându-se seama de complexitatea chestiunii. În ceea ce privește proiectul de decizie menționat la alineatul (1) transmis membrilor comitetului în conformitate cu alineatul (5), un membru care nu a emis obiecții într-un termen rezonabil indicat de președinte se consideră a fi de acord cu proiectul de decizie.					
(4) Autoritățile de supraveghere și Comisia comunică pe cale electronică comitetului, fără întârzieri nejustificate, printr-un formular standard, orice informație relevantă, inclusiv, după caz, o sinteză a faptelor, proiectul de decizie, motivele care fac necesară adoptarea unei astfel de măsuri, precum și opiniile altor autorități de supraveghere vizate.		Nomă UE neaplicabilă			
(5) Președintele comitetului informează pe cale electronică, fără întârzieri nejustificate: (a) membrii comitetului și Comisia cu privire la orice informație relevantă care i-a fost comunicată, utilizând un formular standard. Secretariatul comitetului furnizează traduceri ale informațiilor relevante, acolo unde este necesar; și		Nomă UE neaplicabilă			
(b) autoritatea de supraveghere menționată, după caz, la alineatele (1) și (2), și Comisia cu privire la aviz și îl publică.		Nomă UE neaplicabilă			

(6) Autoritatea de supraveghere competentă nu își adoptă proiectul de decizie menționat la alineatul (1) în termenul menționat la alineatul (3).		Nomă UE neaplicabilă			
(7) Autoritatea de supraveghere menționată la alineatul (1) ține seama pe deplin de avizul comitetului și comunică pe cale electronică președintelui comitetului, în termen de două săptămâni de la primirea avizului, dacă își va păstra sau își va modifica proiectul de decizie și, dacă este cazul, transmite proiectul de decizie modificat, utilizând un formular standard.		Nomă UE neaplicabilă			
(8) În cazul în care autoritatea de supraveghere vizată informează președintele comitetului, în termenul menționat la alineatul (7) din prezentul articol, că intenționează să nu se conformeze avizului comitetului, integral sau parțial, oferind motivele relevante, se aplică articolul 65 alineatul (1).		Nomă UE neaplicabilă			
Articolul 65 **Soluționarea litigiilor de către comitet** (1) Pentru a asigura aplicarea corectă și coerentă a prezentului regulament în cazuri individuale, comitetul adoptă o decizie obligatorie în următoarele cazuri: (a) atunci când, în unul dintre cazurile menționate la articolul 60 alineatul (4), o autoritate de supraveghere vizată a formulat o obiecție relevantă și motivată la un proiect		Normă UE neaplicabilă			

de decizie a autorității principale sau autoritatea principală a respins o astfel de obiecție ca nefiind relevantă sau motivată. Decizia obligatorie se referă la toate chestiunile vizate de obiecția relevantă și motivată, în special la chestiunea dacă prezentul regulament a fost încălcat;					
(b) în cazul în care există opinii divergente cu privire la care dintre autoritățile de supraveghere vizate deține competența pentru sediul principal;		Normă UE neaplicabilă			
(c) în cazul în care o autoritate de supraveghere competentă nu solicită avizul comitetului în cazurile menționate la articolul 64 alineatul (1) sau nu ține seama de avizul comitetului emis în temeiul articolului 64. În acest caz, orice autoritate de supraveghere vizată sau Comisia poate comunica chestiunea comitetului.		Normă UE neaplicabilă			
(2) Decizia menționată la alineatul (1) se adoptă în termen de o lună de la prezentarea chestiunii, cu o majoritate de două treimi a membrilor comitetului. Acest termen poate fi prelungit cu o lună, ținându-se seama de complexitatea chestiunii. Decizia menționată la alineatul (1) se motivează și se adresează autorității de supraveghere principale și tuturor autorităților de supraveghere vizate, fiind obligatorie pentru acestea.		Normă UE neaplicabilă			
(3) În cazul în care comitetul nu a fost în măsură să adopte o decizie în termenele menționate la alineatul (2), acesta își adoptă decizia în termen de două săptămâni de la data expirării celei de a doua luni menționate		Normă UE neaplicabilă			

la alineatul (2), cu o majoritate simplă a membrilor săi. În cazul în care membrii comitetului au opinii divergente în proporții egale, decizia se adoptă prin votul președintelui.					
(4) Autoritățile de supraveghere vizate nu adoptă o decizie asupra chestiunii prezentate comitetului în conformitate cu alineatul (1) în termenele menționate la alineatele (2) și (3).		Normă UE neaplicabilă			
(5) Președintele comitetului notifică, fără întârzieri nejustificate, decizia menționată la alineatul (1) autorităților de supraveghere vizate. Comitetul informează Comisia cu privire la acest lucru. Decizia se publică pe site-ul comitetului, fără întârziere, după notificarea de către autoritatea de supraveghere a deciziei finale menționate la alineatul (6).		Normă UE neaplicabilă			
(6) Autoritatea de supraveghere principală sau, dacă este cazul, autoritatea de supraveghere la care s-a depus plângerea își adoptă decizia finală pe baza deciziei menționate la alineatul (1) din prezentul articol, fără întârziere nejustificată și în termen de cel mult o lună de la notificarea de către comitet a deciziei sale. Autoritatea de supraveghere principală sau, dacă este cazul, autoritatea de supraveghere la care s-a depus plângerea informează comitetul cu privire la data la care decizia sa finală este notificată operatorului sau persoanei împuternicite de operator și, respectiv, persoanei vizate. Decizia finală a autorităților de supraveghere vizate se adoptă în conformitate cu condițiile prevăzute la articolul 60 alineatele (7), (8) și		Normă UE neaplicabilă			

(9). Decizia finală se referă la decizia menționată la alineatul (1) din prezentul articol și precizează faptul că decizia menționată la respectivul alineat va fi publicată pe site-ul al comitetului, în conformitate cu alineatul (5). La decizia finală se anexează decizia menționată la alineatul (1) din prezentul articol.					
Articolul 66 **Procedura de urgență** (1) În circumstanțe excepționale, atunci când o autoritate de supraveghere vizată consideră că există o necesitate urgentă de a acționa în scopul protejării drepturilor și libertăților persoanelor vizate, aceasta poate, prin derogare de la mecanismul pentru asigurarea coerenței menționat la articolele 63, 64 și 65 sau de la procedura menționată la articolul 60, să adopte de îndată măsuri provizorii menite să producă efecte juridice pe propriul său teritoriu, cu o perioadă de valabilitate determinată, care să nu depășească trei luni. Autoritatea de supraveghere comunică fără întârziere aceste măsuri și motivele adoptării lor celorlalte autorități de supraveghere vizate, comitetului și Comisiei.		Normă UE neaplicabilă			
(2) În cazul în care o autoritate de supraveghere a adoptat o măsură în temeiul alineatului (1) și consideră că este necesară adoptarea de urgență a unor măsuri definitive, aceasta poate solicita un aviz de urgență sau o decizie obligatorie urgentă din		Normă UE neaplicabilă			

partea comitetului, indicând motivele pentru această solicitare.					
(3) Orice autoritate de supraveghere poate solicita un aviz de urgență sau o decizie obligatorie urgentă, după caz, din partea comitetului în cazul în care o autoritate de supraveghere competentă nu a luat o măsură adecvată într-o situație în care există o necesitate urgentă de a acționa pentru a proteja drepturile și libertățile persoanelor vizate, indicând motivele pentru solicitarea unui astfel de aviz sau a unei astfel de decizii, inclusiv pentru necesitatea urgentă de a acționa.		Normă UE neaplicabilă			
(4) Prin derogare de la articolul 64 alineatul (3) și de la articolul 65 alineatul (2), un aviz de urgență sau o decizie obligatorie urgentă menționat(ă) la alineatele (2) și (3) de la prezentul articol este adoptat(ă) în termen de două săptămâni cu majoritate simplă a membrilor comitetului.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 67 **Schimb de informații** Comisia poate adopta acte de punere în aplicare cu un domeniu de aplicare general pentru a defini modalitățile de realizare a schimbului electronic de informații între autoritățile de supraveghere, precum și între autoritățile de supraveghere și comitet, în special formularul standard menționat la articolul 64.		Normă UE neaplicabilă			

Actele de punere în aplicare respective sunt adoptate în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 93 alineatul (2).					
Articolul 68 **Comitetul european pentru protecția datelor** (1) Comitetul european pentru protecția datelor („comitetul”) este instituit ca organ al Uniunii și are personalitate juridică.		Normă UE neaplicabilă			
(2) Comitetul este reprezentat de președintele său.		Normă UE neaplicabilă			
(3) Comitetul este alcătuit din șeful unei autorități de supraveghere din fiecare stat membru și din Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor sau reprezentanții respectivi ai acestora		Normă UE neaplicabilă			
(4) În cazul în care într-un stat membru mai multe autorități de supraveghere sunt responsabile de monitorizarea aplicării dispozițiilor adoptate în temeiul prezentului regulament, se numește un reprezentant comun în conformitate cu dreptul intern al statului membru respectiv.		Normă UE neaplicabilă			
(5) Comisia are dreptul de a participa la activitățile și reuniunile comitetului fără a avea drept de vot. Comisia numește un reprezentant. Președintele comitetului comunică Comisiei activitățile comitetului.		Normă UE neaplicabilă			
(6) În cazurile menționate la articolul 65, Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor deține drept de vot numai cu privire		Normă UE neaplicabilă			

la deciziile care privesc principiile și normele aplicabile în ceea ce privește instituțiile, organismele, oficiile și agențiile Uniunii care corespund pe fond cu cele din prezentul regulament.					
Articolul 69 **Independență** (1) Comitetul acționează independent în îndeplinirea sarcinilor sale sau în exercitarea competențelor sale în conformitate cu articolele 70 și 71.		Normă UE neaplicabilă			
(2) Fără a aduce atingere solicitărilor din partea Comisiei menționate la articolul 70 alineatul (1) litera (b) și la articolul 70 alineatul (2), comitetul, în îndeplinirea sarcinilor sale sau în exercitarea competențelor sale, nu solicită și nu acceptă instrucțiuni de la nicio parte externă.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 70 **Sarcinile comitetului** (1) Comitetul asigură aplicarea coerentă a prezentului regulament. În acest scop, din proprie inițiativă sau, după caz, la solicitarea Comisiei, comitetul are, în special, următoarele sarcini: (a) să monitorizeze și să asigure aplicarea corectă a prezentului regulament, în cazurile prevăzute la articolele 64 și 65, fără a aduce atingere sarcinilor autorităților naționale de supraveghere;		Normă UE neaplicabilă			
(b) să ofere consiliere Comisiei cu privire la orice aspect legat de protecția		Normă UE neaplicabilă			

datelor cu caracter personal în cadrul Uniunii, inclusiv cu privire la orice propunere de modificare a prezentului regulament;					
(c) să ofere consiliere Comisiei cu privire la formatul și procedurile pentru schimbul de informații între operatori, persoanele împuternicite de operatori și autoritățile de supraveghere pentru regulile corporatiste obligatorii;		Normă UE neaplicabilă			
(d) să emită orientări, recomandări și bune practici privind procedurile de ștergere a linkurilor către datele cu caracter personal, a copiilor sau a reproducerilor acestora de care dispun serviciile de comunicații accesibile publicului, astfel cum se menționează la articolul 17 alineatul (2);		Normă UE neaplicabilă			
(e) să examineze, din proprie inițiativă, la cererea unuia dintre membrii săi sau la cererea Comisiei, orice chestiune referitoare la aplicarea prezentului regulament și să emită orientări, recomandări și bune practici pentru a încuraja aplicarea coerentă a prezentului regulament;		Normă UE neaplicabilă			
(f) să emită orientări, recomandări și bune practici în conformitate cu prezentul alineat litera (e) în vederea detalierii criteriilor și condițiilor pentru deciziile bazate pe crearea de profiluri menționate la articolul 22 alineatul (2);		Normă UE neaplicabilă			
(g) să emită orientări, recomandări și bune practici în conformitate cu litera (e) din prezentul alineat pentru stabilirea încălcării securității datelor cu caracter personal și stabilirii întârzierilor nejustificate menționate		Normă UE neaplicabilă			

la articolul 33 alineatele (1) și (2), precum și pentru circumstanțele speciale în care un operator sau o persoană împuternicită de către operator are obligația de a notifica încălcarea securității datelor cu caracter personal;					
(h) să emită orientări, recomandări și bune practici în conformitate cu litera (e) din prezentul alineat în ceea ce privește circumstanțele în care o încălcare a securității datelor cu caracter personal este susceptibilă să genereze un risc ridicat pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice, menționate la articolul 34 alineatul (1);		Normă UE neaplicabilă			
(i) să emită orientări, recomandări și bune practici în conformitate cu litera (e) din prezentul alineat în scopul detalierii criteriilor și cerințelor aplicabile transferurilor de date cu caracter personal bazate pe regulile corporatiste obligatorii care trebuie respectate de operatori și cele care trebuie respectate de persoanele împuternicite de operatori, precum și cu privire la cerințe suplimentare necesare pentru a asigura protecția datelor cu caracter personal ale persoanelor vizate menționate la articolul 47;		Normă UE neaplicabilă			
(j) să emită orientări, recomandări și bune practici în conformitate cu litera (e) din prezentul alineat în vederea detalierii criteriilor și cerințelor pentru transferurile de date cu caracter personal menționate la articolul 49 alineatul (1);		Normă UE neaplicabilă			

(k) să elaboreze orientări destinate autorităților de supraveghere, referitoare la aplicarea măsurilor menționate la articolul 58 alineatele (1), (2) și (3) și să stabilească amenzile administrative în conformitate cu articolul 83;		Normă UE neaplicabilă			
(l) să revizuiască aplicarea practică a orientărilor, recomandărilor și bunelor practici menționate la literele (e) și (f);		Normă UE neaplicabilă			
(m) să emită orientări, recomandări și bune practici în conformitate cu litera (e) din prezentul alineat în vederea stabilirii procedurilor comune de raportare de către persoanele fizice a încălcărilor prezentului regulament în conformitate cu articolul 54 alineatul (2);		Normă UE neaplicabilă			
(n) să încurajeze elaborarea de coduri de conduită și stabilirea unor mecanisme de certificare, precum și a unor sigilii și mărci în domeniul protecției datelor, în conformitate cu articolele 40 și 42;		Normă UE neaplicabilă			
(o) să efectueze acreditarea organismelor de certificare și revizuirea periodică a acreditării în conformitate cu articolul 43 și să țină un registru public al organismelor acreditate, în conformitate cu articolul 43 alineatul (6), și al operatorilor acreditați sau al persoanelor împuternicite de operator acreditate, stabiliți (stabilite) în țări terțe, în conformitate cu articolul 42 alineatul (7);		Normă UE neaplicabilă			
(p) să precizeze cerințele menționate la articolul 43 alineatul (3), în vederea		Normă UE neaplicabilă			

acreditării organismelor de certificare prevăzute la articolul 42;					
(q) să prezinte Comisiei un aviz privind cerințele de certificare menționate la articolul 43 alineatul (8);		Normă UE neaplicabilă			
(r) să prezinte Comisiei un aviz privind pictogramele menționate la articolul 12 alineatul (7);		Normă UE neaplicabilă			
(s) să prezinte Comisiei un aviz pentru evaluarea caracterului adecvat al nivelului de protecție într-o țară terță sau o organizație internațională, inclusiv pentru a determina dacă o țară terță, un teritoriu, sau unul sau mai multe sectoare specificate din acea țară terță, sau o organizație internațională nu mai asigură un nivel de protecție adecvat. În acest scop, Comisia pune la dispoziția comitetului toată documentația necesară, inclusiv corespondența purtată cu autoritățile publice ale țării terțe, în ceea ce privește acea țară terță, acel teritoriu sau acel sector, sau cu organizația internațională;		Normă UE neaplicabilă			
(t) să emită avize privind proiectele de decizii ale autorităților de supraveghere în conformitate cu mecanismul pentru asigurarea coerenței menționat la articolul 64 alineatul (1) privind chestiunile prezentate în conformitate cu articolul 64 alineatul (2) și să emită decizii obligatorii în temeiul articolului 65, inclusiv în cazurile menționate la articolul 66;		Normă UE neaplicabilă			

(u) să promoveze cooperarea și schimbul eficient bilateral și multilateral de informații și bune practici între autoritățile de supraveghere;		Normă UE neaplicabilă			
(v) să promoveze programe comune de formare și să faciliteze schimburile de personal între autoritățile de supraveghere, precum și, după caz, cu autoritățile de supraveghere ale țărilor terțe sau organizațiilor internaționale;		Normă UE neaplicabilă			
(w) să promoveze schimbul de cunoștințe și de documente privind legislația și practicile în materie de protecție a datelor cu autoritățile de supraveghere a protecției datelor la nivel mondial;		Normă UE neaplicabilă			
(x) să emită avize privind codurile de conduită elaborate la nivelul Uniunii în temeiul articolului 40 alineatul (9); și		Normă UE neaplicabilă			
(y) să țină un registru electronic accesibil publicului cu deciziile luate de autoritățile de supraveghere și de instanțe cu privire la chestiuni tratate în cadrul mecanismului pentru asigurarea coerenței.		Normă UE neaplicabilă			
(2) În cazul în care Comisia consultă comitetul, aceasta poate indica un termen limită, ținând seama de caracterul urgent al chestiunii.		Normă UE neaplicabilă			
(3) Comitetul își transmite avizele, orientările, recomandările și bunele practici		Normă UE neaplicabilă			

Comisiei și comitetului menționat la articolul 93 și le face publice.					
(4) Dacă este cazul, comitetul consultă părțile interesate și le oferă posibilitatea de a face observații într-un termen rezonabil. Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 76, comitetul publică rezultatele procedurii de consultare.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 71 **Rapoarte** (1) Comitetul întocmește un raport anual privind protecția persoanelor fizice cu privire la prelucrare în Uniune și, dacă este relevant, în țări terțe și organizații internaționale. Raportul este pus la dispoziția publicului și transmis Parlamentului European, Consiliului și Comisiei.	**Articolul 57. Rapoarte de activitate** (1) Anual, până la data de 1 aprilie, autoritatea de supraveghere prezintă Parlamentului raportul de activitate pentru anul precedent. (2) Raportul de activitate se publică pe pagina web oficială a autorității de supraveghere.	compatibil			
(2) Raportul anual include o revizuire a aplicării practice a orientărilor, recomandărilor și bunelor practici menționate la articolul 70 alineatul (1) litera (l), precum și a deciziilor obligatorii menționate la articolul 65.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 72 **Procedura** (1) Comitetul adoptă decizii prin majoritate simplă a membrilor săi, cu excepția cazului când se prevede altfel în prezentul regulament.		Normă UE neaplicabilă			

(2) Comitetul își adoptă propriul regulament de procedură cu o majoritate de două treimi a membrilor săi și își organizează propriile mecanisme de funcționare.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 73 **Președintele** (1) Comitetul alege un președinte și doi vicepreședinți din rândul membrilor săi, cu majoritate simplă.		Normă UE neaplicabilă			
(2) Mandatul președintelui și al vicepreședinților este de cinci ani și poate fi reînnoit o singură dată.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 74 **Sarcinile președintelui** (1) Președintele are următoarele sarcini: (a) să convoace reuniunile comitetului și să stabilească ordinea de zi;		Normă UE neaplicabilă			
(b) să notifice deciziile adoptate de comitet, în conformitate cu articolul 65, autorității de supraveghere principale și autorităților de supraveghere vizate;		Normă UE neaplicabilă			
(c) să asigure îndeplinirea la timp a sarcinilor comitetului, în special în ceea ce privește mecanismul pentru asigurarea coerenței menționat la articolul 63.		Normă UE neaplicabilă			

(2) Comitetul stabilește în regulamentul său de procedură repartizarea sarcinilor între președinte și vicepreședinți.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 75 **Secretariatul** (1) Comitetul dispune de un secretariat, care este asigurat de Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor.		Normă UE neaplicabilă			
(2) Secretariatul își îndeplinește sarcinile exclusiv pe baza instrucțiunilor președintelui comitetului.		Normă UE neaplicabilă			
(3) Personalul Autorității Europene pentru Protecția Datelor implicat în îndeplinirea sarcinilor conferite comitetului în temeiul prezentului regulament face obiectul unor linii de raportare separate în raport cu personalul implicat în îndeplinirea sarcinilor conferite Autorității Europene pentru Protecția Datelor.		Normă UE neaplicabilă			
(4) Dacă este oportun, comitetul și Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor elaborează și publică un memorandum de înțelegere pentru punerea în aplicare a prezentului articol, care să stabilească condițiile cooperării și să se aplice personalului Autorității Europene pentru Protecția Datelor implicat în îndeplinirea sarcinilor conferite comitetului în temeiul prezentului regulament.		Normă UE neaplicabilă			
(5) Secretariatul oferă sprijin analitic, administrativ și logistic comitetului.		Normă UE neaplicabilă			

(6) Secretariatul este responsabil în special de următoarele: (a) gestionarea curentă a activității comitetului;		Normă UE neaplicabilă			
(b) comunicarea dintre membrii comitetului, președintele acestuia și Comisie;		Normă UE neaplicabilă			
(c) comunicarea cu alte instituții și cu publicul;		Normă UE neaplicabilă			
(d) utilizarea mijloacelor electronice pentru comunicarea internă și externă;		Normă UE neaplicabilă			
(e) traducerea informațiilor relevante;		Normă UE neaplicabilă			
(f) pregătirea și monitorizarea acțiunilor ulterioare reuniunilor comitetului;		Normă UE neaplicabilă			
(g) pregătirea, redactarea și publicarea avizelor, deciziilor privind soluționarea litigiilor dintre autoritățile de supraveghere și a altor texte adoptate de comitet.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 76 **Confidențialitate** (1) Discuțiile din cadrul comitetului sunt confidențiale în cazul în care comitetul consideră că acest lucru este necesar în conformitate cu regulamentul său de procedură.		Normă UE neaplicabilă			

(2) Accesul la documentele prezentate membrilor comitetului, experților și reprezentanților părților terțe este reglementat prin Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului (21).		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 77 **Dreptul de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere** (1) Fără a aduce atingere oricăror alte căi de atac administrative sau judiciare, orice persoană vizată are dreptul de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere, în special în statul membru în care își are reședința obișnuită, în care se află locul său de muncă sau în care a avut loc presupusa încălcare, în cazul în care consideră că prelucrarea datelor cu caracter personal care o vizează încalcă prezentul regulament.	**Articolul 59. Dreptul de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere** (1) Fără a aduce atingere oricăror alte căi de atac administrative sau judiciare, orice persoană vizată are dreptul de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere.	compatibil			
(2) Autoritatea de supraveghere la care s-a depus plângerea informează reclamantul cu privire la evoluția și rezultatul plângerii, inclusiv posibilitatea de a exercita o cale de atac judiciară în temeiul articolului 78.	(2) Autoritatea de supraveghere informează reclamantul cu privire la evoluția și rezultatul plângerii, inclusiv posibilitatea de a exercita o cale de atac judiciară în temeiul art. 60.	compatibil			
Articolul 78 **Dreptul la o cale de atac judiciară eficientă împotriva unei autorități de supraveghere** (1) Fără a aduce atingere oricăror alte căi de atac administrative sau nejudiciare, fiecare persoană fizică sau juridică are dreptul de a exercita o cale de atac judiciară eficientă	**Articolul 60. Dreptul la o cale de atac judiciară eficientă împotriva unei autorități de supraveghere** (1) Fără a aduce atingere oricăror alte căi de atac administrative sau nejudiciare, fiecare persoană fizică sau juridică are dreptul de a exercita o cale de atac judiciară eficientă împotriva unei decizii obligatorii din punct de	compatibil			

împotriva unei decizii obligatorii din punct de vedere juridic a unei autorități de supraveghere care o vizează.	vedere juridic a unei autorități de supraveghere care o vizează.				
(2) Fără a aduce atingere oricăror alte căi de atac administrative sau nejudiciare, fiecare persoană vizată are dreptul de a exercita o cale de atac judiciară eficientă în cazul în care autoritatea de supraveghere care este competentă în temeiul articolelor 55 și 56 nu tratează o plângere sau nu informează persoana vizată în termen de trei luni cu privire la progresele sau la soluționarea plângerii depuse în temeiul articolului 77.	(2) Fără a aduce atingere oricăror alte căi de atac administrative sau nejudiciare, fiecare persoană vizată are dreptul de a exercita o cale de atac judiciară eficientă în cazul în care Autoritatea de supraveghere care este competentă în temeiul art. 51 nu tratează o plângere sau nu informează persoana vizată în termen de trei luni cu privire la progresele sau la soluționarea plângerii depuse în temeiul art. 59, prin adresarea directă în instanța de contencios administrativ competentă.	compatibil			
(3) Acțiunile introduse împotriva unei autorități de supraveghere sunt aduse în fața instanțelor din statul membru în care este stabilită autoritatea de supraveghere.		Norma UE neaplicabilă			
(4) În cazul în care acțiunile sunt introduse împotriva unei decizii a unei autorități de supraveghere care a fost precedată de un aviz sau o decizie a comitetului în cadrul mecanismului pentru asigurarea coerenței, autoritatea de supraveghere transmite curții avizul respectiv sau decizia respectivă.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 79 **Dreptul la o cale de atac judiciară eficientă împotriva unui operator sau unei persoane împuternicite de operator**	**Articolul 61. Dreptul la o cale de atac judiciară eficientă împotriva unui operator sau unei persoane împuternicite de operator**	compatibil			

(1) Fără a aduce atingere vreunei căi de atac administrative sau nejudiciare disponibile, inclusiv dreptului de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere în temeiul articolului 77, fiecare persoană vizată are dreptul de a exercita o cale de atac judiciară eficientă în cazul în care consideră că drepturile de care beneficiază în temeiul prezentului regulament au fost încălcate ca urmare a prelucrării datelor sale cu caracter personal fără a se respecta prezentul regulament.	Fără a aduce atingere vreunei căi de atac administrative sau nejudiciare disponibile, inclusiv dreptului de a depune o plângere către autoritate de supraveghere în temeiul art. 59, fiecare persoană vizată are dreptul de a exercita o cale de atac judiciară eficientă în cazul în care consideră că drepturile de care beneficiază în temeiul prezentei legi au fost încălcate ca urmare a prelucrării datelor sale cu caracter personal fără a se respecta prezenta lege.				
(2) Acțiunile introduse împotriva unui operator sau unei persoane împuternicite de operator sunt prezentate în fața instanțelor din statul membru unde operatorul sau persoana împuternicită de operator își are un sediu. Alternativ, o astfel de acțiune poate fi prezentată în fața instanțelor din statul membru în care persoana vizată își are reședința obișnuită, cu excepția cazului în care operatorul sau persoana împuternicită de operator este o autoritate publică a unui stat membru ce acționează în exercitarea competențelor sale publice.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 80 **Reprezentarea persoanelor vizate** (1) Persoana vizată are dreptul de a mandata un organism, o organizație sau o asociație fără scop lucrativ, care au fost constituite în mod corespunzător în conformitate cu dreptul intern, ale căror obiective statutare sunt de	**Articolul 62. Reprezentarea persoanelor vizate** (1) Persoana vizată are dreptul de a mandata un organism, o organizație sau o asociație fără scop lucrativ, care au fost constituite în mod corespunzător, ale căror obiective statutare sunt de interes public, care sunt active în domeniul protecției drepturilor și libertăților persoanelor vizate în ceea ce	compatibil			

interes public, care sunt active în domeniul protecției drepturilor și libertăților persoanelor vizate în ceea ce privește protecția datelor lor cu caracter personal, să depună plângerea în numele său, să exercite în numele său drepturile menționate la articolele 77, 78 și 79, precum și să exercite dreptul de a primi despăgubiri menționat la articolul 82 în numele persoanei vizate, dacă acest lucru este prevăzut în dreptul intern.	privește protecția datelor lor cu caracter personal, să depună plângerea în numele său, să exercite în numele său drepturile menționate la art. 59, 60 și 61, precum și să exercite dreptul de a primi despăgubiri menționat la art. 63 în numele persoanei vizate, dacă acest lucru este prevăzut în actele normative.				
(2) Statele membre pot prevedea că orice organism, organizație sau asociație menționată la alineatul (1) din prezentul articol, independent de mandatul unei persoanei vizate, are dreptul de a depune în statul membru respectiv o plângere la autoritatea de supraveghere care este competentă în temeiul articolului 77 și de a exercita drepturile menționate la articolele 78 și 79, în cazul în care consideră că drepturile unei persoane vizate în temeiul prezentului regulament au fost încălcate ca urmare a prelucrării.	(2) Organismele, organizațiile sau asociațiile menționate la alin. (1), independent de mandatul unei persoanei vizate, au dreptul de a depune o plângere la autoritatea de supraveghere care este competentă în temeiul art. 59 și de a exercita drepturile menționate la art. 60 și 61, în cazul în care consideră că drepturile unei persoane vizate în temeiul prezentei legi au fost încălcate ca urmare a prelucrării.	compatibil			
Articolul 81 **Suspendarea procedurilor** (1) În cazul în care o instanță competentă a unui stat membru are informații că pe rolul unei instanțe dintr-un alt stat membru se află o acțiune având același obiect în ceea ce privește activitățile de prelucrare ale aceluiași operator sau ale aceleași persoane împuternicite de operator, instanța respectivă contactează instanța din celălalt stat membru		Normă UE neaplicabilă			

pentru a confirma existența unor astfel de acțiuni.					
(2) Atunci când pe rolul unei instanțe dintr-un alt stat membru se află o acțiune având același obiect în ceea ce privește activitățile de prelucrare ale aceluiași operator sau ale aceleași persoane împuternicite de operator, orice altă instanță competentă decât instanța sesizată inițial poate suspenda acțiunea aflată la ea pe rol.		Normă UE neaplicabilă			
(3) În cazul în care o astfel de acțiune se judecă în primă instanță, orice instanță sesizată ulterior poate, de asemenea, la cererea uneia dintre părți, să-și decline competența, cu condiția ca respectiva acțiune să fie de competența primei instanțe sesizate și ca dreptul aplicabil acesteia să permită conexarea acțiunilor.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 82 **Dreptul la despăgubiri și răspunderea** (1) Orice persoană care a suferit un prejudiciu materialesau moral ca urmare a unei încălcări a prezentului regulament are dreptul să obțină despăgubiri de la operator sau de la persoana împuternicită de operator pentru prejudiciul suferit.	**Articolul 63. Dreptul la despăgubiri și răspunderea** (1) Orice persoană care a suferit un prejudiciu material sau moral ca urmare a unei încălcări a prezentei legi are dreptul să obțină despăgubiri de la operator sau de la persoana împuternicită de operator pentru prejudiciul suferit.	compatibil			

(2) Orice operator implicat în operațiunile de prelucrare este răspunzător pentru prejudiciul cauzat de operațiunile sale de prelucrare care încalcă prezentul regulament. Persoana împuternicită de operator este răspunzătoare pentru prejudiciul cauzat de prelucrare numai în cazul în care nu a respectat obligațiile din prezentul regulament care revin în mod specific persoanelor împuternicite de operator sau a acționat în afara sau în contradicție cu instrucțiunile legale ale operatorului.	(2) Orice operator implicat în operațiunile de prelucrare este răspunzător pentru prejudiciul cauzat de operațiunile sale de prelucrare care încalcă prezenta lege. Persoana împuternicită de operator este răspunzătoare pentru prejudiciul cauzat de prelucrare numai în cazul în care nu a respectat obligațiile din prezenta lege care revin în mod specific persoanelor împuternicite de operator sau a acționat în afara sau în contradicție cu instrucțiunile legale ale operatorului.	compatibil			
(3) Operatorul sau persoana împuternicită de operator este exonerat(ă) de răspundere în temeiul alineatului (2) dacă dovedește că nu este răspunzător (răspunzătoare) în niciun fel pentru evenimentul care a cauzat prejudiciul.	(3) Operatorul sau persoana împuternicită de operator este exoneratde răspundere în temeiul alin. (2) dacă dovedește că nu este responsabil în niciun fel pentru evenimentul care a cauzat prejudiciul.	compatibil			
(4) În cazul în care mai mulți operatori sau mai multe persoane împuternicite de operator, sau un operator și o persoană împuternicită de operator sunt implicați (implicate) în aceeași operațiune de prelucrare și răspund, în temeiul alineatelor (2) și (3), pentru orice prejudiciu cauzat de prelucrare, fiecare operator sau persoană împuternicită de operator este răspunzător (răspunzătoare) pentru întregul prejudiciu pentru a asigura despăgubirea efectivă a persoanei vizate.	(4) În cazul în care mai mulți operatori sau mai multe persoane împuternicite de operator, sau un operator și o persoană împuternicită de operator sunt implicați în aceeași operațiune de prelucrare și răspund, în temeiul alin. (2) și (3), pentru orice prejudiciu cauzat de prelucrare, fiecare operator sau persoană împuternicită de operator este responsabil pentru întregul prejudiciu pentru a asigura despăgubirea efectivă a persoanei vizate.	compatibil			
(5) În cazul în care un operator sau o persoană împuternicită de operator a plătit, în	(5) În cazul în care un operator sau o persoană împuternicită de operator a plătit, în	compatibil			

conformitate cu alineatul (4), în totalitate despăgubirile pentru prejudiciul ocazionat, respectivul operator sau respectiva persoană împuternicită de operator are dreptul să solicite de la ceilalți operatori sau celelalte persoane împuternicite de operator implicate în aceeași operațiune de prelucrare recuperarea acelei părți din despăgubiri care corespunde părții lor de răspundere pentru prejudiciu, în conformitate cu condițiile stabilite la alineatul (2).	conformitate cu alin. (4), în totalitate despăgubirile pentru prejudiciul ocazionat, respectivul operator sau respectiva persoană împuternicită de operator are dreptul să solicite de la ceilalți operatori sau celelalte persoane împuternicite de operator implicate în aceeași operațiune de prelucrare recuperarea acelei părți din despăgubiri care corespunde părții lor de răspundere pentru prejudiciu, în conformitate cu condițiile stabilite la alin. (2).				
(6) Acțiunile în exercitarea dreptului de recuperare a despăgubirilor plătite se introduc la instanțele competente în temeiul dreptului statului membru menționat la articolul 79 alineatul (2).	(6) Acțiunile în exercitarea dreptului de recuperare a despăgubirilor plătite se depun la instanțele competente.	compatibil			
Articolul 83 **Condiții generale pentru impunerea amenzilor administrative** (1) Fiecare autoritate de supraveghere asigură faptul că impunerea unor amenzi administrative în conformitate cu prezentul articol pentru încălcările prezentului regulament menționate la alineatele (4), (5) și, (6) este, în fiecare caz, eficace, proporțională și disuasivă.	**Articolul 64. Condiții generale pentru impunerea amenzilor administrative** (1) Autoritatea de supraveghere asigură faptul că impunerea unor amenzi administrative în conformitate cu prezentul articol pentru încălcările prezentei legi menționate la alin. (4), (5) și, (6) este, în fiecare caz, eficace, proporțională și disuasivă.	compatibil			
(2) În funcție de circumstanțele fiecărui caz în parte, amenzile administrative sunt impuse în completarea sau în locul măsurilor menționate la articolul 58 alineatul (2) literele (a)-(h) și (j). Atunci când se ia decizia dacă să se impună o amendă administrativă și decizia	**(**2) În funcție de circumstanțele fiecărui caz în parte, amenzile administrative sunt impuse în completarea sau în locul măsurilor menționate la art. 56 alin. (2) lit. a)-h) și j). Atunci când se ia decizia dacă să se impună o amendă administrativă și decizia cu privire la valoarea amenzii administrative în fiecare	compatibil			

cu privire la valoarea amenzii administrative în fiecare caz în parte, se acordă atenția cuvenită următoarelor aspecte:	caz în parte, se acordă atenția cuvenită următoarelor aspecte:				
(a) natura, gravitatea și durata încălcării, ținându-se seama de natura, domeniul de aplicare sau scopul prelucrării în cauză, precum și de numărul persoanelor vizate afectate și de nivelul prejudiciilor suferite de acestea;	a) natura, gravitatea și durata încălcării, ținându-se seama de natura, domeniul de aplicare sau scopul prelucrării în cauză, precum și de numărul persoanelor vizate afectate și de nivelul prejudiciilor suferite de acestea;	compatibil			
(b) dacă încălcarea a fost comisă intenționat sau din neglijență;	b) dacă încălcarea a fost comisă intenționat sau din neglijență;	compatibil			
(c) orice acțiuni întreprinse de operator sau de persoana împuternicită de operator pentru a reduce prejudiciul suferit de persoana vizată;	c) orice acțiuni întreprinse de operator sau de persoana împuternicită de operator pentru a reduce prejudiciul suferit de persoana vizată;	compatibil			
(d) gradul de responsabilitate al operatorului sau al persoanei împuternicite de operator ținându-se seama de măsurile tehnice și organizatorice implementate de aceștia în temeiul articolelor 25 și 32;	d) gradul de responsabilitate al operatorului sau al persoanei împuternicite de operator ținându-se seama de măsurile tehnice și organizatorice implementate de aceștia în temeiul art. 25 și 32;	compatibil			
(e) eventualele încălcări anterioare relevante comise de operator sau de persoana împuternicită de operator;	e) eventualele încălcări anterioare relevante comise de operator sau de persoana împuternicită de operator;	compatibil			
(f) gradul de cooperare cu autoritatea de supraveghere pentru a remedia încălcarea și a atenua posibilele efecte negative ale încălcării;	f) gradul de cooperare cu autoritatea de supraveghere pentru a remedia încălcarea și a atenua posibilele efecte negative ale încălcării;	compatibil			

(g) categoriile de date cu caracter personal afectate de încălcare;	g) categoriile de date cu caracter personal afectate de încălcare;	compatibil			
(h) modul în care încălcarea a fost adusă la cunoștința autorității de supraveghere, în special dacă și în ce măsură operatorul sau persoana împuternicită de operator a notificat încălcarea;	h) modul în care încălcarea a fost adusă la cunoștința autorității de supraveghere, în special dacă și în ce măsură operatorul sau persoana împuternicită de operator a notificat încălcarea;	compatibil			
(i) în cazul în care măsurile menționate la articolul 58 alineatul (2) au fost dispuse anterior împotriva operatorului sau persoanei împuternicite de operator în cauză cu privire la același obiect, respectarea respectivelor măsuri;	i) în cazul în care măsurile menționate la art. 56 alin. (2) au fost dispuse anterior împotriva operatorului sau persoanei împuternicite de operator în cauză cu privire la același obiect, respectarea respectivelor măsuri;	compatibil			
(j) aderarea la coduri de conduită aprobate, în conformitate cu articolul 40, sau la mecanisme de certificare aprobate, în conformitate cu articolul 42; și	j) aderarea la coduri de conduită aprobate, în conformitate cu art.40, sau la mecanisme de certificare aprobate, în conformitate cu art. 42;	compatibil			
(k) orice alt factor agravant sau atenuant aplicabil circumstanțelor cazului, cum ar fi beneficiile financiare dobândite sau pierderile evitate în mod direct sau indirect de pe urma încălcării.	k) orice alt factor agravant sau atenuant aplicabil circumstanțelor cazului, cum ar fi beneficiile financiare dobândite sau pierderile evitate în mod direct sau indirect de pe urma încălcării.	compatibil			
(3) În cazul în care un operator sau o persoană împuternicită de operator încalcă în mod intenționat sau din neglijență, pentru aceeași operațiune de prelucrare sau pentru	(3) În cazul în care un operator sau o persoană împuternicită de operator încalcă în mod intenționat sau din neglijență, pentru aceeași operațiune de prelucrare sau pentru	compatibil			

operațiuni de prelucrare conexe, mai multe dispoziții din prezentul regulament, cuantumul total al amenzii administrative nu poate depăși suma prevăzută pentru cea mai gravă încălcare.	operațiuni de prelucrare conexe, mai multe dispoziții din prezenta lege, cuantumul total al amenzii administrative nu poate depăși suma prevăzută pentru cea mai gravă încălcare.				
(4) Pentru încălcările dispozițiilor următoare, în conformitate cu alineatul (2), se aplică amenzi administrative de până la 10 000 000 EUR sau, în cazul unei întreprinderi, de până la 2 % din cifra de afaceri mondială totală anuală corespunzătoare exercițiului financiar anterior, luându-se în calcul cea mai mare valoare:	(4) Pentru încălcările dispozițiilor următoare, în conformitate cu alin. (2), se aplică amenzi administrative de până la 2 000 000 lei sau, în cazul unei întreprinderi, de până la 2 % din cifra de afaceri mondială totală anuală corespunzătoare exercițiului financiar anterior, luându-se în calcul cea mai mare valoare:	compatibil			
(a) obligațiile operatorului și ale persoanei împuternicite de operator în conformitate cu articolele 8, 11, 25-39, 42 și 43;	a) obligațiile operatorului și ale persoanei împuternicite de operator în conformitate cu art. 8, 11, 25-39, 42 și 43;	compatibil			
(b) obligațiile organismului de certificare în conformitate cu articolele 42 și 43;	b) obligațiile organismului de certificare în conformitate cu art.42 și 43;	compatibil			
(c) obligațiile organismului de monitorizare în conformitate cu articolul 41 alineatul (4).	c) obligațiile organismului de monitorizare în conformitate cu art. 41 alin. (4).	compatibil			
(5) Pentru încălcările dispozițiilor următoare, în conformitate cu alineatul (2), se aplică amenzi administrative de până la 20 000 000 EUR sau, în cazul unei întreprinderi, de până la 4 % din cifra de afaceri mondială totală anuală corespunzătoare exercițiului	(5) Pentru încălcările dispozițiilor următoare, în conformitate cu alin. (2), se aplică amenzi administrative de până la 4 000 000 lei sau, în cazul unei întreprinderi, de până la 4 % din cifra de afaceri mondială totală anuală corespunzătoare exercițiului	compatibil			

financiar anterior, luându-se în calcul cea mai mare valoare:	financiar anterior, luându-se în calcul cea mai mare valoare:				
(a) principiile de bază pentru prelucrare, inclusiv condițiile privind consimțământul, în conformitate cu articolele 5, 6, 7 și 9;	a) principiile de bază pentru prelucrare, inclusiv condițiile privind consimțământul, în conformitate cu art. 5, 6, 7 și 9;	compatibil			
(b) drepturile persoanelor vizate în conformitate cu articolele 12-22;	b) drepturile persoanelor vizate în conformitate cu art. 12-22;	compatibil			
(c) transferurile de date cu caracter personal către un destinatar dintr-o țară terță sau o organizație internațională, în conformitate cu articolele 44-49;	c) transferurile de date cu caracter personal către un destinatar dintr-o țară terță sau o organizație internațională, în conformitate cu art. 44-49;	compatibil			
(d) orice obligații în temeiul legislației naționale adoptate în temeiul capitolului IX;	d) orice obligații în temeiul actelor normative adoptate în temeiul Capitolului VIII;	compatibil			
(e) nerespectarea unui ordin sau a unei limitări temporare sau definitive asupra prelucrării, sau a suspendării fluxurilor de date, emisă de către autoritatea de supraveghere în temeiul articolului 58 alineatul (2), sau neacordarea accesului, încălcând articolul 58 alineatul (1).	e) nerespectarea unui ordin sau a unei limitări temporare sau definitive asupra prelucrării, sau a suspendării fluxurilor de date, emisă de autoritatea de supraveghere în limitele prevăzute de lege, în temeiul art. 56 alin. (2), sau neacordarea accesului, încălcând art. 56 alin.(1);	compatibil			
(6) Pentru încălcarea unui ordin emis de autoritatea de supraveghere în conformitate cu articolul 58 alineatul (2) se aplică, în conformitate cu alineatul (2) din prezentul	(6) Pentru încălcarea unui ordin emis de autoritatea de supraveghere în conformitate cu art. 57 alin. (2) se aplică, în conformitate cu alin. (2) , amenzi administrative de până la 4 000 000 lei sau, în cazul unei întreprinderi, de până la 4 % din cifra de afaceri mondială	compatibil			

articol, amenzi administrative de până la 20 000 000 EUR sau, în cazul unei întreprinderi, de până la 4 % din cifra de afaceri mondială totală anuală corespunzătoare exercițiului financiar anterior, luându-se în calcul cea mai mare valoare.	totală anuală corespunzătoare exercițiului financiar anterior, luându-se în calcul cea mai mare valoare.				
(7) Fără a aduce atingere competențelor corective ale autorităților de supraveghere menționate la articolul 58 alineatul (2), fiecare stat membru poate prevedea norme prin care să se stabilească dacă și în ce măsură pot fi impuse amenzi administrative autorităților publice și organismelor publice stabilite în statul membru respectiv.	(7) Fără a aduce atingere competențelor corective ale autorității de supraveghere menționate la art. 56 alin. (2), sancțiunile prevăzute de prezentul articol se aplică și autorităților publice, conform prezentei legi.	compatibil			
(8) Exercitarea de către autoritatea de supraveghere a competențelor sale în temeiul prezentului articol are loc cu condiția existenței unor garanții procedurale adecvate în conformitate cu dreptul Uniunii și cu dreptul intern, inclusiv căi de atac judiciare eficiente și dreptul la un proces echitabil.	(8) Exercitarea de către autoritatea de supraveghere a competențelor sale în temeiul prezentului articol are loc cu condiția existenței unor garanții procedurale adecvate în conformitate cu actele normative, inclusiv căi de atac judiciare eficiente și dreptul la un proces echitabil.	compatibil			
(9) În cazul în care sistemul juridic al statului membru nu prevede amenzi administrative, prezentul articol poate fi aplicat astfel încât amenda să fie inițiată de autoritatea de supraveghere competentă și impusă de instanțele naționale competente, garantându-se, în același timp, faptul că aceste căi de atac sunt eficiente și au un efect echivalent cu cel al amenzilor administrative impuse de autoritățile de supraveghere. În orice caz, amenzile impuse trebuie să fie		Normă UE neaplicabilă			

eficace, proporționale și disuasive. Respectivele state membre informează Comisia cu privire la dispozițiile de drept intern pe care le adoptă în temeiul prezentului alineat până la 25 mai 2018, precum și, fără întârziere, cu privire la orice act legislativ de modificare sau orice modificare ulterioară a acestora.					
Articolul 84 **Sancțiuni** (1) Statele membre stabilesc normele privind alte sancțiunile aplicabile în caz de încălcare a prezentului regulament, în special pentru încălcări care nu fac obiectul unor amenzi administrative în temeiul articolului 83, și iau toate măsurile necesare pentru a garanta faptul că acestea sunt puse în aplicare. Sancțiunile respective sunt eficace, proporționale și disuasive.	**Articolul 65. Sancțiuni** Prin lege, pot fi stabilite norme privind alte sancțiunile aplicabile în caz de încălcare a prezentei lege, în special pentru încălcări care nu fac obiectul unor amenzi administrative în temeiul art. 64, și iau toate măsurile necesare pentru a garanta faptul că acestea sunt puse în aplicare. Sancțiunile respective sunt eficace, proporționale și disuasive.	compatibil			
(2) Fiecare stat membru informează Comisia cu privire la dispozițiile de drept intern pe care le adoptă în temeiul alineatului (1) până la 25 mai 2018, precum și, fără întârziere, cu privire la orice modificare ulterioară a acestora.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 85 **Prelucrarea și libertatea de exprimare și de informare** (1) Prin intermediul dreptului intern, statele membre asigură un echilibru între dreptul la protecția datelor cu caracter personal în	**Articolul 66. Prelucrarea și libertatea de exprimare și de informare** (1) Actele normative asigură un echilibru între dreptul la protecția datelor cu caracter personal în temeiul prezentei legi și dreptul la libertatea de exprimare și de informare, inclusiv prelucrarea în scopuri	compatibil			

temeiul prezentului regulament și dreptul la libertatea de exprimare și de informare, inclusiv prelucrarea în scopuri jurnalistice sau în scopul exprimării academice, artistice sau literare.	jurnalistice sau în scopul exprimării academice, artistice sau literare.				
(2) Pentru prelucrarea efectuată în scopuri jurnalistice sau în scopul exprimării academice, artistice sau literare, statele membre prevăd exonerări sau derogări de la dispozițiile capitolului II (principii), ale capitolului III (drepturile persoanei vizate), ale capitolului IV (operatorul și persoana împuternicită de operator), ale capitolului V (transferul datelor cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale), ale capitolului VI (autorități de supraveghere independente), ale capitolului VII (cooperare și coerență) și ale capitolului IX (situații specifice de prelucrare a datelor) în cazul în care acestea sunt necesare pentru a asigura un echilibru între dreptul la protecția datelor cu caracter personal și libertatea de exprimare și de informare.	(2) Pentru prelucrarea efectuată în scopuri jurnalistice sau în scopul exprimării academice, artistice sau literare, se instituie următoarele derogări de la prezenta lege: capitolul II(principii), capitolul III (drepturile persoanei vizate), capitolul IV (operatorul și persoana împuternicită de operator), capitolul V (transferul datelor cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale), capitolul VI (autorități de supraveghere independente), capitolul VII (cooperare și coerență) și capitolul IX (situații specifice de prelucrare a datelor) în cazul în care acestea sunt necesare pentru a asigura un echilibru între dreptul la protecția datelor cu caracter personal și libertatea de exprimare și de informare	compatibil			
(3) Fiecare stat membru informează Comisia cu privire la dispozițiile de drept intern pe care le-a adoptat în temeiul alineatului (2) precum și, fără întârziere, cu privire la orice act legislativ de modificare sau orice modificare ulterioară a acestora.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 86 **Prelucrarea și accesul public la documente oficiale** Datele cu caracter personal din documentele oficiale deținute de o autoritate publică sau de	**Articolul 67. Prelucrarea și accesul public la documente oficiale** Datele cu caracter personal din documentele oficiale deținute de o autoritate publică sau de un organism public sau privat pentru îndeplinirea unei sarcini care servește	compatibil			

un organism public sau privat pentru îndeplinirea unei sarcini care servește interesului public pot fi divulgate de autoritatea sau organismul respectiv în conformitate cu dreptul Uniunii sau cu dreptul intern sub incidența căruia intră autoritatea sau organismul, pentru a stabili un echilibru între accesul public la documente oficiale și dreptul la protecția datelor cu caracter personal în temeiul prezentului regulament.	interesului public pot fi divulgate de autoritatea sau organismul respectiv în conformitate cu actele normative, pentru a stabili un echilibru între accesul public la documente oficiale și dreptul la protecția datelor cu caracter personal în temeiul prezentei legi.				
Articolul 87 **Prelucrarea unui număr de identificare național** Statele membre pot detalia în continuare condițiile specifice de prelucrare a unui număr de identificare național sau a oricărui alt identificator cu aplicabilitate generală. În acest caz, numărul de identificare național sau orice alt identificator cu aplicabilitate generală este folosit numai în temeiul unor garanții corespunzătoare pentru drepturile și libertățile persoanei vizate în temeiul prezentului regulament.	**Articolul 68. Prelucrarea unui număr de identificare național** Prelucrarea unui număr de identificare național sau a oricărui alt identificator cu aplicabilitate generală este determinat de actele normative. În acest caz, numărul de identificare național sau orice alt identificator cu aplicabilitate generală este folosit numai în temeiul unor garanții corespunzătoare pentru drepturile și libertățile persoanei vizate în conformitate cu cerințele prezentei legi.	compatibil			
Articolul 88 **Prelucrarea în contextul ocupării unui loc de muncă** (1) Prin lege sau prin acorduri colective, statele membre pot prevedea norme mai detaliate pentru a asigura protecția drepturilor și a libertăților cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal ale angajaților în contextul ocupării unui loc de muncă, în	**Articolul 69. Prelucrarea în contextul ocupării unui loc de muncă** (1) Prin lege sau prin acorduri colective, pot fi prevăzute norme mai detaliate pentru a asigura protecția drepturilor și a libertăților cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal ale angajaților în contextul ocupării unui loc de muncă, în special în scopul recrutării, al îndeplinirii clauzelor contractului de muncă, inclusiv descărcarea de obligațiile stabilite prin lege sau prin	compatibil			

special în scopul recrutării, al îndeplinirii clauzelor contractului de muncă, inclusiv descărcarea de obligațiile stabilite prin lege sau prin acorduri colective, al gestionării, planificării și organizării muncii, al egalității și diversității la locul de muncă, al asigurării sănătății și securității la locul de muncă, al protejării proprietății angajatorului sau a clientului, precum și în scopul exercitării și beneficierii, în mod individual sau colectiv, de drepturile și beneficiile legate de ocuparea unui loc de muncă, precum și pentru încetarea raporturilor de muncă.	acorduri colective, al gestionării, planificării și organizării muncii, al egalității și diversității la locul de muncă, al asigurării sănătății și securității la locul de muncă, al protejării proprietății angajatorului sau a clientului, precum și în scopul exercitării și beneficierii, în mod individual sau colectiv, de drepturile și beneficiile legate de ocuparea unui loc de muncă, precum și pentru încetarea raporturilor de muncă.				
(2) Aceste norme includ măsuri corespunzătoare și specifice pentru garantarea demnității umane, a intereselor legitime și a drepturilor fundamentale ale persoanelor vizate, în special în ceea ce privește transparența prelucrării, transferul de date cu caracter personal în cadrul unui grup de întreprinderi sau al unui grup de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună și sistemele de monitorizare la locul de muncă.	(2) Aceste norme includ măsuri corespunzătoare și specifice pentru garantarea demnității umane, a intereselor legitime și a drepturilor fundamentale ale persoanelor vizate, în special în ceea ce privește transparența prelucrării, transferul de date cu caracter personal în cadrul unui grup de întreprinderi sau al unui grup de întreprinderi implicate într-o activitate economică comună și sistemele de monitorizare la locul de muncă.	compatibil			
(3) Fiecare stat membru informează Comisia cu privire la dispozițiile de drept intern pe care le adoptă în temeiul alineatului (1) până la 25 mai 2018, precum și, fără întârziere, cu privire la orice modificare ulterioară a acestora.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 89	**Articolul 70. Garanții și derogări privind prelucrarea în scopuri de arhivare în**	compatibil			

Garanții și derogări privind prelucrarea în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice (1) Prelucrarea în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice are loc cu condiția existenței unor garanții corespunzătoare, în conformitate cu prezentul regulament, pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate. Respectivele garanții asigură faptul că au fost instituite măsuri tehnice și organizatorice necesare pentru a se asigura, în special, respectarea principiului reducerii la minimum a datelor. Respectivele măsuri pot include pseudonimizarea, cu condiția ca respectivele scopuri să fie îndeplinite în acest mod. Atunci când respectivele scopuri pot fi îndeplinite printr-o prelucrare ulterioară care nu permite sau nu mai permite identificarea persoanelor vizate, scopurile respective sunt îndeplinite în acest mod.	**interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice** (1) Prelucrarea în scopuri de arhivare în interes public, în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice are loc cu condiția existenței unor garanții corespunzătoare, în conformitate cu prezenta lege, pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate. Respectivele garanții asigură faptul că au fost instituite măsuri tehnice și organizatorice necesare pentru a se asigura, în special, respectarea principiului reducerii la minimum a datelor. Respectivele măsuri pot include pseudonimizarea, cu condiția ca respectivele scopuri să fie îndeplinite în acest mod. Atunci când respectivele scopuri pot fi îndeplinite printr-o prelucrare ulterioară care nu permite sau nu mai permite identificarea persoanelor vizate, scopurile respective sunt îndeplinite în acest mod.				
(2) În cazul în care datele cu caracter personal sunt prelucrate în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, dreptul Uniunii sau dreptul intern poate să prevadă derogări de la drepturile menționate la articolele 15, 16, 18 și 21, sub rezerva condițiilor și a garanțiilor prevăzute la alineatul (1) din prezentul articol, în măsura în care drepturile respective sunt de natură să facă imposibilă sau să afecteze în mod grav realizarea scopurilor specifice, iar	(2) În cazul în care datele cu caracter personal sunt prelucrate în scopuri de cercetare științifică sau istorică ori în scopuri statistice, actele normative pot să prevadă derogări de la drepturile menționate la art. 15, 16, 18 și 21, sub rezerva condițiilor și a garanțiilor prevăzute la alin. (1), în măsura în care drepturile respective sunt de natură să facă imposibilă sau să afecteze în mod grav realizarea scopurilor specifice, iar derogările respective sunt necesare pentru îndeplinirea acestor scopuri.	compatibil			

derogările respective sunt necesare pentru îndeplinirea acestor scopuri.					
(3) În cazul în care datele cu caracter personal sunt prelucrate în scopuri de arhivare în interes public, dreptul Uniunii sau dreptul intern poate să prevadă derogări de la drepturile menționate la articolele 15, 16, 18, 19, 20 și 21, sub rezerva condițiilor și a garanțiilor prevăzute la alineatul (1) din prezentul articol, în măsura în care drepturile respective sunt de natură să facă imposibilă sau să afecteze în mod grav realizarea scopurilor specifice, iar derogările respective sunt necesare pentru îndeplinirea acestor scopuri.	(3) În cazul în care datele cu caracter personal sunt prelucrate în scopuri de arhivare în interes public, actele normative pot să prevadă derogări de la drepturile menționate la art. 15, 16, 18, 19, 20 și 21, sub rezerva condițiilor și a garanțiilor prevăzute la alin. (1) , în măsura în care drepturile respective sunt de natură să facă imposibilă sau să afecteze în mod grav realizarea scopurilor specifice, iar derogările respective sunt necesare pentru îndeplinirea acestor scopuri.	compatibil			
(4) În cazul în care prelucrarea menționată la alineatele (2) și (3) servește în același timp și altui scop, derogările se aplică numai prelucrării în scopurile menționate la alineatele respective.	(4) În cazul în care prelucrarea menționată la alin. (2) și (3) servește în același timp și altui scop, derogările se aplică numai prelucrării în scopurile menționate la alineatele respective.	compatibil			
Articolul 90 **Obligații privind păstrarea confidențialității** (1) Statele membre pot adopta norme specifice pentru a stabili competențele autorităților de supraveghere, prevăzute la articolul 58 alineatul (1) literele (e) și (f), în legătură cu operatori sau cu persoane împuternicite de operatori care, în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului internsau în temeiul normelor stabilite de organismele naționale competente, au obligația de a păstra	**Articolul 71. Obligații privind păstrarea confidențialității** Pot fi adoptate norme specifice pentru a stabili competențele autorității competente, prevăzute la art. 56 alin. (1) lit. e) și f), în legătură cu operatori sau cu persoane împuternicite de operatori care, în temeiul actelor normative, au obligația de a păstra secretul profesional sau alte obligații echivalente de confidențialitate, în cazul în care acest lucru este necesar și proporțional pentru a stabili un echilibru între dreptul la protecția datelor cu caracter personal și obligația păstrării confidențialității.	compatibil			

secretul profesional sau alte obligații echivalente de confidențialitate, în cazul în care acest lucru este necesar și proporțional pentru a stabili un echilibru între dreptul la protecția datelor cu caracter personal și obligația păstrării confidențialității. Respectivele norme se aplică doar în ceea ce privește datele cu caracter personal pe care operatorul sau persoana împuternicită de operator le-a primit în urma sau în contextul unei activități care intră sub incidența acestei obligații de păstrare a confidențialității.	Respectivele norme se aplică doar în ceea ce privește datele cu caracter personal pe care operatorul sau persoana împuternicită de operator le-a primit în urma sau în contextul unei activități care intră sub incidența acestei obligații de păstrare a confidențialității.				
(2) Fiecare stat membru notifică Comisiei normele adoptate în temeiul alineatului (1) până la 25 mai 2018, precum și, fără întârziere, orice modificare ulterioară a acestora.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 91 **Normele existente în domeniul protecției datelor pentru biserici și asociații religioase** (1) În cazul în care, într-un stat membru, bisericile și asociațiile sau comunitățile religioase aplică, la data intrării în vigoare a prezentului regulament, un set cuprinzător de norme de protecție a persoanelor fizice cu privire la prelucrare, aceste norme pot continua să se aplice, cu condiția să fie aliniate la prezentul regulament.	**Articolul 72. Normele existente în domeniul protecției datelor pentru biserici și asociații religioase** (1) În cazul în care, bisericile și asociațiile sau comunitățile religioase aplică, la data intrării în vigoare a prezentei legi, un set cuprinzător de norme de protecție a persoanelor fizice cu privire la prelucrare, aceste norme pot continua să se aplice, cu condiția să fie aliniate la prezenta lege.	compatibil			
(2) Bisericile și asociațiile religioase care aplică un set cuprinzător de norme în	(2) Bisericile și asociațiile religioase care aplică un set cuprinzător de norme în	compatibil			

conformitate cu alineatul (1) din prezentul articol sunt supuse supravegherii unei autorități de supraveghere independente care poate fi specifică, cu condiția să îndeplinească condițiile stabilite în capitolul VI din prezentul regulament.	conformitate cu alin. (1) sunt supuse supravegherii din partea CNPDCP.				
Articolul 92 **Exercitarea delegării** (1) Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile prevăzute de prezentul articol.		Normă UE neaplicabilă			
(2) Delegarea de competențe prevăzută la articolul 12 alineatul (8) și la articolul 43 alineatul (8) se conferă Comisiei pe o perioadă nedeterminată de la 24 mai 2016.		Normă UE neaplicabilă			
(3) Delegarea de competențe menționată la articolul 12 alineatul (8) și la articolul 43 alineatul (8) poate fi revocată în orice moment de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificată în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua următoare datei publicării acesteia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere validității actelor delegate care sunt deja în vigoare.		Normă UE neaplicabilă			
(4) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.		Normă UE neaplicabilă			

(5) Un act delegat adoptat în conformitate cu articolul 12 alineatul (8) și cu articolul 43 alineatul (8) intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecțiuni în termen de trei luni de la notificarea acestuia Parlamentului European și Consiliului, sau în cazul în care, înainte de expirarea termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecțiuni. Respectivul termen se prelungește cu trei luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 93 **Procedura comitetului** (1) Comisia este asistată de un comitet. Comitetul respectiv este un comitet în înțelesul Regulamentului (UE) nr. 182/2011.		Normă UE neaplicabilă			
(2) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.		Normă UE neaplicabilă			
(3) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 8 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 coroborat cu articolul 5 din respectivul regulament.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 94 **Abrogarea Directivei 95/46/CE** (1) Decizia 95/46/CE se abrogă cu efect de la 25 mai 2018.		Normă UE neaplicabilă			

(2) Trimiterile la directiva abrogată se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament. Trimiterile la Grupul de lucru pentru protecția persoanelor în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal instituit prin articolul 29 din Directiva 95/46/CE se interpretează ca trimiteri la Comitetul european pentru protecția datelor instituit prin prezentul regulament.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 95 **Relația cu Directiva 2002/58/CE** Prezentul regulament nu impune obligații suplimentare pentru persoanele fizice sau juridice în ceea ce privește prelucrarea în legătură cu furnizarea de servicii de comunicații electronice destinate publicului în rețelele de comunicații publice din Uniune, cu privire la aspectele pentru care acestora le revin obligații specifice cu același obiectiv prevăzut în Directiva 2002/58/CE.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 96 **Relația cu acordurile încheiate anterior** Acordurile internaționale care implică transferul de date cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale, care au fost încheiate de statele membre înainte de 24 mai 2016 și care sunt în conformitate cu dreptul Uniunii aplicabil înainte de data respectivă, rămân în vigoare până când vor fi modificate, înlocuite sau revocate.		Normă UE neaplicabilă			

Articolul 97 **Rapoartele Comisiei** (1) Până la 25 mai 2020 și, ulterior, la fiecare patru ani, Comisia transmite Parlamentului European și Consiliului un raport privind evaluarea și revizuirea prezentului regulament. Rapoartele sunt făcute publice.		Normă UE neaplicabilă			
(2) În contextul evaluărilor și revizuirilor menționate la alineatul (1), Comisia examinează în special aplicarea și funcționarea:		Normă UE neaplicabilă			
(a) capitolului V privind transferul datelor cu caracter personal către țări terțe sau organizații internaționale, având în vedere în special deciziile adoptate în temeiul articolului 45 alineatul (3) din prezentul regulament și deciziile adoptate în temeiul articolului 25 alineatul (6) din Directiva 95/46/CE;		Normă UE neaplicabilă			
(b) capitolul VII privind cooperarea și coerența.		Normă UE neaplicabilă			
(3) În scopul alineatului (1), Comisia poate solicita informații de la statele membre și de la autoritățile de supraveghere.		Normă UE neaplicabilă			
(4) La efectuarea evaluărilor și a revizuirilor menționate la alineatele (1) și (2), Comisia ia în considerare pozițiile și constatările Parlamentului European, ale Consiliului,		Normă UE neaplicabilă			

precum și ale altor organisme sau surse relevante.					
(5) Comisia transmite, dacă este necesar, propuneri corespunzătoare de modificare a prezentului regulament, în special ținând seama de evoluțiile din domeniul tehnologiei informației și având în vedere progresele societății informaționale.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 98 **Revizuirea altor acte juridice ale Uniunii în materie de protecție a datelor** Dacă este cazul, Comisia prezintă propuneri legislative în vederea modificării altor acte juridice ale Uniunii privind protecția datelor cu caracter personal, în vederea asigurării unei protecții uniforme și consecvente a persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea. Acest lucru privește în special normele referitoare la protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea de către instituțiile, organismele, oficiile și agențiile Uniunii, precum și normele referitoare la libera circulație a acestor date.		Normă UE neaplicabilă			
Articolul 99 **Intrare în vigoare și aplicare** (1) Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.		Normă UE neaplicabilă			

(2) Prezentul regulament se aplică de la 25 mai 2018. Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.		Normă UE neaplicabilă			

Secretar de stat **Eduard SERBENCO**

CERERE
nr. 03/6862 **din** 28 iulie 2023
privind înregistrarea de către Cancelaria de Stat a proiectului Hotărîrii Guvernului pentru aprobarea proiectului de lege privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date

Nr. crt.	Criterii de înregistrare	Nota autorului
1.	Tipul și denumirea proiectului	- Hotărîrea Guvernului pentru aprobarea proiectului de lege privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date; - Legea privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date.
2.	Autoritatea care a elaborat proiectul	Ministerul Justiției
3.	Justificarea depunerii cererii (*indicația corespunzătoare sau remarca precum că proiectul este elaborat din inițiativa autorului*)	- **Angajamentul de la pct. 3 din *Agenda de Asociere 2021-2027*;** - **Acțiunele nr. 8.9 și 8.10 din *Planul de acțiuni al Guvernului pentru anul 2023,* aprobat prin *Hotărîrea Guvernului nr. 90/2023***.
4.	Lista autorităților și instituțiilor a căror avizare este necesară	1. Centrul de Armonizare a Legislației; 2. Ministerul Dezvoltării Economice și Digitalizării; 3. Ministerul Afacerilor Interne; 4. Ministerul Finanțelor; 5. Agenția de Guvernare Electronică; 6. Agenția Servicii Publice; 7. Banca Națională a Moldovei; 8. Comisia Națională a Pieței Financiare; 9. Consiliul Concurenței; 10. Agenția Națională pentru Reglementare în Comunicații Electronice și Tehnologia Informației; 11. Autoritatea Națională de Integritate; 12. Centrul Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal; 13. Serviciul de Informații și Securitate; 14. Serviciul Prevenirea și Combaterea Spălării Banilor; 15. Consiliul Superior al Magistraturii; 16. Curtea Supremă de Justiție; 17. Curtea de Apel Chișinău; 18. Curtea de Apel Bălți; 19. Curtea de Apel Cahul; 20. Curtea de Apel Comrat; 21. Judecătoria Chișinău;

		22. Judecătoria Criuleni; 23. Judecătoria Hîncești; 24. Judecătoria Orhei; 25. Judecătoria Strășeni; 26. Judecătoria Anenii-Noi; 27. Judecătoria Căușeni; 28. Judecătoria Ungheni; 29. Judecătoria Bălți; 30. Judecătoria Drochia; 31. Judecătoria Edineț; 32. Judecătoria Soroca; 33. Judecătoria Cahul; 34. Judecătoria Comrat; 35. Judecătoria Cimișlia; 36. Consiliul Superior al Procurorilor; 37. Procuratura Generală; 38. Facultatea de Drept a Universității de Stat din Moldova; 39. Asociația Investitorilor Străini; 40. Asociația Businessului European; 41. Asociația Națională a Companiilor din Domeniul TIC; 42. Camera de Comerț Americană din Moldova.
5.	Termenul-limită pentru depunerea avizelor/expertizelor	**20 de zile lucrătoare**
6.	Numele, prenumele, funcția și datele de contact ale persoanei responsabile de promovarea proiectului	Ina CÎNTĂREȚ, consultant principal, Direcția elaborare acte normative; Tel.: (022) 20 14 22; E-mail: ina.cintaret@justice.gov.md
7.	Anexe (*proiectul actului care se solicită a fi înregistrat, nota informativă*)	- Proiectul hotărîrii – 1 filă; - Proiectul de lege – 54 file; - Nota informativă – 12 file; - Analiza impactului – 20 file; - Tabelul de concordanță – 200 file.

Secretar de stat */semnat electronic/* **Eduard SERBENCO**